imburgs agblad

Artsenijdig

rijdag 16 september 1983. 65e jaargang nr. 219

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0.85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



De Commissaris van de Koningin in de provincie Utrecht vindt dat het overhevelen van arbeidsplaatsen vanuit de Randstad naar het Noorden en het Zuiden van het land niet altijd aanvaardbaar is. Zijn argumenten zijn: in absolute aantallen is de werkloosheid in de provincies Noord- en Zuid-Holland en Utrecht drie keer zo groot als die van de Noordelijke provincies en Limburg. Dat dient voor de overheid maatgevend te zijn bij de aanpak van de bestrijding. Toch is dat niet helemaal juist. Immers in de halleluja-tijden van de economie is bewezen dat een dergelijke zware concentratie van bedrijvigheden in de bijenkorf van het Westen een opjaagsysteem heeft teweeg gebracht in de schoon-in-de hand-beloning. die jarenlang een doldrieste uitwerking heeft gehad met als gevolg een ontwikkeling, waar we nu verpletterend tegen aan zitten te kijken. Het is onjuist om qua beleid een apart scenario te maken voor hoogtijdagen in de economie en een totaal ander scenario voor de magere tijden. Spreiding van welvaart en spreiding van armoede dienen dezelfde maatstaven te hebben ongeacht het economisch klimaat dat heerst. Internationale en interregionale pendel van omvang geven een slecht licht op de werkelijkheid van de arbeidsmarkt. De destijds omvangrijke pendel naar West-Duitsland verbloemde heel wat over de vraag hoe Limburg heeft kunnen meegenieten van het voormalige tafeltje-dek-je-systeem. In tijden van teruggang komt dan de politieke druk om de achterstand in feite nog meer te vergroten. Helaas blijkt dat alleen maar als er weer sprake is van een echte opleving in de economie. Voorrang aan de Randstad zowel in goede als in slechte tijden leidt e toe dat de handicap zowel voor het Noorden als het Zuiden nooit wordt opgeheven. Goede Morgen, de Zuid-West dialoog wordt nu gevoerd met een derde g.

Het weer

Wisselend bewolkt en buien. Middagtemperatuur ongeveer 17 graden. Vrij krachtige zuidwestenwind.

Vooruitzichten t/m dinsdag: Wisselend bewolkt en enkele buien, middagtemperatuur rond 17 graden.

VANDAAG:
Zon op: 07.15 onder: 19.55
Maan op: 17.57 onder: 00.35

Blauw

Drie alpinisten uit Alto Adige in het Noord-Italië hebben het als eersten klaargespeeld zonder sledehonden, zonder steun vanuit de lucht en zonder radioverbinding met de buitenwereld skiënd Noord-Groenland over te steken. De drie deden over de 1400 km 80 dagen. Hun uitrusting en leeftocht van in totaal 360 kilo trokken ze op sleden achter zich aan. Doodop, maar gezond, bereikte het drietal een paar dagen geleden de kleine Eskimonederzetting Kraulshavn op de westkust van het eiland. Hoe het de mannen op hun tocht is vergaan, weet niemand door het ontbreken van radioverbinding. Het was wél ijskoud, maar de tocht stond niet voor niks onder het motto 'Blauw door Groenland'.

Betaling voor politie-inzet



Ogenblikje... ik betaal kontant...

Vooral meer ruimte voor leger surfers



SCHRIJNEND KINDERLEED

Tsjaad – Een jong meisje houdt een baby in haar armen. Met haar familie is zij gevlucht uit Faya Largeau, in het noorden van Tsjaad, waar troepen van ex-president Weddeye, gesteund door het Libische leger, de stad na zware gevechten op het regeringsleger veroverden. Een tent is de enige beschutting voor deze wezens die geen nota hebben van het hoe en waarom van deze oorlog. Vluchtelingen, hopend op een betere toekomst...

VANDAAG

Watersport Limburg krijgt 220 miljoen

door jan a. c. de klerk



● *Deputé P. Verhagen*

MAASTRICHT – De herinrichting van Limburgs plassengebied is onder druk van de verslechterde economie meer gericht op sociaal-economische impulsen door waterrecreatie en toerisme dan op belangen van de plaatselijke bevolking en de aspecten van natuur en landschap. Een tweede koerswijziging is de veel grotere plaats die het plankzeilen op het Limburgse recreatiewater zal gaan kunnen innemen.

Deputé P. Verhagen vergeleek gisteren de onstuimige groei van de zeilplanksport met de explosieve belangstelling voor de wintersport in de voorbije jaren. Zeker tienduizend surfers zullen in de komende jaren een plaatsje kunnen vinden op het Middenlimburgse water. Ook een groot aantal start- en landingsplaatsen zullen voor deze tak van de watersport worden aangelegd.

Voor de inrichting van het door ontgrinding – merendeels in Midden-Limburg – ontstane plassengebied voor water- en oeverrecreatie beschikt het provinciebestuur van Limburg in de komende acht jaar over 220 miljoen gulden. Een bedrag dat in een 'grindpot' wordt verzameld uit de afdrachten per ton grind en zand door de verenigde grind- en zandproducenten.

De bevolking in en rondom het plassengebied zal zich ook meer naar het toerisme moeten gaan richten door het bieden van pensiongelegenheid. Horeca-ondernemingen en watersportbedrijven zullen ook meer het toerisme moeten gaan dienen.

Het is de bedoeling dat het provinciebestuur zich niet langer zal bezighouden met exploitatie van projecten maar alle mogelijkheden daarvoor uit handen geeft aan particuliere ondernemingen. Ook de bestaande provinciale watersportaccommodaties zullen worden geprivatiseerd. Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen is onder andere geïnteresseerd in de overname daarvan.

Voor industrie is er in het uitgestrekte plassengebied weinig ruimte extra te vinden.

● Zie verder pag. 3

Na scoren van doelpunt

Kerkraadse voetballer gemolesteerd

van onze verslaggever

LANDGRAAF – Jeugdspeler Patrick Peters van voetbalclub FC Gracht had eergisteren beter niet kunnen scoren tegen Kolonia, want door dat doelpunt kwam hij in het ziekenhuis terecht.

NADAT de 17-jarige spits een goal had gemaakt, riepen enkele spelers van de tegenpartij dat hij later die avond nog wel een pak slaag kon verwachten. Dat dreigement werd ook ten uitvoer gebracht.

PETERS en zijn vriend Van Zijl gingen huiswaarts, maar werden gevolgd door enkele Kolonia-spelers. Op een stille weg werden beide knapen van de fiets getrokken en in elkaar geslagen.

PATRICK Peters werd, nadat zijn vriend alarm had geslagen, door de politie van Landgraaf naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht. Na behandeling mocht hij huiswaarts keren. Tegen de Kolonia-spelers is een aanklacht ingediend. De politie heeft de zaak nog in onderzoek en de namen van de daders zijn nog niet vrijgegeven.

● Zie verder pagina 23

Atlantic Lion van start

ROERMOND – Vandaag beginnen in grote delen van Limburg en Brabant geallieerde militaire oefeningen in het kader van de najaarsmanoeuvres „Reforger". In Nederland worden zij samengevat onder de naam „Atlantic Lion" en zij omvatten troepenbewegingen op de grond en door de lucht; de eerste daarvan spelen zich vooral in Noord-Limburg af.

Voor het zuiden van Limburg moet rekening worden gehouden met oefeningen van het NAVO-luchtafweergeschut op de basis Teveren, achter Schinveld. Laagvliegende geallieerde toestellen zullen steeds in de Limburgse luchten zijn van half 7 's morgens tot 8 uur 's avonds, bij uitzondering ook tussen 8 uur 's avonds en middernacht.

Handgemeen in Eys bij sloop huis

Arts slaags met politie



door jef brauers

EYS – De sloop van een 'illegale' woning zorgde gisteren voor behoorlijk wat tumult in het anders zo rustige Eys. Op het moment dat ambtenaren van de gemeente Wittem met het afbreken van het bewuste pand wilden beginnen, kwam de nieuwe eigenaar, Leo Schlechtriem, in het geweer. Zwaaiend met zijn koopakte beweerde hij er geen weet van te hebben dat de woning moest worden afgebroken. De sloop werd alsnog stopgezet, nadat een kort geding was gepland voor vandaag.

Van het kort geding werd uiteindelijk afgezien, maar daarvoor hadden al de nodige schermutselingen tussen politie en de vorige (dokter Ed Vijgen) en de nieuwe eigenaar plaats gevonden. Schlechtriem werd enkele uren in een politiecel opgesloten en Vijgen werd, na een handgemeen met de politie, opgesloten in een politiebusje. Schlechtriem riep nog tegen burgemeester Janssen van Wittem 'dat hij bij de sloop nog de rekening gepresenteerd krijgt'.

Via een hogere instantie probeert Leo Schlechtriem nu toch een (bouw)vergunning voor het pand te krijgen.

● Zie verder pagina 17

● *Dokter Ed Vijgen gaat op de vuist met de politie. In de houdgreep (inzet) wordt hij afgevoerd en daarna opgesloten in een politiebusje* Foto: THIJS HABETS

Vegin verzet zich hevig tegen verhogen gasprijs

APELDOORN – Het hoofdbestuur van de Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland (Vegin) is tegen de door minister Van Aardenne van economische zaken gewenste netto gasprijsverhoging van drie cent per kubieke meter per 1 januari 1984.

Het bestuur zal de leden adviseren zich „met alle ter beschikking staande middelen" tegen die prijsverhoging te verzetten, aldus Vegin-voorzitter A. Kaland gisteren tijdens een persconferentie in Apeldoorn.

Overwogen wordt om een eventueel ingrijpen van de minister in de gastarieven juridisch te laten toetsen via een civiele procedure, een beroep op de Raad van State of het Hof van Justitie in Luxemburg.

Een verhoging van de huidige gasprijs (voor kleinverbruikers nu ongeveer 49,5 cent exclusief BTW) is volgens de Vegin onaanvaardbaar. „In een tijd dat de inkomens teruglopen en de woonlasten stijgen is verhoging van de gasprijs sociaal-maatschappelijk gezien ontoelaatbaar", aldus Vegin-voorzitter Kaland. Gezien de huidige gasprijs is er volgens hem ook geen aanleiding tot een verhoging.

Minister Van Aardenne wil de prijs per kubieke meter aardgas voor kleinverbruikers, meer dan tot nu toe het geval is, laten bepalen door de prijs die moet worden betaald voor de hoeveelheid huisbrandolie, die nodig zou zijn om aan dezelfde hoeveelheid warmte te komen.

Gealarmeerd door schot tijdens worsteling

Buren overmeesteren gewapende inbreker

SPAUBEEK – Bewoners aan de Hoeve in Spaubeek hebben woensdagavond een inbreker overmeesterd die een woning was binnengedrongen en een echtpaar met een vuurwapen bedreigde. De man werd na een korte worsteling in touwen 'verpakt'. De rijkspolitie, gealarmeerd door één van de omwonenden die een schot gehoord had, hoefde de man alleen nog maar mee te nemen naar het bureau.

D. uit Hoensbroek verschafte zich woensdagavond rond tien uur, vermoedelijk met een valse sleutel, toegang tot de bovenwoning van Ferdinand o.d. C. aan de Hoeve in Spaubeek. D. werd echter door de heer des huizes op heterdaad betrapt waarna hij een pistool trok. Hij dwong de bewoner samen met zijn vrouw, die even later binnenkwam, een zijvertrek in.

D. probeerde de deur te vergrendelen, maar in een onbewaakt ogenblik wist de huisbewoner het vertrek te verlaten. Er ontstond een worsteling waarbij een schot viel. Er werd niemand gewond. Buurtbewoners snelden te hulp, nadat ze het schot hadden gehoord en overmeesterden de inbreker.

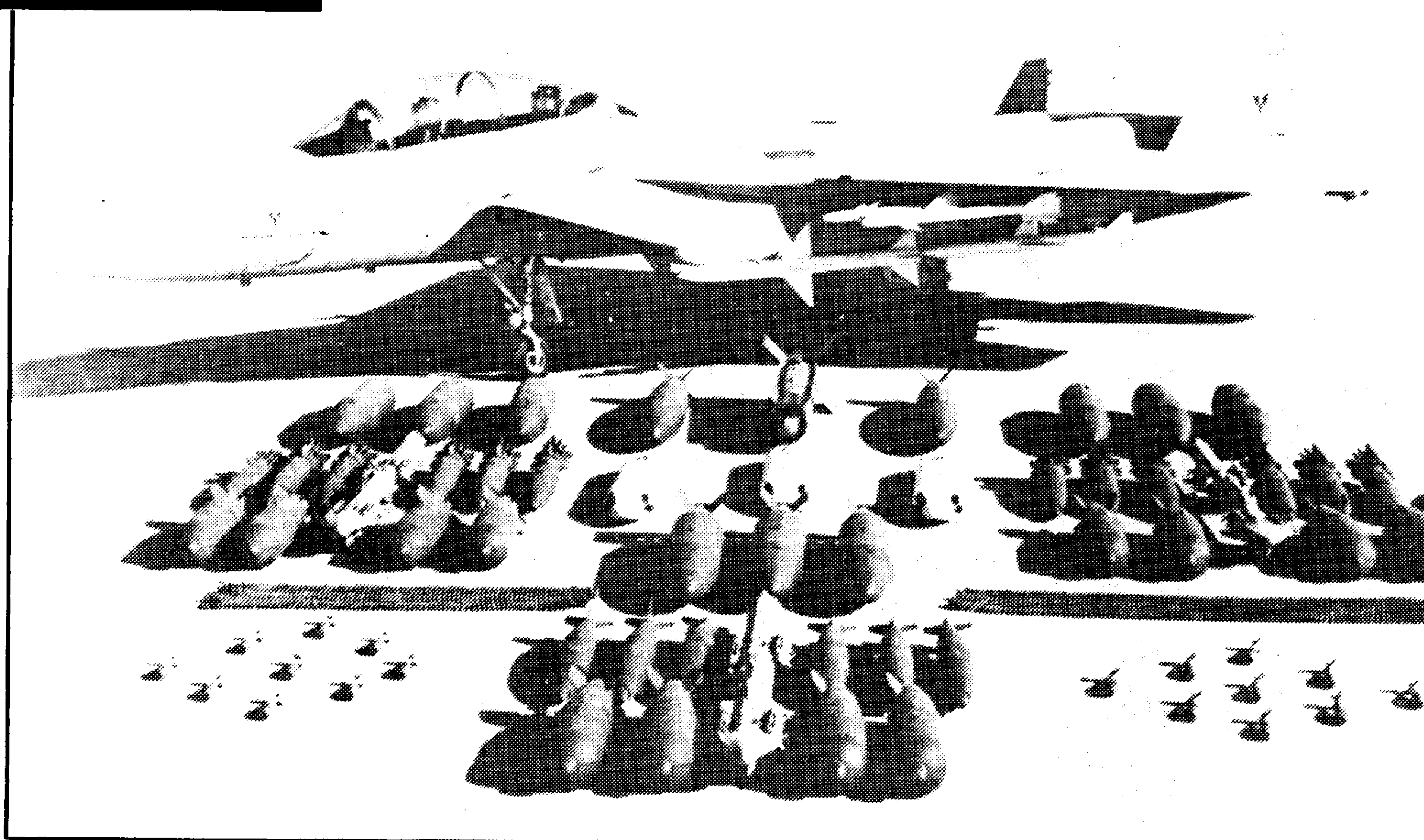
Ferdinand o.d. C. liep bij de worsteling enkele kneuzingen aan het hoofd op en moest zich door een dokter laten behandelen. D. wordt vandaag aan de officier van justitie voorgeleid.

In verband met Eurocontrol

Verkeersleiders Schiphol staakten

AMSTERDAM – Luchtverkeersleiders van de Rijksluchtvaartdienst (RLD) op Schiphol hebben gistermorgen het uitgaande vliegverkeer stilgelegd met het argument dat zij in vergadering moesten. Van 8.42 uur tot 9.40 uur hadden dertig vliegtuigen daardoor een vertraging opgelopen van één tot twee uur. Tegen tien uur werd het uitgaande verkeer hervat. De actie hield verband met de overdracht van taken van de RLD aan Eurocontrol in Beek in 1988, waartoe minister Smit-Kroes afgelopen maandag toe besloot.

„BEEK”



● *De F-15 Eagle die zaterdag en zondag tussen zijn veel oudere broers, de Spitfire en de Messerschmitt, te bewonderen zal zijn.*

gisteren en vandaag

door breur loffeld

BEEK – Op het platform en de startbaan van het Zuidlimburgse vliegveld kon je gistermiddag, bij wijze van spreken, een potje knikkeren en het enige risico dat je zou lopen was dat de glazen balletjes door het toch stevige briesje van hun plaats zouden rollen. Met andere woorden: het was rustig op Limburg Airport. Je zou, al knikkerend, alle tijd hebben om tijdig plaats in te ruimen voor dalende of opstijgende DC 9's van Swissair of Alitalia of een DC-10 van Martinair of de Cityhoppers van NLM, maar daar zou het dan ook bij blijven. Maar die stilte gaat wel zeer opmerkelijk de storm van vandaag vooraf. Want vanaf 14.30 vanmiddag komen met tussenpauzen van soms maar een paar minuten zo'n zeventig vliegtuigen op „Beek” binnen. Waarmee „Airshow Maastricht Airport 1983” dan van start is gegaan.

Optimisme bij Bert Ikelaar van het organiserend bureau „Intersponsor” uit Eindhoven. „Als het weer zo blijft – nu een lekker briesje, half bewolkt, af en toe een zonnestraaltje, droog en helemaal niet koud – komen er 300.000 bezpoekers. Maar als het weer slechter wordt misschien de helft of maar 70.000. Niet te voorspellen”.

Een paar meter verder, in een ander gebouw op Maastricht Airport zetelt de Meteo. Een gesprekje daar leert dat het weer zaterdag en zondag in Zuid-Limburg „pet-met-peren” wordt. „Tussen noord-Denemarken en zuid-Noorwegen ligt een vrij diepe depressie. Daaromheen wordt over onze streken koele, onstabiele lucht aangevoerd, met kans op nu en dan een bui, en een vrij krachtige wind. Parapluie en regenjas zijn dit weekeinde dus aan te bevelen”, aldus de Meteo.

Dat betekent vrijwel zeker dat de geplande luchtbalonnenshow niet zal doorgaan. Dat houdt ook in dat de show met de ultra-lights, – de bromfietsen onder de vliegtuigen – vergeten kan worden. Maar de parachutisten zullen wel springen, omdat zij tegenwoordig over „bestuurbare” parachutes beschikken.

Rondom de feiten



Staking

En wat zeer zeker ook onder alle weersomstandigheden doorgang vindt zijn de „commercials”, de commerciële vluchten. En die kunnen een fikse uitbreiding ondergaan nu de Belgische ambtenaren in staking zijn gegaan en ook het Brusselse vliegveld nagenoeg dicht is. Die staking kan tot maandag duren, waardoor „Beek” eerste uitwijkhaven blijft voor enkele grote buitenlandse luchtvaartmaatschappijen. (De andere uitwijkhavens voor Brussel-Nationaal zijn Oostende, Rotterdam en Keulen). De toeschouwers bij de Airshow kunnen dus vrijwel zeker ook rekenen op meerdere DC's en Boeings en wat dies meer zij.

Geen cent

Een jaar geleden begonnen, naar een idee van directeur Wim Jense, de voorbereidingen voor de grootste luchtshow ooit in Zuid-Limburg gehouden – de vorige vond plaats op 25 juni 1966 en duurde slechts een middag – en vandaag worden al die plannen werkelijkheid. Luchthaven-directeur Wim Jense is in zijn nopjes, want hij is een luchtvaart-enthousiast als weinig anderen. Over de finaniële kant van de zaak zegt hij: „Het kost Maastricht Airport geen cent. Het risico is voor Intersponsor. Wij hoeven niet voor het verlies op te komen. Wij hebben daar ook geen geld voor”. Bert Ikelaar van Intersponsor: „Ik kan onmogelijk zeggen wat deze show kost. Je kunt spreken van vele tonnen. En wat het allemaal gaat opbrengen staat in de sterren geschreven...”.

Vanaf 13 uur vanmiddag gaat het zogenaamde publieksterrein (aan de kant van Ulestraten) open. Het gaat er gegarandeerd druk worden. Om 14.30 uur komt het eerste vliegtuig binnen, om 14.39 uur landt de befaamde F-16 uit Volkel, om 15.13 uur komt de Duitse Messerschmitt-108 uit het Engelse Walton binnen. Met onderbrekingen van luttele minuten landen er in totaal zeventig vliegtuigen, waarbij ook Europa's oudste nog vliegende toestel, de Fieseler Storch, gebouwd in 1928. Deze AOW'er geeft zaterdag tussen 14.39 en 14.47 uur een korte demonstratie en zal een van de mede-trekpleisters van de show worden.

Het zit er toch dik in dat luchthaven-directeur Wim Jense zijn zin gaat krijgen: „Maastricht Airport moet positief een nog grotere uitstraling krijgen.”

● **Voor volledig programma zie pagina 17**

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● OGB Kerkrade

Burgerbelangen hamert er flink op los in de Kerkraadse gemeenteraad. Tenminste wat betreft de OGB oftewel de onroerend goedbelasting. Burgerbelangen heeft echter het volgende waarschijnlijk vergeten. In de oude gemeente Eygelshoven is er door de groep Burgerbelangen (deel uitmakend van het college) flink voor geijverd de waarde van het onroerend goed in 1979 met 20 tot 25 procent te verhogen. Zonder taxatie, maar alleen dienende als grondslag voor het jaar 1980. Ondanks veel protesten (ook van de zijde van gemeenteraadsleden) ging de verhoging door. Ook het bedrag van de aanslag natuurlijk. In de periode 1980/1981 nam hetzelfde college van Eygelshoven het besluit een taxatiebureau opdracht te geven het onroerend goed in Eygelshoven officieel te taxeren. Dit gebeurde. Het gevolg was dat er een waardevermeerdering ontstond, die in sommige gevallen de 75 procent overtrof. (Althans op papier en t.o.v. 1980). Dit bleek echter pas toen de eerste aanslagen van de gemeente Kerkrade bij de bevolking in de bus vielen. Dit ondanks de belofte van het college de bevolking van Eygelshoven vóór 31 december 1981 het resultaat van de taxatie mee te delen. De gemeente Kerkrade nam deze taxatiewaarde over. De meeste bezwaren werden afgewezen. Beroep is in verschillende gevallen nog lopende. Ik begrijp dan ook niet hoe Burgerbelangen beroep (zie Limburgs Dagblad van 4 juni 1983) kan aantekenen tegen de gevolgen van besluiten die zij zelf in Eygelshoven mede heeft genomen en waarvoor zijzelf verantwoordelijk is. De afwikkeling van de OGB door de gemeente Kerkrade is mijns inziens daardoor mede bepaald door de groep Burgerbelangen. Als lid van de Kerkraadse gemeenteraad heeft de groep Burgerbelangen bovendien nagelaten gewag te maken van het artikel in de herindelingswet, waarin de mogelijkheid openstond handhaving van de Eygelshovense tarieven te vragen voor de jaren 1982 en 1983. Jammer, dat het dempen van de put niet meer helpt wanneer het kalf eenmaal verdronken is.

EYGELSHOVEN Sjef Verkooijen

● Taaltoernooi

Een reactie op het artikel in het Limburgs Dagblad over de organisatie van het taaltoernooi 'Taal is toekomst', lijkt mij dienstig. Temeer, omdat werd vastgesteld dat de huidige generatie slordig spreekt en schrijft (hetgeen aan het onderwijssysteem moet liggen!) zijn er naar mijn mening ingrijpende maatregelen nodig in het onderwijs en de media, teneinde te bereiken dat de luistervaardigheid, leesvaardigheid, spreekvaardigheid en schrijfv digheid van het Nederlands b wordt. Zou u eerdergenoemde o nisatie, het ministerie van On wijs, het NGL en de media niet k nen stimuleren om via de oplei gen, de examens en de toepass een betere bewaking van de resu ten te bewerkstelligen?

WIJLRE J. Ch. Breuke

● Boeing 5

Als elk ander weldenkend mens treur ik de dood van 269 onschu ge mensen. In tegenstelling briefschrijver Struver uit Hoe broek ben ik geen deskundige w het handelt om hetgeen zich met Koreaanse Boeing heeft voor daan. Daarom deze vraag. Hoe is mogelijk dat een hoogmodern gerust verkeersvliegtuig met van elkaar onafhankelijke system voor automatische koerscorrectie een internationale luchtcorridor dag en nacht door Amerikaanse Japanse vluchtleiders bewa wordt, hoe is het mogelijk dat vliegtuig meer dan 500 km diep het Russische luchtruim tere komt en twee uur lang op deze v keerde vluchtkoers kan blijven schoon het steeds contact had m Amerikaanse en Japanse vlucht ders? Als briefschrijver bidt kruisraketten, kan hij rustig slap De westelijke (Amerikaanse) be pening is perfect georganiseerd het op verdediging is gebase daar zijn veel 'autoriteiten op dat bied' het niet over eens. Het zijn Amerikanen die in de bewapenin wedloop een voorsprong hadden hebben en die voorsprong ook v de toekomst veilig willen stell Dat begint met de atoombom. Amerikanen waren de eersten de atoombom volledig ontwikk den en haar in de praktijk uitp beerden. De Russen ontwikkeld er een in 1949, vier jaar later. Am ka kwam als sterkste grootma uit de Tweede Wereldoorlog en k vanuit die positie Europa eco misch, politiek en waar het om wapening ging, naar zijn pijpen ten dansen. Als de briefschrijver gen demonstranten is, dus te mensen die demonstreren tegen krankzinnige bewapeningsw loop, is dat zijn goed recht. Maar veroordelen van deze mensen men niet op de hoogte is van beurtenissen in het verleden en heden, keur ik af. Zijn kritiek tuigt van anti-communisme en koude oorlogsmentaliteit, die all achterhaald is. Tot besluit wil ik rothee Solle citeren: „Het is in genspraak met de mensenli waardigheid om alles met je te la doen. Wij zijn in staat tot waarhe wij zijn in staat tot vrede, ook wordt ons iedere dag het tegeno gestelde opgedrongen.”

NIEUWENHAGEN J.H. Sme

de zoon van asterix



puzzel van de dag

pl. in Duitsl. / openb. bekend-making		horizon / dichter-bij			stem-ming / nauw		weze
uit naam van / slot							rivier België
			stekelig dier / bijb. reus				
man					en der-gelijke		
				gravure			
pl. in Zwitser-land		vrouwe-lijke abt					
half-aap					errore excepto		

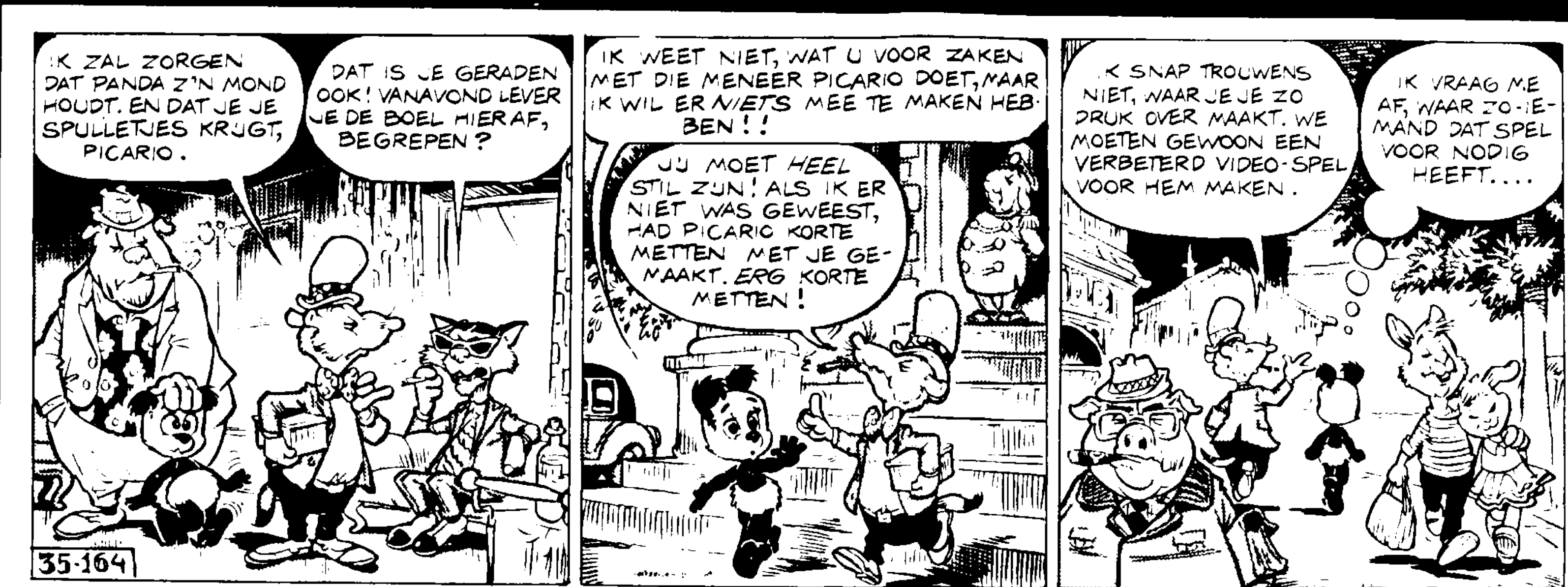
oplossing van gisteren

-	m	e	-	-	v	-
m	e	g	a	l	i	e
-	l	a	s	t	e	r
-	k	a	p	-	r	a
-	b	l	e	e	k	-
-	o	-	r	e	a	a
l	e	e	g	-	n	n
-	r	e	e	-	t	e

de hippe heksen



panda en de video-val



recept

Varkensfricandeau met ananas

600 gr varkensfricandeau (uit de dikke lende); zout; versgemalen peper; 4 schijven ananas uit blik; geraspte belegen Goudse kaas; 100 gr boter; beurre manié om te binden.

Braad de fricandeau in de boter aan alle kanten mooi bruin en gaar. Voorzie hem van zout en peper zodra het vlees wel gaar zijn. Neem het uit de pan en leg hem met een lepeltje jus in een vuurvaste schaal. Op de fricandeau legt u de goed uitgelekte schijven ananas dakpansgewijs neer. Om het wegglijden te voorkomen, steekt u door elke schijf een houten prikker. Bestrooi de ananasschijven daarna met veel geraspte kaas en schuif de schotel in een voorverwarmde oven; temperatuur ca. 260 graden C of ovenstand 7 of 8. Zodra het gerecht een mooi bruin korstje heeft gekregen is de fricandeau klaar. Terwijl dat gratineren aan de gang is, bindt u de braadjus met beurre manié. U geeft de saus apart in een sauskom.

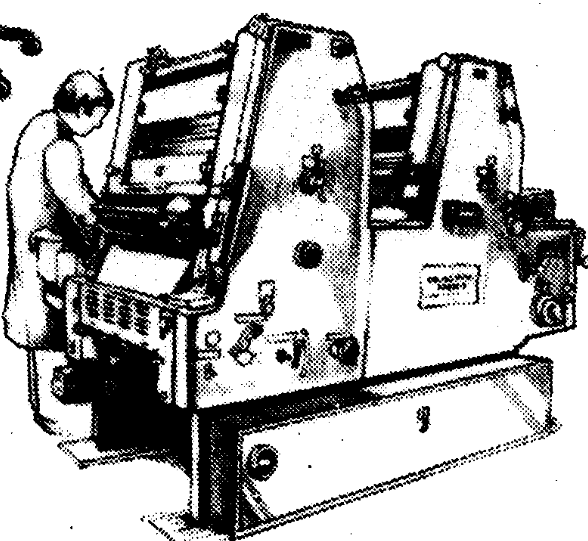
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbla
Direktie:
J J M H Drehmanns, voor
J Drost
Hoofdredactie:
B P M Romijn
G A M de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no 63.36 90 01
Giro 1035100
Abonnementenafdeli
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

een ~~repro~~druk~~tief~~ bedrijf

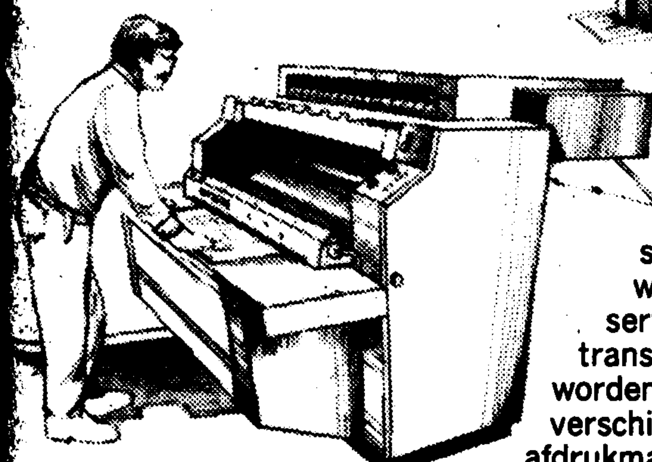
van Hooren is een compleet grafisch service-centrum voor iedereen die drukwerk nodig heeft of wil reproduceren. Handels- en familiedrukwerk; reclame en boekprodukties; snelkopieëren, lichtdrukken, microfotografie en documentfotografie voor bedrijven, kantoren en instellingen dé oplossing. Vlak in de buurt en goed bereikbaar.



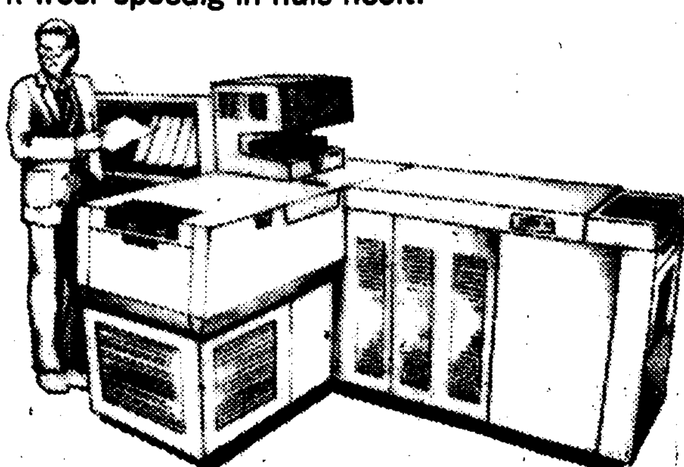
Geroutineerde fotozetters dragen zorg voor de verwerking van de kopy. Mensen die een enorme ervaring hebben en daarbij over de meest moderne apparatuur beschikken.



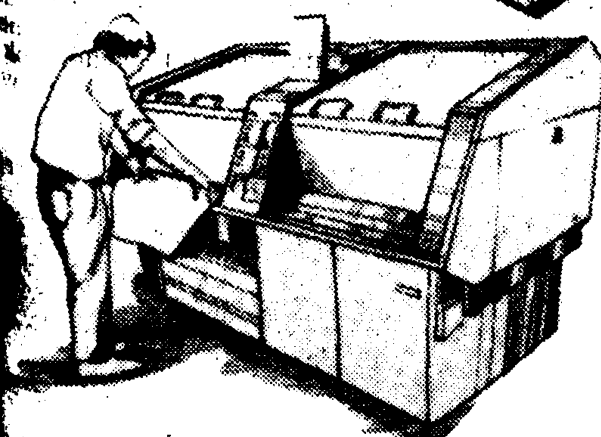
Onze drukkerij beschikt over 7 offsetdrukwerken van verschillend formaat om juist die machine te kiezen die voor uw drukwerk het meest geschikt is.



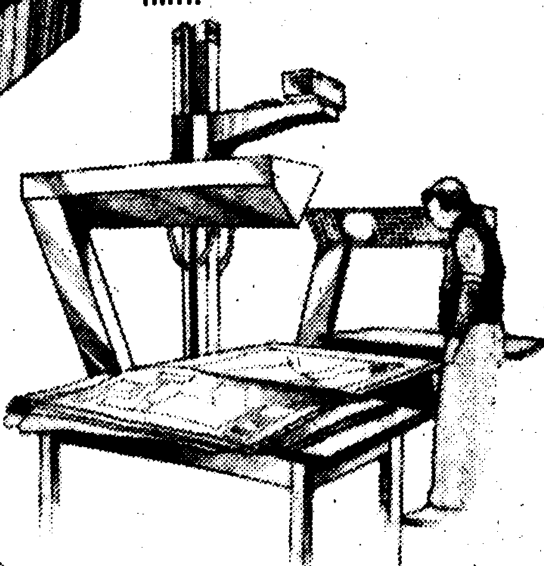
De lichtdrukkerij staat haar mannetje wanneer het om snelle service gaat. Van transparante originelen worden afdrukken gemaakt op verschillende soorten afdrukmateriaal. Reeds vele architecten en ingenieursburo's weten de weg naar ons. Onze afhaal- en bezorgdienst zorgt dat U uw lichtdrukwerk weer spoedig in huis heeft.



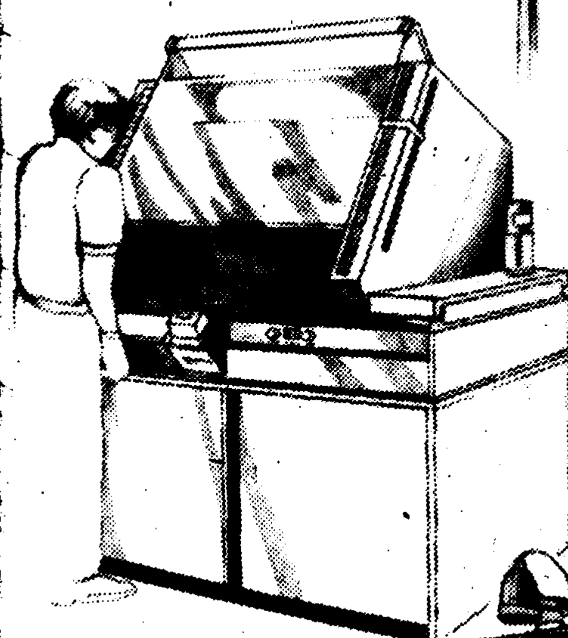
Onze Xerox maakt voor U fotocopieën met een snelheid van 7200 exemplaren per uur. Vergaren doet hij automatisch en één druk op de knop en de machine maakt tweezijdige afdrukken.



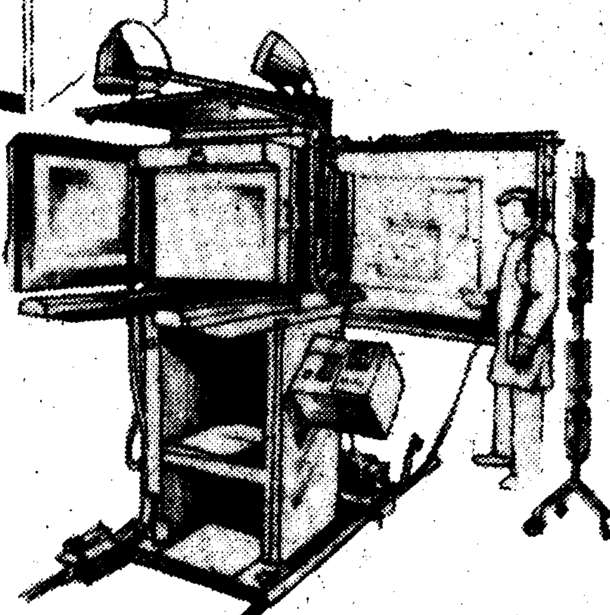
Uniek in Limburg is onze Reproprinter. Een apparaat, waarmee wij grote originelen kunnen vergroten of verkleinen op papier, transparantpapier of gematteerde polyesterfilm.



35 mm Microfilm. Het procedé om van technische tekeningen opnames te maken, die als werk of schaduwarchief gebruikt kunnen worden. Dit spaart tijd en ruimte en in geval van brand of calamiteiten kunt u weer rekonstrueren.



Van uw 35 mm microfilm maken wij weer vergrotingen. Wanneer U daar behoefte aan heeft op papier of op transparant, opdat de tekeningen weer gereproduceerd kunnen worden.



Onze fotografische reproafdeling maakt schaalveranderend werk van technische tekeningen, kadaster- of topografische kaarten. Het opnameformaat van 2 x A0 kan bijna elk formaat aan. Ook fotografische blow-up's voor dekoratieve of reclame-doeleinden zijn mogelijk.



van Hooren drukkerij + repro

In de Cramer 3 - 6411 RS Heerlen - Telefoon: 045 - 71 83 80*



Kritiek spitst zich met name toe op remigratiebeleid

Organisaties kraken Minderhedennota

DEN HAAG – Zeven minderhedenorganisaties hebben gisteren de plannen van de regering ten aanzien van het minderhedenbeleid gekraakt. In een gezamenlijke persverklaring noemen de organisaties de Minderhedennota „teleurstellend" en „een mislukking". Het kabinet wil in de toekomst een beleid voeren, waarbij de weg voor minderheden naar een volwaardige positie in de samenleving moet worden vrijgemaakt. Dat zou zo moeten worden ingericht, dat minderheden daarin als ingezetenen van Nederland op gelijke wijze aan bod komen.

Het afwijzen van de nota komt van Plataforma Antiano, Inspraakorgaan Welzijn Molukkers, Landelijke Federatie van Welzijnorganisaties voor Surinamers, Landelijke Woonwagenwerk, Landelijke Samenwerking Organisaties Buitenlandse Arbeiders, Nederlands Centrum Buitenlanders en de Vereniging Vluchtelingenwerk Nederland. PvdA en FNV vinden de nota 'vaag' en PSP en CPN vinden het stuk ronduit teleurstellend.

De kritiek van de zeven organisaties spitst zich met name toe op het remigratiebeleid en de voorgenomen instelling van een adviesraad voor de minderheden, zo bleek tijdens een persconferentie in Den Haag.

De organisaties verwijten de regering het wat zij noemen „duidelijk wervend karakter" van de passages die in de nota worden gewijd aan de remigratie. Zij spreken van een „oprotpremie" waar het gaat om de plannen van de regering om het terugkeerprojectprogramma te vervangen door een algemene remigratieregeling.

Zij wijzen remigratie op basis van vrijwilligheid niet af, maar dan moet er wel sprake zijn van een meer omvattend remigratiebeleid, waarin een gedegen voorbereiding, behoud van uitkeringen en het subsidiëren van terugkeerprojecten een plaats hebben.

Rietkerk

Minister Rietkerk nam gisteren tijdens een persconferentie, die vooraf ging aan die van de minderhedenorganisaties en waarop hij een toelichting gaf op de Minderhedennota, met nadruk stelling tegen de suggesties als zou de regering „alleen een remigratiebeleid voeren".

Het plan van de regering om te stoppen met het terugkeerprojectprogramma verdedigde hij door onder meer op te merken dat dit programma in verhouding met wat het oplevert te kostbaar is. De organisaties betwisten dat.

Staking legt België lam

BRUSSEL – Groot ongenoegen over inkomstenverliezen en angst voor dreigende verdergaande werkloosheid heeft het overgrote deel van het Belgische overheidspersoneel ertoe gebracht gisteren over het gehele land te staken. Deze voor het publiek veel hinder veroorzakende actie was het rechtstreekse gevolg van bezuinigingsmaatregelen bij de Belgische overheid tot het bedrag van bijna 560 miljoen gulden.

De sociale onrust bij het overheidspersoneel is vorige week vrijdag voor het eerst aan de dag getreden toen er in de streek van Charleroi een spontane staking uitbrak bij het spoorwegpersoneel. Die staking breidde zich als een olievlek uit en de gehele week hebben er dan ook vrijwel geen geregelde treindiensten in België bestaan.

De regering, maar ook de vakbonden zijn door de actiedrang van het overheidspersoneel duidelijk overvallen. De bonden stelden zich in de loop van de week inderhaast achter de actie die vanuit de basis was begonnen en ze riepen de donderdag uit tot nationale stakingsdag voor al het overheidspersoneel. Aan de actie lijkt overigens nog geen einde te komen.

● Om hun afkeuring van de Amerikaanse politiek in Midden-Amerika te uiten, hebben circa driehonderd actievoerders gisteren een uur lang de Amerikaanse ambassade in Den Haag geblokkeerd met een menselijk tapijt. Foto: Een bezoeker van de ambassade wordt over de lichamen van de demonstranten naar binnen geholpen...

'Nog ruimte in tijdschema van voorbereidingen plaatsing'

De Vries oppert uitstel besluit kruisraketten

BONN – CDA-fractieleider De Vries overweegt de regering voor te stellen een beslissing over het al dan niet plaatsen van kruisraketten langer op te houden dan tot juni volgend jaar. „Mijn indruk is, dat er nog wat ruimte zit in het tijdschema van de voorbereidingen voor de plaatsing", zei De Vries gisteren in Bonn. Hij is daar als lid van de parlementaire delegatie die na Washington nu de Westduitse hoofdstad bezoekt om over kernwapens te praten.

Minister De Ruiter (Defensie, ook CDA) heeft eerder in de Tweede Kamer verklaard dat uiterlijk in de zomer van 1984 de aanbesteding moet beginnen van de bouwwerkzaamheden voor de plaatsing van 48 kruisraketten in Woensdrecht. Als dat werk eenmaal is aanbesteed, valt volgens De Ruiter moeilijk meer vol te houden dat Nederland nog steeds een voorbehoud heeft tegen de plaatsing van de wapens op ons grondgebied.

Daarom heeft de minister het parlement beloofd, dat uiterlijk in juni 1984 een principiële beslissing over de plaatsing in ons land aan de orde zal komen.

CDA-fractieleider De Vries speelt nu met de gedachte om die termijn nog wat uit te stellen. In dat geval zou het Nederlandse voorbehoud tegen de plaatsing van de wapens langer kunnen functioneren als druk op de ketel voor Washington om ernst te maken met de onderhandelingen in Genève.

Volgens De Vries zou een eventueel Nederlands uitstel te rechtvaardigen zijn, omdat in december de plaatsing van de eerste van de 572 nieuwe wapens begint in West-Duitsland, Engeland en Italië. De Russen zullen dan voldoende overtuigd zijn van de ernst van de NAVO met de plaatsingsdreiging en met concessies komen aan de onderhandelingstafel.

Combineren

Mocht er serieus worden gedacht aan het combineren van de onderhandelingen over de kernwapens voor de middellange-afstand met die over de lange-afstandsraketten, om ook de Franse en Britse arsenalen in de gesprekken te kunnen betrekken, dan zou een Nederlands uitstel van de beslissing de onderhandelaars wat lucht kunnen geven. In dat geval kan De Vries zich voorstellen dat hij op zulk uitstel zal aandringen. Nu doet hij dat nog niet, benadrukte hij gisteren.

VVD-fractieleider Nijpels wilde in Bonn nog niet ingaan op de gedachte van zijn CDA-collega. Nijpels wil eerst het debat afwachten dat ongetwijfeld in december in de Tweede Kamer wordt gehouden, als de NAVO besluit de eerste nieuwe wapens in West-Europa neer te zetten. Bekend is dat Nijpels wil dat Nederland volledig in de pas loopt met de NAVO en zo snel mogelijk tot plaatsing beslist. Daarbij koppelt hij de plaatsingsbeslissing onverbrekelijk aan een besluit om bestaande kernwapens af te stoten, zoals het CDA graag wil.

Begin biedt ontslag aan

JERUZALEM – De 70-jarige Israëlische premier Menachim Begin heeft gisteren officieel zijn ontslag ingediend, waarmee ook het ontslag van zijn kabinet officieel werd. President Chaim Herzog nam de schriftelijke ontslagaanvrage van de premier via zijn kabinetssecretaris in ontvangst. Verwacht wordt dat de president zijn consultaties met de politieke groeperingen aanstaande zondag begint.

Uit die consultaties kunnen twee mogelijkheden resulteren: de ene is dat de president de opdracht tot vorming van een nieuwe regering geeft aan de politicus die naar zijn mening over een meerderheid in het parlement beschikt. Volgens de grondwet moet die formateur binnen 21 dagen slagen in zijn opdracht. Deze periode kan nog eenmaal met nog eens 21 dagen worden verlengd. Is er dan nog geen nieuwe regering tot stand gebracht, dan wijst de president een nieuwe formateur aan.

De tweede mogelijkheid is dat tijdens de consultaties die de president voert, blijkt dat de meerderheid de voorkeur geeft aan het houden van vervroegde verkiezingen. Een besluit daartoe moet door het parlement worden genomen. Na zo'n besluit van de Knesseth dienen er 100 dagen te verstrijken alvorens de verkiezingen kunnen plaatsvinden.

commentaar

Profijt

Het moet een prinsheerlijk gevoel zijn in deze tijd, over 220 miljoen gulden te kunnen beschikken om een voorgenomen plan te kunnen uitvoeren. De provincie Limburg verkeert in zo'n geluksroes. Geen enkele zorg hoeft er te bestaan dat dat bedrag niet in de grindpot komt om de herinrichting van de ontgrinde gebieden te betalen. De baggeraars sparen dat bedrag voor de provincie bijeen door voor elke ton delfstoffen een paar gulden opzij te leggen. Grind blijft er nodig voor de bouwsector en dat grind is voor 90 procent alleen in Limburg te delven. Uit de rijke Limburgse bodem, die Nederland eerst kolen leverde en nu zand, mergel en grind. De vraag of de opbrengst van die bodemschatten alleen aan waterrecreanten besteed moet worden, is bij het maken van herinrichtingsplannen niet of nauwelijks aan de orde geweest. Met die besteding wordt de rijkdom van de Limburgse aarde voor een heel groot deel besteed aan een leger buitenlanders die het Limburgse water al zo'n beetje als eigendom zijn gaan beschouwen. 'Niet-varende' Limburgers, die het aanschijn van de natuur om hen heen hebben zien veranderen in een kaal 'Hollands' waterland en in heel wat gevallen dag-in, dag-uit geteisterd zijn door het lawaai van de bodemwegvretende baggermolens, zien elk profijt aan hun neus voorbijgaan. Zelfs neringdoenden in de streek horen door de aanwezigheid van de immense watersportvloot hun kassa's maar zelden rinkelen. Meer dan twintig jaar hebben provinciale bestuurders met pover resultaat de exploitatie van watersport en -toerisme in eigen hand willen houden. Het samenwerkingsverband 'Watersportcentrum Midden-limburg' en de stichting Maasplassen gingen aan die eigengereidheid ten onder. Het uit handen geven van de exploitatie heeft wat weg van een rouwmoedige biecht. Anderen hebben er de penetentie al voor uitgeboet. Het drama van boer Stakenborg in Heel was er een sprekend voorbeeld van.

J.d.K.

UIT

Alimentatie

● Over 1984 zullen de alimentatiebedragen worden „bevroren". Het ministerie van Justitie heeft hiertoe besloten, naar uitspraken is van een negatieve inkomensontwikkeling. Voor dit jaar bedroeg de verhoging van het alimentatiebedrag gemiddeld 4.8 procent. Het wetsvoorstel wordt binnenkort aan de Tweede Kamer aangeboden.

Missie

● *De katholieke geloofsgemeenschap in Nederland heeft vorig jaar ruim fl 125 miljoen voor de missie gegeven. Dit blijkt uit cijfers van de Nederlandse missieraad.*

Hulp Polen

● **De EG heeft de Europese ministerraad en het Europees Parlement voorgesteld het hulpprogramma aan Polen tot eind van dit jaar voort te zetten. De EG heeft sinds december 1981 Polen voor ongever fl 70 miljoen humanitaire hulp verstrekt, voornamelijk in de vorm van melkprodukten, graan, spijsolie, vetten en medische en sanitaire benodigdheden. De laatste toewijzing ten bedrage van fl 9,5 miljoen dateert van 23/12/82.**

Asiel

● Daags na de Europabekerwedstrijd Juventus Turijn – Lechnia Gdansk (7-0) hebben 16 Poolse voetbalsupporters aan de Italiaanse autoriteiten de wens te kennen gegeven in Italië te willen blijven. Volgens verklaringen van de Italiaanse politie hebben de vluchtelingen politiek asiel gevraagd, omdat zij niet langer in een land willen leven, „waar een autoritair regime de meest elementaire vrijheden verbiedt".

Broedermoord

● *Piet B. uit Den Haag is gisteren door de rechtbank in die stad veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf wegens moord op zijn 29-jarige broer Ton. Piet schoot begin dit jaar zijn broer in een Haags café dood na een mislukte poging een al jaren voortslepende ruzie uit te praten. Een kennis van verdachte, zekere Willem L., kreeg drie jaar wegens poging tot doodslag. Willem had in het café ook enkele schoten op Ton gelost. Tegen hem was vijf jaar geëist.*

Arrestatie

● De politie van San Remo heeft, naar nu pas bekend is geworden, een 38-jarige Rotterdamse tandtechnicus gearresteerd. De aanhouding is gebeurd op verdenking van oplichting en het toebrengen van blijvend lichamelijk letsel aan patiënten, die zich bij hem, A.v.d.W., een prothese wilden laten aanmeten. De Rotterdammer voerde sinds een jaar een eigen praktijk in San Remo.

Avondklok

● *De regering op Sri Lanka heeft gisteren de avondklok opgeheven. De staat van beleg werd in juli afgekondigd na het uitbreken van gewelddadigheden tussen Singalezen en de minderheid van de Tamils. Bijna vierhonderd mensen verloren het leven bij de gewelddaden en honderden huizen, fabrieken en winkels werden vernield. De noodtoestand blijft van kracht.*

Tussenfase van behandeling ingelast

Kamer wil nu spoed achter patiëntenrecht

DEN HAAG – De Tweede Kamer wil dat staatssecretaris Van der Reijden nu spoed maakt met een wetsontwerp voor patiëntenrechten. De bewindsman wil eigenlijk eerst met een vooronwerp komen, maar hij beloofde gisteren te zullen proberen de „directe weg" te bewandelen. Deze discussie speelde zich af bij de verdere behandeling van het wetsontwerp Bijzondere Opneming Psychiatrische Ziekenhuizen.

Uit de antwoorden van de bewindslieden Van der Reijden en minister Korthals Altes (Justitie) bleek dat zij in grote lijnen vinden dat de voorgestelde regeling voldoende waarborgen voor de rechtspositie van op te nemen patiënten geeft. Vanuit de Kamer was vorige week vrijwel unaniem betoogd dat de voorstellen verbeterd kunnen worden. Men kwam daarom met meer dan 80 amendementen op het wetsvoorstel dat de bijna 100 jaar oude Krankzinnigenwet moet vervangen.

Tussenfase

Het ziet er overigens naar uit dat de behandeling van het wetsontwerp BOPZ nog geruime tijd zal duren. Mede vanwege het grote aantal wijzigingsvoorstellen is nu een tussenfase van behandeling ingelast. Tenminste eenmaal, maar vermoedelijk wel tweemaal, zal de bijzondere Kamercommissie met beide bewindslieden een speciale vergadering houden om de ingewikkelde kwestie nog eens geheel door te nemen.

● vervolg van pagina 1

Roeibaan voor wedstrijden bij Eijsden

WILDGROEI DWONG TOT SNEL INGRIJPEN

MAASTRICHT – „Er is een verschrikkelijke wildgroei op het Limburgse recreatiewater ontstaan. Dat vereist nu snel ingrijpen. Bovendien moeten er nu zo vlug mogelijk economische activiteiten ontwikkeld worden. Voorop staat dat we met de uitvoering van het plan wel binnen het gebied van de structuurvisie voor de ontgrindingen uit 1969 moeten blijven", verduidelijkt deputé Verhagen de doelstelling van de herinrichting van het plassengebied.

Oorspronkelijk – in de zestiger jaren – is altijd gedacht aan gehele opvulling van de plassen tot 'nieuw land'. In de zeventiger jaren bleek dat dit fysiek en financiëel geen haalbare kaart zou zijn. Toen is een eerste herinrichtingsplan ontwikkeld dat nu op veel punten ingrijpend is gewijzigd.

Om de speerpunt 'waterrecreatie' uit het 'Toeristisch Recreatief Overall-Plan' (TROP) voor Limburg waar te maken, is het oude herinrichtingsplan voor de plassen bij Eijsden en in Midden-Limburg bijgesteld. Het zal in de oktobervergadering ter vaststelling bij Provinciale Staten op tafel liggen.

Belangrijkste punten uit het bijgestelde herinrichtingsplan voor het plassengebied voor de waterrecreatie zijn:

- de vergroting van het aanvankelijk gedachte wateroppervlak met 200 hectaren;
- 2000 extra ligplaatsen voor pleziervaartuigen;
- uitbreiding met 250 wooneenheden in de sector verblijfsrecreatie.

Nieuw onderdeel van het inrichtingsplan is het scheppen van een roeibaan voor internationale wedstrijden in de gemeente Eijsden. Verblijfsrecreatieve voorzieningen daar moeten minstens 400 meter van de kern van Oost-Maarland verwijderd blijven.

Het bestaande plassengebied bij Ohé en Laak en Stevensweert krijgt een gemengde bestemming voor landbouw, natuur, watersport en dagrecreatie. Bij Thorn-Wessem zal voorzichtig met recreatieve druk worden omgesprongen vanwege de cultuur-historische waarde van Thorn.

Bij Herten-Roermond zal het watersport zijn wat de klok slaat. Gedacht is daar aan roeimogelijkheden voor de club Aenas, afmeergelegenheid voor schepen bij kampeerplaatsen, dagrecreatie op water – voor onder andere 1200 plankzeilers – en strand, nieuwe verblijfsmogelijkheden en een samenstel van attracties, winkels en horecagelegenheid.

Voor de hengelsport is op talrijke plaatsen in het plassengebied ruimte gereserveerd, inclusief veel mogelijkheden om aantallen visbootjes af te meren.

Aangeb. betrekkingen

Met spoed leuk **BARMEISJE** gevr. Tel. v.a. 17.00 u. 045-217245.

200,– à 400,– p.wk. nto. EERLIJKE bijverdienste, dames en heren i.b.v. auto, min. 21 jr. Bel v. afspr. 045-457078.

Int. firma (15 jr. in Ned.) zkt. v. direct mannen en/of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop. Full- of part-time. Hoge verdiensten en snelle CARRIERE. Inl. dhr. M. Koussen, tel. 045-457078.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford enz. Haefland 20 Brunssum (ind.terr.) 045-254482. Gevr. auto's met schade.

BARDAMES voor direkt gevr. Uitst. cond., middag- en/of avonduren. Inl. tel. 045-317032.

Club Brasil heeft nog plaats voor leuke hostes. Hoge garantie, evtl. ook part-time. Tel. 043-51040.

PRIVE-HUIS vraagt nette dames en meisjes. Voor afspraak bellen tussen 18.00-20.00 uur, 045-415794.

Wilt u iets bijverdienen als AVON-CONSULENTE? Bel tuss. 18-20 uur, 045-313056.

DAKDEKKERS gevr., uitsluitend 100% vaklieden. Goed loon. Zij die menen in aanmerking te komen kunnen zich dagelijks melden bij H. Arndts (tussen 16.00 en 18.00 uur). N. Irik Dakafwerking B.V. Terweyerweg 11, Heerlen. Tel. 045-221222.

Gevr. zeer ervaren THUISNAAISTER met coupeuseopl. of modevakschool, moet beslist zelfst. kunnen naaien, evt. later meeontwerpen. Liefst zelf in bezit van lock en snelnaaier, goed loon, tel. 045-720323.

Gevr. vrouwelijke BUFFETBEDIENDE voor vrijdagavond voor discotheek, goed loon. Brieven m. pasfoto. Br.o.nr. SH 622 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Bakkerij in Brunssum vraagt ervaren part-time BROOD-BANKETBAKKER. Lft. ± 25 jr. of ouder. Br.o.no. BR 358 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

HUISVROUW zoekt huisvrouw om samen privéwerk te doen. Inl. 045-228620.

Met spoed MEISJES gevraagd voor goedlopende club. Kapoenstraat 29, Maastricht. 043-18884.

Gevraagd AVONDKOERIER met eigen auto voor interne postverzorging in Limburg. Tel. 045-750802 's avonds.

Met spoed 1 of 2 leuke meisjes gevr. voor WEEKENDS, va. 20.00 uur, tel. 045-421920.

Gevr. part-time TAXICHAUFFEURS voor weekenddiensten, pers. aanm. na 15.00 uur, Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. voor de weekends, dag- en/of nachtdienst. Liefst met ervaring en papieren. Pers. aanm. Anjelierstr. 123a, Vrieheide-Heerlen.

Exclusieve bar PLAYBOYCLUB kan twee meisjes plaatsen 04745-312.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

ATTENTIE: is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer! Wij lossen dit probleem op en snel! Bel 045-212203/226779.

Dakwerk is vakwerk. Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Tel. 045-216151.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, 045-312613.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvend prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862, b.g.g. 455922.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur, 045-323698.

STUCADOOR neemt alle binnen- en buitenwerk aan: zoals sierpl.werk, verbouwingen en vochtige kelders. Tel. 045-459073.

Uw diepvries, koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel „Vriesko" 045-727342.

BELASTINGZAKEN: Het opzetten en bijhouden v. administraties, ook achterstanden, 045-272364.

Gevelverzorging

„Limburg" gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. 045-251467.

CENTRALE-VERWARMING bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,–, montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann., gas, water, sanitair, riolering, badkamers, dakwerk, zinkwerk, allesbranders, keukens enz. Gratis offerte, tel. 045-711608.

CV-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen, nu ƒ 59,–, inl. 045-711608.

Let op! Uw DAK is ons vak, wij vernieuwen alle daken. Dakdekkersbedrijf Peters & Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817 of 460861.

VERTALER in bezit diploma tolk-vertaler Duits, zkt. free-lance vertaalwerk, br.o.no. SP 428 LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-W.

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 719414.

Ben 65 geweest, ga kapot van het lekker niets doen, wil graag werken, NACHT-WERK geen bezwaar. Br.o.nr. SP 430 LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-W.

HOVENIER zoekt werk in plantsoenendienst, event. ook bloemenzaak, tel. 045-751825, na 18.00 uur.

Vrouw 42 jr. met ervaring zkt. werk als KANTINEMEDEWERKSTER of koffieserveerster in bedrijfsrestaurant of kantine. Br. o. no. SH 619 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Plaat- en SPUITWERK, reeds vanaf ƒ 500,–, tectyleren, tel. 045-725788.

Te koop aangeboden

Keukencentrum Muyrers & Wijnen

Markt 11, Simpelveld, 045-441800. Aanbouwkeukens rechtstreeks af fabriek: Franse en Duitse topmerken in eike-, note-, kerse-, olme-, esse-, grene-, mahoniehout en kunststof; inbouwapparaten met Nederlandse garantie: Atag, Etna, Miele, Siemens. 5 jaar garantie. Geopend: ma. t/m vrijd. van 9 tot 17 u. Zaterd. van 9 tot 12.30 u. Op afspraak, ook 's avonds.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

GRINDTEGELS 60×40×6 vanaf ƒ 3,75 incl. BTW. Boven ƒ 300,– franco thuis. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eyksensweg 18, Geulle, 043-641044.

TREKHAKEN, uitlaten 30% of gratis montage, accu's 35%, banden tot 50% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10a, Voerendaal.

ZONNEHEMELS. Gebogen hemel met lange 1.80 mtr. snel bruinlampen. Compl. met in hoogte verstelbaar statief. Nu alleen bij V. Erp voor een zeer lage prijs ƒ 1648,–. Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen-Glaspaleis 045-711300. Kerkrade-Hoofdstr. 12, 045-456999.

KEUKENS, rolluiken, kozijnen, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

ZONNEHEMELS nieuw ƒ 845,- incl. stand Brozon. Tel. 04407-1554.

AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor tegen fabrieksprijzen. Dabekausen, Punterweg 7, M'str. tel. 043-629510.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf ƒ 200,– ca. 45 bankstellen vanaf ƒ 200,– ca. 30 eethoeken vanaf ƒ 200,– Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46 Heerlerheide (Heerlen-Noord) t.o. sauna Poglajen, naast tankstation, tel. 045-215716. Geopend van 10 tot 18 uur. Donderdag koopavond.

PIANO'S - vleugels. Gebruikt vanaf ƒ 2000,– Nieuw tot 50% korting. Tevens inruilen, reviseren, taxeren en levering/stemmen door geheel Nederland. J. van Urk, sinds 1898, Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

Te k. GRASZODEN 1e kwaliteit met volledige garantie. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

HOUTHANDEL J. Rinkens b.v., Eygelshovenerweg 60, tel. 045-319846 en Kerkstr. 149, tel. 045-311892, Landgraaf. Watervaste spaanplaat met mes. en groef 18 mm 250x1.25 cm. ƒ 46,50 p.pl.; spaanplaat 18 mm ƒ 24,63 p.pl. 22 mm ƒ 30,30 p.pl. vloerplanken (voor zichtvloer) ± 20 mm ƒ 1,50 p.m; balken 5x15 ƒ 4,63 p.m, 6x16 ƒ 6,53 p.m; kepers 5x5 ƒ 1,66 p.m 5x7 ƒ 2,43 p.m; nieuwe veldbrandstenen ƒ 0,66 p.st. eternietplaten 3,2 mm ƒ 16,35 p.pl. afrasteringsplanken 24 x 150 mm ƒ 1,95 p.m incl. BTW. Alle dakmaterialen.

BLOEMKOOL te k. vers van 't land va. ƒ 0,75, verkrijgbaar na 15 uur, Hamers, Houtstraat 26, Merkelbeek, 04492-1742.

TUINPALEN, vlechtsch., planken, schaarhekken, regels. Alles KOMO-keur, geïmpregn. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tussen Limb. Dagbl. en woonwagencentrum).

Te k.DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n., de helft v/d nw.prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, voliokasten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor ƒ 150,– per stuk, brandkasten, inbouwkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren kantoormeubelen. Houten direktiemeubelen. Veldekelaan 2 te Beek, tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds, donderdagavond koopavond.

Opgelet! WINTERCOLLECTIE is binnen, in leer, suède en jeans. Dit alles aan fabrieksprijzen. Tudderndernweg 305, vak 62. Tel. 04490-25694.

Te k. grote part. gebr. TROTTOIRTEGELS. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 251964.

KLEURENTELEVISIES, gr. sortering, prima spelend, o.a. Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic va. ƒ 295,–; Blaupunkt met af-st.bed. va. ƒ 395,–; zw./wit TV va. ƒ 75,–. Radio/TV Curvers. Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

BIELSEN, balken, kepers, vl.planken, veldbr.st. Radiatoren, div. afbr. mat. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 251964.

Video-fans! VHS VIDEO 12 prog. pict. search stillbeeld van 1998,- voor 1690,-. Inr. mogelijk. F. Meijer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan. Tel. 045-417651.

Hi-fi app. zoals BOXEN, cass.decks, p.u., 3 in een, versterk. Nieuw en gebr. Koopjes bij F. Meijer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan. Tel. 045-417651.

De meest gesorteerde TREINENSPECIAALZAAK in Limburg. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil, inkoop, onderdelen, reparatie. Donderd. koopavond. 1 minuut lopen vanaf station. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart-wit vanaf ƒ 100,-. Radio-TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KTV alle merken bijv. Philips, Aristona, 66 cm v.ƒ 2045,- voor ƒ 1398,-; KTV telet., 66 cm, 90 kn. van ƒ 3095,- voor ƒ 1895,-; KTV stereo, telet., van ƒ 3295,- voor ƒ 1995,-; video Betamax ƒ 1295,-. VHS ƒ 1695,-. VCC ƒ 1695,-. Hoge inruil!!! RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. VERSTERKER merk Marantz type 1072, vermogen 2x35 Watt, vraagpr. ƒ 175,–, 04490-14213, Seringenstr. 52, Sittard.

Rolluiken

Ramen en deuren
div. alum. constructies
Fa. Goffin,
Schelsberg 302A, Heerlen,
tel. 726210.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, tv-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62 Geleen-Lindenheuvel.

Te k. eiken BANKSTELLEN, antieke eethoeken, tev. meubelstoff. Silstr. 7, Sittard, 04490-20249.

OPENHAARDHOUT, droog en op maat. Geen nep, echte m3, thuis bez. 045-751687.

Te k. BANKSTEL i.z.g.st. past bij ieder interieur 045-310605, na 18.00 uur. Vrijdag de gehele dag.

Fietsen - fietsen - fietsen

Gazelle, Batavus, Peugeot, Hollandsedames- en herenfiets vanaf ƒ 289. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Huur uw machines

bij Brouwers BV, o.a. bosmaaiers, grondfraismachines, kettingzaag, elek. heggeschaar etc. Te bevr. Maastricht 043-628444 tst. 25. Wijlre tel. 04450-2220.

FORNUIZEN, potkachels, antieke hout-kolenkachels va. ƒ 250,–, tel. 04459-1638.

KEPERS, latten, balkh., vloerpl., radiators, kasten, kolen, briketten, kozijnen, div. m. Wolter & Zn. Spoordijkstr. 14, H'broek, tel. 045-212768.

Wegens verhuizing antiek Biedermeier BANKSTEL, tev. jachteetkamer zwaar uitgestoken en getorst. Tel. 04490-24643.

Te k. AANHANGWAGEN lengte 2 mtr. br. 1.25. Prijs ƒ 350,–, tel. 045-440917.

Te k. dames- heren-CROSSFIETS, Eikstraat 49, Passart, Heerlen, 045-214202.

Te k. HEIDE in 60 soorten ƒ 1,– per st.; haagconiferen in soorten 100/110 hoog ƒ 5,75; dwerg- en sierconiferen, graszoden ƒ 3,– per m2. Kwekerij Tuincentrum Dautzenberg Euverem 16 Gulpen tel. 04450-2131.

Te k. CROSSFIETS leeft. 16-17 jr., z.g.a.n. Tel. 045-422709.

Te k. BANKSTEL ƒ 100,–; gasfornuis ƒ 75,–; eethoek ƒ 175,–; diepvries ƒ 225,–; omaslaapkamer ƒ 325,–; moderne slaapk. ƒ 375,–; div. bankstellen, kasten, eethoeken, stoelen, kleuren TV's, radio's, pick-up enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Zeer mooi Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, teg. spotpr. Tel. 04405-2213 (geen winkel).

Te k. AQUARIUM, 40×40×100, compleet met vissen en access. Vrpr. ± ƒ 200,–. Te bevr. Bergstraat 40, Hoensbroek.

Te k. mooie CROSSFIETS ƒ 160,– en hometrainer ƒ 225,–, tel. 044540-1625.

Massief eiken SLAAPKAMER lits-jumeaux, massief eiken slaapk., 1 pers. Massief eetkamer en 1-pers. ledikant, inl. 09-3211715924.

Te k. Peugeot RACEFIETS + acc., i.z.g.st. ƒ 350,–, tel. 045-222947.

Te k. spiksplinternieuwe org. CROSSFIETS, tel. 045-228498.

Te k. ACCORDEON 96 bas, 3 octaven + registers Geh- als nieuw en compl. m. schouderriem en koffer ƒ 1150,–, tel. 04490-27345.

Te k. AANHANGWAGEN m. deksel. Te bevr. 045-214616.

Onze nieuwe kollektie

bloembollen

is binnen. Dit weekend: ruim 1 kg narcissen (25 st.) voor ƒ 6,50.
Tevens is onze kollektie

droogbloemen

binnen. Dit weekend: 3 bossen voor ƒ 9,95 (statice, rhodanthe en lonas).
Tan Alround Tuincentrum, Vaesrade 100, Nuth
Tel. 04492-1212.

Te k. z.g.a.nw. klass. EETHOEK, 4 st. + ronde tafel, Terentiusstr. 14, Heerlen, tel. 045-718933.

Te k. IJSKAST combi met vriesvak erboven i.z.g.st. merk Erres ƒ 250,–, Seringenstr. 5, Kerkrade (W.).

Te koop ANTIEKE inboedel. Tel. 045-242907.

Te k. antieke Parijse ALLESBRANDER ƒ 900,– + damesfiets, 5 versn. ƒ 150,–, herensportfiets, maat 54, 10 versn. ƒ 350,–, filmcamera revue Ce 800 + filmvieuwer.sn. samen ƒ 550,–, Lambertusstr. 2, Heerlen.

Te k. prachtige antieke eiken SLAAPKAMER. Tel. 045-441356.

Te k. elektr. ORGEL met ritmic-box, merk Riha Largo, vr.pr. ƒ 1000,–. Bergeikstr. 8, Eygelshoven.

Te k. HERENSPORTFIETS, 5 versn.; damessportfiets, 3 versn.; jongensfiets 8-10 jr. ƒ 50,–. Burg. Boschstr. 31, Schinveld.

Te k. BABYKAMER + kinderstoel. Maastrichterstr. 171, Brunssum. Tel. 258260.

Te k. gebruikte dames- en HERENRIJWIELEN. Anjerstraat 8, Schinveld, 045-256719.

Te k. oude Singer TRAPNAAIMACHINE ƒ 95,–; Blaupunkt KTV ƒ 350,–. Tel. 045-272027.

KEUKENGEYSER ƒ 75,–, 4-pits gasstel ƒ 75,–, kolenhaard, zelfvuller, ƒ 200,–. Tel. 045-228281.

Te koop 150 st. gebr. houten STAPELSTOELEN met buisframe. Min. afm. 25 st. Tel. 045-442145.

Te k. AUTOZITJE, merk Storchenm., kinderstoel, badje, samen ƒ 125,-. Tel. 045-416732.

Te k. HALTERBANK met halter, samen ƒ 180,-, tel. 045-253605, na 17.00 uur.

Te k. i.z.g.st. JONGENSRACEFIETS merk Kalkhoff 10 versnellingen, geschikt voor jongens van 8 tot 14 jaar, 1½ jr. oud. Vraagpr. ƒ 200,– Te bevr. na 18 uur. Tel. 045-414013.

Te k. 10 oude RADIO'S. Spoorstr. 32 Geleen.

Te k. 10 m2 BETONKLINKERS 6 kant form. ƒ 100,– Tel. 045-458140.

Te k. groot HOEKBANKSTEL. Tel. 045-353390 voor 14.00 uur.

Te k. BRUIDSJAPON mt. 40 m. hoed. Annastr. 52 Kerkrade na 18 uur.

Stunt-Hewij b.v.

Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Stuntverkoop van topkwaliteit kleding, schoenen, byoux, etc. Elke dag geopend!

Superstunt herenwerkjeans

Normaal ƒ 45,–
Stunt-Hewijprijs ƒ 35,–
nu ƒ 25,–

Piano's — Vleugels

Zonder rente of transportkosten een jaar lang een nieuwe piano huren vanaf ƒ 150,– per maand, met recht van koop, kontant of financiering in de 12e maand. Alle termijnen worden in mindering gebracht.
Keuze uit 24 merken.
Stemmen door geheel Nederland.
Vraag onze brochure aan bij:
Van Hoorn B.V., Kruisstraat 151-161, Eindhoven
tel. 040-431479/446773.

KLEUREN TV te k., voltransistor met tiptoetsen, tel. 045-454628.

Te k. antieke platte BUISKACHEL, te bevr. Wissengrachtweg 62, te Hulsberg.

Te k. mooi BANKSTEL 3-2-1-zits, i.st.v.nw. Veldhofstr. 151, Eygelshoven, na 14.00 uur.

Te k. VIDEO 2022 met 3 besp.band, 1½ jr. oud, dames- + herenfiets ½ jr. oud. Tel. 045-460379.

Te k. modern leren DAMESJASJE maat 36, tel. 045-414768.

Te k. DUIVENHOK, uitneembaar, dubbelwandig 4×2 mtr. Ganzeweide 221, Heerlerheide.

KLEUREN T.V.'S grote sort. Philips grootb. vanaf ƒ 295,– Alle teevees prima spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Te k. partij oude STRAATKLINKERS. Tel. 045-414027.

Lod. BANKSTEL, effen, zacht kleur groen, a.nw. + 2 ronde bijzettafels, tel. 04407-1216.

Grote OOSTHOEK encyclopedie + atlas en suppl. nieuw ƒ 2850,–, pr.n.o.t.k. Tel. 043-646980, na 18.00 uur.

Henri II KAST zeer goedkoop + Mechelse slaapkamer. Drievogelstr. 139, K'rade.

„AAA"-WINKEL, Julianastr. 11a, Brunssum, tel. 045-271844, „Anders als Anders" ink.-verk.

Te k. BANDENMONTAGE - demontage apparaat z.g.a.n. „Corghi". „AAA", Julianastr. 11A, Brunssum.

Compl. CHINON gel. filmapp. inc. camera, proj., filmzon, plakpers, viewer, koffer, microf. en proj.scherm. Ridderhoenstr. 41, Hoensbroek.

Te k. massief eiken DEKENKIST. Palestinastr. 153, Heerlerbaan.

Te k. KTV's o.a. PHILIPS, Blaupunkt, prima spelend vanaf ƒ 250,–, diverse stereo-apparatuur, inr. mogel. Julianastr. 53, Hoensbroek, tel. 045-222235.

Te k. eiken WANDKAST pr. ƒ 800,–. Dr. de Visserstr. 35, Hrl. Tel. 722665.

Te k. 2 witte LUIDSPR.BOXEN Scandyna 40 W samen ƒ 250,–, uitst. weergave. Te bevr. 045-752325.

Te k. energiezuinige FASTO-KEUKENGEISER i.pr.st. te bevr. 045-752325.

Te k. TRANSPORTBAND l. LNG 5 mtr. en gemotoris. driewieler. Vaechshof 2, Nieuwenhagen, tel. 045-317890.

NIEUW!!! Nu in deze dure tijd ook in Ubach o. Worms een zaak in goede gebruikte kleding. Ook schoenen, tassen en avondkleding en kinderkleding, en daarbij ook leuke kleding uit de 50'er en 60'er jarn „'T Snuffeltje", Hoogstr. 19, Lauradorp-Ubach o. Worms, tel. 045-317781.

Nieuwe Atlas Copco COMPRESSOR, 220 V, 120 ltr. Te bevr. Hunnecum 13, Nuth.

James Greeve APPELS te k. ƒ 0,60 en ƒ 0,75 p.kg. Moes ƒ 0,30. Thull 18c, Schinnen.

Te k. weg. overcompl. prachtig VLOERKL., en leren bankstel + eethoek (als nieuw). 04750-18902.

KOLEN te k. Groot en klein. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-225958.

Te k. eiken SALONTAFEL + oma-dressoir. Prijs n.o.t.k., tel. 045-719132.

ALLESBRANDER te k., z.g.a.n. Aan de Beuk 11, Nieuwenhagen.

Te k. ouderwets FORNUIS, potkachel, oliekachel, olievat, gashaard, ijskast mg. gr. diepvriesvak, kl. TV, 1-pers.bed m. matras, aanhangwagen en partij deuren. Dr. Calsstr. 100, Schaesberg, t. 045-318693.

Te k. bewerkt BOERENBED ƒ 375,–, apart kinderledikant (60 jr) ƒ 60,–, rieten wieg ƒ 60,–, Aristona bandrec. ƒ 225,–, disco-install. ƒ 4750,–, Varenerf 16 Heerlen, (Rennemig), tel. 045-222447.

Aangeboden draadloze TELEFOONS met code, tel. 045-272129.

Te k. aangeb. 4-sporen bandrecorder Sony ƒ 75,–, hand- of fietskar op luchtbanden ƒ 50,–, DAMESFIETS met terugtrap ƒ 90,–, Asterstr. 5, Valkenburg.

Te k. OLIEKACHEL met ingebouwde tank ƒ 125,–, houten kinderbox ƒ 75,–, Pijperstr. 130, Geleen, tel. 47021.

WASMACHINE volaut. z.g.a.n. ƒ 275,–, grasmach. ƒ 25,–, kunstvuur electr. ƒ 100,– (houtblokken), hobbykar ƒ 75,–, 045-223588.

Te k. GOBELIN m. koperen roede, koperen haardstel m. blaasbalk en koperen hang-weegschaal. Te bevr. na 19.00 uur 045-715093.

Te k. ORGEL Yamaha B35N met ritme-autom., 1 jr., meisjesfiets v. 4-8 jr., z.g.a.nw. pr.n.o.t.k. Tel. 045-258831.

Te k. TUINLANTAARN, draaibare TV- en radio-antenne, merk Fuba, incl. klok en versterker. Tel. 045-352872.

Te k. ZEE-AQUARIUM 150x60x60 volglas in eiken ombouw met filter en pompen, incl. vis, decor en acc. Ook voor zoetwater geschikt. Vraagpr. ƒ 750,–, tel. 045-352872.

Te k. SCHILDERSEZEL. VErstelbaar, ateliermodel, tel. 045-412636.

Te k. 2 OLIEHAARDEN huisjesmod. m. olieton v. 600 ltr. Voorterstr. 465, Kerkrade, tel. 045-455612.

Te k. zwaar (donker) eiken WANDMEUBEL. best. uit TV-kast, bar-kast, glaskast (afm. 330×200×50), voorfront + zijkanten massief als nieuw, vaste pr. ƒ 2000,–, tel. 045-311851.

Te k. eiken staande HALKLOK. Kolmondstr. 55, Vaals.

Te k. SUPER-8-INST. PROJECTOR m. geluid, compl. ƒ 450,–, tel. 045-460297.

Te k. mooi ORGEL Fiarello ƒ 950,– Tel. 045-317331.

TAPIJTTEGEL-STUNT. Haartegel nu 5,95 p.st.; ijzerst. bouclétegel 5,95 p.st.; zw. kwal. haartgl. 6,95 p.st. woll. berbertegel 11,95 p.st. Manders woninginr., Willemstr. 101-103, Heerlen, tel. 045-720618.

Zwarte kolenconv. ALLESBRANDER ƒ 195,–, gash. ƒ 95,–, gasforn. ƒ 50,–, Norbertijnenstr. 67, Geleen, tel. 04494-43394.

VLOERTEGELS grote keuze lage prijzen. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Grenen SCHROOTJES 83 mm×13 mm ƒ 1,15 p/m K.L. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970, mooie sortering.

Teakhouten VOORDEUR maat 93×211½ tel. 04450-1970, halve prijs.

Gebruikte RAAMKOZIJNEN vele maten, tel. 04450-1970, lage prijzen.

Te k. oude eik. deuren, marmeren VENSTERS, Dorpstr. 22, Nieuwenhagen.

Te k. rond hoogpolig wit VLOERKLEED (wol), doorsnee 2 meter, tel. 04745-280.

Te k. AQUARIUM (60×30×30) + toebeh. vr.pr. ƒ 75,–, 045-717653.

Steeds VOORRADIG mi-lit. rijgschoenen, buitenjacks (NATO-jacks) parka's, fly-jacks en al uw werkkleding zoals overalls, werkpakken en broeken, spijkerbroeken, draagvesten, werkhandschoenen, bodywarmers, petjes, koppels, sokken, hemden, wollen mutsen, truien, commandotruien, werkschoenen: laarzen ook met stalen neus, regenkleding enz. enz. Bij K. Stienstra, Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Te k. BANKSTEL 2-zits. bank + 1 + 1 zeer apart, 3 jr. oud. Nieuwpr. ƒ 4500,–, nu ƒ 1350,–, tel. 045-717318.

Te k. 6-sn. Fender HAWAIIGITAAR. Tel. 045-219053, na 18.00 uur.

Te k. YAMAHA orgel half jr. oud van ƒ 3750,– voor ƒ 2500,– niet bespeeld. Tel. 045-228747 na 18 u.

Crossfietsen Racefietsen Tourfietsen Gebruikte fietsen Bromfietsen

voor u
bij ons
Rekers

Willemstraat 85

Heerlen, tel. 045-726840
Rekers, Kouvenderstr. 181, Hoensbroek,
tel. 045-212537.

Te koop gevraagd

Hoge cont. bet. alle GOUD, zilver, munten + postz. Groenstr. 109, Geleen.

AUTO'S, caravans, sloopauto's en antiek (klokken). Tel. 045-712497, na 18 uur.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS en koelkasten. Defekt geen bezw. Tel. 045-727342.

GOUD en zilver b.v. armbanden, ringen, kettingen, munten enz. tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Te k. gevr. KLEUREN TV, klein defect geen bezwaar, tel. 04406-12875.

FOTOCOPIEERAPPARAAT, te k. gevr. merk, leeft. en pr. o.no. HO 132 LD Kouvenderstr. 215, H'broek.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw GOUD. Tel. 045-242907.

Te k. gevr. barok BANKSTEL. 045-721352.

Te k. gevr. uitneembare AUTOGARAGE. Afm. ± 6×4 m. Hunnecum 13, Nuth, tel. 045-241643.

Te k. gevr. ruim PAND m. water en licht, waarin woongel. Gas nietnodig. Buiten centr. Br. aan postbus 30018, 6390 ZG Nieuwenhagen.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels en munten, Akerstr. 208, H'broek.

Te k. gevr lichtgew. 4-pers. CARAVAN tel. 045-641990.

Te k. gevr. FORD Escort nw. type van part. Levering in nader overl. mog. Tel. 045-312315. Cont. betaling.

Te k. gevraagd compl. BABYKAMER + uitzet. Tel. 04492-2994.

HUIS te k. gevr. v. ƒ 50.000,– t/m ƒ 100.000,– of bouwplaats omstr. Geleen, prijsopg. Postbus 30, Geleen.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bwj. Contant geld. Tel. 045-211397.

Te huur aangeboden

Gem. KAMER te huur te Geleen en Born m. gebr. v. keuk. en badk. 04498-53474.

Te huur KANTOORPAND, Kampstr. 51, Schaesberg. Tel. 045-321818, b.g.g. 316666.

Gemeub. APPARTEMENT te huur van okt. '83 tot mei '84. Tel. 04405-1584.

Verhuur van lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m³. Gar. Martens b.v., Kerkstr. 92, en Reeweg 65, Ubach o. Worms. Tel. 045-314096.

Te h. bekend CAFÉ met woning in Kerkrade. Inl. tel. 09-49212517488.

Gemeub. KAMERS te h. centr. Heerlen ƒ 350,–, ƒ 400,– en ƒ 450,– p.m. all-in. Tel. 045-712503.

Te h. KAMER op goede stand te Nieuwenhagen ƒ 325,– p/mnd. all-in uitsluitend v. nette mensen inl. tel. 045-310690.

Te h. kl. BEDRIJFSRUIMTE of opslagplaats 160 m2 te Brunssum. Tel. na 18.00 uur 045-251789 - 254058.

Te h. in centr. Hrl. en SPEK'HEIDE, 1-2 pers. gem. kamers m. keuken, cv. en douche. Tel. 045-712032.

N'HAGEN zitslpk. te h. gemeensch. w.c., douche, wasmach., etc. Tel. 045-315418.

Gem. KAMER in centr. Hrl. inl. 045-711617.

Te huur kamer te VOERENDAAL, tel. 045-750229.

Te h. gemeubileerde APPARTEMENTEN, Maastrichterstr. 24, Brunssum.

Te h. gemeub. of ongemeub. KAMERS m. gebr. v. badk. Te bevr. 045-252276.

KAMERS te huur te Kerkrade, tel. 045-418308.

Hotel pension METROPOOL. Putstr. 27, Eygelshoven-Kerkrade, tel. 045-351283, nog enkele kamers vrij met c.v., stromend warm en koud water volledig pension ƒ 700,– p.mnd.

Te huur APPARTEMENT te Bleijerheide, tel. 045-723988.

Gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. van w.c., douche, keuken en c.v., te bevr. Hommerterweg 86, Hoensbroek, tel. 045-212936.

Te h. WINKEL-WOONHUIS te Valkenburg, tel. 04492-2601.

All-in APPARTEMENT te h. va. ƒ 450,– tot ƒ 750,–, incl. stookkosten, tel. 04406-12182.

Te huur woonk. en slaapk., gemeub. m. koud en warm water, Veldhofstraat 160, EYGELSHOVEN.

Te huur 1 pers. APP. best uit zit/slpk., met toilet en hal, huur ƒ 475,– per mnd. incl. water, licht en c.v., Ligging naast rest. Lotus, Kampstr. 17, Schaesberg, te bevr. tel. 04455-2236.

Te huur GARAGEBOX (nieuw), te Nieuwenhagerheide ƒ 50,– p/mnd. Inl. 045-310690.

2 gem. KAMERS met eigen keuken en c.v. Drievogelstr. 139, Kerkrade.

SUSTEREN. Te h. royale woning met gar. en bedrijfsruimte. Direct te aanv. Br. o. nr. SI 786, LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te h. gestoff. KAMER gebr. v. keuken en douche. vr. opg. 045-724690.

Te h. APPARTEMENT gel. te Ubach o. Worms. Nieuwenhagerheidestr. 70, ind. woonk., open keuken/w.c., badk., douche, 1 slpk., voorz. v. c.v. Huur ƒ 500,– p.mnd. Tel. 045-715071, aanv. per 1 okt.

Huur uw machines

bij Brouwers BV o.a. betonmolens, compressoren, pompen, steigermateriaal, liften, mastiekketels, lasapparatuur etc. etc. Te bevr. Maastricht, Willem Alexanderweg 2, tel. 043-628444 tst. 25, Wijlre, Industrieweg 5a, tel. 04450-2220.

Voordelig te huur 125 m²

bedrijfs- opslagruimte

en 260 m² kelderruimte. Tel. 045-410637

Horeca — Horeca

Geleen

buurtcafé met woning en tuin. Huur ƒ 400,– p. mnd. Koopprijs bedrijf ƒ 20.000,–

Sittard-C

goedlopend café met mooie 4 kamerwoning en 5 kamers voor verhuur. Huur ƒ 1000,– p. mnd. Koopprijs bedrijf ƒ 60.000,–

Heerlen-C

gezellig, bruin café (ook te exploiteren als dagzaak) met klein eetwerk en grote 7-kamerwoning. Huur ƒ 1950,– p. mnd. Koopprijs bedrijf ƒ 60.000,–. Inl.: 043-630127.

Te koop of te huur te BORN ruim halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Bwj. 1979. Direct te aanv. Tel. 04490-19131 tussen 17.00 en 18.00 uur.

Tijdelijk te h. een- of tweepers. gemeub. APPARTEMENTEN in Valkenburg, tel. 04406-15177.

Gem. KAMERS met c.v. en alle comfort in centrum van Geleen. Agnes Printhagenstr. 25.

Te h. in MEERSSEN gem. kamers, tevens appartement, tel. 043-647004, b.g.g. 647991.

Te h. aangeb. ZIT-SLAAPK. in Heerlerheide m. gebr. v. keuken, douche en eigen opgang ƒ 95,– p.wk. all-in, inl. 221278 of 223482.

Te h. 2 gem. KAMERS met gebr. v. keuken, douche en w.c. in Kerkrade. Tel. 045-453975. Na 13.00 uur.

KAMERS te huur, Pappersjans 39, Heerlen, te bevr. na 18.00 uur, tel. 04455-1726.

Te h. gemeub. kamer met centr. verw., Pappersjans 42a, HEERLEN.

Gemeub. KAMER te huur, aparte keuken + toilet en eigen ingang, Ganzeweide, tel. 045-213171.

VALKENBURG te h. luxe 2-pers. app. geh. gestoff. Ind.: ruime woonk. m. open keuken, 1 slpks., badk. m. ligbad, w.c., berging en kelder. Hr.pr. ƒ 750,– p.m. incl. 67,50 servicekosten. Lage stookk. Dir. te aanv. inl. 04405-2104 na 18.30 uur.

Te huur woning v. alleenst. of paar, gem. KERKRADE, aanv. dir. tel. 045-725667.

KAMERS te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station, tel. 045-721658, na 18 uur, 045-313898.

KAMERS te huur te Sittard, Silstr. 41.

KAMERS te huur in nieuwbouw Geleen, voorkeur meisjes. Inl. 04490-10780.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. BOERDERIJ of woning m. stalling voor paarden en min. 2,5 ha weiland. Tel. 045-251964.

Groot WOONHUIS te h. gevr. Brieven postbus 377, Geleen.

Te huur gevr. BEDRIJFSRUIMTE voor verkoop van gebr. auto's. Tel. 045-228690 of 045-752747.

Toekomstig HOOGLERAAR aan de open universiteit zoekt voor enkele maanden een rustige gemeub. kamer te Heerlen, tel. 05908-18109.

Te h. gevr. WONING tot ƒ 700,– te Nuth, tel. 045-243620.

Te h. gevr. in Waubach of Lauradorp WOONRUIMTE, flat – app. tot ƒ 700,–. Tel. 04490-16472.

Te huur gevr. voor 1 pers. APP. of gedeelte van boerderij M.-Limburg, tel. 04490-14000.

Te huur gevraagd gemeub. HUIS of appartement omg. Schaesberg, van 1 nov. '83 t/m half jan. '84, na 18 uur, t. 045-315238.

Te huur gevr. ouder woonhuis met opslagruimte, br.o.no. GE 663, LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Ruilen

Te ruil oude FLAT te Sittard tegen eengezinswoning te Brunssum of Schinveld, tel. 04490-27240.

Onroerend goed

Ook voor uw HUIS hebben of vinden wij een koper. Troost Assurantiën Heerlen, tel. 045-717976.

Ook voor u hebben of vinden wij een passend huis. TROOST assurantiën Heerlen, tel. 045-717976.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw HUIS in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,- tot ƒ 200.000,-. Makelaardij Peters & Partners, Agnes Prinshagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

Te koop SITTARD, Rijksweg-Zuid 113, vrijstaand woonhuis met c.v., tuin en garage. Indeling begane grond: ruime hal, toilet, L-vormige woonkamer met eiken parket, 42 m², open haard, aparte eetkamer 20 m² en geheel gemoderniseerde keuken. 1e verdieping: terras, kl. slaapk., badkamer met toilet, gr. slaapk. 24 m², vaste trap naar 2e verdieping waar 2 slaapk. met aparte bergingen. Het geheel is uitstekend onderhouden. Bez. na afspraak. Vraagprijs ƒ 278.000,– k.k. Inl.: De Bruijn Assurantiën Geleen b.v., Nachtegaalstr. 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Te k. in BRUNSSUM (winkelcentrum), 4 kam.appartement. Inl. Tanis Assurantiën, Bodemplein 7, Brunssum, 045-251389/258280.

N'HAGEN tussenwoning m. 9 kamers, 3 w.c.'s, 2 douches, c.v., gr. tuin, garage + inboedel ƒ 130.000,– k.k. Tel. 045-315418.

Te k. luxueus afgewerkte vrijstaande BUNGALOW te Douve Weien, 3 slpks., tel. 045-47342.

HEERLEN, 15 min. loopafst. v. centr. in rust. buurt, te k. mooi en degelijk verb. mijnwoning met o.a. 3 slpks., aangeb. gar., vaste keukeninr., badk., gr. kelder en vliering, pr.n.o.t.k. 045-721587.

Te k. in BORN goed onderh. halfvrijst. woonhuis, bwj. '77, voor- en achtertuin en gar. 7.5×2. Ind.: hal, woonk. met luxe open keCken incl. appar. Part. voorz. v. dubb. beglaz. en vloer van Noorse leisteen. 1e verd. 3 ruime slpk. en moderne badk., vaste trap naar geheel beplankte en beschoten zolder met 4e slpk. Onder archit. aangel. tuin op het zuiden. Uitstek. afwerking en geh. geïsol. Aanvaard. spoedig. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k. Tel. 04498-53328, b.g.g. 04498-53612.

Woonhuis met bedrijfsruimte te k. OIRSBEEK. Grachtstr. 45. Tel. 1202 na 19 u.

BRUNSSUM. Halfvrijst. woonh. (Rembrandtstr. 3). Ind.: L-vorm. woonk., 4 slpk., gar., berging, c.v. Grondopp. ± 400 m2. Prijs ƒ 120.000 k.k. Tel. 045-257489.

NIEUWENHAGEN: Oude Heide. Gesch. woonh. met garage, hal met toilet, woonk. met open keuken, drie slpk. en bet. badk. Vaste trap naar 2e verd. met bergr. en 4e slpk. Tevens dubb. beglazing. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 125.000,- k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG: nabij markt gelegen woonhuis met kelder, woonk., aanbouw met douchecab., toilet en keuken, 3 slpk., zolder met mansardekamer. Pand wordt verwarmd met gaskachels. Prijs ƒ 69.000,- k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. halfvrijst. woonhuis ± 400 m2 grond, gel. te HOLTUM-Born, tel. 04499-3232, b.g.g. 3205.

HEERLEN-WELTEN drive in won. te k. Inl. 045-716761.

Te k. SCHAESBERG ruim halfvrijst. hoekhuis, vrpr. ƒ 183.000,–. t. 045-317442.

BUNGALOW in Voerendaal te koop a. de Bergseweg. Gr. woonk. 4 slpks., vrijst. en gunstig gel. op 1500 m2, gr. souterrain gesch. als berg- of praktijkr. 145 m2, tel. 04750-35089.

HOENSBROEK, Akerstr. gerenoveerd winkel/woonhuis met ruime bovenwoning, ind. woonk., luxe keuken, 4 slpks., badk. tuin en dakterras, kooppr. ƒ 198.000,- k.k. Tel. 045-215344.

Te k. in PUTH halfvrijst. woonhuis met gar. Tel. 04493-3352.

KERKRADE-W.: halfvrijst. woonh. m. c.v., diepe tuin, keld., zold., ruime woonk., 3 slpks., luxe badk., etc. Vr.pr. ƒ 120.000,– k.k. Bovass BV, 045-414242 (51).

UBACH OVER WORMS: pracht gel. bungalow aan recr. gebied m. inpand. gar., ruime hal, gr. L-living m. op. hard, vide, luxe op. keuken, 4 slpks. en luxe badk. Het pand is luxe afgewerkt en prima onderhouden. Vr.pr. ƒ 239.000,– k.k. Bovass BV, tel. 045-414242 (52).

HEERLEN: te k. h. vr. herenhuis m. gar. en c.v., gr. tuin, v.m. priv. g. ligging. Inh. o.a. 2 keld. zold., 3 slpkrs., badk. m. ligb., vw en 2de toil. Dir. aanv. Vr.pr. ƒ 195.000,- k.k. Inl. 04490-20836.

Te k. halfvrijst. WOONH. direct te aanv. Tel. 045-353448, b.g.g. 045-352081.

Te k. WOONHUIS gelegen Bergstr. 14, Mariarade-Hoensbroek.

En toen waren er nog 3! 3 fijne woningen met garage of carport ... en betaalbaar. Kavel 21-22 en 23 in OIRSBEEK plan „Oppeven" (Mozartstr.): 3 woningen op goede stand gelegen. Zaterdag 17 sept. as. van 14.00 uur tot 16.00 uur staat de deur „open" voor informatie. Volg de borden vanaf de Mozartstraat. Maandlast vanaf ƒ 320 (afh. van inkomen 1981). Uw gastheer/adviseur is dhr. R. Curvers. U kunt mij ook bellen: Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS centr. gel. halfvrijs woonh. m. gar., studio, c. en tuin. Ind.: hal m. toile Z.-woonk., keuken, slpks., badk., pand is pr ma onderhouden. Vr.p ƒ 128.000,–. Bovass b. 045-414242 (49).

VAN OPPEN BV ve koopt Hertogstr. ƒ 129.000,– k.k.; Jonk Clutstr. 20, vr.p ƒ 109.000,– k.k.; Gre kensstr. 15 vr.pr. ƒ 93.000, k.k.; Koolhofstr. 12 vr.p ƒ 163.000,– k.k.; Hoens broek Klingstr. 9 vr.p ƒ 93.000,– k.k.; Amstenra de Haendorenweg 15a vr.pr. ƒ 298.000,– k.k Schinveld, Bouwbergst 83 ƒ 110.000,– k.k.; Heerle Gaardstr. 13 ƒ 102.000, k.k. Nieuwenhagen, Snij derslaan 12 ƒ 139.000 k.k.; Ohé en Laak, Zoua venweg 5 ƒ 185.000,– k.k Binnenkort verschijn weer ons nieuwe INFO krantje, haal dit op kan toor voor o.a. nieuws van te verkopen panden, etc Uw pand verkopen in Brunssum, Hoensbroek o omgeving, bel voor ver koop. En wij plaatsen uw huis in ons huis aan hui Info-blad. Tevens Ke zerstr. 59, tussenwoning vr.pr. ƒ 93.000,–. Bruns sum, Past Heusschenstr. 11, Van Oppen BV, Linde plein 5, tel. 045-254543 Brunssum.

KERKRADE. In Chèvremont een tussengelegen cafépand met bovenwoning en achtertuin te k Voor div. doeleinden ge schikt. Geen brouwerijver plichting. Prijs ƒ 65.000 k.k. Livac B.V., Brugstraa 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM: Treebeek goed onderhouden woonhuis met roy. voor- en achtertuin in rustige en mooie woonwijk. Ind.: kelder, woonk., keuken, 3 slpks. badk. en vaste trap naar zolder, tuinberging. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS ƒ 95.000,– k.k. Heerenweg 64, Heerlen, na 17.00 uur.

HEERLEN, Heksenberg Appartement op 1e etage Hal, toilet, woonkamer met sierpleisterwanden keuken met luxe inr., bet badk. met zitbad en v.w., slpkss., servicekosten ƒ 110,– p. m. Aanvaarding sept. 1983. Koopprijs ƒ 65.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. v. part. **BRUNSSUM** halfvrijst. woonhuis m garage, voor- en achter tuin. Ind.: hal, toilet (m font.), woonk., half op keuken. 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad 2e toilet en vaste wastafel Inl. 045-257753.

LANDGRAAF te k woonh. m. inp. garage '7 3 slpks., badk. en living 3 m2, van ƒ 130.000,– we vertrek nu ƒ 98.000,– k.k Tel. 045-314915.

Te k. goed onderh. herenhuis te SITTARD. Ind hal, toilet, L-kamer, keuk compl. m. app., bijkeuken gar. 2e verd.: 3 slpks., m badk. 3e verd.: gr. slpk. opb.ruimte. Pr. ƒ 167.000 k.k. Inl. 04490-21070 n 20.00 uur.

Te koop omg. Schin o Geul FRUITWEI van 180 m2 met schitterend u zicht, vele soorten fru (halfstam), tuinhuisje e goede afrastering. Pri niet beneden ƒ 20.000, Brieven ond. nr. HK 3 aan Limb. Dagbl. Postbu 3100, 6401 DP Heerlen.

WOONHUIS + bedrijf ruimte 160m2, gel. Maa tricht-Heer, tel. 04 630227, b.g.g. 620002.

Dieren

Te k. mooie jonge Ier SETTERS. Cobbenhage Grasbroekerweg 42, Hee len.

Te k. ST.-BERNHARD PUPS, 8 wk. oud, 1 reu, teefjes ingeënt, ontw., zu ver ras, stamb. Toez. ve arts St.-Hub, goed karak ter, nest + ouders. Te be Bosbessenstr. 9, 360 Genk-Limburg, Belgi Tel. 09-3211350673.

Weg. omstandigh. te k grijze roodstaart PAP GAAI 1½ jr. oud, pra goed, incl. kooi. Pa huisstr. 3, Voerendaal.

Te k. mooie Siamese e blauw-korth. POESJES Tilly Busch, Putstr. 50, Si tard.

PAPEGAAIEN, jonge gri ze roodst. Inr. andere vo gels mog. 04494-49517.

COLLIEWELPEN te k ouders zijn kampioensa stammelingen. Tel. 045 419044.

Te k. KANARIES. Div. ge bruikte kooien, vinken kooitjes en broedkooien kleine buitenvolière. A dijhof 20, Abdissenbosc U o/W).

INFORMATIEDAGEN. Fazanten, watervogels e wilde exotische duiven. I de Tiendschuur bij h Kasteelpark te Born o zat. 17 en zondag 18 sep Met expositie van de dieren.

Te k. Schotse COLLIE teef 4½ mnd. oud met pa en alle toebeh. Tel. 045 214621.

Te k. nest DUITSE HER DERS 7 wkn. oud, ingeën en ontwormd m. stamb., Roth, Reeweg 135, Ubac o. Worms.

Te k. zeer mooie donker HERDERS, gesch. voo dressuur, 045-271365 o 045-250309.

Te k. gevraagd perceel **BOUWGROND** omgevin Schimmert, Spaubeek, Ulestraten en Hulsberg, aanbie dingen v. Oost Ass., Juliana en Bernhardlaan 8, Hoens broek, tel. 045-224241.

HORECA — HOREC

Heerlen-C.

A-lokatie. Goed onderhouden café-pand met mooie inventar Gezien de ligging nog enorme uitbreidingsmogelijkhede Vraagprijs pand incl. inventaris ƒ 645.000,- k.k. Inl. 04 630127.

VERWARDE CONCLUSIES OVER ECONOMIE:

Het gaat nog niet goed maar het wordt al beter

(Van onze redactie economie)

DEN HAAG – Het doen van voorspellingen over de economie dan wel het geven van een analyse staat ook volgens de meest geheide deskundigen gelijk aan het invullen van een totoformulier. Met de voorzichtigheid, die geboden is in onze porceleinen kast van de welvaart, die als een ballon zacht sissend leegliep,zijn politici, werkgevers, werknemers, economische deskundigen van verschillende richting, orakelachtig bezig om net niet te pessimistisch en net niet te optimistisch te zijn.

Deze koers van de grimlach heeft werkgeversvoorzitter van Veen (VNO) verwoord door te spreken van een waterig zonnetje. Premier Lubbers noemt het een stilstand in de achteruitgang. Wim Kok, de voorzitter van de FNV vindt een licht stimuleren van de economie op zijn plaats. Twee economen van naam, prof Tinbergen en prof Schouten, die verschillende denkrichtingen hebben, vinden ook dat een zachte duw op het gaspedaal van de economie niet onverantwoord is. Lichtpunten zijn verbetering in de export, voortdurende loonmatiging en aanwijsbare verbetering van de rendementen van het bedrijfsleven na een ongekend lange recessie, die volgens de in het jargon geharde vakbroeders net niet een depressie was.

Tekort

Minister Ruding van Financien meldde trots dat het overheidstekort voor het eerst sedert tien jaar niet hoger geworden is. Maar onder de druk van het politieke spel zijn de tekorten ook niet verminderd alhoewel de doelstelling van het kabinet nog altijd de 7,4 procent marge is. Duidelijk is wel dat nog niemand incalculeert een echt terugdringen van de werkloosheid alhoewel in de bouw een lichte daling waarneembaar is, waarvan het Centraal Planbureau verwacht, dat deze daling zich behalve in Limburg ook nationaal zal gaan voordoen.

Kruipgang

In de kruipgang vooruit met voorlopig verminderde druk voor het bedrijfsleven via vennootschapsbelasting en werkgeverspremies, voortzetting van de afslanking van subsidie- en sociale zekerheidsstelsel, lijkt de marsroute te zijn voor Nederland, dat zwaarder gebukt gaat onder de eigen lasten dan bijvoorbeeld West-Duitsland , de Verenigde Staten en Engeland. Deze handicap doet internationale experts voorspellen dat Nederland met een groot vertragingseffect de winst van een eventueel economisch herstel zal kunnen opstrijken.

BEURS-OVERZICHT

Onder druk

AMSTERDAM – De markt stond donderdag in het algemeen wat onder druk, waaronder vooral de internationale aandelen, BosKalis en Ennia gebukt gingen. Bovendien lag Océ-van der Grinten zeer zwak in de markt. Uitzonderingen op de algemene regel waren Unilever, Elsevier en Ahold.

Unilever bleef voor buitenlandse rekening gevraagd, waarbij de notering een nieuw hoogtepunt voor dit jaar bereikte en waarschijnlijk is deze prijs nog nooit eerder betaald. Vlak na de officiële opening werden zaken gedaan op ƒ 229 of ƒ 2,50 meer dan woensdagmiddag. Later brokkelde de prijs ƒ 1 af. Kon. Olie die later op de dag met het interimdividend zou komen bleef even onder ƒ 140 en Akzo moest 90 cent terug naar ƒ 76,10. KLM reageerde niet op de betere beladingsgraad in augustus en verloor zelfs een gulden op ƒ 152. Hoogovens zakte 50 cent op ƒ 34,70. Rond het middaguur nam het aanbod toe en daarmee de verliezen.

In de financiële sector moest Ennia ƒ 3 terug naar ƒ 158,50 en ook de andere verzekeraars brokkelden iets af. De berichten uit de bouwsector zijn tot nu weinig bemoedigend geweest en Boskalis, die in de namiddag met cijfers over de brug zou komen ging hierop vooruitlopend maar al vast ƒ 1,60 terug naar ƒ 46,20. Van de uitgevers was Elsevier-NDU ƒ 5 in herstel op ƒ 376. VNU was echter ƒ 1,30 lager op ƒ 104,50. Zwak lag Océ van der Grinten. Aanhoudend aanbod duwde de koers hard in de richting van de grens van ƒ 200 en dit betekende een verlies van bijna ƒ 4. Daarentegen was Ahold wat beter. Lichte vraag bracht de notering ƒ 1,50 hoger op ƒ 173,50.

Lokaal

De lokale markt lag er bijzonder kalm bij met een ongeveer evenwichtig beeld. Zwak lag Deli en op het minder gunstige halfjaarbericht kwam aanbod los. Op ƒ 68 werd ƒ 2,50 verloren. Vereenigde Glas was ƒ 6 in reactie op ƒ 276 en Holdoh verloor ƒ 4 op ƒ 168. Tusen de ƒ 2 en ƒ 3 verloren Unikap, Textielgroep Twenthe en Kluwer.

Anderzijds boekte BOG een winst van ƒ 3 op ƒ 167, evenals IBB-Kondor op ƒ 140 en Breevast op ƒ 217. VMF werd nog ƒ 1,30 duurder op ƒ 78,30.

De actieve markt leek tegen één uur wat rustiger te worden, al bleef de weerstand nog beperkt. Hoogovens zag het verlies groeien tot ƒ 1,20 op ƒ 34 en ook Ennia, Heineken en Akzo zakten verder in. De obligatiemarkt was onveranderd.

Op de optiebeurs heerste donderdagmorgen een flauwe stemming. De actiefst verhandelde klassen waren Unilever en Koninklijke Olie. De totale omzet bedroeg op het middaguur 2.339 contracten.

Uitwisseling informatie producenten van computers

EINDHOVEN – Een aantal fabrieken van computers in West-Europa heeft overeenstemming bereikt over uitwisseling van informatie tussen hun researchcentra, hoewel hun systemen onderling verschillen. Het zijn ICL en GEC in Engeland, Olivetti in Italië, Siemens in West-Duitsland en Bull in Frankrijk. Ook het Franse instituut voor informatica en automatisering doet mee. Bull, ICI en Siemens hadden al besloten tot de oprichting van een gemeenschappelijk researchcentrum. Een en ander is een uitvloeisel van het programma voor industriële ontwikkeling van de Europese Gemeenschap, die de helft van de kosten voor haar rekening neemt.

Landschapselementen uit het verdomhoekje

IKL heeft meer mensen nodig

ROERMOND - Voortvarend heeft de Stichting Instandhouding Kleine Landschapselementen (IKL) sedert haar oprichting in 1981 haar taak aangepakt. Al in dertien Limburgse gemeenten werken de 79 medewerkers van het IKL nu reeds aan de instandhouding en verzorging van onder meer bomen, heggen en hagen. Kortom: de kleine landschapselementen zijn uit het verdomhoekje.

In haar eerste jaarverslag (1982) zegt het IKL in de nabije toekomst behalve aan de huidige werkzaamheden ook wat meer aandacht te willen besteden aan landschapselementen zoals drinkpoelen, hoogstamboomgaarden, kruisen en kapellen. Bovendien wordt uitbreiding van het personeel overwogen. Gedacht wordt aan extra arbeidsplaatsen, het inschakelen van WSW-ers en werklozen met behoud van uitkering. Het jaarverslag maakt er daarnaast melding van dat hun werk ook aardig wat kan opbrengen. De houtverkoop leverde in 1982 alleen al ruim 11 mille op. Voorts waren er financiële bijdragen van diverse gemeenten tot een bedrag van circa 65 mille.

Voor het IKL was de werving van personeel een hele klus. Thans zijn er 79 medewerkers waarvan 60 bosarbeiders. De belangstelling voor funkties bij het IKL was bijzonder groot. Ongeveer 500 mensen hebben gesolliciteerd. De kandidaten moesten echter minstens een half jaar werkloos zijn. Dat had de minister voorgeschreven toen hij jaarlijks 3,2 miljoen voor het IKL beschikbaar stelde.

Het IKL is thans werkzaam in Beek, Spaubeek, Schinnen, Echt, Stevensweert, Ohé en Laak, Susteren, Bergen, Nuth, Voerendaal, Klimmen, Vaals, Gulpen, Meerssen, Eysden, Wittem en Margraten. Gevestigd heeft de stichting zich verleden jaar aan de Swalmerstraat in Roermond.

Prijzen in OESO blijven stabiel

PARIJS — In de 24 Westerse industrielanden van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) zijn de prijsindexcijfers in juli gemiddeld met 0,4 procent gestegen tegen in juni met 0,3 procent, zo heeft de organisatie berekend.

In vergelijking met juli van het vorige jaar bedroeg de inflatie vijf procent tegen in juni 4,9 procent. Dit laatste percentage was het kleinste sinds oktober 1972.De geringe toeneming van de inflatie van juni op juli schrijft de Parijse instelling hoofdzakelijk toe aan prijsstijgingen van levensmiddelen en brandstoffen. Vooral de Verenigde Staten, Japan en West-Duitsland - economisch gezien de belangrijkste leden van de OESO - hebben de inflatie goed in de hand. De prijzen stegen er in de twaalf maanden tot eind juli van dit jaar met twee tot 2,5 procent.De stijging van de prijzen liep in de afzonderlijke landen van de OESO in het jaar tot eind juli 1983 uiteen van 2,2 procent in Zwitserland en Japan tot 86,2 procent in IJsland. Volgens het CBS is het Nederlandse prijsindexcijfer (1980 is 100) in juli op 116,2 gekomen. In juni stond het op 115,6 en in juli van het vorige jaar op 113,5.

Westduitse banken zeer positief over economisch herstel

BONN - De economische ontwikkeling van de Bondsrepubliek heeft volgens het Bundesverband Deutscher Banken een zeer positief verloop. In het jongste conjunctuurbericht dat de Westduitse bankiersvereniging dinsdag heeft gepubliceerd staat dat de vraag en de produktie hun dieptepunt duidelijk voorbij zijn en de inflatie in vergelijking met vorig jaar sterk is afgenomen.

De bankiersvereniging maakt uit de resultaten van de jongste peilingen zelfs op dat er tekenen voor een verbetering van de werkgelegenheid zijn. „Hoewel er risico's en onzekerheden blijven bestaan hebben degenen die in de Bondsrepubliek het economische beleid uitstippelen geen reden om ontevreden te zijn", zo menen de Westduitse bankiers.

Russische wodka over boord

● Restauranthouder William Snowdon uit Boston en zijn gasten protesteren op hun manier tegen het neerhalen van een Koreaans lijnvliegtuig door de Russische luchtmacht. Tijdens een bootparty in de haven leegden zij de flessen wodka in zee...

● De industriële produktie in de Sowjet-Unie is in de eerste acht maanden van dit jaar vier procent groter geweest dan in de eerste acht maanden van het afgelopen jaar. De arbeidsproduktiviteit nam toe met 3,4 procent.

Dure benzine Joegoslavië

BELGRADO – De benzineprijzen in Joegoslavië zijn woensdag met dertig procent omhoog gegaan. Het is de tweede maal dit jaar dat de regering heeft besloten tot een forse prijsverhoging om daarmee een vermindering van het verbruik te bewerkstelligen.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 38.820-ƒ 39.320, vorige ƒ 39.100-ƒ 39.600; bewerkt verkoop ƒ 41.290, vorige ƒ 41.580.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1090-ƒ 1160, vorige ƒ 1100-ƒ 1230; bewerkt verkoop ƒ 1220, vorige ƒ 1170.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.94	3.06
Engelse pond	4.33	4.63
Belgische frank (100)	5.29	5.59
Duitse mark (100)	109.75	113.75
Italiaanse lire (10.000)	17.95	19.75
Portugese escudo (100)	2.10	2.60
Canadese dollar	2.38	2.50
Franse franc (100)	37.75	38.75
Zwitserse franc (100)	135.50	140.00
Zweedse kroon (100)	36.25	39.25
Noorse kroon (100)	38.75	41.75
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. schilling (100)	15.72	16.25
Spaanse peseta (100)	1.86	2.11
Griekse drachme (100)	3.00	3.80
Finse mark (100)	50.75	53.75
Joegoslav. dinar (100)	2.10	3.19
Ierse pond	3.38	3.68

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.99975-00225
Pond Sterling	4.4785-4835
Duitse mark	111.835-885
Franse franc	36.990-37.040
Belgische frank	5.5395-5445
Zwitserse franc	137.595-645
Japanse yen	122.61-2.71
Italiaanse lire	37.960-8.010
Zweedse kroon	18.675-725
Deense kroon	31.155-205
Noorse kroon	40.350-400
Canadese dollar	2.43225-475
Oostenr. schilling	15.9150-9250
Ierse pond	3.4990-5090
Spaanse peseta	1.9650-9750
Austr. dollar	2.6575-6675
Antill. fls.	1.6600-6800
Surin. fls.	1.6675-6975
Saoedi riyal	86.15-86.40

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden: (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	139.30	138.60
Algemeen-lokaal	129.00	127.80
Internationals	150.50	150.20
Industrie	111.40	110.50
Scheep- en luchtvaart	145.70	143.90
Banken	233.00	231.20
Verzekering	260.40	257.40
Handel	117.70	116.50
CBS-oblig. index	98.0	98.00
Rendem. staatslening	8.69	8.69
waarvan 3-5 jaar	8.66	8.66
5-8 jaar	8.70	8.70
8 jaar en langer	8.77	8.77
nieuwste drie	8.80	8.79
rend. BNG-leningen	8.56	8.54
rend. bankleningen	8.65	8.69
rend. spaarbrieven	9.06	9.03

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdaavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 75,30-76.00 (75.80)
Kon. Olie 138.00-138.80 (138.80)
Philips 46,00gb-46,50 (46,70)
Unilever 225,50-226.50 (226.90)
KLM 150.50-151.00 (151.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1229.47	564.48	132.08	487.66
Hoogst	1232.83	569.31	132.66	489.96
Laagst	1213.01	559.21	131.26	482 18
Slot	1215.04	561.40	132.13	483.63
Winst verlies	-14.43	-2.29	+0.39	-3.67

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	172,50	172,50
Akzo	76,50	76,10
ABN	363,00	360,00
Amev	126,00	125,10
Amro-bank	60,50	60,00
Bos Kalis Westm.	47,50	46,20
Dordtsche Pr.	125,00	125,50
Dordt. Petr. pref.	124,00	123,50
Elsevier-NDU	370,00	376,00
Ennia	164,00	158,00
FGH	44,70	44,50
Gist Brocades	163,80	160,20
Heineken	121,40	120,40
Heineken Hld.	105,80	105,50
Holl. Betongroep	89,50	89,50
Hoogovens	34,80	33,50e
KLM	153,00	151,20
KLM (rec)	152,30	153,00
Kon. Olie	139,70	139,20
Nat. Ned.	160,00	159,30e
NedLloyd groep	92,00	92,00
NMB	145,00	144,00
Océ-Gr.	203,80	201,00
Van Ommeren	28,70	28,10
Pakhoed Hold.	57,50	56,70
Pakhoed cert.	51,00	50,20
Philips	47,70e	47,30e
Robeco	313,80	314,00
Rodamco	127,30	127,30
Rolinco	305,50	305,50
Rorento	192,90	192,20
Unilever	224,00	226,80
Ver. Bezit VNU	106,40	104,00
Volker Stevin	33,50	32,50
Westland U.H.	109,30	108,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	125,30	125,30
12.50 id 81-91	116,30	116,30
12.25 id 81-88	110,30	110,30
12.00 id 81-91	113,20	113,20
12.00 id 81-88	108,90	108,90
11.75 id 81-91	109,90	109,90
11.50 id 80	109,70	109,70
11.50 id 81-91	111,20	111,20
11.50 id 81-92	112,20	112,20
11.50 id 82-92	112,60	112,60
11.25 id 82-92	111,30	111,30
11.25 id 81-96	115,30	115,30
11.00 id 81-88	107,60	107,60
11.00 id 82	110,60	110,60
10.75 id 80	110,20	110,20
10.75 id 81	108,00	108,00
10.50 id 74	106,00	106,00
10.50 id 80	112,50	112,50
10.50 id 82-89	105,90	105,90
10.50 id 82-92	107,90	107,90
10.25 id 80-90	110,10	110,10
10.25 id 80-87	106,30	106,30
10.25 id 82-92	110,60	110,50
10.00 id 80	104,50	104,50
10.00 id 82-89	104,30	104,30
10.00 id 82-92-2	106,00	106,00
10.00 id 82-92	105,60	105,60
9.75 id 74	103,80	103,80
9.50 id 76-86	102,90	102,90
9.50 id 76-91	102,00	102,00
9.50 id 80-95	103,00	103,00
9.50 id 83-90	103,50	103,50
9.25 id 79-89	101,60	101,60
9.00 id 75	100,80	100,80
9.00 id 79-94	100,80	100,80
8.75 id 75-1	100,20	100,20
8.75 id 75-2	100,00	100,00
8.75 id 76-96	99,80	99,80
8.75 id 79-94	99,80	99,80
8.75 id 79-89	100,50	100,50
8.50 id 75-90	100,00	100,00
8.50 id 75-91	99,50	99,50
8.50 id 78-93	99,00	98,90
8.50 id 78-89	100,30	100,30
8.50 id 79-89	100,30	100,30
8.25 id 76-96	97,10	97,10
8.25 id 77-92	98,20	98,20
8.25 id 77-93	98,10	98,10
8.25 id 79-89	99,30	99,30
8.25 id 83-93	98,00	98,00
8.00 id 69	97,00	97,00
8.00 id 70-95	96,70	96,70
8.00 id 71-96	96,30	96,30
8.00 id 70-1	101,10	101,40
8.00 id 70-2	101,40	101,40
8.00 id 70-3	100,90	100,90
8.00 id 76-91	97,70	97,70
8.00 id 77-97	95,80	95,80
8.00 id 77-87	100,70	100,70
8.00 id 78-88	99,30	99,30
8.00 id 83-93	96,10	96,30
7.75 id 71-96	94,90	94,90
7.75 id 73-98	94,90	94,90
7.75 id 77-97	94,90	94,90
7.75 id 77-92	96,90	96,90
7.75 id 82-93	94,60	94,70
7.50 id 69-94	95,00	95,00
7.50 id 71-96	94,10	94,10
7.50 id 72-97	93,70	93,70
7.50 id 78-93	95,50	95,50
7.50 id 78-88-1	98,10	98,10
7.50 id 78-88-2	98,00	98,00
7.50 id 83-87-90	95,10	95,10
7.50 id 83-90-2	95,00	94,80
7.20 id 72-97	92,80	92,80
7.00 id 66-91	95,90	95,90
7.00 id 66-92	95,40	95,40
7.00 id 69-94	94,10	94,10
6.75 id 78-98	91,90	91,90
6.50 id 68-93-1	93,50	93,50
6.50 id 68-93-2	93,40	93,40
6.50 id 68-94	93,50	93,50
6.25 id 66-91	94,30	94,30
6.25 id 67-92	93,90	93,90
6.00 id 67-92	93,60	93,40
5.75 id 65-90-1	94,00	94,00
5.75 id 65-90-2	94,90	94,90
5.25 id 64-89-1	94,70	94,70
5.25 id 64-89-2	95,20	95,20
5.00 id 64-94	92,00	92,20
4.50 id 58-83	99,10	99,10
4.50 id 59-89	94,20	94,20
4.50 id 60-85	98,60	98,60
4.50 id 60-90	93,80	93,80
4.50 id 63-93	92,50	92,50
4.25 id 59-84	98,30	98,30
4.25 id 60-90	92,60	92,60
4.25 id 61-91	92,40	92,40
4.25 id 63-93-1	91,80	91,80
4.25 id 63-93-2	89,90	89,90
4.00 id 61-86	97,00	97,00
4.00 id 62-92	92,40	92,40
3.75 id 53-93	90,00	90,00
3.50 id st.47	91,30	91,40e
3.50 id 56-86	95,50	95,50
3.25 id 48-98	86,50	86,50
3.25 id 50-90	93,40	93,40
3.25 id 54-94	91,00	91,00
3.25 id 55-95	88,80	88,80
3.25 id 55-85	97,70	97,70
12.00 BNG 81-06	121,60	121,60
11.00 id 74-84	104,30	104,30
11.00 id 81-06	113,80	114,00
9.50 id 74-99	102,50	102,40
9.50 id 75-85	101,90	101,90
9.50 id 76-01	104,00	104,00
9.00 id 75-00	100,50	100,70
8.75 id 70-95	100,00	100,20
8.75 id 70-90	101,10	101,00
8.75 id 75-00	100,00	100,00
8.75 id 77-02	99,80	100,00
8.50 id 70-95	98,70	99,00
8.50 id 70-85	101,60	101,70
8.50 id 73-98	98,20	98,50
8.25 id 70-96	97,60	97,70
8.25 id 70-85	101,00	101,10
8.25 id 76-01	96,40	96,40
8.00 id 69-94	96,60	96,60
8.00 id 71-96	96,70	96,70
8.00 id 72-97	96,80	96,80
8.00 id 75-00	95,70	96,10
7.60 id 73-98	94,40	94,40
7.50 id 72-97	93,40	93,70
7.25 id 73-98	92,30	92,50
7.00 id 66-91-1	95,70	95,60
7.00 id 66-91-2	95,40	95,40
7.00 66-4	95,30	95,40
7.00 id 72-97	91,80	91,80
6.75 id 67-92	94,10	94,40
6.75 id 68-93	93,50	93,70
6.50 id 67-92	93,50	93,50
6.25 id 67-92	93,20	93,20
6.00 id 65-90-1	94,40	94,60
6.00 id 65-90-2	94,40	94,50
5.75 id 65-2	94,40	94,40
5.50 id 65-90	94,30	94,40
5.25 id 64-89	94,40	94,50
5.25 id 65-90	93,60	93,80
5.00 id 58-88	95,00	95,00
5.00 id 64-89	94,50	94,50
4.75 id 58-88	94,00	94,00
4.50 id 58-89	93,90	93,90
4.50 id 59-84	97,40	97,40
4.50 id 60-85	97,50	97,50
4.50 id 62-92	92,00	92,30
4.50 id 62-93	92,40	92,50

a=laten
b=bieden
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	87,00	87,20
6.75 Amro 73	99,50e	99,50
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	97,20	97,10
11.00 Bredero	105,90	105,90
6.25 Buhrm. T	—	100,00
7.25 Buhrm. T	96,30	96,30
7.00 Credit L.B.N.	—	94,20
4.00 Elaion	93,50	93,20
8.75 Elsev.-NDU	106,50	106,00
7.25 Furn. 73	93,20	93,00
5.75 Gist-Br.	223,00	224,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	96,00	96,00
8.75 KNSM	97,50	97,50
8.75 KBB	78,00	77,80
7.75 K.N. Pap.	115,50	114,00
7.25 M'intosh	165,00	165,00
9.00 Meneba	97,50	97.50
7.00 NMB-B	38,50	38,00
7.25 Nederh.(a.g.)	23,50	23,50e
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia	114,20	114,00
8.00 Nijverd.	100,50	100,50
6.50 Océ-Gr.	109,00	108,00
10.00 Pont	96,00	95,50
7.50 Proost B.	95,60	95,60
6.50 Rollinco	76,20	76,40
6.50 id. 1000	77,50	77,40
8.00 Sanders	99,00	99,20
8.75 Schuitema	—	98,00
14.00 SHV-Hld.81	125,50	125,50
8.75 Stev. Gr.	93,00	93,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	89,50	89,50
8.50 Volk. Stev.	88,20	87,20
7.00 W'have	145,00	145,50
7.00 W'sanen	99,00	99,00
8.75 W.V.Hyp.	98,00	97,50

Binnenlandse aandelen

ACF	162,00	161,80
AMFAS	89,50	89,90
Asd. Rubber	9,50	9,90
Asd. Rijtuig	247,00	—
Ant. Brouw	211,00b	—
Ant. Verf.	195,00	195,00
Ass. St. R'dam	71,80	71,50
Audet	157,20	157,20
Aut. Ind. Rt.	1320,00	1325,00
Ballast-N.	76,00	75,20
Bam	53,60	53,70
Batenburg	397,00	397,00
Beek van	107,50	107,50
Beers	125,00	125,00
Begemann	75,50	76,00
Belindo	390,00b	392,00e
Berkel P	26,50	26,10
Blydenst. C	1740,00	1740,00
Boer Druk	88,00	88,00
Bols	88,20	88,00
Borsumij W.	210,00	210,00
Braat Bouw	148,00	150.00
Breevast	217,50	217,50
Breevast (cert.)	214,00	217,00
Bredero	176,00	174,00
Bredero (cert.)	173,00	173,00
Buhrm. Tett.	46,20	46,20
Cal. hold NV	34,60	34,00
Calvé-D. cert.	306,00	308,00
id. 6 pct. cert.	1750,00	1750,00
Centr. Suik.	110,20	109,00
id. cert.	111,00	109,50
Ceteco	172,00	172,00e
id. cert.	172,00	171,00
Chamotte	18,00e	18,10
Cindu-Key	19,80	20,80
Claimindo	388,00b	388,00
Credit LBN	48,10	48,10
Deli mij.	70,50	68,50
Desseaux	55,00	55,80
Dorp en co.	88,50e	88,50
Douwe Egb.	57,30	58,00
Econosto	54,50	54,20
Emba	192,00	193,00
Eriks	91,00	91,80
Fokker	38,20	38,00
Furness	39,00	40,00
Gamma H.	55,60	55,80
id. 5 pct.	17,20	17,30
Gel. Delft c.	153,50	153,00
Gerofabr.	65,00	—
Giessen	120,00	122,50
Goudsmit	85,00	86,00
Grasso	168,00	167,00
Hagemeijer	40,50	41,50
Hoek's Mach.	67,50	67,50
NV Holdoh.	172,00	168,00
Holec	38,60	38,10
HALL Trust	222,00	219,00
Holl. Kloos	3,80	3,75
Holl. Sea Searc.	119,00	119,00
Hunt. Douglas	18,80	18,30
HVA Mijen crt.	115,00	116,00
IHC-Inter	46,00	45,20
Ind. Maatsch.	90,00	86,00
IBB Kondor	237,00	240,00
Internat. M.	26,20	25,60
Kempen B.	95,30	95,00e
Klene S.	274,00	274,00
Kluwer	100,00e	98,00
KBB	29,40	29,90
id. cert.	29,50	29,80
id. 6 cum.	10,00	10,00
KNP	54,00	53,50
Krasnap.	90,50	90,00
Kwatta	14,10	14,40
Landre Gl.	126,30	126,30
Leids. Wol.	98,20	98,50
Macintosh	145,00	144,80
Maxw. Petr.	330,00	331,00
Meneba	59,50	58,50
MHV A'dam	15,50	15,00
Moeara En.	565,00	565,00
id. 1-10	7100,00	7100,00
id. 1-4	1520,00	1550,00
Mulder	600,00a	—
Mijnb. W.	525,00	520,00
Naarden	41,90	41,20
Naeff	126,00	—
Nagron	26,60	26,80
NBM-Bouw	7,80	7,40
Nedap	390,00e	400,00
Ned. Crediet	32,70	32,60
Ned. SHB	210,00f	209,50
Ned. Springst.	3950,00	—
Nierstrasz	800,00	800,00
Norit	107,80	107,20
Nutricia GB	78,20	79,00
Nijverdal	94,00	94,00
Orenstein	189,50	189,50
Otra	73,50	74,00
Palembang	47,00	—
Palthe	51,50	51,50
Pont Hout	65,00a	63,50
Porcel Fles	128,00	—
Proost en Br.	92,00	92,50
Rademakers	—	150,00
Ravast NV	—	—
Reesink	254,80	255,20
Riva	696,00	696,00
id. cert.	677,00	677,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	410,00	415,00
Rijn-Schelde	4,20	4,10
Sanders	98,00	98,00
Sarakreek	104,90	106,00
Schuitema	93,00	93,00
Schuppen	—	—
Schuttersv.	42,00	41,50
Smit Intern.	41,10	41,50
Telegraaf	170,00	169,20
Textiel Tw.	90,50	87,00
Tilb. Hyp. bk.	2,30f	2,00e
Tw. Kabel h.	201,00	201,00
Twynstra en G.	30,90	30,90
Ubbink	136,00	136,00
Ver. Glasf.	282,00	276,00
VMF-Stork	77,00	78,30
Verto cert.	36,70	36,50
VRG Gem. Bez.	48,50	48,00
Wegener cert.	42,50	41,00
Wessanen	113,00	114,00
Westhaven Asd.	210,50	210,20
Wolters Samson	123,70	123,50
Wyers	47,30e	47,20
Wijk en Her	73,00	73,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	212,00	212,50
Alg. Fondsenb.	145,00	145,00
Alrenta	129,80	130,00
Alvamy	140,00	142,00
America Fnd.	238,50	239,00
Binn. Belf. VG	152,20	153,00
B.O.G.	164,00	167,00
Chemical F	33,00	33,40
Col. Growth Sh.	29,10	29,20
Concentra	19,70	19,70
Goldmines	1550,00	1520,00
Holland F	165,50	166,00
Interbonds	621,00	621,00
Japan Fund	31,50	31,50
Leveraged	160,00	159,90
New York Ind.	1225,00	1230,00
Obam	115,80	116,00
Old Court Dlr.	105,00	105,50
Sci Tech.	10,25f	10,10
Sumabel	50,00	50,50
Technology	42,80	42,80
Tokyo PH	112,00	111,25
Unifonds	18,60	18,20
Vance. Sand	18,50	18,50
Viking	50,00	50,00
Wereldhave	151,50	152,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	38,80	39,10
Am. Motors	8,10	8,35
Am. Tel. & Tel.	66,00	66,45
Asarco	39,10	39,40
Atl. Richf.	48,20	47,90
Beth. Steel	23,80	24,70
Boeing Comp.	41,75	42,00
Burroughs	52,90	53,30
Citicorp.	36,90	37,20
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	52,50	52,80
Dow Chemical	36,20	36,10
Du Pont	51,40e	52,25
Eastman Kodak	69,00	69,00
Exxon Corp.	38,75	38,50
Fluor Corp.	20,40	21,00
Ford Motor	59,60	60,70
General Electr.	49,90	50,30
General Motors	71,50	71,80
Getty Oil	66,00	65,00
Gillette	—	—
Gulf Oil	40,00	41,20
Honeywell Inc.	118,75	118,20
IBM	122,10	123,10
Intern. Flavor	29,60	29,60
Intern. Paper	54,10	53,80
Intern. Tel.&Tel.	42,70	43,20
Litton Ind.	60,25	60,80d
Lockh. Aircraft	39,25	39,00
LTV Corp.	17,40	16,90
Mobil Oil	32,80	32,90
North Am. Phil.	69,30	69,60
Occ. Petr. Corp.	24,00	24,00
Pepsico	33,00	32,85
Philip Morris	63,15	62,25
Philips Petrol.	34,90	35,00
Polaroid Corp.	28,50	28,70
Quaker Oats	—	—
RCA	27,80	28,30
Rep. Steel	24,90	24,90
Schlumberger	55,20	55,20
Sears Roebuck	37,50	36,70
Shell Oil	44,90	45,50
Sperry Corp.	44,10	43,60
Stand. Oil of Cal.	35,80	35,50
Tandy	41,20	41,20
Texaco	37,30	37,20
Texas Instruments	117,90	118,50
Union Carbids	69,50	69,90
Union Pacific	57,40	57,60
U.S. Steel	29,00	29,55
Warner Lambert	27,50	27,25
Westingh. El.	46,50	46,70
Woolworth	35,60	35,70
Xerox Corp.	44,60	44,00f

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	133.00	130.00
AMAX Inc	83.00	83.00
Amer.Home Pr.	142.00	142.00e
Amer.Motors	25.50	25.40
ATT (Nedam)	196.00	196.00
ASARCO Inc	109.00	107.00d
Atl. Richfield	143.00	143.00
Boeing Comp.	—	126.50
Burroughs	159.00	159.00
Can.Pac.Ent.	115.70	115.40
Chrysler	86.00	89.40
Citicorp	108.00	110.20
Colgate-Palm	64.80	66.00
Control Data	151.00	154.00
Dart & Kraft	207.00	210.00
Dow Chemical	106.00	107.00
Eastman Kod.	210.00	210.00
Exxon Corp.	116.00	116.00
Fluor Corp.	63.50	63.30
Ford Motor	180.50	181.50
Gen.Electric	146.00	148.00
Gen.Foods	142.00	144.20
Gen.Motors	213.00	214.00
Getty Oil	198.00	195.00
Gillette	131.00	132.00
Goodyear	87.50	87.50
Hitachi	890.00	890.00
Inco	51.00	51.00
IBM	362.00	364.00
Int.Flavors	86.50	87.00
ITT	128.20	130.00
Kroger	110.00	111.00
Litton Ind.	182.50	188.00
Lockheed Corp	—	353.50
Merck & Co	271.50	273.50
Minn. Mining	240.00	241.00
Mitsubishi Elec.	380.00	380.00
Nabisco Brands	115.50	118.00
North Am.Phil.	209.00	207.00
Pepsico	97.50	99.00
Philip Morris	188.50	188.50
Phillips Petr.	104.50	104.50
Polaroid Corp.	80.50	79.00
Procter & Gam.	166.40	169.50
Quaker Oats	138.00	138.00
RCA Corp.	82.50	84.00
Schlumberger	165.00	164.50
Sears Roebuck	111.50	110.00
Shell Canada	63.50	64.00
Shell Oil	135.50	135.00
Sperry Corp.	131.50	130.50
Stand. Oil Calif.	111.00	110.00
Tandy Corp	120.50	122.00
Texas Instr.	347.00	355.00
Union Pac.	172.40	172.00
US Steel	86.00	86.20
Warner-Lam.	81.50	81.00
Westingh. El	141.00	141.00
Woolworth	107.00	107.00
Xerox Corp.	128.50	127.70

e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

BERICHT A

DAT KOM WEE VAN DE

KORTINGEN TOT 70% BIJ GRO

U heeft het ongetwijfeld in de krant gelezen. Van der Meer gaat een aantal filialen sluiten. Van der Meer Heerlen is één van die filialen. Wij willen echter niet vertrekken, zonder eerst op waardige wijze afscheid te nemen van onze trouwe klantenkring.

Dus wat gaan we doen? Precies, we verhuizen onze toonzaalmeubelen niet mee. We geven u de kans om onze meubeltoonzalen te ontruimen. Zodat u voor de laatste keer nog eens extra kunt profiteren bij Van der Meer. Want om er zeker van te zijn dat ons pand tijdig wordt ontruimd, gaan we gigantische korting geven. Tot zo'n 70% op alles wat in onze toonzalen staat. Zitgroepen, eetkamers, salontafels, wandmeubelen, slaapkamers, noemt u maar op. Klassiek, modern, in alle stijlen, in ieders smaak. De grote kans voor mensen die pas met wonen gaan beginnen en voor iedereen die helemaal opnieuw beginnen wil.

Zo hebben slechte tijden ook hun goede kanten. Voor u tenminste wel, in dit geval. Want nu kunt u letterlijk duizenden guldens verdienen bij Van der Meer. U hebt nu nog de grootste keus. En de beste kans om precies te vinden wat u zoekt.

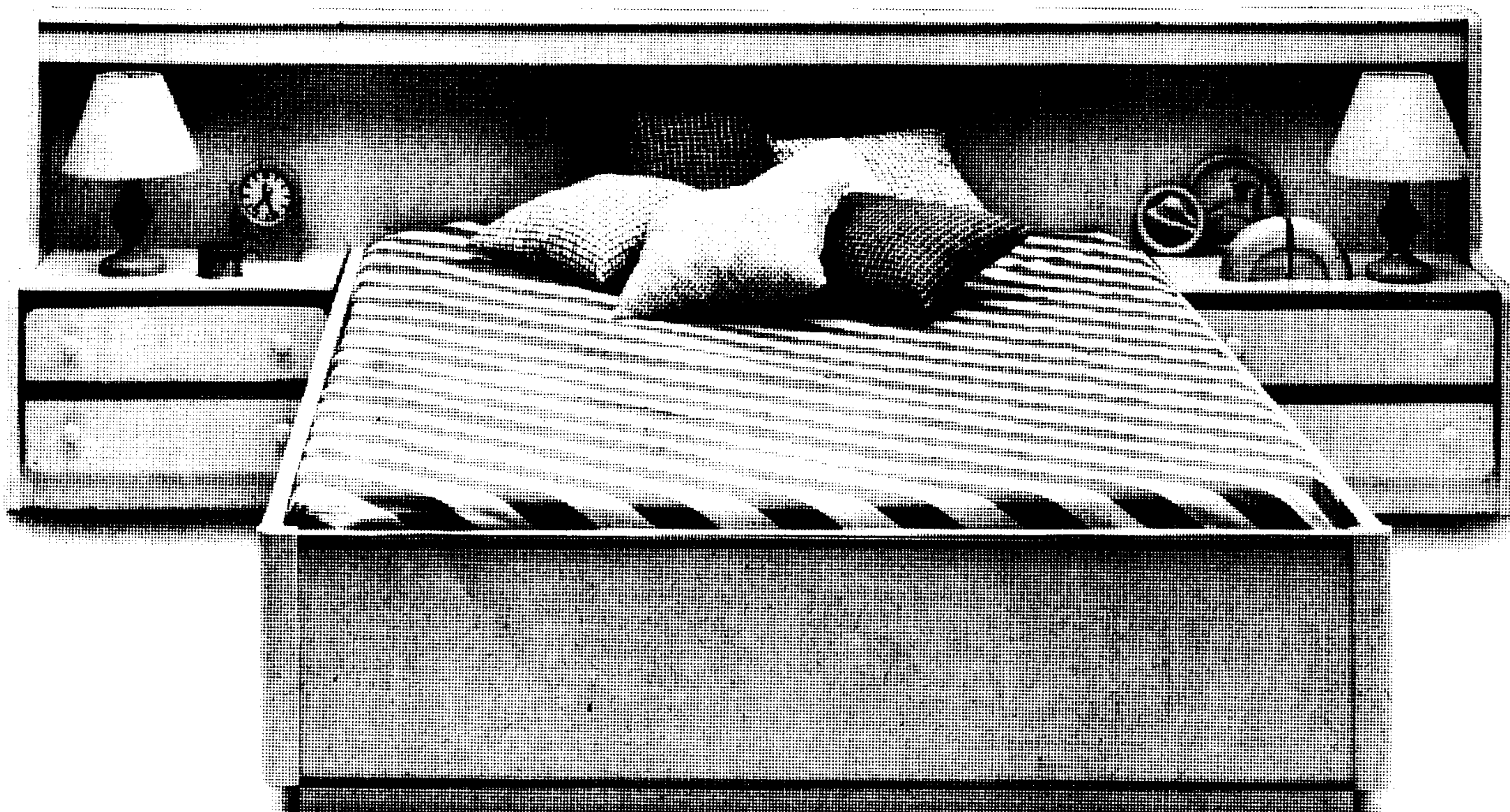
En alles wordt gratis thuisbezorgd. Snel er bij zijn dus, want zo'n kans komt nooit weer bij Van der Meer.

KLEINE MEUBELEN EN ACCESSOIRES: 20-70% KORTING.

Artikelen waarmee u uw eigen accent aan uw interieur toevoegt. Honderden koopjes: mimisets, telefoontafels, salontafels, hoektafels, TV-kasten, ladenkasten, bureaus, spiegels, secretaires, combisets, dekenkisten, garderobe-sets, schilderijen, grafieken, reprodukties, prenten, tabourets, kapstokken, sierkussens, bijzettafels, hifi-meubelen, vloerlampen, hanglampen, staande lampen, bureaulampen, spots, servieswagens, lektuurbakken, commodes, barmeubels, halkastjes, pouffen, zitzakken, bloementafels, wijnrekken, etc., etc.

Kom dus snel naar Van der Meer en koop voordelig.

De keuze is nu nog groot!





HEERLEN:

IT NOOIT
R BIJ
R MEER.

ONTRUIMINGS-UITVERKOOP.

KASTEN: 20-70% KORTING.

Voor elk wat wils. Complete wandsystemen, compact-wanden, hoekkasten, toogkasten, vitrinekasten, dressoirs, boekenkasten, glasvitrines. Uitgevoerd in wit, grenen, eiken, bali-bruin en noten. De afwerking is massief, fineer of folie.



ZITMEUBELEN: 20-70% KORTING.

Honderden zitmeubelen. Modern of klassiek. Stoffen of lederen bekleding. Eiken, grenen, bali-bruinen of metalen basis. Losse of vaste kussens. Aan u de keuze.

STOELEN: 20-70% KORTING.

Een enorme keuze. Eiken, wit, grenen, noten, chroom, metaal in diverse kleuren. De zitting en rug zijn in stof, leer, hout of webbing uitgevoerd.

TAFELS: 20-70% KORTING.

Ook hier te veel om op te noemen. Vierkant, zeskant, achtkant, rechthoek of rond. Als vaste of schuiftafel uitgevoerd. Massief of gefineerd.

SLAAPKAMERS: 20-70% KORTING.

Extra voordelig slapen in een romantische, moderne of klassieke slaapkamer. In kleur of wit, grenen, eiken, essen. De afwerking is massief, fineer of folie. Ledikanten, schuifkasten, draai-deurkasten, spiegels, commodes, bodems, matrassen, boxsprings, Teveel voor een advertentie, dus

FAUTEUILS: 20-70% KORTING.

Tientallen verschillende mogelijkheden in stof en leer. Klassiek, modern, eiken. Met vaste of draaibare voet.





VAN DER MEER HEERLEN.

Spoorsingel 2.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen ƒ 125,- á ƒ 10.000,- voor uw AUTO of sloopauto, gratis afgehaald. Tel. 045-751399.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 14, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

OPGELET! Wij geven ƒ 100,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324.

Te k. gevr.sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

Off. dealer LANDI-HARTOG gasapparatuur Necam LPG-inbouwstation L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92 Kerkrade-W tel. 045-410855.

Bij Donny kijken is kopen. Steeds wisselende voorraad uit 50 stuks. Alle merken en typen. Luxe auto's bestellers, open laadbakken, ombouwers naar camping, stationcars, kleine bestellers enz. Te veel om op te noemen. Vanaf ƒ 1500,- Let op adres. Alleen Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 tel. 043-627354 na 18 uur 648564 Maastricht.

Occasionsshow
Vrijdag, zaterdag en
zondag 18 sept.
Renault-dealer. Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, V'burg tel. 04406-12514.

9 RENAULTS 14, '77; TL, wit, ƒ 3900,-, '80; TL, beige, ƒ 9800,-, '80; TL, wit, ƒ 8800,-, '80; TL, LPG, blauw, ƒ 10.800,-, '80; TS, rood, 58.000 km, ƒ 11.800,-, '81; TL, beige, 23.000 km, ƒ 12.900,-. Renault Autozuid, Geleen, Rijksweg-N. 125.

15 RENAULTS TL-TS; 4 R 18 TS, '79 v.a. ƒ 8600,-; R 18 autom., '79, ƒ 9900,-; 5 R 18 TL, '80, v.a. ƒ 8700,-; 2 R 18 TS, '80 v.a. ƒ 10.900,-; 2 R 18 TL, '81 v.a. ƒ 10.900,-; 4 R 18 stat.car, '80-'81-'82. Autozuid Rijksweg-N. 125, tel. 46333.

OPEL GT sport, bwj. '70, ƒ 7450,-, VW 1303, Cabr. '77, ƒ 17.500,-, Ford 1600 L, combi, 4-drs., z. mooi, ƒ 3250,-, Opel Kadett L coupé '77, ƒ 4750,-, Opel Kadett spec. '77 ƒ 4250,-, Renault 5 GTL '77, ƒ 2950,-, Ford 1600 L, 4-drs., ƒ 2950,-, Chevrolet, V.A.N. 6 cyl., autom., '79, ƒ 7500,-, Opel Ascona 16S, z. mooi '77 ƒ 4750,-, Toyota Corolla L type '78 ƒ 4950,-, Renault 5 TS, type '78, ƒ 4500,-, Mazda 323 SN, typ '79, ƒ 4950,-, Honda Civic autom., 2x resp. ƒ 2500,- en ƒ 3750,-, Alfa GTV coupé '79, ƒ 4950,-, Honda Accord '78 ƒ 4500,-, Fiat Panorama '79 ƒ 3750,-, Toyota Celica Liftback sportuitv. '79 ƒ 8450,-, VW Passat GLS '77, z. mooi ƒ 3250,-, Mini Cooper '77, ƒ 2250,-, Opel Commodore 2800, autom., ƒ 1950,-, Passat '77 op gas, ƒ 1750,-, Simca 1000 '78, ƒ 750,-. Inr. mogelijk. Tevens auto's te koop gevr. Ganzeweide 146, H'heide.

Keurige collectie inruilauto's voor reële prijzen. TOYOTA Celica type LT '75 ƒ 1850,-; Honda Accord '78aut. ƒ 5950,-; Honda Civic '77 ƒ 3500,-; Ford Escort '77 aut. ƒ 3450,-; Honda Civic type '77 aut. ƒ 3250,-; Ford 1600 '77 ƒ 3250,-; BMW 518 '75 ƒ 3250,-; BMW 520 aut. '7 ƒ 4750,-; Mercedes 350 SE '75 ƒ 4250,-; Mazda 818 '78 ƒ 3450,-; Allegro '77 ƒ 1950,-; R4 '78 ƒ 2450,-; Renault 5 '75 ƒ 1250,-; Datsun 120A FII '80 autom. ƒ 4950,-; Allegro '79 ƒ 2950,-; Mitsubishi Lancer '77 ƒ 2950,-; Chrysler 1308 GT '78 ƒ 2950,-; Simca 1100 '79 ƒ 2950,-; Mazda 1300 '79 ƒ 2950,-; VW Golf ƒ 2500,-; Mini '77 ƒ 2950,-; Volvo 242 DL '75 ƒ 1950,-; Citroën Gs '78 ƒ 2250,-. Inr. financ. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht) laatste str. links voor grens Locht.

Te k. OPEL Kadett 13S '80; Opel Manta 16S '81, inr. en fin. mog. 3 mnd. gar. Kohlbergsgracht 70, Kerkrade, tel. 045-461161.

OPEL Rekord '73, 1900 ig.st. pr. ƒ 650,-, tev. Renault GTL '76 ƒ 650,-, tel. 045-457013.

Rent A Car Auto's m. Bovag-garantie. Audi 200 Turbo '80 iets aparts; Ford Fiesta '83; BMW 520 I '82; BMW 733 I '79; Alfa GTV 2.5 '82; Celica ST Coupé 1.6 type '83; Saab 900 GLS Autom. '82; Golf C '81; Ford Stationcar 1.6 Bravo '81; Record 2 ltr. S Berlina '80; Record 2 ltr. N '80; Toyota Carina 1.6 '79 + '81. Dr. Nolenslaan 113, Sittard, tel. 10655.

Heel GOEDKOPE auto's (bv. Fiat 127 bj. '76 ƒ 595,-), Capri, Volvo, CX 2200, Mini, 604, Lada enz. Julianastr. 11, Brunssum.

Te k. Ford TAUNUS 1600 GL, grijsmetall., bj. '77. Pr. ƒ 3.750. Morgenstr. 45, Sittard.

In- en verkoop van auto's, tevens verhuur van spuitcabine en hefbrug. AUTOHANDEL en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

AUTO'S te koop gevr. bwj. '74 t/m '80, tel. 04405-1994.

Revisie-werkzaamheden
Uw motor stuk of versleten? Bel Habets voor prijsopgave. Ook deelrevisies en Mercedes-ruilmotoren. Lid Bovag. B.V. Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33, Nuth, tel. 045-242323.

Auto's ƒ 3900,- tot ƒ 5000,-: FORD Escort, '76, ƒ 3900,-; Renault 14 TL, '77, ƒ 3900,-; Peugeot 304, '78, ƒ 3900,-; Peugeot 104, '77, ƒ 4900,-; Opel Rekord combi, LPG, ƒ 4500,-; Ford Taunus 1600 L, '78, ƒ 4950,-; Renault 4 GTL, '78, ƒ 4900,-; Renault 4 TL, '79, ƒ 4900,-. Autozuid Geleen, Rijksweg-N. 125. Tel. 46333.

Kleine zuinige auto's: PEUGEOT 104 SR, '77, ƒ 4900,-; Honda Civic, '79, ƒ 6900,-; Renault 4 TL, '79, ƒ 4900,-; Fiat 127, '79, ƒ 6950,-; Renault 5 TL, nov. '80, ƒ 8900,-; Renault 4 GTL, '80, ƒ 7800,-. Autozuid, Geleen, Rijksweg-N. 125, Renault.

3 RENAULTS 4 F 6 combi, nov. '80, wit, 61.000 km, ƒ 6950,-, '81, wit, 2x v.a. ƒ 8800,-. Autozuid Geleen, Rijksweg-N. 125, tel. 46333.

RENAULT 9 GTL, '82, rood, 38.000 km, ƒ 15.600,-. Autozuid Geleen, Rijksweg-N. 125.

R 18 stationcar TL, '80, groenmet., 62.000 km, ƒ 11.800,-; TS, '81, zilver, 65.000 km, ƒ 16.800,-; L, '82, rood, 45.000 km, ƒ 15.800,-. Autozuid, Rijksweg-N. 125, Geleen.

Te koop: WILLYS Jeep M38A1 geheel gerestaur., t.e.a.b. Carboonstraat 66, Heerlen (Zeswegen), tel. 045-721103.

Te k. GOLF bj. '75, i.g.st. vr.pr. ƒ 2250,-, te bevr. Engerstr. 35, Treebeek.

Te k. MAZDA 929 sp. spuitw. metall. bj. '74, vr.pr. ƒ 2500,-, Suzuki GS 750 bj. '77 m. kuip + 4-in-1 + acc. vr.pr. ƒ 2750,-. Marebosjesweg 13, Treebeek.

Te k. FORD Capri 2.0 L 6 cyl. bj. 9-'79, mod. '80, veel access., sunroof, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 10.500,-, tel. 04404-1246, Oensel 3, Schimmert.

Te k. OPEL Ascona 1978, i.z.g.st. Veel accessoires o.a. 2 Recaro's en 2 spoilers, kmst. 61.000, Past. Laevenstr. 36, Ransdaal-Klimmen.

Te k. gesloten LAADBAK 500×227×227 reclamevrij. Reeweg 82, Ubach o. Worms, tel. 045-312558.

Te koop BMW 733I, zilver metall. 8.10.'78, alle extra's, kost ƒ 14.950,-, tel. 04746-2303 of 4972.

Te k. VW GOLF 1600 S, kl. rood, type '79 GTI uitv., vr.pr. ƒ 10.500,-. Valkenhuizenerlaan 10, Kerkrade-W. Tel. 045-414024.

Te k. SIMCA 1100 bj. '77, te bevr. Laurierstr. 421, Passart-Heerlen.

Te k. v. part. Ford TAUNUS Stationcar, bordeauxmetall., bj. '78. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-352543.

Te k. ALFA Alfetta 2000 bwj. '79, kmst. 89.000, kl. rood met schuifdak, tel. 04406-41001, prijs ƒ 9850,-.

Te k. FIAT type 127, bwj. '75, met radio. Vraagprijs ƒ 1150,-, tel. 04406-41001.

Te k. PEUGEOT 404 bwj. '73, voor liefh. Pr.n.o.t.k. te bevr. tussen 17.00 en 20.00 uur. Irenehof 12, Bocholtz.

Te k. TRIUMPH 2500 TC '77 Theaterpassage 38 Kerkrade.

Kijk en vergelijk, niet alleen de prijzen, maar ook de auto's en de service. MITSUBISHI Sapporo 1600 GLX '81 kl. rood ƒ 13.750,-; Mitsubishi Galant 1600 GL '81, kl. bruinmet. ƒ 11.750,-; Opel Manta 20 Hatchback '80 kl. kopermet. ƒ 11.750,-; VW Golf LS '79 kl. rood ƒ 9750,-; VW Jetta 4-drs. GLS '81 duurste uitvoering, kl. blauwmet. ƒ 14.750,-; Honda Prelude automatic '81 kl. roodmet. ƒ 13.750,-; Honda Quintet '81 kl. roodmet. ƒ 13.750,-; Mini 1000 special '82 kl. blauwmet. ƒ 6500,-; Opel Rekord 4-drs. 20N '78 k. zilvergrijs ƒ 8750,-; Ford 16 L '80 kl. groen ƒ 6950,-; Mini special '78 wit + zwart ƒ 3950,-; Honda Accord 3-drs. '78 kl. grijs ƒ 6500,-; Opel Kadett coupé 12S luxe '78 kl. oranje; Honda Accord 4-drs. '79 kl. grijs ƒ 7950,-; Volvo 343 DL automatic '78 schuifd. getint glas enz. ƒ 6950,-; Datsun Cherry GL '80 bruinmet. ƒ 7750,-. BMW 3.0 CSI coupé apart mooie uitvoering voor liefhebber. Datsun Cherry 100 AF II '78 ƒ 4750,-; Mazda 818 '76 kl. bruin ƒ 1950,-. Bedrijfsauto's: Mercedes 608 D '78 extra lang, hydr. laadklep, kl. wit; VW transporter gesloten '80 blauw. Inr. en fin. mog. Garantie 10.000 km of 3 mnd. Ton Quadflieg, Kerkstr. 113, Ubach o. Worms.

Te k. RENAULT 15 i.z.g.st. coupé bj. '74, pr. ƒ 950,-, Gladiolenstr. 109, Kerkrade (W).

11 auto's met LPG: OPEL Rekord combi, '77, ƒ 4500,-; Renault 4 TL, '78, ƒ 4900,-; 3 Renaults 14 TL, '80, v.a. ƒ 10.800,-; 3 Renaults 18 TS, '79, ƒ 8600,-; Renault 29 TS, '80, ƒ 14.900,-; Mazda 626, '80, ƒ 9900,-. Autozuid Renault, Rijksweg-N. 125, Geleen.

RENAULT 20 TS, '78, goudmetallic, in bijz. goede staat, ƒ 7900,-. Autozuid Geleen, Rijksweg-N. 125, tel. 46333.

Amy-cars
Pontiac Firebird
Espirit 8-cil.
gas 1978
zeer mooi
ƒ 8500,–
Ford Amy
stationcar 1978
Nu... ƒ 8500,–
Crombag-
Geleen
Rijksweg Z. 240

SCIROCCO '76 ƒ 3250,-; Kadett '75 va. ƒ 2500,-; Renault 18 TL '79 met gas ƒ 6250,-; Simca 1100 bestel '78 ƒ 2250,-; Honda Civic '77, '79 va. ƒ 3500,-. Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

KADETT Stationcar 1200 S 30.000 km, nieuwst.'80; Kadett spec. '81 en '80 3-drs.; Kadett spec. '76; Allegro 1500 4-drs. '79; Ford Bravo 1600 4-drs. '81; Fiesta Bravo '81. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

MAZDA 929 bj. '78, Honda Accord bj. '77, koopjes. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

HONDA Accord 6500 km gel. bwj. '77 nwst. ƒ 3950,-, te bevr. mevr. Drijver, Wilgenstr. 7, Passart, Hrl.-Nrd.

AUTO'S te k. gevr. Caumerweg 38, Heerlerbaan, tel. 045-41457.

Terugname van financieringsbank RENAULT R5 TL, bj. '77, 66.000 km. Prijs ƒ 3.850. Inl. 04498-54510.

FORD Bravo 1600 als nieuw '81; Ford 1600 GL '79; Honda Accord 3-drs. automaat met overdrive '80; Rrenault R18 TS stationcar '79, 5-deurs; Renault 18 TS '80; Datsun Cherry 3-deurs GL '79 en '80; Peugeot GLS 305 '80; Talbot 1308 TS '78 X; Fiat Ritmo 65 CL 1300 '81; Ford Granada 2300 L '79; Audi 100 L automaat '77; Renault R5 GTS '80; Mini 1000 special Sport uitvoering '79, 38.000 km; Renault R4 GTL '78; Mazda 929 coup/e '75 ƒ 2500,-. Inruil en financieren. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

VOLVO 245 GL 1980-8, 57.000 km; Volvo 245 1977 met LPG; Volvo 245 DL 1979 met LPG; Volvo 343 DL 1981-12, 21.000 km; Toyota corolla 1977-05 ƒ 3750,-; Audi 80 LS silver 1979-10, 45.000 km ƒ 13.250,-. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

G.G. AUTO'S biedt aan met degelijke garantie en keuringsrapporten: Honda Civic 5-drs. nieuwste model 1981; Escort 1.3 L bj. '81; Rekord 2.0 luxe bj. '79; Toyota Tercel coupé bj. '80; Escort 1.3 L bj. '79; Honda Accord Sedan bj. '80; Datsun Cherry GL sportieve uitvoering '80; Renault 4 GTL '80; Kadett stationcar '78; Golf LS bj. '79; Fiat 127 type 1050 bj. '79; Mitsubishi Galant bj. '78; Golf 5-drs. '78; Honda Civic 5-drs. '78; Ford Capri type '77; Peugeot 304 diesel '78; Honda Civic automaat '79; Volvo 66 automaat '79; Fiat 126 bj. '79; VW bus bj. '79. G.G. Auto's Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

AUTO HERAL B.V. Ingeruild op Honda: Honda Quintet '82; Honda Civic 3-drs. va. '79; Honda Civic luxe '79 t/m '81 schakel en aut.; Honda Accord 3-drs. v. '78; Opel Kadett aut. '75; Peugeot 104 GL '80; Volvo 343 DL aut. '78; Renault 14 TL '79; Honda Prelude '81. Verder enkele goedkope auto's vanaf ƒ 900,-, o.a. Mini 1100; Ford Taunus '75; Renault 12 TL; Citroën GS Club; Peugeot 104 GL; Renault 6 TL. Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Automobielbedrijf KOMPIER biedt aan: Saab 900 Turbo 5-drs. '78, '79 en '82; Saab 900 Turbo 4-drs. '80; Saab 900 GLE 5-drs. aut. '80; Saab 900 GLS 4-drs. '80; Saab 99 Turbo '79; Saab 99 GL 2-drs. '77; VW Golf GTI Zender-uitv. zwart 81.000 km '81; Lancia A112 Elegant '80; VW Golf MX '79 56.000 km. Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755. Ook donderdagavond geopend.

MERCEDES 240 D, groen metall., nieuw model, 1e eig. Hunnecum 13, Nuth.

MINI Innocenti 90 L, bwj. 1980, 34.000 km, blauw, ƒ 5000,-, tel. 045-253923.

Te k. VOLVO 340, Winner blauw, '82. Burg. Arnoldstr. 40, Sittard, 04490-13274.

Te k. HONDA Accord, 4-drs., '78, LPG, 82.000 km ƒ 4900,-, tijdens kantooruren tel. 045-212675.

Te k. v. part. VOLVO 343 DL, i.z.g.st., bwj. '79, elk willek. onderz. toegest. Tel. 045-419149.

Occasionsshow
Vrijdag, zaterdag en
zondag 18 sept.
Renault-dealer. Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, V'burg tel. 04406-12514.

FORD Fiesta 1100 Br… 81; Opel Kadett 1200 … Opel Kadett Caravan 1… 80; Ford Escort 1300 L … Ford Fiesta 1100 L 78; O… Kadett 1200 76. Autob… Martin, tel. 045-242… Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. VOLVO 66 GL s… tioncar m. schuifd., tre… bwj. '76, i.z.g.st. Vraa… ƒ 2500,-, Julianastr. … H'broek, 045-222235.

BMW 315 1982, 10.000 k… gel. Veel extra's, sava… beige (nieuw), tel. 0… 751501.

Te k. wegens omst.h. z… mooie BMW 320 … Hitjesweg 38, Hee… 223919.

Weg. omst. te k. HON… Civic bj. '77, goed ond… Tulpstr. 67, Heerlen.

Te k. VW GOLF '77, … ƒ 2750,-, Limburgia… 143, Meezenbroek-H… len.

LIEFHEBBERS te k. T… Celica sportcoupé '75 … gerev. sportwiel., etc. g… auto, zien is kopen! Evt… ruil auto. v. ± bj. 1960 m… Tel. 045-323009.

Te k. DATSUN Sunny … autom. bj. '80, als nw. T… 045-416300, na 17.00 uur…

Te k. BMW 320-6 bj. … z.g.a.n. 88.000 km, … 04402-71598.

te k. gevr. BMW 320 au… matic bj. '76 t/m '80, … 045-423973.

Te k. FORD Taunus, … op gas. Dr. M.L. Kingla… 133, Hoensbroek.

Te k. OPEL City, bwj. … '78. Te bevr. Dorpstr. … Bingelrade, tel. 3287 (ui… na 17.00 uur).

MERCEDES 280 kl… mod. nw. type 76, au… maat, LPG, ƒ 8500,-, P… sartweg 27, Heerlen-N… (bij Emmamijn).

Te k. OPEL Kadett b… '74, dr. M.L. Kinglaan 1… Hoensbroek.

Cafépanden

ter overname aangeboden
in **Kerkrade**

Geïnteresseerden in het bezit zijnde van de vereiste horecadiploma's alsmede enig kapitaal kunnen schrijven o.nr. HK 308 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

159101

KONINKLIJKE NEDERLANDSE PAPIERFABRIEKEN N.V.
MAASTRICHT

Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders.

Aandeelhouders worden opgeroepen voor deze vergadering te houden te Maastricht op maandag 3 oktober 1983 om 15.00 uur in het KNP Hoofdkantoor, Erasmusdomein 50 (Randwyck) te Maastricht.

Om tot de vergadering toegang te hebben moeten houders van aandelen aan toonder hun aandeelbewijzen uiterlijk 26 september 1983 tegen afgifte van een reçu dat als toegangsbewijs voor de vergadering dient hebben gedeponeerd bij:

Amsterdam-Rotterdam Bank N.V.:
Kantoor Maastricht, Helmstraat 2
Kantoor Amsterdam, Herengracht 597

Algemene Bank Nederland N.V.:
Kantoor Maastricht, Bredestraat 10
Kantoor Amsterdam, Vijzelstraat 32

Pierson, Heldring & Pierson N.V.:
Kantoor Amsterdam, Herengracht 206/214

Nederlandse Credietbank N.V.:
Kantoor Maastricht, Tongersestraat 6
Kantoor Amsterdam, Keizersgracht 515

Generale Bankmaatschappij N.V.:
Kantoor Brussel, Warandeberg 3
Kantoor Luik, Boulevard de la Sauvenière 7

Kredietbank N.V.:
Kantoor Brussel, Arenbergstraat 2
Kantoor Hasselt,
Gouverneur Verwilghensingel 100

Ten deze wordt met een aandeelbewijs gelijkgesteld een door een bank of daarmee gelijk te stellen instelling af te geven verklaring dat de aandeelbewijzen bij die instelling ten behoeve van de aandeelhouder in bewaring berusten en aldaar zullen blijven tot na afloop van de vergadering.

De agenda is als volgt samengesteld:
1. Opening
2. Samenstelling Raad van Commissarissen
   a. Mededeling, dat de heer prof.dr. P. Steenkamp te kennen heeft gegeven af te treden als commissaris.
   b. Voorstel tot benoeming van de heer E. ten Duis tot commissaris als opvolger van de heer P. Steenkamp voorzover de Algemene Vergadering van Aandeelhouders van het haar toekomend aanbevelingsrecht geen gebruik zal maken.
   De Algemene Vergadering is bevoegd bezwaar te maken.
   c. Voorstel om het aantal leden van de Raad vast te stellen op 10.
   Conform artikel 12 lid 1 van de statuten dient de Algemene Vergadering haar goedkeuring te hechten aan dit voorstel.
   d. Voorstel tot benoeming van de heer A. Zimmerman tot commissaris voorzover de Algemene Vergadering van Aandeelhouders van het haar toekomend aanbevelingsrecht geen gebruik zal maken.
   De Algemene Vergadering is bevoegd bezwaar te maken.
3. Bezoldiging leden Raad van Commissarissen.
4. Rondvraag
5. Sluiting

Afschriften van de agenda zijn ten kantore van de vennootschap gratis verkrijgbaar, alsmede bij bovenstaande banken.

Nadere gegevens betreffende de heren Ten Duis en Zimmerman liggen ter inzage ten kantore van de vennootschap en ter vergadering.

Raad van Commissarissen
Maastricht, 16 september 1983



● DAVID BENNENT als Oskar (midden) in een scène uit „Die Blechtrommel".

„Die Blechtrommel", Nederland II, 22.20 uur

Oorlog gezien door de ogen van een kind

HILVERSUM – Er was eens, zo begint immers elk sprookje, in de havenstad Dantzig een klein kereltje, Oskar Matzerath, dat op zijn derde verjaardag besloot niet verder te groeien. Dit als protest tegen de volwassenen, die hem met hun kleinburgerlijkheid, huichelarij en opportunisme niet bevallen. Om zijn groeiproces te stoppen, stort hij zich van de keldertrap. Voortaan zal Oskar als hij niet boosaardig op zijn blikken trommel roffelt of het glaswerk stuk schreeuwt, op drie-turven-niveau de wereld beschouwen en becommentariëren.

Het is de wereld van het opkomend nazisme, uitlopend op de Tweede Wereldoorlog en de ondergang van het Hitler-regime. „De infantiliteit van een heel tijdvak", zoals de auteur van het 'sprookje' Gunter Grass het noemde, gezien door de ogen van een dwerg, waardoor de waanzin en de chaos beklemmender maar ook ridiculer overkomen.

Het was voor regisseur Volker Schlondorff geen sinecure om het omvangrijke boek van Grass 'Die Blechtrommel' te bewerken voor zijn gelijknamige film, die op deze vrijdagavond door de VARA wordt uitgezonden. Hij beperkte zich tot ongeveer de helft van de lijvige roman en volgt Oskar, die zijn geestelijke groei voor de buitenwacht verbergt, tot diens 21e jaar. Het 'verhaal' wordt verteld in losse scènes, doordrenkt van sarcasme, die soms komiek, soms huiveringwekkend zijn.

Voor de hoofdrol kon Schlondorff beschikken over de 13-jarige David Bennett, zoon van acteur Heins Bennett, een gnoom-achtig jong, dat met zijn griezelig-indringende ogen zijn omgeving bekijkt en met een afschuwelijke krasstem zijn kritiek en commentaar spuit.Op de historische derde verjaardag krijgt Oskar een onooglijke blikken trommel. Voortaan loopt hij constant uit de maat te slaan en zelfs weet hij zo een grote nazi-bijeenkomst te ontregelen. De martiale marsen worden door het tegendraadse ritme van Oskars instrument 'omgebogen' tot vreedzame walsen en even later zwieren de bruinhemden over het grasveld.

'Die Blechtrommel', een meeslepende film, die met geen andere is te vergelijken, wordt vanavond vanaf 22.20 uur via Nederland II twee-en-een half uur lang vertoond met een onderbreking voor het journaal om 23.35 uur.

„Achter het nieuws" weer terug op TV

HILVERSUM – VARA's actualiteitenrubriek 'Achter het nieuws' verschijnt vanavond (vrijdag) weer op het tv-scherm, na een korte afwezigheid als gevolg van interne conflicten over de opzet van het programma. De redactie en het bestuur van de VARA hebben inmiddels overeenstemming bereikt over de gewenste formule en werkwijze, nadat vorige week het geschil over de tijdelijke eindredacteur werd bijgelegd.

Vanavond op televisie

* Geacht Nederland

Een groep geestelijk gehandicapten van de gemeentelijke sociale werkplaats in Den Bosch maakte in 1981 een film waarin ze wilden tonen wie ze zijn, wat ze doen en wat ze kunnen. Ze bedachten daarvoor niet alleen zelf het script, maar maakten ook zelf het decor en alle attributen. Dit alles onder supervisie van twee beeldende kunstenaars, die er van uitgaan dat geestelijk gehandicapten meer mogelijkheden bezitten dan men algemeen denkt. Een NCRV-team filmde gedurende acht maanden bij de voorbereidingen voor de film. Van het resultaat onder de titel „Geacht Nederland" dat al eerder in 1981 werd uitgezonden, kan de kijker vanmiddag nog eens uitvoerig kennis nemen. (Nederland I, 16.00 uur).

* Vrouw uit zee

Op het AVRO-scherm is het vanavond de beurt aan de Noorse televisiefilm „De vrouw uit de zee" naar het gelijknamige drama van de schrijver Hendrik Ibsen. De hoofdrol in deze film wordt vertolkt door Liv Ullmann, terwijl de regie in handen is van Per Bonken.

In deze film wordt het onderwerp liefde van vele kanten belicht. Vijf verschillende mensen moeten zich allerlei opofferingen getroosten en diverse keuzen maken om die liefde te vinden.



● LIV ULLMANN

Zo verschijnt er een jong meisje ten tonele, dat moet kiezen tussen haar pas ontdekte vrouwelijke gevoelens en haar verlangen naar de genegenheid van haar stiefmoeder. Voorts is er de vrouw die haar nieuwe liefde opoffer voor de verwezenlijking van haar carrière. Als laatste voorbeeld geldt de man die bijna ten onder gaat aan de relatieproblemen met zijn vrouw en kinderen (Nederland II, 20.10 uur).

Koot en Bie met „vernieuwd" programma bij VPRO-televisie

HILVERSUM – Koot en Bie zullen het komende winterseizoen bij de VPRO-televisie „een geheel nieuw" programma brengen. Vanaf 19 oktober zal tot april maandelijks gedurende 45 minuten te zien zijn wat het duo onder de vaak misbruikte kreet „vernieuwd" verstaat.

Naast Koot en Bie keren ook de praatshow „Hier is...Adriaan van Dis", het discussieprogramma „Tijdverschijnselen" van Ad 's Gravesande en „Lotgevallen" van Cherry Duyns terug. BGTV, het actualiteitenprogramma, wordt in het nieuwe seizoen opgevolgd door „Het Landsbelang". „Een actueel magazine, waarin driftig door het behang van de belangrijkste gebeurtenissen in Nederland wordt heengeprikt, satirische verbindingselementen inbegrepen", zo meldt de VPRO in het overzicht van het winterprogramma.

Een fors aantal programma's, voornamelijk van eigen makelij, maakt ook zijn opwachting bij de VPRO-televisie. Op 26 oktober wordt de draad van „Herenleed" weer opgepakt. Armando en Cherry Duyns zijn door de VPRO bereid gevonden om weerom hun diepste overpeinzingen voor het voetlicht te brengen. Ditmaal in een driedelige serie.

Freek de Jonge levert ook de komende winter weer een bijdrage aan de VPRO-televisie. Op 21 december zal vanuit het Circustheater in Scheveningen de laatste opvoering van „De mythe" worden uitgezonden.

Het muziekprogramma Hotel Suburbia zal in iets gewijzigde vorm worden voortgezet. De hotelsfeer wordt vaarwel gezegd en er zal meer aandacht worden geschonken aan uitersten in de popmuziek, experimentele en moderne geimproviseerde klanken.

Kruisraketten

Op 26 oktober begint de VPRO met het eerste deel van drie eigen documentaires over de eventuele plaatsing in Europa van nieuwe kruisraketten. In het eerste deel komt het militair-industriele proces aan de orde, het tweede geeft een analyse van het politieke besluitvormingsproces en het derde deel gaat over Duitsland als toekomstig atomair slagveld. Daarnaast volgen avondvullende eigen documentaires over de verhoudingen tussen oost en west – „De grens" op 7 december – en over de Sowjet-Unie, op 29 februari. Ook bestaan er plannen om het oost-westthema af te ronden met een TV-debat over de fundamentele aspecten van de kernbewapening.

Video

In het komende TV-seizoen begint de VPRO ook met een video-programma. Een programma met fragmenten van aparte video-produkties en aandacht voor nieuwe ontwikkelingen bij het creatieve gebruik van video. Er zijn voorlopig zes afleveringen gepland onder eindredactie van Bob Visser. Die is ook bezig met een video-film onder de titel „Deltaplan", een futuristisch, science fictionachtig verhaal dat zich afspeelt rondom de waterkeringswerken in de Oosterschelde. Op video-gebied is de VPRO verder actief met meatball-produkties. Er wordt gewerkt aan een documentair drama over de netelige problemen waarin opbouwwerkers verzeild raken wanneer de economische recessie doordringt in leven en werken van mensen in hun buurt.

Vanaf 5 oktober wordt de filmserie „Cinema primeur" voortgezet met films die in het grote filmcircuit niet aan bod komen. Films die onder meer te zien zullen zijn: „Ascendancy" van Bennet, „le petit Joseph" van Barjol, „La jument va peur" van Bunuel, „The mission" van Savvad en „Voice over" van Monger.



● KOOT EN BIE
...programma's over de vaak misbruikte kreet 'vernieuwd'...



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274



Julio Iglesias: 100 miljoen elpees

(Van onze showpagina-redactie)

PARIJS/HEERLEN – Een absoluut wereldrecord: de verkoop van meer dan honderd miljoen(!) grammofoonplaten. In verband daarmee zal Jacques Chirac, de burgemeester van Parijs, op 26 september een diamanten elpee uitreiken aan zanger JULIO IGLESIAS. De Spaanse zanger overtreft daarmee het record dat totnutoe stond op James Last, die op zijn beurt weer op de voet werd gevolgd door The Beatles en Elvis Presley. Julio krijgt de plaat overigens van het Guiness Book of Records. Hij zingt, zoals bekend, in zes talen en daarvan werden 'worldwide' honderd miljoen elpees verkocht. Julio – per minuut wordt er ergens op deze wereld wel een plaat van hem verkocht – is al in het bezit van 100 platina en 350 gouden langspelers. Nu dus een diamanten plaat.

Radio-opnamen zondag in Maastricht

„Muzikaal Onthaal" met St.Remigius en Maria van Dongen

KLIMMEN/MAASTRICHT – Komende dinsdagmiddag zal het mannenkoor St. Remigius uit Klimmen onder leiding van Leo van Weersch te beluisteren zijn in het AVRO-programma „Muzikaal Onthaal" van 12.00 tot 13.00 uur op Hilversum I.

Remigius bevindt zich tijdens het programma in het gezelschap van het Limburgs Symphonie Orkest onder leiding van Ed Spanjaard. Bariton Sjef van Wersch, tenor Joannis Anifantakis en de sopranen Julie Griffeth en Maria van Dongen verlenen hun solistische medewerking. Maria van Dongen is ook komende donderdag 22 september in het operetteprogramma van de VARA om 12.25 uur op hilversum IV.

„Muzikaal Onthaal" wordt komende zondag om 12.00 uur in het Staargebouw van Maastricht opgenomen met Hans van der Togt als presentator.



● MARIA VAN DONGEN
...solististische medewerking aan „Muzikaal Onthaal"...

televisie BINNENLAND

Nederland 1

09.30-09.35Nieuws voor doven en slechthorenden.
11.00-12.00 Schooltelevisie-weekjournaal.
11.30 Schrijvers op school.
13.00 Journaal.
16.00 Geacht Nederland: Geestelijk gehandicapten uit Den Bosch maakten een film waarin ze laten zien wie ze zijn, wat ze doen en wat ze kunnen.
16.50-17.05 Sherlock Schmidt en Co. Duitse detective-serie voor de jeugd. Mini ontdekt dat een hond in de buurt erg slecht verzorgd wordt door zijn baas.
18.55 De avonturen van Muis op Mars. Tekenfilmserie naar ideeëen van kinderen.
19.00 Clips. Popprogramma met video's uit binnen- en buitenland.
19.25 Wie heeft de toekomst. Jongeren aan het woord over school, werk en vrije tijd. Vrije tijd. Vier werkloze jongeren vertellen hoe zij met hun gedwongen vrije tijd opspringen
20.00 Journaal.
20.28 Hard tegen hard. Engelse serie over een groep werklozen. George's laatste reis. De exdokwerker George Malone heropent zijn onofficiele adviesbureau voor de buurt wanneer hij hoort dat hij ten dode opgeschreven is.
21.38 Achter het Nieuws.
22.20 Die Blechtrommel. (De Blikken Trommel). Duits-Franse speelfilm uit 1979 naar het gelijknamige boek van Gunter Grass: Na de Nazistaatsgreep in 1933 besluit Oskar (David Bennent) op driejarige leeftijd niet meer verder te willen groeien uit protest tegen de wereld der volwassnen
23.35 Journaal.
23.40 -00.45 Die Blechtrommel. Vervolg van de speelfilm van 22.20 uur.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.20 Paspoort voor Spanjaarden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Gekke lui, die Amerikanen. Serie samengesteld uit de Amerikaanse rubriek Real People, waarin curieuze onderwepen uit de Amerikaanse samenleving.
19.40 Toppop presenteert... Vijf stukken van Doe Maar. De grootste successen van Doe Maar in historische volgorde.
20.10 De vrouw uit de zee. Zweedse film van Per Bronken over de opofferingen en keuzen die mensen moeten maken om te kunnen beminnen en bemint te worden. Met in de hoofdrollen: Finn Kealen en Liv Ullman.
22.15 Ontdek je plekje. Serie filmpjes over de schoonheid van stad en land. Vandaag: Willemstad.
22.30 Journaal.
22.45 Je kunt er ook over meepraten als je op een middag in het Tropenmuseum bent geweest. Samenvatting van drie programma's met als thema de enorme verschillen tussen het arme zuiden en het rijke noorden. Met medewerking van Frits Lambrechts en Jules Hamel.
23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

BFBS

16.35 Rainbow.
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.25 Rowan's Report. Informatief programma.
17.35 Razzmatazz. Popprogramma.
17.55 Finders Keepers. Spelprogramma onder leiding van Richard Stilgoe.
18.20 Tucker's Luck. Tv-serie.
18.45 Itn. News.
19.00 Winner takes all. Spelprogramma onder leiding van Geoffrey Wheeler.
19.25 Matt Houston. Detectiveserie.
20.10 Just Amazing. Tv-serie.
20.50 The Freddie Star Showcase. Freddie Star ontvangt diverse gasten.
21.35 Now and then. Nieuwe serie.
22.00 BBC-News.
22.25 The mad death. Driedelige tv-film.
23.20 The Italian Grand Prix.
24.00 Weerbericht.

televisie BUITENLAND

Duitsland 1

10.00 Journaal. 10.03 Der grosse Preis. 11.25 Terugblik. 11.40 Souvenirs, Souvenirs. 12.10 Kennzeichen D. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15-13.30 Teletekst. 16.15 Journaal. 16.20 Auto '83. 17.05 Kernbeisser. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 St. Pauli Landungsbrücken. 19.00 WWF-Club. 20.00 Journaal. 20.15 Max der Taschendieb. 21.45 Erlöst oder betrogen.22.30 Journaal. 23.00 Die Sportschau. 23.25 Hagen. 00.10 Journaal.

Duitsland 2

10.00 -13.15 Programma-overname Duitsland 1. 15.25 Enorm in Form. Aerobic dansen.16.00 Journaal. 16.04 Die Schlümpfe. 16.15 Pfiff. 17.00 Journaal. 17.15 Tele-Illustrierte.18.00 Der Fremde und der Wal. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.30 Auslandsjournal. 20.15 Derrick. 21.15 Die Könige aus dem Jemen. 22.00 Journaal. 22.20 Aspekte. 23.05 Spieler ohne Skrupel. 00.50 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik.
08.10 Schooltelevisie. 18.00 Beroepsoriëntering. 18.30 Marco. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Medizin im Dritten. 21.15 Reiseführer. 21.45 Landesspiegel. 22.15 Hilf mir Traumen.23.15 Rockpalast. 00.15 Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Eine Geschichte vom Steinbock. 18.25 Ritter Prancelot. 18.30 Telecollege. 19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten. 19.25 Journaal. 19.30 Formel Eins. 20.15 Der Flug des Kondors. 21.00 Postfach 820. 21.15 Mathematik und Experiment. 21.45 Heut'Abend. 22.30 Eine amerikanische Familie. 23.20 Kleines Musik-Kollege.

De vakbonden in België hebben voor deze vrijdag een 24-uur-staking bij de BRT aangekondigd. Dat betekent dat de meeste programma's niet of in een enkele gevallen maar gedeeltelijk zullen worden uitgezonden.

België/BRT 1

18.00 Bollie en Billie.18.05 Klein, klein kleutertje.18.20 Er was een keer.18.30 Loon naar werken. 19.00 Vrije tijd vrijdag. 19.40 Mededelingen.19.45 Journaal.
20.10 Weerman. 20.15 Mini micro macro.20.20 Wereldbrand.
21.55 Première. 22.45 Journaal. Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

19.00 Pop-Elektron. 19.40 Mededelingen. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Proms '83. 21.15 Lanceerprogramma. 21.30 Uitzending door derden.

België RTBF 1

14.00 Schooltelevisie. 14.30 Deux pelotes. 14.45 Het asfalt. 15.15 De natuur in de stad. 16.45 Mededelingen Onem. 16.55 Schooltelevisie. 17.25 Cine-vacances. 18.15 Lollipop. 18.50 En Wallonië, à Bruxelles, en couleurs. 19.08 Ce soir. 19.30 Journaal. 20.00 L'Oeil des autres. 21.05 Au nom du Fuhrer. 22.30 Journaal.

radio

Hilversum 1

7.02 Echo. 8.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van accent. 8.53 Pastoor A.C. Raadchelders. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Vakantiewerk. 13.06 Echo. 13.16 Souveniers. 14.03 Zomer uit, winter in. 15.03 Pas op de plaat. 16.02 De jaren 70. 17.53 Marktberichten.17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.16 Punt uit. 19.30 Nou hoor je het ook eens van een ander. 20.03 Country Time. 21.02 Nine O'Clock Jazz. 22.02 Goal. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Erik de Zwart. 2.02 In the Mix. 3.02 Peter Teekamp. 5.02-7.00 Komt voor de bakker.

Hilversum 2

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst VPRO. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Radionieuwsdienst 9.33 Berichten uit een benauwde tijd.(1958). 11.10 Schoolradio. 11.33 Homonos. 12.00 Regio-lokaal. 12.26 Mededelingen. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.33 Algemeen Voorlichtingsprogramma. 15.03 Radioweekblad. 15.10 De Media. 15.32 De Rode Draad over de grens. 16.32 De Stem des Volks. 17.00 Onder vuur. 17.36 Dingen van de dag.18.10 Reaktietelefoon. 18.20 D'66. 18.30 De Nederlandse Antillen. 18.40 Luchtruim. 19.00 De overwintering op Nova Zembla. 19.55 Grammofoonmuziek. 20.03 Provinciale zaken. 21.00 Vrije tijd, blije tijd. 21.40 Medelanders Nederlanders. 22.10 Water. 22.40 Oost-West. 23.00-23.55 Het zout in de pap.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek Motief. 10.30 Popstation. 12.03 Mono. 13.03 Tipparade. 15.03 Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Bart en De Zwart. 22.02 Countdown café.

Hilversum 4

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's meesterwerken. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica Klassiek. 14.30 Muziek op vier.16.00-17.00 Willem de Ridders Radiola Improvisatie Salon. 20.00 Europees Concertpodium. 21.50 NOS-Jazz. 22.30-23.00 NOS-Cultuur.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.20-19.00 Speulentere.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Honey. 17.00 Take Five. 19.00 Walter's Plattenladen. 21.00 Rock around the radio. 22.00 Mitmach-Party. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

BRT 2

5.30 Brabant op vrijdag. 8.15 Happening. 10.03 Platenpoets. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Showbizz. 14.00 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Abraham al gezien? 16.55 Prikbord. 17.05 Made in Germany. 18.00 Focus. 18.10 Meer Muziek. 19.10 Hitriders in the sky. 19.53 Onderweg. 20.00 Onvergetelijk. 20.30 Sporttekort. 21.00 Splinternieuws. 22.10 Music motion. 23.30 Twee tot Twee.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

GROTE OCCASIONSHOW IJSSTADION GELEEN BURG. DAMENPARK

☆ Heden vrijdag 16 sept. van 10.00-18.00 uur

☆ Morgen zaterdag 17 sept. van 10.00-17.00 uur



- ★ Alle kopers krijgen een geheel verzorgde busreis naar de Opelfabrieken te Antwerpen.
- ★ Speciaal verrassingspakket voor de jeugd.
- ★ Minimaal ƒ 1500,- voor uw inruilauto (min. 3 mnd. kenteken op uw naam)

GÖTTGENS

BEEK SITTARD

Onroerend goed

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

Open dagen

Bouwcentrum van Hees B.V.
Donderdag 15, vrijdag 16 en zaterdag 17 september.
Korting tijdens open dagen.

Vloer- en wandtegels	10%
Baksteenstrippen	10%
Houtwaren	10%

Geopend van 9.00 tot 18.00 uur.

Bouwcentrum van Hees B.V.
Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, tel. 04490-19970.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen. Tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

Te k. BAKSTEENSTRIPPEN vanaf ƒ 7,50 per m2; vloertegels vanaf ƒ 19,50; wandtegels vanaf ƒ 15,– per m2. Van Hees b.v., Buizerdweg 6 industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms.

Te k. aangeb. kunststof en aluminium RAMEN en deuren, op maat gemaakt, direkt af fabriek. Listacon-Theunissen B.V., Horselstr. 1, t/o Heineken, Industrieterrein Nuth, tel. 045-243638.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Dieren

AQUARIUMLIEFHEBBERS. Wij bieden u deze week door enorme import aan: cardinalen middel, groot en klein. Roodneuszalm, regenboogzalm, bijlzalm, discusvis. Te veel om op te noemen, meer dan 20.000 vis in voorraad. Daar wij zo'n grote zending vis ontvangen hebben kunnen wij alles aan lage prijzen aanbieden. Kom eens kijken. De zaak met de grootste sortering en laagste prijs. Tropical Fish Shop „Neon". Meerssenerweg 285, Maasricht, tel. 043-627837.

Te k. 2 blauwgele ARA'S moeten in voliere samen. ƒ 2000,–, tel. 045-220346.

Te k. zeer gesch. RIJPAARD, lft. 13 jr. vos-ruin v. African Drum, 100% eerlijk, goede spring-dressuurcapaciteiten, tel. 045-252746.

Te k. j. MECHELSE HERDERS (6 wkn.) Krichelstr. 11, Kerkrade-W.

Goed tehuis gezocht voor jonge Duitse HERDERS 8 wk. oud, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. 1 koppel gr. ROODSTAART, 1 kopp. glansfazanten op kleur, 1 koppel zwartvleugel pauwen + 3 jonge grijsvleugel, 1 koppel mandarijneenden op kleur, 1 koppel casarcas, 1 blauwe oorfazant. Tel. 04498-54742.

Goed tehuis gezocht voor YORKSHIRE-TERRIERREU, 4 jr. erg lief. Lambertusstr. 2, Heerlen.

Te k. 2 bruine DOBERMANNPUPS (reu en teef). Habets, Van Galenstr. 61, Geleen.

Te k. SMOUS-POEDELBASTAARDTEEF, 3½ mnd. v. W. Poelmanstr. 133, Heeserveld.

Jonge POESJES gratis af te halen. Bautscherweg 95, Heerlerbaan.

Weg. omst. te k. BOUVIER. Lief v. kind., vrijd. na 18 uur en zat. gehele dag. 045-414418. Piet Heinstr. 9, Schaesberg.

Jonge POESJES gratis af te halen, Lichtenbergstr. 19b, Kerkrade.

Gratis af te halen POESJES, tel. 045-415630.

Te k. DIEPVRIESKISTJE ƒ 100,–, 2 Siamese poesjes, 045-270426.

Goed tehuis gez. v. CYPERSE KATJES, tel. 045-250927.

Auto's en motoren

Te k. MERCEDES 280S met gas ƒ 5000,– Peugeot 504 diesel '78 ƒ 2500,– BMW 2202 TI '75 ƒ 2200,– VW Golf '75 ƒ 1800,– Seringenstr. 26 Echt.

Wij vragen te koop PEUGEOT 504 L, GL, GR, SR, Break, familiale '77 t/m '80, Fiat Mirafiori 1300 4-drs. '78 t/m '80; Mercedes 200, 230 B '76, tot '80, VW gesl. bestel van '76 tot '80. Amerikaanse wagens van '78 tot '80. Geen diesel of injectie. Tel. 04402-72940 ook 's avonds.

Te k. TOYOTA Corolla sportwagon bj. '77 i.z.g.st. tel. 04743-2108.

Te k. **SAAB 99 GL** super combi coupé, aut. bj. '78, i.z.g.st. tel. 222963.

Te k. OPEL Kadett bj. '80, Kloosterlaan 60, Schinveld, tel. 045-257115.

Te k. TALBOT Horizon bwj. '78. Tel. 04402-73871. Na 17 uur.

CIVIC Hondamatic '78 ƒ 4250,–; Opel Manta 19S '77 ƒ 6250,–; Renault 5 TS Rallye '78 ƒ 3950,–; Ford Fiesta 11 L '77 ƒ 3750,–; Mini Cooper 1100 special '77 ƒ 2750,–; Datsun 120 Y coupé '76 ƒ 2800,–; Simca 1100 L '77 ƒ 2700,–; Opel Ascona 1600 S '77 ƒ 3900,–; Renault 6 TL '76 ƒ 750,–. Inruil mogelijk, Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. ALFETTA 1.6 L 8-77 voor onderd. of opknappen LPG, lichtmet. velg., trekh. etc. Tel. 045-312315.

Te k. OPEL Kadett bwj. '74 i.g.st. Ankersweg 8 Holtum-Born na 18 uur.

Te k. DATSUN Cherry 120A '74 ƒ 850,– Citroën GS Clubman '76 ƒ 1400,– Tel. 04490-13144.

Te k. GOLF Diesel 3-drs. '80; Golf 1100 '77; Fiesta 1100 L '80; R5 '79. Te bevr. 04498-52808 b.g.g. 55983.

Te k. VW Passat de Luxe bwj. '75, met VAG-diagnoserapport van juni '83. Pr. n.o.t.k. Kluisstr. 62, Doenrade (na 17 uur).

Te k. in nieuwst. OPEL Rekord 2 L autom. met nw. banden bj. '78, vr.pr. ƒ 7400,–, inr. mog. St.-Jozefstr. 10, Kerkrade (W).

INRUILAUTO'S Vo[illegible] 244 GL overdrive, sil[illegible] 38.000 km, lpg, '82; Vo[illegible] 24 GL green '80, nieu[illegible] motor; Volvo 244 [illegible] groen lpg '77; Volvo 345 automaat bleu lpg 30.[illegible] km '81; Talbot 1510 [illegible] automaat silver 30.000 [illegible] '82; Honda Accord 4-[illegible] green 30.000 km '80. A[illegible] Kallen, Oud-Geleen, p[illegible] Vonckenstr. 7, tel. 4271[illegible]

BMW 316 bwj. [illegible] i.st.v.nw. met onde[illegible] boekje, Hommerterweg [illegible] Nuth (kruisp. Amster[illegible]de).

Te k. MERCEDES [illegible] bwj. '72, vraagpr. ƒ 175[illegible] inr. kl. auto mog. Pe[illegible] Schunckstr. 780. Heerle[illegible]

Miele Keukens. Niet duurder maar wel duurzamer.

Miele maakt keukens. Klasse keukens. Die niet duurder maar wel duurzamer zijn. Miele stáát immers voor duurzaamheid. Daarom vindt U bij ons zoveel Miele keukens. Want zo'n merk sluit precies aan op onze ideeën over keukens en keuken-plaatsing. Ontdek dat kwaliteit onverbrekelijk leidt tot tevredenheid. Ook voor de Miele keuken geldt „er is geen betere!" En betaalbaar bovendien Kom er maar gauw 'ns vrijblijvend over praten.

De Miele demonstratiekast: openhartig kwaliteitsbewijs.

Ontdek de doordachte degelijkheid van een Miele keuken met de speciale Miele demonstratiekast, die niets verbergt. Een Miele keuken heeft dan ook niets te verbergen. Integendeel! Want 't zijn juist de getoonde details die bepalend zijn voor het komfort en de duurzaamheid.

Miele Miele Keukens

Welkom bij **rouppe**

Winkelcentrum 't Loon, Heerlen, tel. 045 - 72 42 42
Openingstijden:
ma. t/m zat. van 09.00-17.00 uur. donderdag van 09.00-21.00 uur.

DEKORA PARKET FABRIEK

Wij leveren alle soorten massief parket uit eigen fabriek zowel gelegd als ongelegd. Tevens uw adres voor binnen- en buitendeuren – Oudhollandse en eiken plafonds – konfektorroosters – plinten, deurlijsten en verhuisbaar parket. Speciaal massieve eiken plankenvloeren.

PARKETVLOEREN

Beitel 114 Heerlen tel. 045-418989

Open ma. t/m vrij. 8.30 tot 17.30 uur. Donderd. koopavond tot 20.00 uur. Zat. 10 tot 13 uur.

ONZE NAAM WAARBORGT KWALITEIT

GRIJP NU UW KANS MET KLASSIEK

MAARTEN 'T HART PRESENTEERT DE PREMIEPLAAT / MUSICASSETTE

MET COMPOSITIES VAN:
BACH, BEETHOVEN,
BERLIOZ, BRAHMS,
CHOPIN, W.A. MOZART,
RAVEL, SCHUMANN,
R. STRAUSS.

MUZIEK UIT 'T HART
Maarten 't Hart

VOOR DE UNIEKE AKTIEPRIJS F 6,50

MET 90,- VOORDEEL CHEQUES

IN ALLE DEELNEMENDE PLATENZAKEN

DEZE COLLECTIEVE CAMPAGNE WORDT GEORGANISEERD DOOR DE STICHTING- PLATEN 70 DAAGSE

CHEF-SLAGER GEVRAAGD!

- voor onze op korte termijn te openen supermarkt met ambachtelijk slagerij te Heerlerheide
- Graag willen wij in contact komen met actieve en vooruitstrevende vakmensen, echte slagers waarvan wij verlangen dat zij;
- gediplomeerde slagers zijn
- goed leiding kunnen geven
- de konsument door raad volop service bieden.

Natuurlijk stellen wij daar iets tegenover

Zoals: 'n uitstekend salaris, prettig en verantwoordelijk werk

Richt uw schriftelijke sollicitatie aan:

D.C. Zuid,

Postbus 21, 6430 AA Hoensbroek, t.a.v. dhr. H. Daams.

162087

HUUR NU EEN TOPFILM MET PRIMA BEELDKWALITEIT

WARNER HOME VIDEO

Alle legale James Bond te huur

Stallone vecht voor z'n leven in FIRST BLOOD

Keiharde actiefilm

WARNER HOME VIDEO — THE EXORCIST

Het verhaal dat miljoenen mensen met afgrijzen vervulde

Prijzen videofilmverhuur voor onze leden per dag/week-end ƒ 3,– - ƒ 5,– - ƒ 7,–, niet-leden + ƒ 1,25
Speciale aanbieding VCC 2000, 5 films (take five) lang week-end of 3 dagen ƒ 20,–.

Videorecorderverhuur

Per week ƒ 50,– per weekend of 3 dagen ƒ 25,–
Eenmalige installatiekosten 25,–

VAN HOUTUM VIDEO

Rijksweg Nrd. 26a, Geleen, tel. 04494-53191. Rijksweg Nrd. 23, Sittard Tel. 04490-26107
Heerenweg 246, Heerlen Tel. 045-223526

U die houdt van pure, zware eiken meubelen

U die houdt van moderne meubelen of Engelse stijl

BIJ MEUBELEN TELEFORM VINDT U BESLIST WAT U ZOEKT

Profiteer van meer dan dertig jaar vakmanschap en service van een familiebedrijf

DE HOOGSTE KWALITEIT AAN PRIJZEN BUITEN KONKURRENTIE!

meubelen teleform P.V.B.A.

TELEFORM
VENLOSESTEENWEG 160
3688 KINROOI-KESSENICH
TEL.0932-11 56 52 37 BELGIE

Dagelijks open van 9-12 uur en van 13-18 uur. Maandag gesloten.

© avy reklame-adviesbureau

EINDHOVEN, GELDERN, E3, A67, DUISBURG, VENLO, KREFELD, WEERT, N68, DUSSELDORF, LEOPOLDSBURG, KESSENICH, N230, ROERMOND, N7, MÖNCHEN-GLADBACH, MAASEIK, ECHT, N221, HEINSBERG, ERKELENZ, E39, MAASMECHELEN, E9, SITTARD, N56, GEILENKIRCHEN, GENK, HASSELT, HEERLEN, MAASTRICHT, N57, E39, AACHEN, N43, LIEGE

GRENSOVERGANG ITTERVOORT-KESSENICH
5.000 m² Meubelparadijs

BIJ MEUBELEN TELETRENDS VINDT U BESLIST WAT U ZOEKT

Spaar Energie: doe uw keuze uit het ruime assortiment eigentijdse meubelen van Teletrends

100 % MEUBELLUXE AAN HOOGST INTERESSANTE PRIJZEN

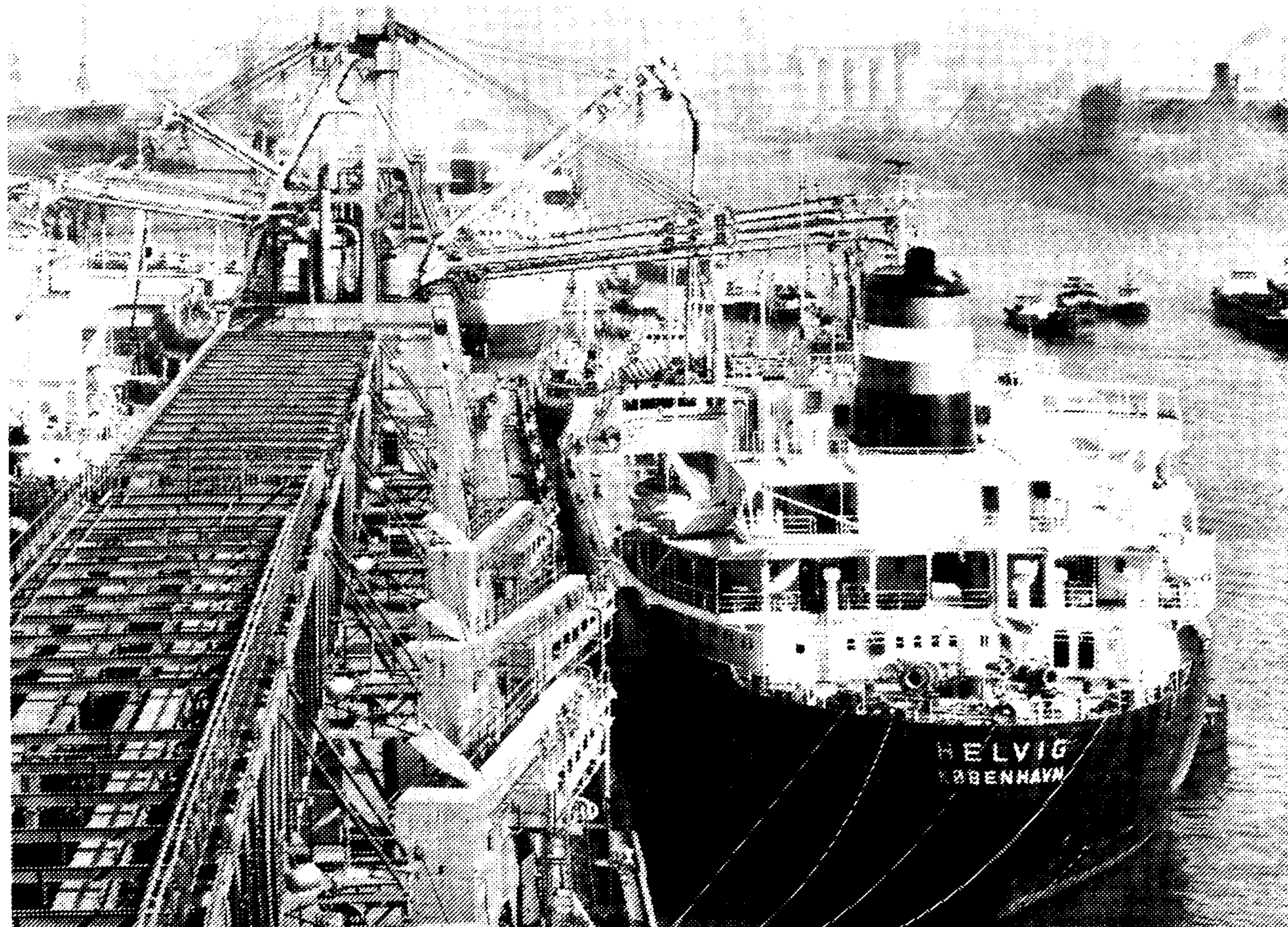
meubelen TELETRENDS

TELETRENDS
VENLOSESTEENWEG 161
3688 KINROOI - KESSENICH
TEL.0932 - 11 56 69 12 BELGIE

ELKE ZONDAG KOOPDAG

Open Havendag voor de Vrienden Limburgs Dagblad

Wereldhaven Rotterdam: een imposante aanblik



Rotterdam! Een machtige stad met een even machtige haven. De grootste van Europa. Rotterdam met haar bijna …0.000 duizend inwoners. Een stad waar, beneden aan de Euromast, altijd bedrijvigheid heerst. Dag en nacht. Rotterdam: dat is óók het monument van Ossip Zadkine een blijvende herinnering aan het bombardement op 14 mei'40, het centrum van de Maasstad werd toen vrijwel geheel verwoest), het Groothandelsgebouw, de Lijnbaan, de Economische Hogeschool, het museum Boymans van Beuningen, de Doelen...

De VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD wordt op zaterdag 24 september een ruime blik gegund op het „hart" van deze Erasmusstad. De haven namelijk èn de Europoort. In combinatie met het goedkope treintarief en dank zij een bijzondere geste van het havenbedrijf van de gemeente Rotterdam, bestaat voor MAXIMAAL 250 VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD de mogelijkheid een dagje Rotterdam-Hoek van Holland te doen voor de prijs van 35 gulden per persoon.

Open Havendag in Rotterdam. Een buitenkansje zonder meer. Het programma dat --eenmaal in Rotterdam gearriveerd-- wordt aangeboden, ziet er als volgt uit:

10.45-12.00 uur: Busrit van het busstation Rotterdam CS via Parkkade, Maasboulevard, Van Brienenoordbrug, tunneltraverse, Zuidplein naar het Botlekpark.
12.00-12.45 uur: Verblijf in het Botlekpark (lunchpauze).
12.45-13.00 uur: Vervolg busrit via Botlek, Europoort naar de BP-raffinaderij.
13.00-14.00 uur: Bezoek aan de BP-raffinaderij.
14.05-14.20 uur: Busrit naar de ponton Beneluxhaven.
14.30-15.00 uur: Overvaren naar Hoek van Holland.
15.30-16.00 uur: Per trein van Hoek van Holland naar Rotterdam CS.

Rest van de dag ter vrije beschikking. De bussen in Rotterdam die de deelnemers aan deze dagtocht zullen vervoeren, zijn bij het busstation Centraal Station duidelijk kenbaar.. In verband met de te verwachten interesse voor deze trip, is het raadzaam op de heenreis van de twee volgende treinreizen gebruik te maken:

7.18 uur: vertrek Heerlen
7.41 uur: aankomst Sittard (overstappen)
7.45 uur: vertrek Sittard.
8.33: aankomst Eindhoven (overstappen)
8.34 uur: vertrek Eindhoven
9.58 uur: aankomst Rotterdam CS
OF
7.56 uur: vertrek Heerlen
9.03 uur: aankomst Eindhoven
9.08 uur: vertrek Eindhoven
10.19 uur: aankomst Rotterdam CS

De terugreis kan uiteraard met treinen naar keuze gemaakt worden.

In het aan Rotterdam gewijde stedelied zijn onder meer deze versregels opgenomen:

„In de wedstrijd van handel en scheepvaart houdt gij
fier de vlag onzer vaad'ren omhoog.
En uw heden is niet van 't verleden ontaard
dat met roem Hollands naam overtoog".

Er ligt een heilwens, maar tevens een opdracht in besloten. Rotterdam tracht in de momenteel moeilijke economische tijden er het beste van te maken. Zij bevindt zich nog steeds, in de concurrentiestrijd met overige wereldhavens, in de kopgroep. Havenbedrijf, (zee)scheepvaart, stuk- en massagoederenverkeer, olieraffinaderijen, chemische industrie, scheepswerven, assemblages....een imposante aanblik. De VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, die de 250 beschikbare plaatsen zullen innemen, zullen er ongetwijfeld van onder de indruk raken...

INFO

Open Havendag Rotterdam op zaterdag 24 september
PRIJS: (inclusief treinreis 2e klas): 35 gulden per persoon. Kinderen van 4 tot 9 jaar: 27,50 gulden
HEENREIS PER TREIN: zie bijgaande tekst
De uitgebreide havenrit geschiedt met duidelijk kenbare bussen vanaf het busstation Rotterdam Centraal Station
PROGRAMMA: zie bijgaande tekst
BOEKEN: vanaf maandag 19 september bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD



Ank Slapka

Lekker... vegetarisch

Verse vijgen, ravioli met kaasvulling, ijsbergsla, fruitsalade met marasquin.

Verse vijgen

8 verse vijgen, 1/8 l. slagroom, 1/2 theel. zeezout, 1/2 theel. vers gemaken peper, 1/2 citroen – geperst, gezeefd sap, 1 bakje tuinkers.

Knip de tuinkers uit het bakje en was deze in een zeef. Laat goed uitlekken. Doe de slagroom in een schaaltje en voeg hieraan het gezeefde citroensap, zeezout en peper toe. Roer het geheel goed door elkaar (door toevoeging van het citroensap wordt de slagroom dik). Schil de vijgen en halveer ze. Leg vier parten op een klein bordje en drappeer de tuinkers er om heen. Giet tot slot het slagroomsausje erover.

Ravioli met kaasvulling:

300 g tarwebloem, 3 eieren, 3 theel. plantaardige olie, 1 theel. zeezout, 300g. spinazie, 1 bekertje korrelige kaas (een soort kwark), 100 g walnoten, 1/2 theel. vers gemaken peper, 1/2 theel. vers geraspte nootmuskaat, 1 eiwit, 1 ui, 1 knofllokteentje, 20 g boter, 500 g vleestomaten.

Meng de bloem, eieren, olie, zout, en kneed hiervan een soepel deeg. Laat vervolgens het deeg een uur rusten. Was intussen de spinazie en kook deze ca. 5 min. Laat de spinazie goed uitlekken en snij deze met behulp van twee messen zeer fijn. Hak de walnoten fijn en meng deze met de korrelige kaas. Schep vervolgens dit mengsel door de spinazie. Voeg zout, peper en nootmuskaat toe. Rol nu de helft van het deeg uit tot een lap van ca. 40×20 cm. Schep met behulp van eetlepel steeds bergjes vulling op de deeglap en zorg voor een onderlinge afstand van ca 8 cm. Bestrijk de deegplekken met eiwit. Rol dan ook de andere deeghelft uit tot een evengrote deeglap en leg deze op de andere. Druk de tussenruimten aan. Snij vervolgens met een mes of met een deeg rollertje vierkantjes. Kook de vierkantjes ca. 5 min. in kokend gezouten water. Maak intussen de ui en het knoflookteentje schoon en hak beide fijn. Bak dit haksel vervolgens in de boter. Laat de tomaten schrikken in heet water en pel deze. Hak ook de tomaten fijn en voeg dit toe aan het knoflookmengsel. Schep de ravioli met behulp van een schuimspaan uit de pan op een dekschaal en giet er de tomatensaus over. Dien warm op.

IJsbergsla:

1 krop middelgrote ijsbergsla, 1 theel. oregano, 5 eetl. plantaardige olie, 2 eetl. azijn, cordon bleu, 1 knoflookteentje,1/2 theel. zeezout, 1/2 theel. vers gemalen peper.

Was de ijsbergsla en snij deze in smalle repen. Laat de sla goed uitlekken in een vergiet. Maak het knoflookteentje schoon en knijp dit uit in een knijper.Voeg oegano, zout, peper, olie en azijn toe en giet dit mengsel over de ijsbergsla.

Fruitsalade met marasquin:

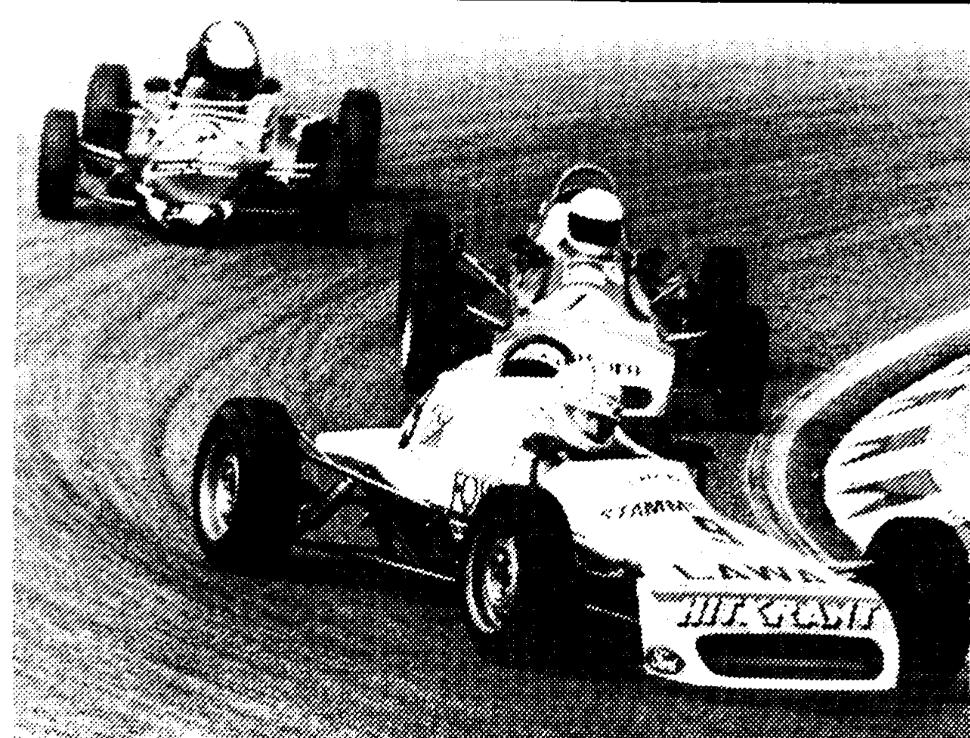
2 grapefruits, 4 sinaasappelen (hand), 2 bananen, 1 stevige handappel, 3 kiwi's, 1 citroen, geperst en gezeefd sap, 250 g blauwe of wite druiven, 1 bakje rode bessen of zwarte, 1/2 meloen, 1/8 l slagroom, 1 eetl. marasquin, 1 eetl. fijne suiker, 4 takjes munt.

Maak alle vruchten schoon, Snij de grapefruits, sinaasappelen, appel en meloen in kleine blokjes. Snij de kiwi's en bananen in schijfjes en halveer de druiven.

Verdeel deze vruchten over vier dessertcoupes en giet er het gezeefde citroensap over. Verdeel nu ook de bessen erover. Men in een schaaltje de opgeklopte slagroom met de marasquin en suiker en giet dit mengsel tot slot over de fruitsalade. Dien zeer gekoeld op. Leg op elke portie een takje munt.

GRATIS ENTREEKAARTEN VOOR HET...

RACEFESTIVAL IN ZANDVOORT



Er zal, zondag op het circuit in Zandvoort, tijdens de merkenraces niet op een deukje meer of minder gelet worden. De coureurs, van beiderlei kunne, gaan er „vol" in. Het zijn per slot van rekening finaleraces! Het Circuit Zandvoort houdt op 18 september voor de tweede maal (na het grote succes van verleden jaar) Open Huis. Sponsors Toyota, Austin Rover en Michelin maken het mogelijk de races gratis bij te wonen. LIMBURGS DAGBLAD TIJDJE VRIJ heeft beslag gelegd op een pàk gratis entreekaarten. Deze tickets zijn vandaag op de bijkantoren van het LIMBURGS DAGBLAD in Roermond, Sittard, Maastricht, Kerkrade en op het hoofdkantoor in Heerlen gedurende kantooruren verkrijgbaar. Onder het motto: Grijp ze! Het is voor niks!

Finaleraces! Prima gelegenheid om het brede scala aan autorensportmogelijkheden te bekijken. Er zijn toerwagens met voor de toeschouwer herkenbare auto's, met name de merkenraces met Austin Metro's en Toyota Corolla's. Ongetwijfeld een hoogtepunt. En wedstrijden met „open" wagens uit de Formule Ford- en Sports 2000-klasse. Andere interessante race is die met historische automobielen. Racewagens gebouwd vóór 1963 tien ronden lang in actie.

Hoofdschotel is de race voor Formule Fords 1600 om het Europees kampioenschap. In de voorronden hebben zich voor de eindstrijd al 36 coureurs geklasseerd, waaronder 5 Nederlanders. Van het vaderlandse contingent lijkt Nederlands- en Beneluxkampioen Gerrit van Kouwen de beste papieren te hebben. Hij heeft voor de finaleraces de beschikking over een Lola-fabriekswagen. Nederlandse (Huub en Jim Vermeulen, Cor Euser, Henny Hemmes o.a.). Belgische (Eddy Joossen), Duitse (Armin Hahne), Zwitserse, Deense, Finse en Engelse coureurs aan de start. Dat wordt weer ouderwets boenderen...

Het wordt zondag druk in Zandvoort. Belangrijk is het tijdig van huis te gaan. De beste verbinding vanuit Limburg blijft de trein. Het circuit ligt amper acht minuten lopen van het station. A propos, de gratis entreekaarten geven géén toegang tot de pits. Een pitskaart kost 25 gulden.

Het volledige programma:

09.00 uur: Human-Power bike kwalificatie
11.30 uur: Human-Power bike race, 5 ronden
13.00 uur: 1e heat Toyota Corolla Trophy, 6 ronden
13.25 uur: Race Sports 2000, 10 ronden
13.50 uur: 1e heat Austin Metro Cup, 6 ronden
14.15 uur: Race Formule Ford 1600, Europees kampioenschap, 15 ronden
14.55 uur: Parade Austin Rover, Michelin en Toyota
15.15 uur: Human-Power bike race om de Grote Prijs van Zandvoort
15.45 uur: Race Historische automobielen, 10 ronden
16.15 uur: Finale heat Toyota Corolla Trophy, 6 ronden
16.40 uur: Race Produktietoerwagens Groep A, 10 ronden
17.10 uur: Race Formule Ford 2000 Golden Lion Trophy, 12 ronden
17.40 uur: Finale heat Austin Metro Cup, 6 ronden

Van 22 tot 25 september in Grubbenvorst

Tuinbouw- en bloemenshow groter dan die op Floriade

„Wij willen aktie", sprak Koos Zuidgeest, de tuinbouw- en bloemenshow inleidend die van 22 t/m 25 september in de veilinggebouwen in Grubbenvorst zal worden gehouden.

Als hoofdarrangeur werden Koos Zuidgeest èn Piet Vellekoop aangetrokken. Beiden komen uit De Lier, bezochten de vakschool voor bloemsierkunst en volgden de opleiding tot meesterbinder. Beiden hebben jarenlange ervaring op het gebied van tentoonstellingen en corso's in binnen- en buitenland.

De tentoonstelling in de nieuwe bloemenveiling van Grubbenvorst wordt groter dan de binnententoonstelling op de Floriade. De tentoonstellingsruimte beslaat 18.000 m2.

„Gekozen werd voor een diagonale lijn", lichtte Koos Zuidgeest de lay out toe. „Anders zou je het beeld van een pijpenla krijgen. De veilinghallen zijn immers 140 meter lang en 50 meter breed. Om die reden werden podia gestapeld. Daardoor krijg je een hoogteverschil van 3 meter 20. Om het scherpe eraf te halen wordt met golvende lijnen gewerkt. Daartoe worden een waterbassin en een heuvellandschap ingebracht. Bovendien gaan we met water spelen.

We kozen voor de kleur groen, omdat veel groen in het gebouw is verwerkt. Bovendien wordt de warmte, die je aan het eind van de zomer in je producten hebt, met groen ondersteund."

Ongelooflijk

Er zullen 2.500 kilo groenten en fruit worden aangevoerd, champignons, enkele duizenden heesters en potplanten en een kwart miljoen bloemstelen. Het zal een ongelooflijk evenement worden", profeteert Koos Zuidgeest.

Tijdens de tentoonstelling, dagelijks van 10 tot 21 uur geopend, zullen muziekgezelschappen, koren en schutterijen optreden en bloemschikdemonstraties worden gegeven. Ook is er een galerij gereserveerd voor beeldende kunstenaars, die zich door het Limburgse landschap wisten geïnspireerd.

Landelijke ANWB-wandeldag

De ANWB organiseert morgen, in samenwerking met AVRO, Staatsbosbeheer, Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten, Provinciale Landschappen en Bond Heemschut, de Landelijke Wandeldag.

Doel van deze dag: belangstelling en aandacht te wekken voor natuur, stad en landschap. Daartoe is o.m. een vragenspel aan de wandeling verbonden. Over heel Nederland zijn rond 70 wandelingen in stad en land uitgezet over 10 à 15 km.Daarbij wordt het „zoek-je-weg-systeem" gehanteerd.

In Limburg kan, tegen betaling van 3 gulden, van 9.00-14.00 uur gestart worden in:
MAASTRICHT bij het ANWB- en VVV-kantoor, in ROERMOND bij het NS-station, in VAALS bij hotel Toptel (Drielandenpunt), in VALKENBURG bij De Geulhemmermolen (Berg en Terblijt) en de Tienhovenmolen (Sibbe).

TIJDJE VRIJ

MET

NINO TOMADESSO

Studiedagen Aviornis

In de Tiendtschuur bij het Kasteelpark Born worden op 17 en 18 september studiedagen van de afdeling Nederland van Aviornis International gehouden.

Aviornis, naam van een bond die er alles aan gelegen is park- en sierwatervogels (wilde hoenderachtigen, wilde watervogels, wilde tropische duiven) in stand te houden. P.Creemers, burgemeester van Born, opent morgen om 10.00 uur dit studieweekeinde, waarna om 10.30 uur Dr.J.Litjens (Heythuizen) beginnen zal aan een voordracht over „Ziekten bij park- en sierwatervogels". Om 14.00 uur spreekt H.Weekers over „Verzorging en kweken van fazanten", om 15.45 uur dierenarts Benders over „Watervogels: ziekten voorkomen en genezen".

Zondag komen o.m. de ruigpoothoenders aan bod (11.30 uur), de exotische wilde duiven (om 14.00 uur), de kwartels (om 15.45 uur).

Entree: 3,75 gulden. Kinderen: 2 gulden. Gratis parkeergelegenheid.

Bruggetrip: nog enkele plaatsen

Volgende week donderdag (22 september) vertrekken voor de zovéélste maal Schmitz-touringcars vanuit Limburg naar Brugge. Aan boord VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD die een dagje Brugge-die-Scone gaan doen. Eén van die LD-dagtochten die zo'n groot succes sorteren. In een van de bussen zijn nog enkele plaatsen vrij. Voor belangstellenden de „technische" details van de Brugge-trip.

DATUM: donderdag 22 september
VERVOER: met comfortabele touringcars van firma Schmitz (Susteren)
PRIJS: 50 gulden per persoon
KORTING: voor kinderen t/m 12 jaar 5 gulden per kind
PROGRAMMA: tijdens heen- en terugreis koffiestop (eigen rekening). Aankomst: tusen 12.00 en 12.30 uur. Aansluitend driegangenmenu in Hotel Thijssen aan de Eiermarkt. Vanaf 14.00 uur rondleiding te voet met ervaren gidsen. Duur rondleiding: ongeveer anderhalf uur. Vervolgens vrije tijd tot ongeveer 17.30 uur of, in overleg met chauffeur en medereizigers, tot later tijdstip. Terug in Limburg: ongeveer 21.00 uur.

OPSTAPPLAATSEN EN -TIJDEN: **Susteren** (garage Schmitz) 7.45 uur; **Sittard** (station) 8.00 uur; **Geleen** (Rijksweg C.) 8.15 uur; **Heerlen** (achterzijde NS-station) 8.30 uur; **Kerkrade** (Rodahal) 8.45 uur.
BOEKEN: op alle kantoren van het **LIMBURGS DAGBLAD**

korte toer

● Enkele IVN -wandelingen op zondag 18 sept.: dagwandeling omgeving Vaals. Vertrek Drielandenpunt om 10.00 uur. Geulwandeling Epen-Plombières. Vertrek parkeerplaats bij kerk Schaesberg om 9.30 uur (paspoort meenemen). Middagwandeling Zonhoven. Vertrek gemeentehuis in Stein om 14.00 uur.

● AC-restaurant Sevenum organiseert op 18 september een gecombineerde auto/wandeltocht door de Peel. Vertrekpunt AC-restaurant Sevenum voor een tocht door Peeldorpen Helenaveen, Griendtsveen, Ijsselstein. Kosten: 2,50 gulden per persoon. Start: 11.00 uur.

● Morgen en zondag in Limburghal in Genk (België) Derde Oltimerbeurs. Show van zeldzame voor- en naoorlogse sportwagens, meer dan 100 oldtimers zijn te koop en er wordt een onderdelenmarkt gehouden. Beide dagen van 10.00 tot 19.00 uur.

● Afgelopen weekeinde bezochten meer dan 21.000 belangstellenden de Nationale Volkstuindagen in Flevohof. Er bestaan nu plannen om volgend jaar tweemaal Volkstuindagen te houden.

● Vandaag en morgen internationaal straatmuzikantenfestival in Venlo. In het centrum van de Valuasstad en van Blerick klinkt overal muziek. Voortgebracht door een handdraai-orgeltje tot de fameuze Baby Washboard Band (Brussel).



provincie limburg mededeling M125/37-83.

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 6 september 1983 aan het gemeentebestuur van Voerendaal onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet voor het oprichten en in werking hebben van een dienstgebouw gemeentewerken gelegen Lindelauf en Gewande 2 te Voerendaal.
Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 19 september 1983 tot 19 oktober 1983 ter inzage en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Voerendaal tijdens de werkuren en bovendien vrijdags van 17.00 tot 20.00 uur in de openbare bibliotheek, Hogeweg 2 te Voerendaal.
Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen:
a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c. van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig voornoemde artikelen bezwaren in te brengen.
De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij vóór deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.
Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.
Maastricht, 16 september 1983.

Verkauf von Sicherungsgut

in der

Spedition Braun, Pontsheide 52, Aachen-Oberforstbach

(Autobahn Belgien, Abfahrt Lichtenbusch) am Samstag, dem 17 September 1983 von 9-14 Uhr.

Englische Möbel ● Teppiche ● Gemälde ● Silber

In der Spedition gelangen aus dringlichen Räumungen eingelagerte Gegenstände billigst zur Abgabe
1.) Englischer Gateleg-Tisch, groß DM 590,- ; Jugendstil-Aufsatzsekretär, Studentensekretär, Stuhl-Sätze, Pembroke-Tisch, 1 Ledergarnitur (Sofa mit 2 Sessel, bestes Leder, DM 3.900,-)
2.) Silber-Leuchter, Dosen, Vasen, Tee-Sets und viele Sammler-Stücke aller Richtungen
3.) Teppiche - Seidenbrücken, pers. Tabris ca. 2x3 m, DM 2.900,-, pers. Brücken ab DM 590,-, türk. Brücken Milas Anatol, ab DM 290,-
4.) Gemälde - Wopfner, München, Zügel und viele Kleinmeister.

Preisbeispiele: Silber-Tee-Sets, 925er Silber, DM 1.500,-, pers. Keshan 2x3 m, DM 3.900,-, Hereke-Seidenbrücke 1 Mio Knoten, 1.54 x 1.01 m, DM 5.900,- Vase 925er Silber, DM 290,-

Auch andere Lieferungen und Handelsware

Geöffnet: Samstag, den 17. September 1983, von 9.00-14.00 Uhr

Abwicklung: Finke & Bergmann Nachf., gegr. 1867, Inh. K. Ellinghaus
Friedrich-Engels-Allee 135, 5600 Wuppertal-Barmen
Kunsthandel und Gebrauchtwaren, Nachlaß-Verwertungen, Gutachten, Beratung bei Verkauf und Auflösung von Sammlungen. Einlieferung von Liquidationsgut bei kostenloser Schätzung jederzeit erbeten



Kleurrijke herfstmode van Schunck.

Rokken, blousen en pantalons bepalen in hoge mate het modebeeld voor herfst en winter. Ideaal te kombineren met sportieve vesten en truien met angoraverwerking.
Opvallend zijn de opgestikte en ingebreide biezen en de felle kleurenkombinaties van grijs, okergeel, rood, taupe en kobalt. Bij de rokken en de pantalons is er een ruime keuze in nappa en suède.

Afgebeeld hebben wij voor U een mohair vest met vlotte 5-kleurige satijnen biezen. Maten: 36 t/m 40. In de kleur grafiet/grijs.

379.-

Bijpassend een 5-kleurig angora gestreepte pullover zonder mouw. Maten: 36 t/m 40. In de kleuren grafiet/grijs en okergeel.

149.-

Gekombineerd met een zuiver wollen bandplooien pantalon. In de maten 36 t/m 42. Kleuren: grafiet/grijs, okergeel en rood.

169.-

Schunck mode

kwaliteit wint altijd • heerlen, geleen

De Jetta LX. Extra royaal in z'n voordeel.

Tegen een meerprijs van slechts f 500,- (incl. BTW) leverbaar met schuifdak.



Voor alle Volkswagens geldt 6 jaar carrosseriegarantie tegen doorroesten van binnenuit, 3 jaar lakgarantie en 1 jaar volledige garantie. De Jetta LX is verkrijgbaar v.a. f 18.795,-. Afleveringskosten f 345,-. Prijzen incl. BTW, af Leusden. Vrijblijvend. Wijzigingen voorbehouden.

Ruitewisser met intervalschakelaar

Van binnenuit verstelbare spiegels (rechts verkleinend)

Mistlampen voor

Luxe chroom-raamomlijstingen

JETTA LX

Bumpers met verchroomde sierlijsten

Type-aanduiding LX achter

Wielkastverbreders

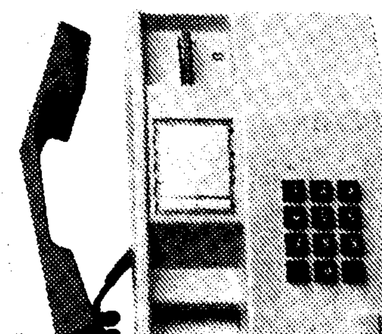
Mistlampen achter

Van huis uit is de Jetta al 'n heel royale auto. Zowel wat betreft ruimte, prestaties en zuinigheid.

Met de speciale Jetta LX krijgt die vrijgevigheid echter een extra dimensie. Want wat deze auto's standaard aan extra's meebrengen, is bijna niet te geloven. Zeker niet als u ook kijkt naar z'n speciale prijs.

Ga daarom snel naar de dichtstbijzijnde V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi. Voor naam, adres en telefoonnummer van de dichtstbijzijnde dealer kunt u bellen:





020-866811

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

Auto's en motoren

...g. aansch. nw. Te k. ...EL Asc. 1.9 N de luxe, ... bnd., bwj. '77, bl.met. ...nw.st., vrpr. ƒ 4.950,–. ...420059. Na 17.00 uur. ...geh. dag.

...k. TOYOTA Celica, bwj. ..., kl. rood, 100% in orde, ...pr. ƒ 3250,–. Ev. ruil of ...mogl., liefst autom. Te ...vr. Landgraaf 54, Nieuwenhagen.

...k. weg. omst. VOLKSWAGEN Jetta '81, i.z.g.st., ...st. 35.000, pr.n.o.t.k. ... 045-751738.

...koop gevr. BMW 320 6 ...bj. '78/'79, tel. 04742-...7.

...k. VOLVO 244 DL, tel. ...458259.

...k. ROVER 3500 autom. ...m. bekl., gekl. ruit. ste...bj. 9-'77, uiterste pr. ...950,–, tel. 045-312801 ...g. 221496.

...k. HONDA CX 500 met ... access. Tel. 04492-...4.

...k. DAIHATSU Char. ...4-drs., radio als nw. ...050,–. Emmastr. 16, ...rkrade.

...NDA Civic '79, zeldz. ...oi, ieder desk. onderz. ...est. vr.pr. ƒ 5850,–, tel. ...417122.

...U type Prinz 4bj. '67, ...g.st. rijklaar m. alle pap. ... mot. + onderd. v. geh. ... nw. en gebr. alles in ... koop ƒ 850,–, ...ekstr. 7, Kerkrade, tel. ...454217.

...k. OPEL Ascona 2.0 bj. ...met.groen, i.z.g.st. m. ... access. Schleidenstr. ...erkrade, na 6 uur.

...k. OPEL Manta GTE ...bwj. '78, kmst. 72.000 ...00,–, tel. 04492-4557, na ... uur.

...k. PEUGEOT 504 aut. ... '76, 100% in orde, ...mpstr. 2, Schinveld.

...k. CITROEN CX 2400 ... bwj. '78, tel. 045-...824.

...k. BMW 1600 bwj. '76, ... sportvelgen. I.z.g.st. ...agpr. ƒ 6400,–, tel. 045-...763.

...k. weg. ongev. ALFA ... '79, m. LPG, tel. 045-...632.

...k. zuinige FIAT 133, ... '78, tel. 04406-13081.

...RSCHE 911 Targa 2.7 ...dec. '74, Turbo uitg. org. ...bo-velg. P7, pracht. ... ƒ 18.000,–, tel. 045-...251.

...k. AUDI 100 LS bwj. ...zeer mooi, i.z.g.st. vrpr. ...50,–, Ons Limburgstr. ...Kerkrade-W.

...k. FORD Taunus, bwj. ...prijs ƒ 800,–, Emmastr. ...Schaesberg, tel. 045-...46.

... OPEL Manta CC '79, ..., 1e eigen. Inr. R. v. ...estr. 45. Nieuwstadt.

AUTO-DENTGENBACH. Het vertrouwde adres in nieuwe en gebruikte auto's. Opel Record 4-drs. autom. 20.000 km garantie '80 ƒ 9750,– Honda Quintett 1e eigen. 17.000 km gel. mod. '83 ƒ 16.000,– van 1e eigen.; Datsun Cherry 1200 HB 27.000 km ƒ 9650,– Mazda 323 autom. 5-drs. zilvermet. 57.000 km ƒ 6950,– Toyota 1200 Corolla 30 autom. ƒ 2750,– VW Golf luxe diesel schuifd. sierstripping ƒ 7500ƒ VW Golf diesel 5-drs. wit ƒ 8750,– Renault 18 GTS centr. deurvergr. 5-speed etc. model '80 ƒ 7500,– Ford Taunus 1600 lichtgroen met. 4-drs. LPG bwj. '81 ƒ 13.500,– Ford Escort 1300 sport CRG mooie auto ƒ 3950,– Fiat Ritmo diesel rood bwj. '80 ƒ 9800,– Fiat Ritmo 5-drs. groen bwj. '79 ƒ 7500,– VW personenbus als nieuw T '78 ƒ 5950,– Datsun Cherry 1300 coupe 40.000 km gel. ƒ 11.500,– Datsun 120Y groen met vinyldak bwj. '77; Peugeot 305 schuifd. gas enz. bwj. '79 ƒ 6950,– Renault 14 TL blauwmet. ƒ 3950,– Ford Granada 2.3 GL stuurbekr. 4-drs. schuifd. LPG enz. ƒ 6950,– Triumph Spitfire cabriolette 1500 S bwj. '79 ƒ 9750,– Mitsubishi Celeste 1600 coupe bruinmet. ƒ 5950,– Alfa Romeo 1.6 Guiletta wit type '79 ƒ 6950,– Ford Taunus 1600 bruin 4-drs. LPG '79 ƒ 6500,– Kleine Mitsubishi Colt GT zilvermet. T '81 ƒ 9950,– Opel Ascona SR sportief geel-wit uitv. '78 ƒ 6500,– Opel Kadett 1200 erg mooi bwj. '77 ƒ 5500,– Inruilers: Honda Motor CX 500 als nieuw 1e eig. ƒ 4950,– Ford Taunus 1600 GT groenmet. ƒ 500,– Renault 12TS bruinmet. T .77 ƒ 1750,– Ford Escort 1100 bruinmet. ƒ 1950,– Service onderh. gar. tot en met! In onze showroom nieuwe Datsun-Nissan-modellen, meeste korte levertijd. Auto-Dentgenbach ind.terr. Dentgenbach Langheckweg 36 Kerkrade-West.

FIAT 127 '77 ƒ 2900,–; Fiat 128 CL '77 ƒ 3200,–; Fiat 131 1600 CL '78 ƒ 3500,–; Chrysler 1308 '77 ƒ 2500,–; VW Golf '75 ƒ 2950,–; Toyota 2000 '75 automaat ƒ 1850,–; Taunus 1600 L '76 ƒ 3500,–; Taunus 2000 GL V6 '76 met gas ƒ 4500,–; Capri 1600 XL '74 ƒ 1950,–; Renault 16 '75 ƒ 2200,–; Rernault 15 TL ƒ 1900,–; Toyota Corolla '74 ƒ 850,–; Mazda 1000 '76 ƒ 1250,–; Citroën GS '76 ƒ 900,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr., linksaf, grindweg), tel. 311078.

Automobielbedrijf NEFKENS biedt te koop aan: Peugeot 505 GR '81, groen met. kmst. 70.000, Huisbergenstraat 5, Heerlen, tel. 045-725244.

LOVEN BV Heerlen, Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen (rotonde Schelsberg), tel. 045-722451. Mazda 323 SN3 '80; Mazda 626 Hardtop 2.0 '79; Mazda 626 2.0 S DX '82; Alfa Sud TI '79; Alfa Alfetta 2000 L '79; BMW 316 '79; Fiat X 1.9 sportcoupé '79; Ford Taunus 1.6 L + LPG '80; BMW 320 aut. '81; Ford Escort 4-drs. 1600 GL '81; Mitsubishi Galant 1600 GL '78, '79; Opel caravan 23 diesel '79; Opel Ascona 1.9 '80; Peugeot 604 '80; VW Derby GLS '77; Opel kadett Verlina '77; Opel Ascona 1.9 '79; Opel bestelauto '81; Peugeot 305 GR '78; Fiat Ritmo '79, '80; Honda Accord '78; Morris Mini aut. '78; VW klein bus '81. Goedkope inruilauto's: Mazda 818 coupé '76 ƒ 2950,-; BMW 2002 '74 ƒ 2250,-; DAF 66 Marathon '75 ƒ 2250,-; Peugeot 604 '76 ƒ 4000,-; Peugeot 504 '75 ƒ 2500,-; Renault 16 TL '76 ƒ 2450,-.

MERCEDES 240 D met trekh., radio, stuurbekr. enz. 1e eig. Hunnecum 13, Nuth.

Te k. Pontiac FIREBIRD Formula '76. Edisonstraat 14, Heerlen. Vrijdag tussen 14 en 18 uur.

Te k. voorliefhebber OPEL Manta, zien is kopen. Klingbemden 33, Brunsum.

BMW 730 autom. bwj. nov. '77, 1e eigen. met.zilv. getint glas, pullman-uitv., 105.000 km, ƒ 14.750,–, 04498-54510.

Te k. PEUGEOT 304, bwj. '76, ½ jr. garantie. Vaste pr. ƒ 3350,–. Tel. 04404-1317.

Te k. SAAB 1850 cc, bwj. '70, motor defect, ƒ 500,–. Tel. 04404-1317.

Startproblemen? Maak dan gebruik van onze speciale ACCU-aanbieding. Voor alle automerken. Van Haaren, tel. 045-721152.

Peugeot-aanbieding!
505 SR aut. '81
ƒ 17.500,–
505 GR type '80
ƒ 9.700,–
305 GR '80
ƒ 9.750,–
Crombag-Geleen
Rijksw.-Z. 240

Te k. v. part. PEUGEOT 305 GR juni '79 met. blauw ƒ 7500,–, tel. 045-453581, K'rade na 17.00 uur, zaterd. geh. dag.

LEIJENAAR'S-AUTO-CENTRALE biedt te koop aan onder erkende keuringen en volledige garantie. Aankoop ook via een lening: Renault 5 Parisienne, rood 11 mnd oud 10-'82; VW Kever 1200 wit, 12 mnd. oud 9-'82; Honda Prelude de luxe met alm. sportv. d.blauwm. '81; BMW 318 l.blauw '78; Ford Escort 1100 de Luxe Bravo zilvergrijsm. 8 mnd. oud '83; Ford Escort 1100 de luxe Bravo blauwm. '82; Ford Escort 1300 de luxe met zomerpakket zilvergrijsm. model '82; Opel Kadett 4-deurs de luxe met LPG-inst. zwart 11-'82; Opel kadett Hatchback 12N de luxe oranje'81; Opel Kadett Hatchback 12N special oranje '80; Opel Kadett stationcar 12N 5-deurs met LPG-inst. beige '81; Opel Kadett stationcar 12S 5-deurs goudm. '80; Opel Kadett stationcar 12N turquasem 8-'80; Opel Kadett 12N de luxe 4-deurs automatiek goudm. 11-'78; Opel Kadett City Junior 12N geel 11-'76; Opel Kadett stationcar 12N vol de luxe oranje '76; Opel Rekord 1.9N de luxe turquasem. '80; Opel Manta 2.0 N de luxe goudm. '79; VW Golf 1100 MX groenm. '79; VW Golf diesel geel '77; VW Golf 1100 oranje '77; Toyota Tercel de luxe bruinm. '79; Ford Taunus 1600 vierdeurs de luxe rood 11-'78; Mini 1100 special blauw '78; Opel Ascona 16N automatiek oranje '75;VW Kever 1200 oranje '72. Diverse aanhangwagens, nieuwe vanaf ƒ 400,- tot ƒ 850,-. Dit alles bij Leijenaars-autocentr., Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek. Tel. 045-212091.

Te koop aangeboden met garantie: TALBOT Solara 1.6 GLS '81; Solara 1.6 GL '82; Solara LS '80; 1510 LS Monthlery (gas) '82; 1510 GLS Elysée '81; 1510 GLS '80; Horizon GL '78; Simca 1308 GLS '79 en '77; Peugeot 305 GR '78; BMW 525 (automaat) '77;Alfetta GTV 2 ltr. '78; Matra Rancho '81; Toyota Corolla coupé '77; Mazda 323 ES 5 '77; Citroën GS Club '81; Citroën GS spec. '75. Diverse goedkope auto's. Rob van Ham auto's, de Koumen 7, Hoensbroek. Tel. 045-222455. 's Donderdags koopavond.

Te k. RENAULT 18 TS, combi, bwj. '81, kl. met. blauw, alle acces. 045-457008.

RENAULT 9 GTL als nieuw, grijs metall., nieuwpr. ƒ 21.000,–, nu ƒ 14.995,–, Auto Smeets, Akersteenweg, Heer-Maastricht.

RENAULT 5 automaat, rood, 1980, Auto Smeets, Akersteenweg, Heer-Maastricht.

Te k. GOLF GTI bj. '77 type '78, div. acces. pr. n.o.t.k. Geert Grotestr. 1, Brunssum, vrijdag na 19.30 uur.

Te k. RENAULT Fuego GTL '81, Mitsubishi Colt GLX '80, Peugeot 305 GR '79, Renault Service City garage P.J. Wienen, Montfortstr. 3, H'broek, 045-212152.

ALFA GTV 2000 2 kl. + glitterstreep, bwj. 77 ƒ 4500,–; Citroën GS 78 ƒ 2500,– Renault R6 bwj. 76 ƒ 450,– koopje! Gasinstall. ƒ 150,–. Heerenweg 248 Heerlen (achterom).

AUTO-LIMBURG, een kei in lage prijzen, kwaliteit en service. Mercedes 280S, bruinmet. '81 ƒ 52.000,–; Renault 18 TS stationcar, met. grijs '81 ƒ 9900,-; Renault 18 TL met. bruin '81 ƒ 9750,-; Talbot Solara 1.6 LS met. blauw '81 ƒ 9900,-; Ford Taunus 1.6 L met. groen '81 ƒ 10.750,-; Ford Capri 2.3 S met.bruin '80 ƒ 12.250,–; Opel Rekord 2.0 L 4-drs. met. bruin '80 ƒ 10.750,-; Alfa Sud 1.3 blauw '80 ƒ 9500,-; Honda Civic 5-drs. met. blauw '80 ƒ 9250,-; Datsun Cherry 1200 coupé met. bruin '80 ƒ 8750,-; Peugeot 305 SR met. bruin '80 ƒ 8750,-; Toyota Cor. Liftback 1.6 DX met. blauw '80 ƒ 9750,-; Ren. 4 GTL rood '80 ƒ 8750,-; Honda Accord 3-drs. automaat met grijs '80 ƒ 9250,-; Toyota Carina de luxe met.bruin '80 ƒ 9500,–; Mazda 626 4-drs. met. grijs '80 ƒ 8750,-; Datsun Cherry GL HB met.blauw '79 ƒ 7750,-; Chevrolet Monte Carlo coupé met. grijs '79 ƒ 9250,-; Ford Taunus 1.6 L combi met. groen '79 ƒ 7500,-; Toyota Tercel de luxe rood '79 ƒ 7750,-; Citroën GS wit '79 ƒ 4750,–; Opel Kadett Ralley 1.6, geel '78 ƒ 7.750,-; Opel Ascona 4-drs. met. blauw '78 ƒ 7750,-; Mazda 323, 3-drs. met bruin '78 ƒ 5750,-; Mazda 323 3-drs. met. grijs '78 ƒ 5250,–; Toyota Corolla 30 DL rood '78 ƒ 4750,–; Fiat Panorama CL 1600 blauw '78 ƒ 4750,-; Mitsubishi Lancer met.grijs '77 ƒ 3450,–; Ford Taunus 1.6 met. grijs '77 ƒ 4500,-; Audi 100 LS met. groen '77 ƒ 5250,-; BMW 316 wit '76 ƒ 6250,–; Peugeot 304 rood '77 ƒ 2450,–; Volvo 264 DL met. blauw '76 ƒ 4250,–; Opel Kadett wit '75 ƒ 1950,–; Opel Ascona 19 Sr geel '76 ƒ 4500,–. Auto Limburg, Stationsstr. 43, Beek, tel. 04402-74808.

RENAULTS 4, 4 GTL 1979, blauwmetall. ƒ 6950,– 4 GTL 1979 geel ƒ 6500,– 4 GTL 1980 zeegroen ƒ 7950,– Bovaggrantie. Financiering zonder aanbetaling. Auto Smeets, Akersteenweg Heer-Maastricht.

RENAULTS 5 TL 5-drs. '80 rood 30.000 km ƒ 9500,– 5 TL 5-drs. '80 blauw ƒ 8900,– 5 TL blauwmet. '81 ƒ 9900,– 5 TL blauwmetal. '81 ƒ 9900,– 5 TL Perle metall. 35.000 km '81 ƒ 11.300,– Bovaggarantie, financiëring zonder aanbetaling mogelijk. Auto Smeets, Akersteenweg, Maastricht-Heer.

RENAULT 5 Le Car 1979 ƒ 8900,– Auto Smeets, Akersteenweg Heer-Maastricht.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 15.000,– voor alle soorten AUTO'S o.a. loop, sloop en schade. Tevens gratis afhalen, tel. 045-414460.

Occasionsshow
Vrijdag, zaterdag en
zondag 18 sept.
Renault-dealer. Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, V'burg tel. 04406-12514.

Te k. GOLDWING Interstate bwj. '81 i.z.g.st. Dorpstr. 55 Nieuwenhagen na 14 uur.

PEUGEOT-TALBOT verkoop en service. Talbot 1510 met.grijs '80, LPG ƒ 9750,–; Talbot Solara 1.6 GLS met. groen '80 ƒ 11.000,–; Renault 18 TL groen '79 ƒ 8000,–; Mitsubishi Galant met. blauw '78 ƒ 6500,–; Peugeot 305 SR '79 met. beige ƒ 8000,–; Simca 1100 rood '78 automaat ƒ 4250,–; Simca 1100 beige '77 automaat ƒ 2800,–; Simca 1100 Fourgonnette bestelauto geel. LPG ƒ 6250,– '81; Chrysler 1307 GLS met. groen ƒ 1250,– '77; Chrysler 1309 SX met. beige '78, dec. zeer mooi ƒ 7500,–; Simca 1100 Fourgonnette wit, nieuw met 1 jr. garantie met extra hoge korting. Motorboot Mercury 65 PK ƒ 5000,–; Suzuki Katana 650 nov. '81 motor ƒ 5000,–. Autobedrijf L. Steins en Zn. Kerkraderweg 15, Molenberg Heerlen, tel. 710503-714717.

Te k. FIAT Mirafiori, '75, 1300, ƒ 850,–; Opel Kadett, '74, ƒ 950,–; Opel Caravan met gas, bwj. '78, ƒ 4500,–. Tudderndenweg 305, vak 62. Tel. 04490-25694.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 16 september 1983 ● Pagina 15

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



entje

„Ach wat maakt dat uit" or je wel eens iemand zeggen, éntje meer of minder". En dan bben wij het helemaal niet er biertjes die na sluitings- d in een café gedronken wor- n. De kasteleins houden daar over het algemeen – erg goed hand aan. En een uurtje eer of minder, ja daar komt t nu juist wel op aan in de bestie rond de sluitingstijd n cafés in de gemeente Heer- . En maar één lettertje deed enig lezer van onze krant gis- en in lachen uitbarsten. Niet ntje meer maar ééntje min- r, want als je het woord 'pils- bedoelt, maar de 'l' valt weg n krijg je iets dat over het al- meen niet gedronken wordt helemaal niet in cafés.

el



Wat daar nu leuk aan is we- wij ook niet, maar het is na- rlijk wel aardig als je weet, je met zeventien man in een fooncel kunt kruipen. Echt lig is het natuurlijk ook niet, nt uiteindelijk kan er toch ar ééntje (daar heb je hem er, die van meer of minder) foneren. Maar het levert in er geval een hoop plezier op, minste dat is aan bijgaande o wel te zien. Hopelijk wordt niets vernield in een telefoon- bij zulke pogingen. Een tje voorzichtig dus, a.u.b.

agen

Wat ze in Wijnandsrade nnen, kunnen ze op de Molen- g in Heerlen ook. Ook daar rden boomzaagwedstrijden ouden en wel aanstaande erdag. Daar strijden de za- s om het 'Open Heerlense omzaagkampioenschap'. Ga ar maar aan staan. De mini- m leeftijd om deel te nemen 8 jaar een maximumleeftijd niet gesteld.

cob

Mannelijke Limburgers die jaar 70 zijn geworden en ag hadden deelgenomen n de Jacobdag op 22 septem- in Heerlen, kunnen die fuif op hun buik schrijven, met dere woorden, het gaat dus oi niet door. Reden is het ge- ge aantal deelnemers dat h heeft aangemeld bij orga- ator Jan Lennaerts, name- elf. Dat is een mooi getal ar te weinig om een feestje te uwen waarvan heel Heerlen zijn bol gaat. Jan geeft de ed niet op en heeft zijn zin- gezet op volgend jaar. Of met 1984 een goede keuze akt, we weten het niet. aag dat maar eens aan Geor- Orwell.

loemen

n Simpelveld zegt Irene het r eens met bloemen. Het kan moeilijk anders want Irene n bloemenvereniging en die dt dit weekeinde in zaalk im een show, van bloemen uurlijk. De tentoonstelling aterdag open van 19 tot 23 en zondag van 11 tot 23 uur. hebbers van het bloemschik- kunnen ook gratis hun hart alen. De leden van Irene la- zien wat met liefhebberij en ning te bereiken is. Via de- stratie kunnen de bezoe- s ook zelf proberen bloem- kken te produceren.

Kasteleins in Heerlen woedend op Horecabestuur

'Vroeger sluiten cafés doodsteek uitgaansleven'

HEERLEN – Heerlense kasteleins zijn woedend omdat plannen bestaan om de sluitingstijden van de cafés met een uur te vervroegen. De cafés mogen nu door de week met een verlengingsbon van negen gulden, open blijven tot twee uur en in het weekeinde tot drie uur 's nachts. Om een gelijkluidende sluitingsregeling met Hoensbroek (dat na de herindeling bij Heerlen kwam) te krijgen zijn plannen opgesteld om dat bonnensysteem af te schaffen.

De voorzitter en de secretaris van de afdeling Heerlen van Horeca Nederland zijn vóór de nieuwe regeling, maar een groot deel van de kasteleins in Heerlen zijn er vierkant tegen. „De mensen gaan pas laat op de avond naar het café om nog wat te drinken. Net nu het uitgaansleven in Heerlen een beetje op gang begint te komen, wordt het de nek omgedraaid. Dit betekent oorlog." Aldus één van de kasteleins gisteren in een eerste reactie op de plannen.

De bezwaren van de boze caféhouders richten zich zowel tegen het plan als zodanig, als tegen de wijze waarop een en ander door de bestuursleden is aangepakt, namelijk zonder overleg met of inspraak van de leden van de Horeca-bond. Naar aanleiding van de publicatie gisteren in deze krant, heeft het bestuur van de afdeling Heerlen voor dinsdagmiddag aanstaande een spoedzitting uitgeschreven voor alle kasteleins in Heerlen en Hoensbroek, ongeacht het feit of zij lid zijn of niet.

Een laaiende John Weijers, kastelein van café Weijers aan de Willemstraat, gisteren: „Dit is te gek. Zonder dat wij als betalende leden ook maar de geringste kans tot meedenken hebben gehad, beslissen voorzitter F. Niemark en secretaris J. Hundscheid buiten allen om wat er gaat gebeuren. En dat zijn de mensen die de overheid moeten adviseren en naar wie de overheid ook luistert. Kom je bij de gemeente als 'solist' krijg je de raad, pak de zaak als Horeca-organisatie aan. En uitgerekend de belangrijkste bestuursleden regelen een kwestie als de onderhavige eventjes achterom".

Tweedracht

Deze kwestie heeft overigens behoorlijke tweedracht gezaaid in het bestuur van de afdeling, omdat sommige bestuursleden een nachtzaak hebben en dientengevolge geen bezwaar hebben tegen het afschaffen van de verlengbonnen.

Chris van Tilburg van La Diligence: „Hundscheidt denkt zich alles te kunnen permitteren. Dit betekent de doodsteek voor de horeca". Ook Paul Bracke van het gelijknamige café schaart zich achter zijn collega-kasteleins. Hij: „Al geruime tijd maken wij weliswaar geen gebruik meer van de verlengbonnen, de politie staat het oogluikend toe, maar ik ben er pertinent op tegen dat het systeem verdwijnt. Moet je 's zomers tussen 1 en 2 uur 's nachts op m'n terras komen kijken, daar zit het stampvol!" Paul Bracke zegt dat de nu aangekondigde maatregel al langer in de pen zit en dat het argument van de herindeling erbij wordt gesleept om de verlenging aan banden te leggen. Hij pleit er voor dat elke kastelein zelf beslist wanneer hij de deuren van zijn kroeg sluit.

Brief

Weijers is van plan een brief over de affaire aan B en W van de gemeenteraad van Heerlen te schrijven, evenals aan Horeca-Nederland. „Zelf zeg ik mijn lidmaatschap op als het Heerlens bestuur in ingrijpende plannen en beslissingen zó zijn gang kan gaan. En ik roep bovendien alle collega's op hetzelfde te doen. Democratie behoort tenslotte een van de grondslagen te zijn waarop wordt gewerkt," meent Weijers.

Het plan moet trouwens nog door de gemeenteraad worden goedgekeurd, want niet alleen B en W van Heerlen en de afdeling van Horeca Nederland moeten het hierover eens zijn, uiteindelijk zal de gemeenteraad er haar fiat aan moeten geven voordat een nieuwe sluitingstijd in Heerlen van kracht kan worden.



● *De deelneemsters aan de stille tocht door Heerlen bereiken het Tempsplein.*

Moeders demonstreren voor moeders

Heerlens protest tegen dictaturen

HEERLEN – Voor de tweede keer dit jaar gingen gisteren in Heerlen zo'n 35 vrouwen de straat op om in een stille tocht te demonstreren tegen de dictatoriale regimes die in Argentinië, El Salvador, Uruguay en Guatemala de vloer aanvegen met de mensenrechten waardoor tienduizenden mannen en vrouwen zonder vorm van proces gevangen zitten en/of spoorloos verdwenen zijn. De tocht begon bij het Heerlense station en eindigde in de Nederlands Hervormde kerk op het Tempsplein.

Behalve uit de regio Heerlen waren de vrouwen, met verschillende maatschappelijke en politieke achtergronden, afkomstig uit Maastricht, Geleen en Sittard. Twee jaar geleden begonnen in Sittard, loopt men nu de stille tocht een keer per twee maanden door Heerlen. Getooid met kapjes waarop de namen van hen die verdwenen zijn staan geschreven voerden de vrouwen spandoeken mee en deelden ze pamfletten uit aan omstaanders. Ze doen dit in navolging van de „dwaze moeders" van de Plaza de Mayo in Argentinië, die door hun nimmer aflatend appèl aan gerechtigheid proberen aan de weet te komen wat met hun verdwenen mannen en kinderen is gebeurd.

„Wij proberen daar op onze manier een steentje aan bij te dragen", aldus gistermorgen een van de deelneemsters aan de stille tocht.

„Telkens weer worden petities aangeboden aan de Nederlandse regering die het protest wel accepteert maar de politiek trekt zich terug zo gauw economische, financiële en andere belangen een rol gaan spelen".



Rust in Ubachsberg weergekeerd

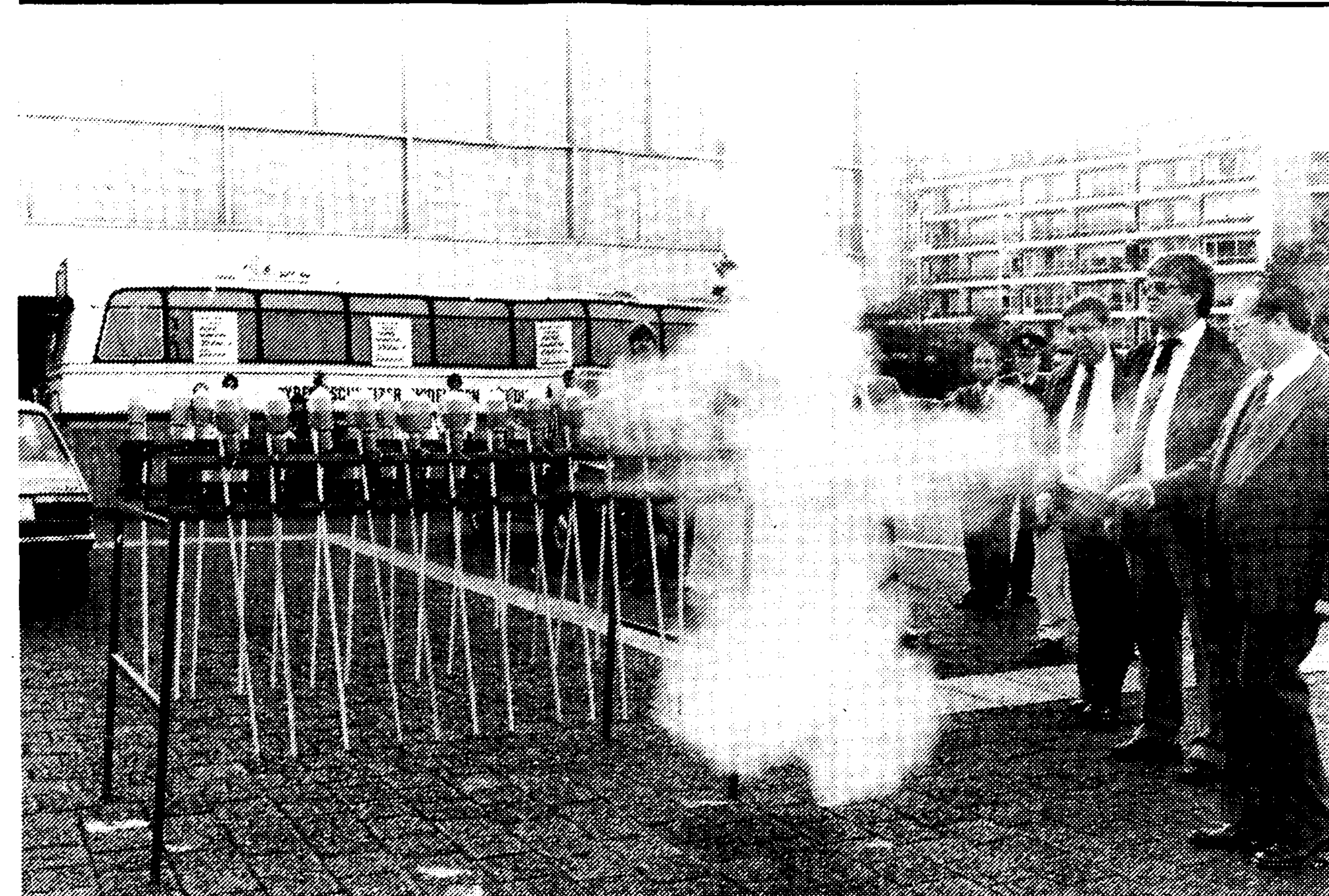
Sjeng Kreutz weer leider van St. Cecilia

UBACHSBERG – Na een afwezigheid van zes jaar heeft Sjeng Kreutz van de fanfare St. Cecilia uit Ubachsberg de voorzittershamer weer ter hand genomen. Het hoofddoel van de nieuwe voorzitter is dat St. Cecilia weer een 'fanfarefamilie' wordt en dat de rust na het incident met de Berghofkapel binnen de vereniging terugkeert.

De Berghofkapel, bestaande uit leden van St. Cecilia, scheidde zich in juni af van de fanfare. „Dit heeft ons circa 15 leden gekost" zegt de heer Kreutz. „Inmiddels hebben enkele leden die door dit incident de fanfare verlieten, de weg terug weer gevonden".

De 50-jarige aannemer Sjeng Kreutz was van 1971 tot 1977 voorzitter. Daarna kwam de voorzitter van de Berghofkapel aan het roer. Weliswaar vergarde de heer Kreutz toen tijdens de ledenvergadering de meeste stemmen, maar omdat de kapel en bloc tegen hem stemde, vond hij het welletjes.

„Door het verlies van enkele muzikanten moest het programma enigszins worden aangepast en schakelden sommigen over naar een ander instrument", aldus de nieuwe voorzitter. „Het muzikaal niveau is echter nog steeds 'superieur' en onder de bezielende leiding van dirigent Wiel Jacobs naderen we weer het WMC-peil van 1981". De fanfare won toen de eerste prijs in de eerste divisie en ontving de WMC-erevlag. Anderhalf jaar heeft de fanfare het zonder een officiële voorzitter moeten doen, maar momenteel wordt hard gewerkt aan een volledig herstel. Zondag is St. Cecilia in de nieuwe bezetting present tijdens het HAFA-concert in Simpelveld.



● *De eerste vuurpijl vliegt de lucht in.*

Najaarsbeurs Heerlen 'opengeknald'

HEERLEN – Met het afschieten van daglicht-vuurpijlen en het oplaten van een groot rijstpapieren kussen met het opschrift "Najaarsbeurs Uit en Thuis" verrichtte locoburgemeester Hub Savelsbergh gisteravond op het terrein voor de Heerlense stadsschouwburg de officiële opening van de beurs "Uit en Thuis".

Na dit officiële gebeuren maakte de wethouder, samen met gastvrouw Judith Bosch en andere genodigden, een rondgang over de beurs. Een muzikale stoet zorgde nog voor een feestelijk tintje tijdens een rondwandeling door de binnenstad.

Op de beurs, die duurt tot en met maandag 19 september, zijn de allernieuwste snufjes op het gebied van plezierig en comfortabel wonen en hobby en huishouden te zien. De entree bedraagt 4,75 gulden. Kinderen tot twaalf jaar betalen twee gulden.

'Strippendief'

HEERLEN – Terwijl de chauffeur van een autobus woensdagavond om half zeven even in verband met een aanrijding zijn bus verliet, zag er uit zijn geldtas 100 strippenkaarten ontvreemd. Schade 600 gulden.

Lichtmast in tweeën

KERKRADE – Woensdagavond raakte de 21-jarige A.K. uit Kerkrade op de Haanraderstraat in Kerkrade door het natte wegdek met zijn auto in een slip. Hij kwam tegen een lantaarnpaal tot stilstand. De lichtmast brak in tweeën en de auto werd zwaar beschadigd.

Prinses Juliana in helicopter

HEERLEN – Prinses Juliana, die woensdag 21 september het Radio Therapeutisch Instituut Limburg officieel opent, zal per helicopter naar Heerlen komen en om half elf 's morgens landen op het terrein van het De Wever ziekenhuis, dat vlak bij het RTIL ligt. De koningin-moeder opent het instituut, na een grote verbouwing waarbij ruimte is gecreëerd voor een tweede zogenaamde lineaire versneller, die wordt gebruikt bij de kankerbestrijding.

'Groen licht' voor botsing

HEERLEN – Woensdagavond omstreek half tien vond een aanrijding plaats tussen twee auto's op de kruising Welterlaan-Ovidiusstraat-Hamerstraat plaats. Beide bestuurders beweren 'door groen licht te zijn gereden'.
Voor het voertuig, dat vanaf de Ovidiusstraat de kruising opreed en daar met de op de Welterlaan rijdende auto in botsing kwam, reed een wielrijdster, die de kruising overstak en de Hamerstraat inreed. Deze wielrijdster ontsnapte ternauwernood aan een aanrijding.
Deze vrouw, maar ook eventuele andere getuigen van het voorval, worden verzocht zich met de politie in verbinding te stellen.

Delfts blauw gestolen

KERKRADE – Bij een inbraak in een woning aan de Heiveldstraat in Kerkrade werden een stereo-installatie, sieraden, Delfts blauwe voorwerpen, tapijten en een geldbedrag van 1400 gulden gestolen. De totale schade bedraagt enkele duizenden guldens.



● *Dominique Schreurs.*

Dominique Schreurs komt

Jan Cober verlaat Concordia

TREEBEEK – Harmonieorkest Concordia in Treebeek heeft een nieuwe dirigent, namelijk Dominique Schreurs (29 jaar) uit Odiliënberg in Midden-Limburg. Schreurs volgt Jan Cober op die enkele maanden geleden benoemd werd tot hafabra-man van de SAMO (Samenwerkende Muziekorganisaties in Nederland). Cober kondigde toen reeds aan dat het blijven leiden van amateurorkesten moeilijk zou zijn. De harmonie van Wessem droeg hij over aan collega Hardy Mertens uit Nieuwenhagen maar de harmonie van Loon op Zand blijft hij toch dirigeren.
De overeenkomst tussen Concordia en Monique Schreurs werd gisteren getekend. Dominique Schreurs deed in 1981 mee aan de dirigenten-wedstrijd tijdens het WMC in Kerkrade. Hij won toen de tweede prijs.

Van VV Bekkerveld

Enorme schade aan kantine

HEERLEN – In de kantine van de voetbalvereniging Bekkerveld is woensdagnacht ingebroken. In het gebouwtje werd een enorme schade aangericht en waardevolle goederen, waaronder een stereoinstallatie, werden ontvreemd. De schade kan wel oplopen tot naar schatting 15.000 gulden.
Dezelfde nacht werd een school aan de nabijgelegen Van Weerden Poelmanstraat bezocht door leden van het inbrekersgilde. Gestolen zijn een geluidsinstallatie, een radio en een platenspeler. De geluidsinstallatie is speciaal voor schooldoeleinden en erg kostbaar. Mogelijk hebben de daders hem aangezien voor een versterker. De exacte schade die de school door de inbraak lijdt is nog niet bekend.
Ook in de nabijgelegen, dependance van de HTS werd die nacht ingebroken. Verdwenen zijn een geldbedrag, een diaserie en foto-apparatuur, samen ongeveer 2000 gulden waard. De aangerichte schade aan ruiten en meubilair is 1500 gulden.

Hond vergiftigd met strychnine

NIEUWENHAGEN – Dinsdagavond is in de achtertuin van een woning aan de Putlaan in het centrum van Nieuwenhagen een hond met strychnine vergiftigd.
De eigenaresse had het dier omstreeks tien uur 's avonds even uitgelaten in de achtertuin van haar woning. Even nadat de hond weer binnen was, kreeg het dier krampen en is later gestorven.
Uit een sektie door de dierenarts bleek met zekerheid dat de hond met strychnine is vergiftigd. Het is duidelijk dat iemand uit de omgeving met gif strooit. De gemeentepolitie van Landgraaf waarschuwt dan ook alle hondenbezitters extra voorzichtig te zijn met het laten loslopen van hun dieren.
De politie vraagt verder of iedereen die inlichtingen kan verstrekken, contact met haar wil opnemen op nummer 313555.

Hierbij willen wij een ieder bedanken die door middel van bloemen, kaarten, kado's en andere attenties ons

50-jarig huwelijksfeest

tot een onvergetelijke dag heeft gemaakt.

G.W. Gubbels
J.S. Gubbels-van Doorn

Ubach o. Worms
Hekeleweg 27

GEBOREN

Roelf, zoon van Jo en Els Welkenhuizen-Peters. Passementmakersdreef 6, Maastricht.
Ra, zoon van Math en Ied Terlingen-Franken, broertje van Rob. Peppelhoven 35, Maastricht.
Carla, broertje van Franka. Margriet en Frans Maessen-Juveneers a.h. Vleehuis 31, Maastricht.

Bestuur en medewerkers van de Stichting Koningin Juliana Fonds hebben met verdriet kennisgenomen van het overlijden van de heer

P.C. Breek, r.a.

penningmeester en vele jaren vice-voorzitter van het fonds.
Met grote dankbaarheid gedenken wij zijn inzet en deskundigheid.
Ons is een eminente collega en goede vriend ontvallen, die nog veel plannen had voor de nabije toekomst. Wij zullen zijn hartelijke warmte zeer missen.
Ons innig medeleven gaat in het bijzonder uit naar zijn echtgenote.

Stichting Koningin Juliana Fonds
mr. W.J. Geertsema
voorzitter
J. Hillenius
secretaris

Bunnik, 16 september 1983
De begrafenis heeft inmiddels in besloten kring plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Jozef Wetzler

weduwnaar van

Mia Laudy

Hij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, in de gezegende ouderdom van 88 jaar, in het bejaardencentrum Heereveld te Ubach over worms.

De bedroefde familie:
Geleen: **Mimi en Leo Collon-Wetzler**
Ubach o. Worms: **Cary Bertrand-Wetzler**
Ottawa (Can.): **Dolly Wijnen-Wetzler**
Munstergeleen: **Vic en Els Wetzler-van Helden**
kinderen en kleinkinderen
Familie Wetzler
Familie Laudy

6371 KW Ubach o. Worms, 14 september 1983
Corr.adres: Europaweg 168

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 19 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen (Imstenrade) om 11.30 uur.
Samenkomst in de kerk; geen condoleren.
As. zaterdag wordt de dierbare overledene bijzonder herdacht in een gebedsdienst om 18.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum, Kloosterstraat 25 te Ubach o. Worms.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32, bezoektijd dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat, na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 59 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Maria Sormani

weduwe van

Heinrich Johann Smeets

Brunssum: **Sjaak Smeets**
Brunssum: **Bettie Driessen-Smeets**
Sjef Driessen
Hein, Sjaak, Sjeffie, Nico
Heerlen: **Ellie Plepot-Smeets**
Toonie Kalka
Roger, Ronald
Brunssum: **Kitty Plas-Smeets**
Henk Plas
Cindy, Karin
Familie Sormani
Familie Smeets

6445 BC Brunssum, 14 september 1983
Const. Huygensstraat 59

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 19 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Langeberg Brunssum, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Rumpen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
In de avondmis van zaterdag om 19.00 uur, zal moeder herdacht worden in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20, Heerlen. Bezoek vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij ziekte, overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en grootvader

Leo Janssen

echtgenoot

Keetje Paulus

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

Mevrouw K. Janssen-Paulus
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, september 1983
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Gebroken door het verlies van zijn vrouw en aan het eind van zijn krachten, overleed op 12 september 1983 in de verpleegkliniek B te Heerlen op de leeftijd van 79 jaar

Arnoldus Hermanus Antonius Kleijn

weduwnaar van

Johanna Wilhelmina Groeneveld

Enschede: **Huub, Riet en Lotje Kleijn-Valkenet**
Ubach o. Worms: **Toos, Jo, Godelieve**
en Hadewych Peters-Kleijn
Asten: **Tine, Leo, Erik,**
Roald en Evalie Tillmanns-Kleijn
Nieuwenhagen: **Jacques Kleijn**

6381 RJ Ubach over Worms, 16 september 1983
Herik 6 (corr.adres voor schriftelijke condoléances e.d.)

Op 15 september 1983 hebben wij - in keine en nabije kring - de overledene herdacht tijdens een begrafenisdienst. De overledene is aansluitend gecremeerd in het crematorium te Heerlen.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Leo Prevoo

betuigen wij onze oprechte dank.

E. Prevoo-Hagelstein
Kinderen en kleinkinderen

Bocholtz, september 1983
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 18 september a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk te Bocholtz.

---

†

Met gevoelens van dankbaarheid, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Martin Joseph Reumkens

echtgenoot van

Anna Maria Logister

In de leeftijd van 69 jaar.

A.M. Reumkens-Logister
Familie Reumkens
Familie Logister

14 september 1983
6333 EL Schimmert
Bekerbaan 43

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 17 september a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Remigius te Schimmert.
Vrijdag om 19.00 uur zal een avondmis tot zijn intentie worden opgedragen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel St.-Barbaraziekenhuis Geleen, van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Barbara Scheeren

echtgenote van

Egidius Pelzer

Zij overleed op 64-jarige leeftijd in het „De Weverziekenhuis" te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

De diepbedroefde familie:
Schaesberg: **Dhr. E. Pelzer**
André en Tiny Pelzer-Logister
en Rob
José en Charlie Mulders-Pelzer
en René
Marlies en Wiel
Logister-Pelzer
Roger en Chantal
Jo en Marjo Pelzer-Theunissen

6372 GJ Schaesberg, 14 september 1983
Prickenleenstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, zal plaatsvinden op maandag 19 september a.s. om 9.00 uur, in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Het rozenkransgebed wordt gebeden op zondag 18 september om 17.45 uur, in voornoemde dekenale kerk, waarna aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het „De Weverziekenhuis" te Heerlen, dagelijks van 16.00 uur tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en begrafenis van onze goede en zorgzame vader en opa

Jan Hubert Lenaerts

weduwnaar van

Agnes Penners

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Lenaerts

Beek, september 1983.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 18 september 1983 om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Beek.

Voor de blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en bij de uitvaartplechtigheid van mijn lieve man en vader

Sjaak Peukens

betuigen wij u onze oprechte dank.

J. Peukens-Leers
Ger Peukens

Vaesrade, september 1983
Wij nodigen u uit voor de zeswekendienst, die gehouden zal worden op zaterdag 17 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Servatius te Vaesrade.

---

†

Op zondag 11 september overleed, toch nog onverwacht, mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Herman Joannes Dijkstra

echtgenoot van

Geertruida Boekholt

op de leeftijd van 68 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **G.W. Dijkstra-Boekholt**
Liessel: **Manda Gubbels-Dijkstra**
Ger Gubbels
Roy en Claudia
Hoensbroek: **Wil Dijkstra**
Coba Dijkstra-Terpstra
Wouter, Jeroen, Linda

6431 CA Hoensbroek, 15 september 1983
Marconistraat 41

Tijdens zijn leven heeft de overledene de wens te kennen gegeven heden in stilte te worden gecremeerd.

---

†

Op 15 september 1983 is in alle rust van ons heengegaan, in de ouderdom van 84 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Martin van Litsenburg

echtgenoot van

Anna Kemper

Schaesberg: A. van Litsenburg-Kemper
Vught: Th. van Litsenburg
M. van Litsenburg-Krithl
's-Hertogenbosch: H. van Litsenburg
J. van Litsenburg-Roks
's-Hertogenbosch: A. Neumann-van Litsenburg
R. Neumann
Heerlen: E. van Litsenburg
G. van Litsenburg-Wibier
en zijn klein- en achterkleinkinderen

6371 XN Schaesberg-Landgraaf
Verzorgingstehuis De Dormig
Op de Heugden 100

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 19 september as. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst en vertrek vanaf De Dormig om 13.45 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Jan Idema

betuigen wij u onze oprechte dank aan alle buren, vrienden, bekenden, ook aan heren doktoren en het verplegend personeel van het ziekenhuis te Brunssum.
Maar vooral ook aan zijn beste vriend, de Zeereerw. Rector Benden die steeds een grote steun voor hem is geweest.
Ook een woord van dank aan P.T.M. de Vries, te Kerkrade-West.

Mevrouw Idema-Wals
Familie Idema
Familie Wals

Brunssum, september 1983
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 18 september om 9.30 uur in de kapel van het ziekenhuis te Brunssum.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Jan Haeren

echtgenoot van

Gerardine Houben

betuigen wij u onze oprechte dank.

G. Haeren-Houben
Kinderen en kleinkinderen

Schinnen, september 1983
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 september as. om 11.00 uur in de St.-Dyonisiuskerk te Schinnen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 12 september 1983 is op 57-jarige leeftijd te Eindhoven plotseling overleden

Harry van der Sterren

echtgenoot van

Tiny Wenmakers

Geleen: **T. van der Sterren-Wenmakers**
Marion en Wim
Familie van der Sterren
Familie Wenmakers

6164 BV Geleen
Groothertog-Janstraat 1
Hij werd op 15 september 1983 in alle stilte gecremeerd in besloten familiekring.

Op zaterdag 17 september 1983 te 19.00 uur zal in de kapel van het klooster Imstenrade van de Medische Missiezusters te Heerlen een plechtige h. mis worden opgedragen als jaardienst voor mijn lieve echtgenote, onze onvergetelijke moeder en oma, mevrouw

Elsbeth Claire Luijten-Winnikes

E.A.A. Luijten
Kinderen en kleinkinderen

Bekkerweg 89, Heerlen

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een liefdevolle verzorging in Huize Boslust te Valkenburg a/d Geul, geven wij u kennis dat, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 97 jaar, is overleden, onze dierbare moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Catharina Filomena Vliegen

echtgenote van wijlen

Karel Hubert Habets

De bedroefde familie:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.
Familie Vliegen
Familie Habets

„Huize Boslust", Valkenbureg a/d Geul
15 september.
Correspondentie-adres: H.H. Habets-Oberje
Nassauflat 16, 6301 LW Valkenburg a/d Geul.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben maandag 19 september a.s. om 10.30 uur in de kapel van „Huize Boslust", Kloosterweg 34, Valkenburg a/d Geul.
Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in mortuarium „Smeets", Spoorlaan 29, Valkenburg a/d Geul, bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

---

†

Naar huis, o welk een heerlijk woord
Naar huis spoedt zich mijn ziele voort,
Ja thuis te zijn is mij een lust,
Daar wacht mij zaal-ge zoete rust.
Ja thuis, daar zal geen klacht meer zijn,
In 't land van hemel zonneschijn,
Ja thuis, waar wij verheerlijkt staan
En rein gekleed tot Jezus gaan.

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar ontvangen mochten, hebben wij vandaag afscheid genomen van onze lieve, trouwe Piema

mej. Piema de Jonge

in de leeftijd van 70 jaar.

Kerkrade: **Mevr. M. Struver**
en familie

6462 VB Kerkrade, 14 september 1983
Vroenstraat 351

De rouwdienst zal worden gehouden op maandag 19 september a.s. om 15.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden.
Bijeenkomst in het crematorium.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Chèvremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Het is ons niet mogelijk u allen persoonlijk te bedanken voor uw geweldige belangstelling en medeleven bij het zo plotseling overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Johan Hubert Hamers

Uw medeleven was ons een grote steun, waarvoor wij u oprecht dank zeggen. Vooral een woord van dank aan de bloemenvereniging „Kwekerslust" en directie en personeel van „Huize Firenschat" te Terwinselen.

Fam. J. Hamers-Beckers
Fam. J. Meurders-Hamers
Fam. J. Hamers-Behrendt
Fam. G. de Vries-Hamers

Kerkrade, september 1983
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 september om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Daar het voor ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Frans Keulen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

M. Keulen-Vroomen
kinderen en kleinkinderen

Geleen, september 1983
Waterstraat 57
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 18 september a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Engelbewaarders te Geleen-Lindenheuvel.

---

†

Dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader en opa

Albert Heusschen

echtgenoot van

Maria Bock

op de leeftijd van 70 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **M.H. Heusschen-Bock**
Annie en Heinz
v. Megen-Heusschen
Mireille
Tiny en Gijs
v.d. Boogaard-Heusschen
Gerwin

6433 GV Hoensbroek, 14 september 1983.
Casimirstraat 29.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 19 september om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Hoensbroek-Z, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
De overledene wordt bijzonder herdacht in alle ringen van het weekend in voornoemde kerk.
Mijn man en onze vader is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenis- en crematieverzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer van kerk naar crematorium en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Op 14 september is het een jaar geleden dat wij zo plotseling afscheid moesten nemen van mijn innig geliefde man, zorgzame vader en lieve opa

Wim Simons

accountant

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 18 september om 9.45 uur in de St.-Lambertuskerk te Oirsbeek.

J.W. Simons-v.d. Akker
Kinderen en kleinkinderen

Oirsbeek, september 1983

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het blijken van medeleven bij de ziekte, overlijden en begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Mathieu Tholen

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

G. Tholen-Cremers
Kinderen
Kleinkinderen

Urmond, september 1983
De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 18 september a.s. om 10.30 uur in de Martinuskerk te Urmond.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, moeder, zuster, nicht, tante

Annie M. Bandurski-Bertrand

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 17 september a.s. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

Fam. Bandurski
kinderen

Voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, grootmoeder en tante

Anna Maria Henriëtte Grooten-Bustin

willen wij u langs deze weg hartelijk dank zeggen.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.

OVERLEDEN

† **Jo Thimister**, echtgenoot van E. Thimister-Fraers, Begoniastr. 51, Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg, op zaterdag 17 september a.s. om 11.00 uur.

NIEUWE PARAMIXOZIEKTE UITGEBROKEN

Duivenmelkers maken angstige tijden door

door fons van ophuizen

EERLEN – De nieuwe geheimzinnige ziekte Paramixo-3 die het voorjaar is uitgebroken spookt weer op de duivenhok-en. Niet alleen in Nederland maar in heel Europa heeft de ekte de laatste weken toegeslagen. Tientallen gevallen heb-en de dierenartsen in Limburg vastgesteld. En als het zo lijft doorgaan staat de duivenwereld in de wintermaanden en catastrofe te wachten. De duivenmelkers maken dan ook angstige tijden door. Erger is nu dat ze niet meer weten waar aan toe zijn omdat er dierenartsen zijn die de nek-enting an het voorjaar de rug hebben toegekeerd en nu voor La ota zijn: de druppelmethode in neusgaten en ogen.

okter Norbert Peeters uit het Belsche As die vele duiven van Limurgse melkers medisch begeleidt de ontdekker was van Paramixo-had de nieuwe uitbraak reeds in et voorjaar voorspeld. Hij blijft rdnekkig beweren dat er niets bo-en de nek-enting gaat.

enk de Weert uit Breda, een ande-bekende dierenarts, die in het voorjaar ook voor de nek-enting was, is van gedachte veranderd. De Weert: „Ik zeg niet dat de nek-enting niet goed is maar de nevenverschijnselen zijn veel te groot. Collega dr. Lemahieu uit Diksmuide heeft al tien jaar proeven gemaakt met de druppelmethode van La Sota op parkieten en duiven en met zeer groot succes. De nek-enting is in ieder geval slecht overgekomen bij de duivenmelkers. Ik heb nu een immens vertrouwen in de La Sota methode van doker Lemahieu".

La Sota

Dr. van Tilburg van de Gezondheidsdienst in Doorn prevaleert de nek-enting omdat volgens hem La Sota een kort durende immuniteit heeft.

In Duitsland waar men in het voorjaar een enkel geval kende, heeft nu ook Paramixo onbarmhartig toegeslagen. Dr. Rabbei van de Duitse Duivenbond vreest het ergste. Rabbei: „Tien procent van de 100.000 melkers heeft hier in ernstige mate Paramixo. De onderzoeken in München hebben uitgewezen dat een nek-enting met New Cavac een afdoende werking heeft. Er is daar ook komen vast te staan dat de druppelmethode La Sota geen enkele werking heeft op postduiven."

Wat het kopen van La Sota betreft is er weer een groot prijsverschil tussen de Nederlandse en Belgische dierenartsen. Zo kost een flesje voor 1.000 duiven in België negen gulden en in Nederland 25 gulden. En dat is net als bij de nekenting in het voorjaar een opmerkelijk prijsverschil.



● Ambtenaren bezig met de afbraak van de stal.

Opnieuw poging om bouwvergunning te krijgen

Nieuwe eigenaar wist niets van sloopbevel

● Vervolg van pagina 1

EYS – De huidige eigenaar mag de 'illegale' woning voorlopig niet doorverkopen. De aanvraag voor een bouwvergunning moet binnen redelijke termijn worden ingediend. De heer Schlechtriem zal een aanschrijving krijgen dat moet worden afgebroken wat in strijd is met de wet.

Het gewraakte bouwsel is een aanbouw aan een bestaande paardestal. Die werd zonder vergunning door vorige eigenaar dokter Ed Vijgen gebouwd. Hij weigerde de bijbouw te slopen. Een juridische procedure stelde hem evenmin in het gelijk. Daarop werd de sloop met politiedwang aangekondigd.

De plotselinge verandering van eigenaar zorgde gisteren voor grote opschudding.

Koopakte

Burgemeester Wim Janssen van Wittem, gesecondeerd door politie en personeel, bij de woning van Vijgen arriveerde, verscheen Schlechtriem met de koopakte van de te slopen stal. Schlechtriem eiste dat het overleg over de kwestie heropend zou worden. Vijgen weigerde iedereen de toegang tot het terrein.

De gemeente verschafte zich die toegang door de kettingen aan het hek door te knippen.

Alvorens daadwerkelijk tot het slopen kon worden overgegaan, ontstonden er opnieuw problemen.

Schlechtriem verweet burgemeester Janssen dat hij het eigendomsrecht niet respecteerde. „U wenst niet eens te wachten op de komst van mijn advocaat. Ik proef duidelijk iets van machtswellust. Als U nu gaat slopen, krijgt U de rekening nog gepresenteerd", riep hij dreigend.

Nadat burgemeester Janssen na ruggespraak met de officier van justitie uiteindelijk toch het bevel tot slopen gaf, ontstonden er schermutselingen tussen Vijgen en de politie. Ook nadat Vijgen ter kalmering door de politie in een busje was opgesloten, bleef Schlechtriem het gemeentepersoneel bij het werk hinderen. Hij sprong op het dak en riep bereid te zijn zijn eigendom te verdedigen.

„De burgemeester wordt prima beschermd, maar de burger in dit geval in het geheel niet", riep Schlechtriem uit. Omdat hij naar het oordeel van de politie de afbraak belemmerde, werd hij gearresteerd.

Luxueus

Het gemeentepersoneel kwam tijdens de sloop voor een nieuwe verrassing te staan. De paardestal, die de laatste tijd niet in gebruik was, maakte op de slopers een vrij luxeuze indruk. Er lagen een plavuizen vloer, een aantal electrische leidingen en enkele afvoerpunten. Schlechtriem verklaarde dat hij de mogelijkheid niet uitsluit om de stal in de toekomst een andere bestemming te geven.

Golden-Ten: dicht nà het weekend

AASTRICHT – De zes Golden en-casino's in het arrondissement aastricht behoeven niet vandaag n poorten te sluiten. Dat moet rst na het weekeinde gebeuren. en woordvoerder van het arronssement heeft dat gisteren meedeeld.

olgens de woordvoerder hebben twee casino's in Maastricht en de sino's in Roosteren, Neerbeek, eerssen en Kerkrade van het enbaar Ministerie vijf dagen de d gekregen om maatregelen te ffen om vrijwillig te sluiten.

het arrondissement in Maascht wordt verwacht dat de zes sino's na het weekeinde inderad vrijwillig dicht zullen gaan.

Mr. Mols: „Overheid holt achter de feiten aan"

Maand voorwaardelijk voor totaalweigeraar

door rené van zandvoort

MAASTRICHT/GELEEN – De 18-jarige werkloze schoolverlater Frans Claessen uit Geleen is gistermorgen door politierechter mevrouw mr. Michiels-Van Kessenich in Maastricht veroordeeld tot een maand voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar. Frans Claessen, lid van de PSP, weigert op principiële gronden militaire dienst en gaf onlangs geen gehoor aan de oproep voor de gebruikelijke keuring in Roermond. Hij is de vierde totaalweigeraar uit Limburg die zich voor dat feit moet verantwoorden. De politierechter vonniste conform de eis van de Officier van Justitie.

Met morele steun van vijftien partijgenoten uit Geleen, waaronder het gemeenteraadslid Jan Muytjens, las Frans Claessen een verklaring voor waarin hij zijn beweegredenen uiteen zette.



● Totaalweigeraar Frans Claessen met de oproep voor de keuring in zijn hand.

Nieuwe schok voor liturgievernieuwers

Bisschop verwerpt Doopselboek HKI

door pierre rousseau

SITTARD – Bisschop mgr. J. Gijsen van Roermond heeft zich in een brief aan de dekens van zijn bisdom in niet mis te verstane bewoording falikant gekeerd tegen eventueel gebruik van het vers verschenen werkboek voor kathechese en liturgie over het Doopsel, getiteld 'Gedoopt voor mensen', uitgegeven door het Hoger Katechetisch Instituut in Nijmegen.

Dit instituut heeft elke deken een exemplaar toegezonden. Wie er 'pertinax' aan vasthoudt, dient er volgens de bisschop rekening mee te houden dat hij handelt in strijd met de leer van de R.K. Kerk over het sacrament van het Doopsel. Het boek dient dan ook opzij gelegd te worden. En in een persverklaring wordt gezegd dat degene die het werkboek hanteert en in praktijk brengt, zich geen Rooms Katholiek meer kan noemen, 'zelfs geen Christen'.

Een eerste reactie meenden enkele dekens nog niet te kunnen geven, omdat zij het lijvige boek nog niet hebben bestudeerd. Deken W. Meijs van Hoensbroek zegt zich alleen al om de brief ontzettend kwaad te maken; 'zonder het boek gelezen te hebben ben ik boos en triest en bedroefd en nog veel meer', verzucht hij.

Ketterij

Deken B.Janssen van Sittard zegt daarentegen dat de episcopale brief wel geschreven moest worden. 'Het boekwerk bevat weliswaar geen aperte ketterijen, maar is in z'n totaal een ketterij, omdat het niet vanuit de kerkelijke theologie is geschreven. Het staat volledig buiten de kerk en zo moet je dat boek dan ook beoordelen. Er staan zeker aardige verhalen in en het is prachtig uitgevoerd; ik vraag me af wat moet daar niet voor subsidie aan ten grondslag liggen,' zegt de deken.

Het werkboek is geschreven door Theo Kersten van het Katechetisch Instituut. De schrijver was gisteren niet voor commentaar bereikbaar

In zijn brief wijst bisschop Gijsen op het bestaan van het boekje 'In Christus herboren' (1982), een uitgave van de Stichting Katechetisch Apostolaat in Roermond, waarmee elke gelovige in de voorbereiding van en tijdens het doopsel kan voistaan.

Staten dringen aan op hervatting

Georganiseerd overleg op op dood spoor

MAASTRICHT – Bijna vijf maanden geleden werd abrupt het georganiseerd overleg over de rechtspositie van provinciaal personeel afgebroken. Naar de mening van gedeputeerde P. Hilhorst is dat voornamelijk toe te schrijven aan de kennelijk opvatting bij de bonden, dat geldelijke vergoedingen een inkomensbestanddeel vormen. „In geen geval", betoogde de gedeputeerde gisteren in de Statenvergadering. "Vergoedingen dienen een kostenkarakter te dragen".

De fraktie van de PvdA diende een motie in waarin erop werd aangedrongen te waken tegen een te sterkte inkomensachteruitgang voor kantonniers en meethulpen als gevolg van het inkrimpen van de vaste dagvergoedingen. De gedeputeerde ontried de Staten deze motie aan te nemen. Zij verkreeg slechts instemming van de frakties op de linker flank.

De Airshow in één oogwenk

Het volledige programma van drie dagen „Beek" ziet er als volgt uit:

VRIJDAG:
Kijkdag van 13 tot 19 uur. Vanaf 14.30 uur komen de vliegtuigen binnen. Mogelijk ook proefvluchten. Bovendien static-show en tentoonstelling in de grote hallen aan de oostzijde van de luchthaven.

ZATERDAG:
10.00 parachutespringen
10.20 demonstratie modelvliegtuigen
11.00 parachutespringen
11.40 demonstraties ultra-lichte vliegtuigen
12.00 parachutespringen
12.20 formatievliegen Victor Romeo Team
12.40 demonstratie zweefvliegen
13.00 sleepstart zweefvliegtuig
13.25 parachutespringen

Show:
13.30 formatie zweefvliegtuigen
13.39 demonstratie sproeivliegen
13.46 kunstvliegen Pitt's Special
13.55 demonstratie Spitfire G
14.06 kunstvliegen Chipmunk
14.13 formatie Rijksluchtvaartschool
14.21 kunstvliegen CAP-10 b
14.31 formatie Nat. Luchtvaartschool
14.39 demonstratie Fieseler Storch
14.48 formatie kunstvliegen
14.59 demonstratie Grumman Wildcat
15.08 demonstratie Messerschmitt-108
15.13 demonstratie Boeing Stearman
15.20 „vliegend laboratorium"
15.28 formatievliegen drie Harvards T 6
15.38 spiegeldemonstratie straaltrainers
15.50 demonstratie UH-I-helicopter
16.00 demonstratie F28 Fellowship
16.09 kunstvliegen Saab T 17
16.30 formatievliegen vier Fokker's S-11
16.41 demonstratie Hunter G-Hunt
16.50 kunstvliegen drie Pitt's Special
17.00 opstijgen heteluchtbalonnen

ZONDAG:
Ochtendprogramma gelijk aan zaterdag, behalve
12.20 kunstvliegen Harvard T 6
13.00 parachutespringen
13.25 kunstvliegen Saab T 17
13.30 formatie zweefvliegtuigen
13.38 demonstratie Grumman Wildcat
13.47 demonstratie Messerschmitt-108
13.52 demonstratie Boeing Stearman
13.59 kunstvliegen CAP 10 b
14.08 formatie Rijksluchtvaartschool
14.17 kunstvliegen Chipmunk
14.25 formatie vier Buccanneers
14.31 formatie Nat. Luchtvaartschool
14.39 demonstratie Dash-7 Stol
14.48 spiegeldemonstratie straaltrainers
14.50 demonstratie sproeivliegen
15.07 kunstvliegen Pitt's Special
15.16 formatie drie Harvard's T 6
15.25 „vliegend laboratorium"
15.25 formatie vijf Phantom's F 4
15.41 demonstratie UH-I helicopter
15.49 kunstvliegen drie Pitt's Special
16.00 demonstratie F 15 Eagle
16.09 demonstratie F 28 Fellowship
16.18 formatie vier Jaguar's
16.27 demonstratie Hunter G Hunt
16.37 formatievliegen vier Fokker's S-11
16.48 show F-27 Friendship Kon. Luchtmacht
17.00 opstijgen heteluchtballonnen

Rechtbank vaardigt bevel tot medebrenging uit

Verdachten voelen zich door Indische koppelbaas verlinkt

door jan van lieshout

MAASTRICHT – De getuigen achter de tralies waren er wel; maar de getuigen op vrije voeten lieten wederom verstek gaan. Na langdurig beraad besloot de rechtbank van Maastricht om tegen twee getuigen een bevel van medebrenging te laten uitgaan ten einde hen op 6 oktober te kunnen horen in een zaak tegen een drietal, dat van handel en smokkel in verdovende middelen wordt verdacht. De 34-jarige W. D. zonder bekende woon- of verblijfplaats, de 40-jarige Josef N. uit Voerendaal en de 35-jarige Henk P. uit Landgraaf stonden gisteren voor de derde keer terecht.

Op 21 juni werd de zaak aangehouden om de rechter-commissaris in de gelegenheid te stellen alsnog enkele getuigen te horen. Omdat de gebroeders Marco en Rob B. dinsdag verklaringen herriepen werden zij door de officier van justitie mr. J. Arps wegens meineed aangeklaagd.

Gisteren concentreerde de procesgang zich rond een Indische koppelbaas, die zich in en rond Heerlen ophoudt. Hij wordt er door de beklaagden van verdacht hen te hebben verlinkt. Tegenover de rechter-commissaris verklaarde hij met de handel en smokkel van amfetamine, hasj en heroine niets uitstaande te hebben. Aan oproepen om als getuige te worden gehoord gaf hij geen gehoor. Mr. D. Moszkowicz en mr. J. Paulissen, verdedigers van Josef N. en Henk P. wilden dat hij onder ede door de rechtbank zou worden gehoord.

Verspilling

Officier van justitie Mr. J. Arps vond het verspilling van tijd. „We hebben hem uitvoerig door de rechter-commissaris laten verhoren".

„Maar niet onder ede", zwaaide mr. Moszkowicz met een recent arrest van de Hoge Raad, dat zegt „dat het horen van getuigen een fundamenteel recht is; schending in strijd met een behoorlijke rechtsorde is en in strijd ook met het Verdrag van Rome".

„Bovendien", lichtte mr. Moszkowicz na een beraad van de rechtbank van een klein uur toe, „heb ik het idee en vermoeden dat Leo van Affelen wel eens undercover agent zou kunnen zijn geweest, die de handel in drugs uitlokte en in die uitlokking de verdachten meesleurde. Zelfs al zou het tenlastgelegde wettig en overtuigend kunnen worden bewezen dan nog moet in dat geval op grond van jurisprudentie tot vrijspraak worden geconcludeerd", zo stelde hij.

Huiszoekingen

Tijdens de zitting bleek dat de Indiër ondermeer contact had gehad met Bertus B. uit Heerlen, die op 22 december in Frankfurt met een kilo heroine was gearresteerd. Ongeveer tegelijk werden op de avond van de 22ste december in de Oostelijke Mijnstreek huiszoekingen en arrestaties verricht, waarvoor 30 rechercheurs waren gemobiliseerd. Een van de arrestanten was de 57-jarige ex-ijzervlechter Leonard van de W. uit Brunssum, die bekende, dat hij aan de heroïne verslaafd was en dat hij het spul bij Bertus B. had gekocht.

Een Indisch type, die hij alleen maar als Leo kende, had hem gevraagd of hij een adres wist om aan heroïne te komen en of hij niet een nieuwe heroïnelijn via Frankfurt naar Canada wilde helpen opbouwen. Leonard van de W. bracht daarop de Indische koppelbaas in contact met Bertus B. „Het gesprek vond plaats in het Grand-Hotel in Maastricht. Leo was vergezeld van een Duitser en een Canadees, die hij van de trein had gehaald. Zij spraken over heroïne. Bertus belde naar huis en zoon Marco bracht een proef. De Canadees ging met een suikerlepeltje naar achteren om het te onderzoeken en de twee hebben toen verder met Bertus onderhandeld. Er werd een prijs van 110.000 gulden bedongen. Bertus zou die kilo in Frankfurt afleveren".

Ook Leonard van de W. zou meegaan. Voor zijn bemiddeling zou hij 20.000 gulden krijgen. Hij ging echter niet. „Ik wilde er mee kappen: afkicken: om de kinderen een plezier te doen", verklaarde hij tegenover de rechtbank.

Val

Wel ging de echtgenote van Bertus B. mee en beiden liepen in de val, die de Duitse politie in het Sheraton-Hotel in Frankfurt had opgezet.

„Ik heb het idee dat die Leo de hele handel heeft georganiseerd", ventileerde W. D. zijn wrok. „Ik vind het gek, dat hij niet is gearresteerd en dat wij nooit door de politie over hem zijn gehoord". Mr. O. Lange, de raadsman van W. D. zag af van verhoor van Leo, maar mr. D. Moszkowicz en mr. J. Paulissen persisteerden, dat hij onder ede zou worden gehoord. Hun wil geschiedt.

Auto's en motoren

AUTORAMA BV biedt aan Porsche 911 SC Targa '79 1e eig. kl. grijs 35.000 km ƒ 42.500,– div. BMW's 323 I '79 kl. rood spec. getuned. ƒ 18.500,– 525 1e eig. kl. grijs ƒ 19.500, 728 '78 kl. grijs ƒ 11.000,– 518 '80 1e eig. kl. wit ƒ 13.500,– 3x 520, 518, 525 '77 '78 vanaf ƒ 6000,– 2x 320, 318 '77 vanaf ƒ 7000,– Opel Kadett 13N '80 1e eig. kl. bruin ƒ 10.750,– 4x Rekord 20N '79 '80 vanaf ƒ 6750,– Rekord 2.0 van '79 gas kl. rood ƒ 6250,– Rekord diesel '78 kl. groen nw. motor ƒ 8250,– Commodore 2.5 T '80 kl. geel ƒ 9750,– 3x Ascona 19N '79 '80 '81 gas vanaf ƒ 7500,– Ascona 13N kl. rood ƒ 8000,– Manta 2.0 N '80 gas kl. blauw ƒ 9500,– VW Golf S '79 kl. rood ƒ 9250,– Golf 79 kl. groen ƒ 6000,– Scirocco GL aut. '78 kl. bruin ƒ 7500,– Scirocco TS '75 kl. groen zeer mooi ƒ 4500,– Kever Cabriolet '73 kl. bruin ƒ 11.000,– Golf '75 kl. groen ƒ 2000,– 2x Mercedes 230 E 250 '82, 10.000 km demonstr.auto ƒ 35.000,– 2x 280 S '74 '76 kl. blauw vanaf ƒ 5250,– Oldsmobile Cutlass diesel 80 kl. blauw ƒ 10.000,– Mazda 626 1.6, '81 gas. kl. groen ƒ 11.000,– Mitsubishi Galant GLX Combi '80 gas kl. rood ƒ 9000,– Saporro SL '78 kl. grijs ƒ 7250,– 2x Galant '77 '78 vanaf ƒ 4000,– Colt GL '79 kl. grijs ƒ 8500,– Matra Bagheera S '78 kl. groen ƒ 7500,– Triumph TR 7.78 kl. groen ƒ 7500,– Lada 2105 '81 kl. rood ƒ 6750,– Jaguar XJ 6.80 kl. blauw ƒ 24.500,– Honda Accord 4-drs. S '80 kl. blauw ƒ 10.000,– Accord 4-drs. '78 kl. rood ƒ 6250,– Accord 3-drs. '78 kl. blauw ƒ 6000,– Accord 3-drs. aut. '78 kl. blauw ƒ 6500,– Ford Taunus 1.6 L '80 kl. grijs gas ƒ 7500, Taunus 1.6 L '79 gas kl. rood ƒ 6000,– 2x Fiesta 1.1 L '78 '80 vanaf ƒ 6500, 2x Escort 1.1 L '78 '79 vanaf ƒ 4500,– Capri 1.6 GL '77 gas kl. bruin ƒ 4250,– Pinto '77 kl. rood ƒ 3250,– Renault 20 TS '79 kl. bruin Amer. uitv. ƒ 7500, 18 GTL '79 gas kl. rood ƒ 7250,– 5 GTL aut. '80 gas kl. grijs ƒ 8500,– 5 TL '77 kl. bruin ƒ 2500,– Rover 2600 S aut. '79 gas kl. wit ƒ 8750,– 2x 3500 '78 kl. bruin ƒ 6000,– Triumph Spitfire '78 kl. geel winterkap ƒ 7750,– Saab 99 GL 2.0 aut. '78 gas kl. bruin ƒ 6750,– Toyota Landcruiser jeep diesel '76 kl. rood ƒ 8000,– Carina '81 kl. rood ƒ 10.500,– Celica ST '75 kl. groen ƒ 2750,– Citroen GSA Pallas '80 gas kl. blauw ƒ 8500,– Visa 80 kl. groen ƒ 6500,– 2x Alfetta 1.6 GTV '78 kl. blauw ƒ 5500,– Audi 100 LS 5 cil. '78 kl. groen ƒ 6500,– 100 LS '78 kl. bruin ƒ 4500,– 2x Pacer X '77 vanaf ƒ 3000,– Chevrolet Camaro Targa '78 gas kl. bruin ƒ 8750,– Inkoop, inruil en direkte fin. mog. ANWB-keuring toegest. AUTORAMA B.V. Heerlenerweg 39 Sittard tel. 04490-24697 Prov.weg Sittard-Heerlen.

Te k. CITROEN GS Club bwj. '77 i.g.st. Tel. 045-218107.

Te k. GOLF bwj. '76 na 14.00 uur. Tel. 045-221972.

Te k: excl. sportauto LANCIA 2000 HPE coupé bwj. '76 echt in zeer mooie en goede staat kl. zilvermet. Tel. 045-322179.

Garage SCHAEPKENS biedt te k. aan: R18 GTS 5 gang, kl. zwart, bwj. '81 ƒ 9750,–; Ford Fiesta '80, 1e eig. 40.000 km ƒ 8750,–; Opel Kadett stationcar '81, 1e eig. met lpg. ƒ 11.950,–; Datsun Cherry '81, blauwmet. ƒ 9000,–; Datsun 100A FII '78, ƒ 4950,–; Mitsubishi Saporro '78, ƒ 6950,–; Ford Escort '77, ƒ 2750,–; Opel Ascona '80, bruinmet. ƒ 8950,–; Talbot 1100 '80, ƒ 5750,–; Opel Rekord '78 ƒ 5750,–; Toyota Sportwagon '77, ƒ 3950,–; Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. MOOIE BMW 1802, bwj. '73, geen roest + ANWB-keur. Vrpr. ƒ 2000,–. Inr. mog. Wiegelraderweg 8, Jabeek.

Te k. CITROEN GS Special i.z.g.st. met div. acc. kl. geel bwj. eind '79. Vr.pr. ƒ 3950,– Tel. 045-421440.

Te k. MITSUBISHI Galant Stationcar nov. '77 met LPG. Bulkemstr. 18 Simpelveld.

Te k. VW BUS bj. '76 + aanhanger, bj. '81, pr. n.o.t.k. Tel. 045-719132.

Te k. CITROEN GS Pallas grijs metallic, bj. '77 m. sunroof en div. acc. Chopinstr. 42 (Haansberg), Brunssum, tel. 271870.

Te k. SUBARU stationcar bj. '77, pr. ƒ 1500,–. Leenheerstr. 135, Brunssum, tel. 045-257218.

Te k. PEUGEOT 304 i.z.g.st. bj. '74, Kasteelstr. 25, Brunssum, tel. 045-255495.

Te k. HONDA Accord, 4-drs., bwj. '79, kmst. 57.000, trekh., lpg, radio, sunroof, Wolfrace velgen, ƒ 7950,–. Tel. 045-317442.

Te k. AMI 8 bj. '72, i. redel. st. tev. oliehaard, tel. 045-255222.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford, enz. Haefland 20, Brunssum (ind. terr.), 045-254482, gevr. auto's met schade.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '79, kmst. 34.000, i.st.v. nieuw, kl. geel. Tel. 045-322352.

Te k. v. part. geweldig mooie VOLVO 343 DL automatic, kl. blauw metallic, inl. radio, enz. bj. eind '76, alles 100%. Vr.pr. ƒ 3900,–. Bernhardstr. 2, Kakert-Schaesberg, tel. 045-312354.

Te koop TREKHAAK voor Mazda 611 ƒ 50,– te bevr. tel. 045-752325.

Te k. OPEL Ascona 19 SR bwj. '74, met radiocass., voorspoiler en mistl., i.z.g.st. Vleckstr. 2, Weustenrade, tel. 045-751539.

HONDA Civic bwj. '75, leuke en zuinige auto, vraagpr. ƒ 1500,–, 045-226620.

Te k. Oldsmobile Mega

X-body, bjr. '81, kmst. 70.000, weg. vertrek naar buitenland. Inl. 045-251964.

Te k. OPEL Ascona bwj. '79, met trekhaak + lpg, tel. 04450-3397.

Te k. VW GOLF bj. '75, vr.pr. ƒ 1750,–, Gov. Flinckstr. 113, Heerlen.

VOLVO Sedan, nu in onze showroom, va. ƒ 21.500,–, Auto Kallen, Oud-Geleen, past. Vonckenstr. 7, tel. 42719.

Te k. TOYOTA coupé SR bj. '75, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2200,–. Henri Jonasstr. 45, Heerlen.

Te k. VW 1303 Vr.pr. ƒ 2500,– Vrijd. van 17 tot 18 uur. Zat. de geh. dag. Anjelierstr. 141A Heerlen.

FIAT 127 bwj. dec. '75. Pr. ƒ 1150,– Tel. 045-453975. Na 13.00 uur.

Te k. AUDI 100 LS bwj. '77, ƒ 3000,–, Frisostr. 22, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Starlet 1.3S 5-speed, bwj. dec. '82 incl. sportvelgen + uitbouw, inr. mog. ƒ 12.500,–, tel. 04494-51164 04490-13976.

Te k. HONDA 500 F bwj. 1975, pr.n.o.t.k. Tel. 04499-3034.

Honda CIVIC, als nieuw, bj. '81, 22.000 km, 3-d., 5-speed, met. bl. Tel. 043-75077.

Te k. CHRYSLER Sunbeam bwj. '79, i.z.g.st. vraagpr. ƒ 4250,–, 043-648539.

Te k. Alfa Romeo ALFETTA 1.6 L bwj. '78, pr. ƒ 5950,–, tel. 04746-2303 of 4972.

Te k. KADETT coupé, i.g.st. prijs ƒ 2450,–, tel. 04450-1625.

DATSUN coupé, 120Y, bwj. '78, sport in g.st. motor 100% in orde en zuinig. Inr. mog. 04406-41684.

Te koop VOLVO 245 DL LPG-install. Bwj. eind '75, Ganzeweide 97, Heerlerheide, tel. 045-213171.

Te k. van part. PEUGEOT 504 GL, 1978, lpg, nieuwe motor, nieuw gespoten, kleur ivoor, prijs n.o.t.k. Dr. Goossensstr. 22, Hrl.

Te k. Toyota COROLLA autom. met sportwielen en radio, bwj. '76, vraagpr. ƒ 1500,–, Albert Cuypstraat 85, Meezenbroek-Heerlen, 045-220659.

Te k. of te ruil ALFA Romeo spider cabriolet tegen personenwagen. Te bevr. Govert Flinckstr. 39, Heerlen.

Te k. VW GOLF L i.z.g.st. ƒ 2750,–, Rotterdamstr. 24, Schaesbergerveld-Heerlen.

Te k. FORD Escort nw. mod. bj. '76, vr.pr. ƒ 2600,–, Kampstr. 5, Kerkrade (W).

Te k. VW KEVER 1300 kl. oranje, bj. '73, te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade-W.

FUEGO'S. Fuego TL beige gasinstallatie 34.000 km 1981 ƒ 15.900,– Fuego GTL grijs metall. 1980. Auto Smeets, Akersteenweg Heer-Maastricht.

RENAULT 20 TS beige metall., schuifdak 1979. Auto Smeets, Akersteenweg Heer-Maastricht.

Speciale aanbieding FORD Taunus 1.6 automaat met gasinstall. ƒ 6500,– Auto Smeets, Akersteenweg Heer-Maastricht.

MAZDA 626 1980 gasinst. ƒ 8500,– Auto Smeets, Akersteenweg Heer-Maastricht.

Te k. MITSUBISHI Galant i.z.g.st. bwj. '76, pr. ƒ 2800,–, Honda Civic bwj. '82, 5-drs. pr.n.o.t.k. na 16.00 uur, tel. 045-440378.

ht
Te k. aangeb. FIAT 127 bwj. '75. Tel. 04493-3982 of 04490-25294.

Te k. v. part. PEUGEOT 305 GR juni '79 met. blauw ƒ 7500,–, tel. 045-453581, K'rade na 17.00 uur, zaterd. geh. dag.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. FORD Escort 1.1 Luxe Bravo blauwmetallic mrt. '83; Escort 1.1 Luxe Bravo Antracit mett. met schuifdak febr. '83; Escort 1.1 Luxe Bravo groenmet. jan. '83; Escort 1.1 Luxe Bravo zilver jan. '83; Siërra 1.6 Luxe zilver okt. '82; Fiësta 1.1 S brons '79; BMW 315 rood nov. '82; BMW 318 zilver '81; Opel Kadett 1.2 S Special 3-drs. groen '80; Kadett 1.2 S luxe automatic blauw '79; Kadett 1.2 S luxe automatic brons '77; Ascona 1.9 N luxe rood metallic '79; Manta 2.0 S luxe Hatchback oranje '78; Mercedes 240 D groen '80; Mercedes 200 B creme '79; inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek tel. 045-215691.

Te k. OPEL Kadett bj. '76, i.z.g.st. Tel. 045-258650.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona bj. '77, met LPG en sunroof, vr.pr. ƒ 4250,–, Kl. Graverstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Record 2100 D type '77 m. radio en trekh. i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2000,–, tel. 045-221029.

Te k. FIAT 124 4-drs. 100% in orde, pr. ƒ 300,–, Maastrichterstr. 160, Brunssum, tel. 254099.

Te k. MAZDA 323 bj. '80, Kasteelstr. 44, Brunssum.

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij AUTO-CENTRUM KERKRADE. Lada 1200 demon.auto '83 6000 km ƒ 7750,–; Lada 1200 9-'82 ƒ 6900,–; Lada 1200 7-'79 ƒ 3500,–; Lada 1200 '78 ƒ 2900,–; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. kl. zilvergroen metall. 5-'81 ƒ 9900,–; Taunus 1.6 kl. rood 8-'80 ƒ 8900,–; Taunus 1.6 L kl. ivoor bruin 5-'80 ƒ 6900,–; Taunus 1.6 L stationc. '79 ƒ 5500,–; Taunus 1.6 L stationcar '78 ƒ 3900,–; 1 demon. 2-drs. en 4-drs. Alfa Romeo Sud 1.5 M dec. '79 ƒ 3900,–; 1 demon. '78 va. ƒ 2500,–; Fiesta 1.1 L '80 ƒ 8900,–; Escort 11 luxe '78 ƒ 3900,–; Citroën GS special '79 ƒ 3900,–; BMW 318 11-'78 zeer mooi ƒ 9900,–; BMW 2500 aut. ƒ 2900,–; Audi 80 L uitv. 4-drs. metall. blauw ƒ 9900,–; Datsun Cherry 1200 nieuwste model '81 4-drs. ƒ 8900,–; Datsun Violet ƒ 3500,–; Datsun Sunny 8-'79 en '80 va. ƒ 3750,–; Datsun Cherry va. ƒ 3500,–; Volkswagen Golf Zender-uitv. rondom spoilers enz. ƒ 5900,–; Volkswagen Derby 2× va. ƒ 4500,–; Toyota Corolla special x 8-'79 ƒ 5900,–; Ford Capri 2.0 L 6 cyl. '80 nieuwe staat ƒ 9500,–; 1 demon. '78 va. ƒ 7900,–; Opel Manta GTE kl. wit, Irmcher uitgeb. ƒ 9250,–; Volvo 244 DL '76 ƒ 3900,–; Talbot 1600 kl. groen 11-'79 ƒ 4900,–; Austin Allegro '79 ƒ 3900,–; Mazda 323 '78 zeer mooi ƒ 4900,–; Simca 1100 '78 4-drs. ƒ 2900,–; Fiat 128 Panorama '78 ƒ 3750,–; Audi LS '78 2× va. ƒ 3900,–; Peugeot 504 '76 kl. blauw ƒ 1750,–; Renault 4 TL 8-'78 ƒ 3750,–; 1 demon. '77 ƒ 1500,–; Ford Mustang ƒ 2750,–; Bonito sport type Ferrari ƒ 8500,–; Opel GT sport ƒ 6900,–; Opel Ascona ƒ 1750,–; Volkswagenbus ƒ 2750,–; Transit ƒ 3750,–; ± 10 inruilers va. ƒ 750,–. div merken. Inruil-ruil, financiering, garantie, onderhoud en inkoop. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502, naast nieuw politiebureau Kerkrade.

Datsun-Nissan-dealer
Garage Schoenmakers

Geerweg 14, Sittard, tel. 04490-12814. Nieuwe auto's uit voorraad leverbaar. Datsun Cherry '79, zilvergrijs; Datsun Cherry coupé blauwmet., '79, Datsun Cherry 1.3 DL '82; Datsun Cherry blauwmet., '80, Datsun Sunny stat.car, beige '79; Datsun Sunny 140Y blauwmet. '78; Datsun Sunny 140Y beige '80; Datsun Sunny diesel '83; Datsun Stanza 1.8 GL blauwmet., '82; Datsun Blue Bird 1.6 GL '80; Datsun Vanette '82 bestel + LPG; Zastava 1100 S rood '82; Mitsubishi Colt Gl 4-drs. '81 roodmet.; Talbot Horizon '80 + LPG zilvergrijs; Honda Accord rood, 4-drs., '80, + LPG, Lada 1600 GL, bruin '81; Lada 1500 S, groen '80 Lada 2105 GL rood '82; Lada 2105 rood '81 (2x); Fiat 127 1050 rood '80; Renault 14 TL blauw '78; Mitsubishi Galant GL + LPG, zilver '79, Fiat Panda 45 beige '81; Renault R5 TL groen '80; Toyota Lite-Ace '80; Austin Mini 1000 '76.

Te k. zeer mooie HONDA Accord 3-drs. bj. '78, vr.pr. ƒ 5200,–, Kl. Graverstr. 38, Kerkrade (W).

Voor al uw auto-onderdelen moet u zijn bij: Autosloperij RAPIE. Tevens schade en gebruikte automobielen. In en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. FIAT 131 Mirafiori fam., bj. '77, event. m. gas. Op de Knip 41, Kerkrade (W), na 18.00 uur.

Te k. FORD combi bj. '76, goed onderhouden, tel. 045-414082.

Te k. BEDFORD bus verl. en verh. bj. '77, vr.pr. ƒ 3750,–, i.z.g.st. 045-462096.

Te k. HONDA Prelude bwj. aug. '79, rood, pr.n.o.t.k. Tel. 04458-1991.

Te k. VW-KLEINBUS transporter bj. '80, LPG-install., ingeb. m. nieuwe motor, verk. i.z.g.st. 04405-1712.

Te k. TOYOTA Corolla zeer mooi, type '76, pr. ƒ 2050,–, Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen, na 18 uur.

Occasionsshow

Vrijdag, zaterdag en
zondag 18 sept.
Renault-dealer. Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, V'burg tel. 04406-12514.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 10.000,– voor uw auto. Bel 045-411572.

Te k. CITROEN CX 2400 Pallas '77 bruinmet. in absol. goede cond. Vr.pr. ƒ 4250,– Tel. 045-351214.

Te k. geweldig mooie KADETT 12 de luxe stationcar bwj. dec. '78 kl. wit met radio-cassette vr.pr. ƒ 5750,– Kieskoel 18 Schaesberg.

Te k. MANTA 19SR nog zeer mooi kl. blauw met radio, sportwielen enz. nieuw model. Vr.pr. ƒ 4500,– Inruil mog. Ariensstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. FORD Escort 1300 sport zeer mooi, inr. mog. bwj. '76. Haesenstr. 34 Schaesberg.

Te k. ALFETTA 2000 GTV bwj. '77 tel. 045-320107.

Te k. AUTOBIANCHI A112 i.z.g.st. ƒ 1250,– Kerkstr. 91 Nieuwenhagen.

KERA-OCCASIONS: Ford Escort 1600 L, 1982; Ford Escort 1100 CL 1981; Renault 9 TSE 1982; Honda Accord 1980; Honda Civic 1982; Toyota Corolla DX 1982; Mercedes 200D 1982; Saab 900 EMS 1980; Peugeot 505 GR 1981. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. mooie OPEL Manta bwj. '71, Valkenburgerweg 48, Voerendaal.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO ook sloop. Tel. 045-411572.

Autohandel De Molen biedt aan: AUDI 100 L met LPG '78 ƒ 3900,–; Saab 99 de luxe 76 ƒ 4750,–; Ford Capri II 2000 GL 77 ƒ 3650,–; Ford Taunus 1600 L 77 ƒ 3200,–; Ford Escort 1300 sport 76 ƒ 2450,–; VW Passat L 77 ƒ 270,–; VW Scirocco TS 76 ƒ 3750,–; Mazda 323 de luxe 78 ƒ 3950,–; Mazda 929 coupé hardtio LPG 77 ƒ 2500,–; Mazda 818 coupé LPG 75 ƒ 2000,–; Fiat 124 de luxe 77 ƒ 2450,–; DAF 44 de luxe 75 ƒ 1500,–; Renault R5TL 75 ƒ 2450,–; Renault R4L 77 ƒ 2750,–; Mini 1000 met sportwielen 77 ƒ 2750,–; Austin Allegro 1000 de luxe 77 ƒ 1950,–; BMW 520 ƒ 1750,–; Honda civic 4-drs. 77 ƒ 3750,–. Met 3 mnd. schr.gar. Inkoop-verkoop-financ. Molenstr. 39a Beek, tel. 04402-79439. Geopend van 10 to 18.00 uur.

Te k. LANDROVER 88 pr. ƒ 5000,–, tel. 045-251274.

Kadett D '80 43.000 km; Kadett City '78 wit en groen 2 stuks; Kadett L op gas '78 ƒ 6.700; Renault R5 Alpine '80; Kadett C '75 geel; Mazda 929 Hardtop Coupé '78 zilver; Citroën GS Pallas '78 z. mooi ƒ 3.800; BMW 316 '78 groen; BMW 1502 '77 rood z. mooi; Dyane 6 '77 ƒ 2.500; Allegro '76 ƒ 1.600; Peugeot 104 '75 ƒ 1.250; Kadett 73; VW Kever '74 Automatic; Ascona '79 op gas ƒ 7.800. Gar., fin., inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. mooie VW-BUS. Pr. ƒ 2.000. Techn. 100%. Tel. 045-713357.

AUTO HOFMAN: keuze uit ± 15 BMW 3-5-7-serie. Steeds wisselende voorraad. Handelsstr. 20, Sittard, tel. 04490-24882.

Te k. BMW 728 aut. m. groen bj. '79, div. acc. ƒ 14.750,–, 04490-24882.

Terugn. v. fin. Bank. FORD Fiesta 1,1 L bj. 1977, kmst. 65.000, groen, radio ƒ 5850,–, inl. 04498-54510.

Te k. OPEL Manta 1900 SR bj. '78, kl. oranje, pr. ƒ 5750,–. Te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade (W), tel. 045-422409.

Opel bij Crombag!!!!
Opel Ascona '81 1.6 lpg

Nieuwste type SR-pakket
Nu ƒ 16.500,–
Opel Kadett combi '80
Als nieuw, nu ƒ 12.500,–
Opel Manta hatchback
1.6 S '79, als nieuw
Nu ƒ 9.500,–
Rijksweg Zuid 240, Geleen

Te k. MINI i.z.g.st. op gas, vraagpr. ƒ 1850,–, Heerlerbaan, 194, Heerlen.

Automatic HONDA Civic 5-drs. bwj. 1978, i.pr.st. kleur blauw metallic, kmst. pl.m. 45.000, te bevr. 043-642523.

BMW 320, BMW 728i, veel extra's, aut. '82; Mazda 323, 5-drs. '81; Mazda 323 3-drs. '78; Fiat 131 '81; Ford Escort 4-drs. '79; Ascona 1600 S '82; Ford Capri 2.0 S '79; Toyota Corolla coupé DX '81. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inr., garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

BMW type 316 bouwjaar 1978; BMW type 316, bouwjaar 1977; BMW type 525, bouwjaar 1977 in perf. staat; Saab, type 900 GL 3-deurs met gasonderbouw 1980; Opel Ascona 1300 Berlina 1980; Opel Kadett 5-deurs 1980; Opel Kadett 1.3 SR 3-deurs 1980; Opel Kadett 12 S 1975; VW Kever automatic 1975; Mitsubishi 1600 GL 1979; Mitsubishi combi, deurs met gasonderbouw 1980 en trekhaak; Oldsmobile Combi, deurs met gas 1979; Peugeot 505 SR bwj. 1979; Peugeot 505 SR bwj. 1980; Mercedes 300 diesel, bwj. 1979; Renault R 12 TL 11978; Mazda 818 4-drs. automatic 1977; toyota Carina 1975; Peugeot 504 GL met gas en trekhaak 1976; VW Golf MX uitv.. 1978. Inruil en financiering mogelijk. Auto Reithofer BV, Weerterstraat 7, Meerssen. Tel. 043-641136.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– tot ƒ 1000,– gratis afgehaald. Tel. 04494-43481.

Te k. PEUGEOT 504 '74, i.z.g.st. Audi 50 LS '76, i.z.g.st. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. mooie GOLF LS 8-'76, div. acc. (z. snel) ƒ 3650,–. Tel. 045-250392.

Bos-Heerlen B.V.
Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545/720800, biedt aan: Subaru 1600 SRX '82; Subaru 1600 SRX '81; Peugeot 305 '79; Mini 1100 S '78, '79 en '80; Fiat Panda 34 '81; Ford Granada 2.3 '79; Renault 5 TL '79; Mitsubishi 2000 GLX '77 gas; Talbot 1510 LS (gas) '79; Suzuki Carry '81, '82.

Te k. v. part. geweldig mooie VOLVO 343 DL automatic, kl. blauw metallic, inl. radio, enz. bj. eind '76, alles 100%. Vr.pr. ƒ 3900,–. Bernhardstr. 2, Kakert-Schaesberg, tel. 045-312354.

Te k. BEDFORD bj.'75, V-6 2.0 L, iets aparts te bevr. Dassenln. 33, Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona bj. '74, inruil mog. Achter 't Klooster 62, Nieuwenhagen.

FIAT 127 '77 ƒ 2900,–; Fiat 128 CL '77 ƒ 3200,–; Fiat 131 1600 CL '78 ƒ 3500,–; Chrysler 1308 '77 ƒ 2500,–; VW Golf '75 ƒ 2950,–; Toyota 2000 '75 automaat ƒ 1850,–; Taunus 1600 L '76 ƒ 3500,–; Taunus 2000 GL V6 '76 met gas ƒ 4500,–; Capri 1600 XL '74 ƒ 1950,–; Renault 16 '75 ƒ 2200,–; Rernault 15 TL ƒ 1900,–; Toyota Corolla '74 ƒ 850,–; Mazda 1000 '76 ƒ 1250,–; Citroën GS '76 ƒ 900,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr., linksaf, grindweg), tel. 311078.

Fiat Ritmo diesel '81, '80; Fiat Ritmo 85 super '82; Fiat ritmo 75 CL '79; Honda Civic '79; Peugeot 304 diesel '78; Peugeot 304 '77; Peugeot 604 SL aut. '79; Renault 14 TS '81; Mitsubishi Lancer 1200 GL '81; Citroën GS '76; Fiat 131 1600 CL 5-bak '81; Peugeot 305 SR '80.

Nu speciale najaarsprijzen!
Auto Lux b.v.

Maastrichterlaan 83, Vaals. Tel. 04454-2121.

Autohandel DE VIERSPRONG biedt aan keurige collectie inruilauto's met 3 mnd. schr. gar. o.m. Citroën Bazalte '78 Jubileum uitgave ƒ 3800,–; Renault 12 TS '78 ƒ 3450,–; BMW 518 met LPG type '77 ƒ 4150,–; Ford Capri GT '76 ƒ 3450,–; Renault 5 TS '77 ƒ 3750,–; Honda Civic '76 ƒ 3000,–; Volvo 244 DL aut. LPG ƒ 3350,–; Volvo 66 DL '76 ƒ 2750,–; DAF 46 '75 met radio ƒ 1250,–; Audi 80 '75 ƒ 2200,–; Mini 2x Clubman va. ƒ 2400,–; Datsun 120Y '76 ƒ 2750,–; Ford Escort LPG '75 ƒ 2450,–; Mazda 1000 DL '76 ƒ 2000,–; Citroën 2CV '77 ƒ 2900,–; Fiat 133 '75 ƒ 1850,–; Peugeot 504 autom. '76 ƒ 3450,–; Inkoop-verkoop financiering. Terlindenweg 12A, achter kasteel Hoensbroek, tel. 045-228690, geopend van 10 tot 18 uur.

Te k. CAPRI 16 S Amerikaanse uitvoering type '79 ƒ 7250,–; Ascona 16S bj. '82 ƒ 14.750,–; VW Jetta 16S bj. '80 ƒ 9750,–; Toyota Carina de luxe '80 ƒ 8600,–; Mazda 323 1,3 SN '80 ƒ 7900,–; Audi 100 L 5-cil '80 ƒ 11.750,–; Ford Escort 1300 CL '79 ƒ 6750,–; Opel Ascona 16S '78 ƒ 6250,–; Opel Manta 16S '78 ƒ 6250,–; VW Golf '78 ƒ 6250,–; Renault 5 '77 ƒ 3500,–; Escort bestel '77 ƒ 1350,–. Ink. inr. fin. 04494-47737. Meidoornstr. 21, Geleen.

Te k. RENAULT 18 GTL, stat.car, 10 mnd., 12.000 km. 045-417568.

Te k. 2 nieuwe VOORSTOELEN (2-drs.) voor VW Golf uitgevoerd in grijs-zwart tweed stof, ook passend in andere VW-modellen, t.e.a.b. Inl. 04493-3361 na 18 uur.

OPEL Kadett 1.3 N 1981; Triumph Acclaim HL demon.auto 1982; Mini HLE 1982; Subaru 1400 GL 1978; auto van de week Austin Allegro 1300 Spec. Honda Civic 3-drs. 1976; Rover 3500 autom. 1979; Austin Maxi 1750 HL 1977; Suzuki Jeep SJ 410 QS; Austin Allegro 1100 1978; Honda Accord 3-drs. 1978; Mini 1100 spec. 1977; Mini 1000 1980. Havé autobedrijf, Industriestr. 31, Sittard, tel. 04490-15195.

Suz. ENDURO 125 nieuw ƒ 2250,–; Suz. cross 500 ƒ 1750,–. Europastr. 15, Schinnen, na 18.00 uur.

Te koop onder garantie en service div. gebr. automobielen, Mitsibishi Colt EL '80; talbot Samba LS '82; Ford Fiesta '77, '79, '80; Ford Taunus 4-drs. autom. 16 GL '80; Ford Taunus 20 GL lpg '79; Manta 1600 Hatchback '79; Mini Estate '78; BMW 323 I '79; BMW 320 '78; Golf GLD '79; Honda Accord '79; Ford Escort 1600 sport LPG '79; Honda Civic autom. '80; Mazda 818 '78; Vauxhall Chevette autom. '81; Peugeot 504 autom. '79. Div. inruilers. Inr. Financ. Garantie. Autobedrijf Leo Franken en Zn., Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. BMW 525 aut. '75, LPG, div. extra's, i.z.g.st. Etzenraderstr. 13a Jabeek,, 04492-2760.

Te k. SIMCA Chrysler 2 ltr automaat, bwj. 1977, in goede staat, radio enz. ƒ 1500,–, Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. GRANADA bwj. '79, pr. ƒ 5500,–, Honda 500 XL pro-link, dec. '82, vraagpr. ƒ 4500,–, Varenbeukerweg 52, Heerlerheide.

Te k. OPEL Ascona bj. '74, inruil mog. Achter 't Klooster 62, Nieuwenhagen.

Autobedrijf A.C. Muyres Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 sport '79; Fiat 127 3- + 2-drs. '77 t/m '81; Fiat 128 Special 4-drs. '78; Fiat 128 3P 1300 '78; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '81; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 75 CL 5-drs. '80; Fiat Ritmo diesel '80; Fiat 132 '78; BMW 1602 '74; BMW 518 '77; Citroën GSA Club '82; Daihatsu Charade '81; Mercedes 250 aut. '80; Opel Commodore '82; Peugeot 604 '78; Renault 5 L '78; Renault 4 GTL '82; Toyota Corona 1800 '75; VW Derby S '78; Vauxhall Chevette '79; Fiat 238 Bus '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. PEUGEOT diesel bestel gesloten wagen bj. '77, laadverm. 1800 kg, Dr. M.L. Kingln. 133, H'broek.

PORSCHE 928 in nieuwstaat, S lijsten, aircond., autom. Te bevr. Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. MERCEDES 280S met lpg, kanteldak, stereo, bwj. '79, in nw.staat ƒ 23.500,–, incl. BTW, inruil mogel. Te bevr. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen, bij Shell benzinestation, 04494-43459.

Te k. FORD Taunus m. radio + trekh. i.z.g.st. ƒ 1350,–, Bernhardstr. 2, Schinveld, tel. 259642.

Te k. XT 500 bwj. '80, in nieuwstaat, tel. 045-313475.

Te k. MERCEDES BUS 207, bwj. '79. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Te k. FORD Taunus 1600 L 4-drs. '80; Opel Rekord 2 LE op gas 4-drs.. '80; Opel Senator 2.8 op gas automaat '80; Ford Fiesta 1100 '77; Opel Kadett '78; Opel Ascona automaat '76; Opel Manta 1600 '76; Honda Prelude '79 op gas; BMW 520 '74 ƒ 3000,–; Opel Ascona 1600 '77. Inruil, financiering en garantie. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) Schaesberg, tel. 045-314175.

Mercedes Benz 250 aut. '78; Mercedes Benz 200 D met stuurbekr. '80; Mercedes Benz 200 D '77, '78; Mercedes Benz 200 + LPG '80; Mercedes Benz 240 D '78; Audi 200 S turbo '81; Mitsubishi Galant GLX turbo diesel '81; Peugeot 604 SL '79; Opel Senator 3.0 E '80.

Nu speciale najaarsprijzen!
Lux Automobielen b.v.

Maastrichterlaan 83, Vaals. Tel. 04454-2121.

Golf Sprinter '79

Audi 100 GL 5E '78; Audi 100 Diesel '80; Audi 80 '79, '80; 4-drs. Jetta Export '81; demo Jetta 1500 CL '83; Jetta GLS '81; VW Passat '81; Golf '74 t/m '80; Golf GTI '80; Golf Sprinter '79; VW Scirocco '83; Alfasud '82; Citroën 2CV4 '81; Citroën GSA '80; Honda Accord '78; Renault 14 '79; Ford Taunus 2 liter GLS '80; Ford Taunus 1600 '76; Ford Escort 1300 Sport '81; Fiat Panda '82; Mitsubishi Saporro '79; Opel Ascona '79; Opel Kadett '82; Simca Horizon '80; VW Scirocco TS '76; VW Polo C '82; Golf D '78, '79, '80.

Bedrijfswagens

VW Transporter, gesloten bestel 1600 benzineuitv. '80 en '81; VW Transporter gesloten bestel 2 ltr. benzineuitv. '80; VW Transporter Diesel pick-up met huif '83; VW kleinbus 8 pers. 2 ltr. benzine '80; VW Transporter met ruiten 1600 bewnzineuitv. '78; LT gesloten bestel benzine, nieuw voor speciale prijs.
Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Ford bij Crombag!!!!
Ford Taunus Bravo '81

4-deurs, als nieuw, 30.000 km
Nu ƒ 13.750,–
Ford Escort Bravo '82
Als nieuw, 28.000 km
Nu ƒ 16.500,–
Rijksweg Z. 240, Geleen

Te k. mooie HONDA Civic 4-drs. bj. '76, vr.pr. ƒ 2800,–, inr. mog. Kampstr. 5, Kerkrade (W).

Te k. in autom. DAF 46 1e eigen., 40.000 km, bwj. '77; Ford Capri II autom. '77 als nw. ƒ 5500,–; Volvo 343 DL duurste uit. goudmetall., weinig km, zeer mooi '77 ƒ 5750,–, Burg. Lemmensstr. 158, Geleen, 04494-43459.

Te k. GOLF LS i.z.g.st. kleur rood bj. '75, vr.pr. ƒ 2000,–, Eisenhowerstr. 577, Sittard.

Te k. YAMAHA Enduro bj. '80, i.z.g.st. 04490-23125.

Inruilauto's met Bovag-garantiebewijs o.a.: Escort 1600 GL '81; Datsun Cherry 1400 GL '81; Talbot Solara 1600 GLS '80; Honda Civic 1335 '80; Fiesta 1300 Ghia '79; Audi 100 GL 5E, autom. '79; Taunus 1600 L '78, autom.; VW Golf S '78; Fiesta Luxe '78; Triumph Dolomite 1850 HL '77; Honda Civic '78. Autobedrijf W. Voncken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

DAIMLER - Souvereing (6-cil. automaat) nieuwstaat, inruil mogelijk, prijs ƒ 15.000,–. Tel. 043-621861.

FIAT Sport X1/9 Targa, type '82, km 14.000, 1e eigenaar, ƒ 11.000,– onder nieuwprijs. Tel. 043-621861.

Te k. BMW 318 bj. '76, Chr. Quixstr. 34, Hoensbroek, tel. 045-227716.

FORD Taunus 1600 GL combi '77; Mazda 818 autom. '77, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. OPEL Kadett bj. '75, spec. 4-drs. pr. n.o.t.k. Tel. 045-416500, na 18.00 uur.

Te k. LANDROVER stawag '77 luxe uitv. met gasinstall. kl. wit, te bevr. 045-250685.

Te k. VW Golf bj. '75, t.e.a.b. tel. 045-715838.

Auto Steins, Voskuilenweg 125, Heerlen, tel. 045-714154 biedt te koop aan: TALBOT Solara GL, sept. '81, lpg, ƒ 12.000,–; Honda Accord, autom. '80 ƒ 9750,–; Honda Civic 1977, ƒ 2500,–; Peugeot 304 GR '79, lpg, ƒ 7750,–; Peugeot 504, nov. '77 ƒ 2500,–; Fiat 131 racing, '79 ƒ 500,– met lpg, met plaatschade; Simca Horizon '78, lpg ƒ 3750,–; Simca 1100 4-d. '78 ƒ 2500,–; Simca 1100 Fourgenette '76, ƒ 1500,–; Chrysler 1308 GLS, '77 ƒ 2750,–; Peugeot 304 '76, ƒ 600,–; Simca 1100, 4-d. '76, ƒ 1000,–.

Terugname van financieringsbank FORD Fiesta 11 L model '77, kmst. 76.000 metal.blauw, lederen dak, pr. ƒ 4350,–, inl. 04498-54510.

Vege-motoren

Het adres voor Vege-ruilprodukten
Leverbaar voor praktisch alle automerken, o.a. Opel, VW, Citroën, Ford, Peugeot, etc.
Ruilmotoren
Ruilkrukassen
Ruil draaiende gedeelten
Ruilcylinderkoppen
Zowel LPG als benzine
Zeer ruime voorraad, eigen inbouwstation, snelle en vakkundige service.
Vege-dealer voor Heerlen e.o.
Van Haaren BV
Schandelerboord 25
Heerlen - Tel. 045-721152.

Te k. HONDA Civic bwj. '76, i.z.g.st. vraagpr. ƒ 1950,–, tel. 045-314694.

Te k. i.st. zoals nw. OPEL Kadett type 1.2 S '78 kl. ivoorwit ƒ 3950,–, tel. 04490-24993.

Te k. TOYOTA type 1000 de luxe '78 verk. nw.st. ƒ 2750,–, 043-10140.

Te k. mooie MAZDA 818 i.g.st. redel.pr. Barbarahof 8, Born.

Te k. BEDFORD bj. V-6 2.0 L, iets aparts bevr. Dassenln. Schaesberg.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 wij komen langs.

Te k. KTM-CROSS 250 bwj. '81, geen wedstrijd Tel. 04492-1608.

Vakantie

Schout Caravaning

Dealer van De Reu, Graziella en Predom toercarava Camp-let en Marechall vouwwagens. Nu met hoge jaarskorting. Modellen 1984 reeds in onze show aan zig. Julianastr. 5 Merkelbeek tel. 04492-1870.

CARAVANHANDEL De Viersprong biedt te koop aan: IT 5/6 pers. met ijskast, kachel, ringverw., voortent geheel i.z.g.st., bwj. '78, tandemasser ƒ 8200,–; Chateau Touring 440 '76 ƒ 5500,–; Adria 450 ƒ 2950,–; Wilk 3 à 4 pers. '75 ƒ 2250,–; 2 × Weltbummel va. ƒ 1450,–. Div. vouwwagens o.m. Alpenkreutzer, Jamatic Eurocombie Joma Conway va. ƒ 1500,–; speedbootje 35 PK met trailer ƒ 2750,–; Opel Blitz Homecar met ijskast, kachel enz. ƒ 3900,–; VW bus met verhoogd dak geheel ingericht als camper ƒ 2300,–. Garantie, inkoop-verkoop, taxatie. Terlindeweg 12a, achter kasteel Hoensbroek, tel. 045-228690. Geopend van 10 tot 18.00 uur.

Opgelet. Uw internationaal VAARBEWIJS voor plezier vaart nu in uw bezit binnen drie weken. 1984 verplicht. Stort ƒ 122,70 op bankrekeningnummer 858763982. Stuur volledige gegevens en 2 pasfoto's naar Bazuinstr. 59, 6217 XD Maastricht. Tel. inl. 043-625433 van 9.00 tot 12.00 uur.

Met een leuke groep voor 11 dagen naar OOSTENRIJK met bus vanuit Hulsberg. Iedereen mag mee. ƒ 577,– Tel. 04494-52894.

Nu of nooit! Naseizo aanbieding. Te koop partic. STACARAV 7,40 l, 3½ jr. oud, i.st.v. Wegens omst.hed. aan pr. ƒ 6500,– op staanpl. Camping He renbosch Heeze 226138.

Te k. weg. omst. STA RAVAN, 6 m op camp Reigershorst te Mont compl. inger. m. o.a. k kast en tuinmeub. G overdekt terras. Ru fraaie standplaats in apart eigen toilet en gel. en berging m. koelk. Stromend wa 220 V, TV-antenne, warming, eigen parke etc. etc. Te bevr. 752325.

Tabbert COMTESSE TN, met nw. voortent, niet gebr. Hunnecum Nuth.

TABBERT type Prin 450 TN met koelkast, chel, enz. bj. '82, div. cess. Hunnecum 13, N

Te k. weg.omst. STA RAVAN, 6 m op camp Reigershorst te Mont Compl. m. o.a. koelkas tuinmeub. Groot overd terras. Ruime fraaie sta plaats in bos. Apart ei toilet en wasgel. en ging m. 2e koelk. S mend water, 220 V, t.v. tenne, verwarming, ei parkeerpl. etc. etc. Te b 045-752325.

Te k. ADRIA 380 L, m. chel, koelk. en nw. vo Kochstr. 28, Geleen, 04494-45988.

Te k. 6-pers. STACA VAN, camping Kikmo Op Grombie (B), ƒ 4500,–, tel. 04495-4303

DIGUE heeft een lichtg. carav. voor ie auto. Gew. v.a. 345 kg. v.a. ƒ 6495,–. Deze m spec. intr. prijzen. Ec Car Centr. Ridderlaan Pey-Echt (t.o. politie let op bord).

Te k. Engelse STACA VAN lengte 6 mtr., br. mtr. Inr. toercaravan gelijk, tevens aanhang gen met huif, tanden ser, na 18.00 uur, tel. 440960.

Te k. Roderland Ca VOUWCARAVAN m. vaste wanden en voort 4 jr. oud. Kievitstr. 26, pel-Kerkrade.

SCHREURS
KAASKASTEN PARADE

Er is weer een partij kaaskasten, klaar uit onze fabriek.
100 cm breed - 180 cm hoog,
van massief Frans eiken
voor de bijzondere prijs van
1298,-

U weet wel, alléén bij Schreurs!

SCHREURS MEUBELEN B.V.
MOLENSTRAAT 10 - LIMBRICHT - TEL. 04490-16961
Langs de grote weg Sittard-Born - ruime parkeergelegenheid
IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

PNL-beleid vraagt gekwantificeerde taakstelling

Staten bezorgd over „perspectief" na '85

door servé overhof

AASTRICHT – Met stijgende verontrus- g vragen Provinciale Staten zich af of het t en met 1985 geprogrammeerde PNL-be- id wel volledig aan zijn doelstelling zal nnen beantwoorden indien geen verande- g komt in het huidige tempo. De werk- osheid in het herstructureringsgebied to- nt zo'n 4 1/2 procent boven het landelijk ge- iddelde uit en schreeuwt bijgevolg om een krachtige injectie van extra arbeidsplaatsen. „Anders dreigt 1983 niet alleen een jaar van stilstand te worden, maar zelfs een van duidelijke achteruitgang", luidde gisteren de sombere voorspelling van CDA-fraktievoorzitter J.Drummen, die in de vergadering van Provinciale Staten als eerste aan het woord kwam in een urenlange meditatie over het PNL-beleid, naar aanleiding van de jaarrapportage 1982.

Volgens VVD-fraktiechef drs. T. Schreinemacher is binnen het PNL-kader tot nog toe veel meer sprake gewest van het invullen van arbeidsplaatsen dan van een daadwerkelijk herstructureren in de zin van nieuwe mogelijkheden scheppen. Wanneer in 1985 het PNL-gebeuren achter de rug zal zijn, ontbreken ons de middelen om verder te voorzien in arbeidsplaatsen in bouw en industrie, zo luidde zijn vrees. PvdA-woordvoerder drs. G. Kockelkorn was een van de vele sprekers die aandrong op een concrete en gekwantificeerde taakstelling in het PNL-beleid. „Spreek dat duidelijk met de regering af voor de tweede planperiode", bepleitte hij bij het college, daaraan toevoegend: . „Zonder taakstelling verliest het PNL-beleid zijn oriëntatiekarakter!"

Bij komende onderhandelingen met de regering behoren negenduizend arbeidsplaatsen als volstrekt minimum uit het vuur te worden gesleept. Een in die zin door de PvdA geformuleerde motie verkreeg adhesie van de hele vergadering nadat gedeputeerde Mastenbroek nog eens had verzekerd, dat G.S. van hun kant onverkort aan deze taakstelling zullen vasthouden.

Compensatie

Onversnipperde bijval viel ook ten deel aan een tweede socialistische motie. Daarin werd regering en Tweede Kamer onder de aandacht gebracht, dat bij herschikking van regelingen voor het regionaal beleid het effect voor het herstructureringsgebied niet nadelig mag worden beïnvloed. Ter compensatie zou gedacht kunnen worden aan aanvullende middelen voor structuurversterkende projekten, ophogen van het plafond van IPR-toewijzigen aan Limburg en het toegankelijk maken van deze regeling voor toeristische projekten.

Sprekende namens de fraktie van D'66 hamerde J. Kusters vooral op het aambeeld van de jeugdwerkloosheid, maatregelen tot behoud van de structureel aanwezige werkgelegenheid en het scheppen van werkgelegenheid in de milieusector. PPR-lid P. van der Hijden trok een aan de Sociaal Economische Raad opgedragen motie in nadat deputé Mastenbroek de verzekering had gegeven zowel bij de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt als bij de Begeleidingscommissie PNL aandacht te zullen vragen voor de ernstige gevolgen die een herziening van het stelsel van sociale zekerheid bovenal zal hebben voor gebieden waar een groot deel van de bevolking afhankelijk is van uitkeringen op basis van dat stelsel.

Energie

Gedeputeerde E. Mastenbroek trachtte een lichtstraaltje te persen in het sombere perspectief dat vanuit de Statenvergadering was getekend. Hij herinnerde eraan dat in de eerste planperiode van het PNL-gebeuren een aantal „trekkers" zijn binnengehaald die zich in de komende periode moeten ontwikkelen tot hechte steunpilaren. Als zodanig noemde hij de uit te bouwen Rijksuniversiteit en Open Universiteit, het provinciale kabelprojekt en de luchthaven. „De uitbouw zal voor een deel na 1985 plaatsvinden, maar nú wordt er geld voor uitgegeven, worden er voorzieningen voor getroffen en een infrastructuur voor aangelegd. Hetgeen wij er nú in stoppen, moet straks de verlangde energie opleveren", sprak de woordvoerder van het college op hoopvolle toon.

Heerlen vertrekpunt

Franciskaanse stertocht naar demonstratie

ERLEN – Heerlen is op 23 oktober een van de vijf beginpunten van door de Franciskaanse Samenrking uitgestippelde stertocht fiets naar Den Haag om daar op oktober deel te nemen aan een ote vredesdemonstratie.

Informatie over deelname en dere bijzonderheden geeft de trale van de Franciskaanse Samenwerking op nummer 23 aan de degracht in Utrecht (☏ 030-9321).





(Foto onder) ***De deputatie van de ASL reikte op het bouwterrein een brochure uit.*** *(Foto boven)* ***Gouverneur Kremers heeft de gedenkplaat een vaste plaats gegeven.***

Gouverneur legt basis provinciaal „fort"

MAASTRICHT – Onder een tentzeil op een zwaar doormodderde Maasoever heeft gouverneur dr. J. Kremers gistermiddag na afloop van de maandelijkse Statenvergadering de „eerste" steen gelegd voor een nieuw Gouvernement annex onderkomens voor alle overige provinciale diensten. Geinspireerd door het feit dat de bouwplaats overeenkomt met de plek waar in vroeger tijden het vestigingwerk Randwyck was gelegen, tekende de gouverneur het toekomstbeeld van een provinciehuis met de allure van „een eigentijds onderkomen voor strijdbare manschappen, een magazijn van provinciale munitie en een batterijopstelling vol vuur in het bestuursdeel".

Met gespecialiseerde bijstand van twee bouwheren en muzikale ondersteuning van de PTT-Harmonie uit Midden-Limburg verplaatste dr. Kremers zich aan het einde van zijn toespraak in de creatie van bouwvakker, compleet met witte werkjas en dito helm, welk veiligheidsattribuut overigens bij de eerste metselstreek al een definitieve noodlanding in de Maasklei maakte.

Bij de toegang tot het bouwterrein had een kleine deputatie van de A.S.L., de Arbeidsongeschikten Samenwerkingsorganisatie Limburg, het bestuurlijke gezelschap opgewacht en een brochure in handen gespeeld onder de titel: Maak er werk van! De brochure mondde onder meer uit in de oproep aan alle Statenfrakties een subsidieregeling te bewerkstelligen waarvan provinciale groepen van uitkeringsgerechtigden gebruik kunnen maken bij het organiseren van aktiviteiten.

Pilotenhelper Bert Poels naar reünie in VS

SITTARD – Bert Poels (67), beter bekend als de pilotenhelper uit de Tweede Wereldoorlog die tientallen Amerikaanse vliegeniers uit handen wist te houden van de Duitsers, gaat zondag naar een reünie in de VS. Op uitnodiging van de piloten, voor wie hij destijds onderduik-adressen regelde, wordt hij enkele weken lang in Amerika betrokken bij de festiviteiten rondom deze reünie. Poels maakt de vlucht met een toestel van de Marine Luchtvaartdienst.

officiële mededelingen

Gemeente Landgraaf

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente landgraaf brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 8 september 1983 heeft besloten te verklaren dat voor het perceel kadastraal bekend gemeente Ubach over Worms, sectie A. no. 3917 plaatselijk gelegen aan de Vogelzankweg in de kern Ubach over Worms, een wijziging van het vigerende bestemmingsplan „Industrieterrein Abdissenbosch" wordt voorbereid, welk perceel nader is aangegeven in rode omlijning op de bij genoemde besluit behorende situatieschets.

Dit raadsbesluit ligt met ingang van 19 september 1983 voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24 in de kern Ubach over Worms.

Schaesberg, 16 september 1983.

Burgemeester en wethouders van Landgraaf.
De burgemeester,
J.L.J.M. Coenders.
De secretaris,
H.H. Drossaert.

GEMEENTE BRUNSSUM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Brunssum maken bij deze openbaar bekend overeenkomstig artikel 5 van de „Verordening, regelende de te volgen procedure t.a.v. de voorbereiding, vaststelling, inspraak en wijziging aangaande op te stellen plannen en programma's op het terrein van de volksgezondheid en specifiek welzijn", dat het ontwerp-jaarprogramma 1984 met ingang van 15 september 1983 gedurende één maand (tot 16 oktober 1983) voor een ieder ter inzage ligt in de volgende gebouwen, gedurende de normale kantoor-, respectievelijk openingstijden:
Gemeentehuis, kamer S07;
Openbare Bibliotheek;
Ontmoetingscentrum „d'r Brikke-oave";
alle gemeenschapshuizen.
Gedurende de termijn van de tervisielegging wordt iedereen in de gelegenheid gesteld schriftelijk zijn bezwaren tegen het ontwerp-jaarprogramma bij burgemeester en wethouders kenbaar te maken. Bovendien kan degenene die schriftelijk reageert op het ontwerp-jaarprogramma, daarbij de wens te kennen geven zijn zienswijze op het bezwaarschrift voor een commissie mondeling toe te lichten.

Brunssum, 12 september 1983
Burgemeester en wethouders voornoemd,
Tj. de Graaf, loco-burgemeester.
F. Sajovec, secretaris.

N.B. Het door de Raad vast te stellen jaarprogramma is een herkenbaar onderdeel van de gemeentebegroting, waarin het overzicht van activiteiten en de uitvoerende instellingen op het terrein van volksgezondheid en overig specifiek welzijn is opgenomen, welke de gemeente gedurende een jaar, als concretisering van het plan, al dan niet op enigerlei wijze zal subsidiëren.

CAD over probleemdrinken:

Provincie doet niets met onderzoek RL

MAASTRICHT – Met teleurstelling heeft het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs Limburg in Maastricht geconstateerd dat het provinciaal bestuur nog niets heeft gedaan met beleidsaanbevelingen van de Rijksuniversiteit Limburg naar aanleiding van het onderzoek „probleemdrinken in Limburg".

In 1982 is dat onderzoek in opdracht van het Consultatiebureau uitgevoerd door de Rijksuniversiteit, dank zij financiële steun van de provincie. „Helaas is met de geformuleerde beleidsaanbevelingen tot op heden weinig gebeurd", aldus het CAD.

Fascinerende An Bloem

HEERLEN – Afgezien van het geforceerde einde is de dramatische Nederlandse film „An Bloem" een fascinerende productie. Een film met karakter en met een acteerprestatie van Kitty Courbois, waarmee zij zich op eenzame hoogte heeft gespeeld. Overigens wordt er door alle medewerkers, zoals Renée Soutendijk, Rijk de Gooyer, Marina de Graaf en Ben Hulsman voortreffelijk geacteerd. Je proeft de hand van de bekwame toneelregisseur Peter Oosthoek. Hij demonstreert in „An Bloem" tot hoever men acteurs kan brengen. „An Bloem" verdient het om uit te groeien tot een topper van de Nederlandse filmindustrie, maar of het grote publiek deze mening toegedaan zal zijn?

Welk een schrille tegenstelling vormen „An Bloem" en „Brandende liefde", los van de inhoud, maar op het punt om mensen en gevoelens te tonen. „An Bloem" schept een band met de kijker. Hij voelt zich van het begin af aan betrokken. Een verdienste, die overwegend te danken is aan Kitty Courbois. Omdat haar persoonlijkheid weet te boeien, weet ook „An Bloem" te boeien.

De film is gemaakt naar een toneelstuk van Ton Vorstenbosch, getiteld „Scheiden". Het verhaal gaat over een vrouw met twee grote dochters, die haar man zonder duidelijke aanwijzing van de ene dag op de andere verlaat. Zij is het leven in de weinig beklante sigarenzaak van haar man zat en gaat op zoek naar een nieuwe invulling, maar vooral op zoek naar zelfstandigheid. Ze komt aan de kost als bejaardenhulp, maar komt de eenzaamheid als een onoverwinnelijke muur tegen. Die angst om in eenzaamheid weg te kwijnen, brengt haar bij andere mannen en uiteindelijk bij een ietwat flegmatieke rijkaard, voortreffelijk gespeeld door Rijk de Gooyer. Er ontstaat zoiets van echte liefde van de kant van An Bloem. Die liefde zal door haar oudste dochter, met wie zij het minst goed kon opschieten, kapot gemaakt worden. De vernedering en de mislukking van haar onderneming is voor An Bloem compleet als zij in het huis van die dochter als werkster en kookster wordt ingezet.

Hoewel de poging om zelfstandig en in vrijheid het leven in te vullen een negatieve conclusie heeft - als een onmogelijkheid wordt geïnterpreteerd - heeft „An Bloem" zoveel waarheden te bieden, dat hij een extra aanbeveling verdient. Deze film draait momenteel in het H 5-theater te Heerlen en in de Festival in Maastricht.



● *Een sterke café-scène uit An Bloem. V.l.n.r. Renée Soutendijk, Kitty Courbois en Rijk de Gooyer.*

THEO PASING

Wolkeriaanse effecten weer ruimschoots aanwezig

Brandende liefde tegenvaller

HEERLEN – De nieuwste Nederlandse speelfilm „Brandende liefde" wekt hetzelfde gevoel op als de meeste boeken van Jan Wolkers: was het nu echt de moeite waard om dat allemaal te lezen! Na het zien van deze film naar het gelijknamige boek bekruipt je ook eerst een gevoel van mateloze verveling, die hier en daar door enkele goede scène's werd onderbroken. Die goede scène's zijn dan voornamelijk te danken aan fraai spel van debutant Peter Jan Rens (in de stille momenten), Ellen Vogel en Monique van de Ven.

„Brandende liefde" heeft weinig filmnieuws te bieden. De typische Wolkeriaanse effecten, poepen, pissen en kotsen zijn weer ruimschoots – men kan ook zeggen indringend – in beeld gebracht, terwijl eigenlijk alleen het einde van de film enige echte menselijkheid laat zien bij de geboorte van het dochtertje van Anna. Op dat punt slaagt de film. Maar dan heb je wel al anderhalf uur naar een bijna zinloze relatie van mensen zitten te kijken, waarbij met drollen wordt gesmeten, waarbij de verliefde kunstschilder een kan vol urine van zijn aanbedene Anna heeft leeggedronken, waarbij de kots als het ware de zaal ingevlogen is en waarbij Monique van de Ven heeft laten zien dat ze een pukkel op haar rechterbil heeft. Dat zijn uiteraard menselijke zaken, maar of het nodig is om daarmee een film „op te vrolijken" waag ik te betwijfelen. Kon men bij „Turks Fruit" dergelijke zaken nog opzienbarend noemen, omdat het „nieuw" was, thans is het alleen afstotend, terwijl ze met dezelfde kwajongensachtige bravour als in „Turks Fruit" gepresenteerd worden. Daarbij komt dat Huub van der Lubbe op een irritante wijze een kunstbroeder van Jan Bosman (Peter Jan Rens) neerzet, waardoor menige scène, die best aardig had kunnen worden, vreselijk verstoord wordt.

De succesformule van „Turks Fruit" heeft regisseur Ate de Jong ook in „Brandende liefde" toegepast. Hij zal beslist wel werken, hoewel hij in tien jaar tijd danig aan kracht ingeboet heeft. Het verhaal speelt in Villa Betty, waar madame Bonnema (Ellen Vogel) jonge kunstenaars gratis Franse les geeft als zij een handje in haar huishouden helpen. Op de zolderverdieping slijt haar vader, een ex-chirurg, (Siem Vroom) zijn laatste levensdagen. Op de eerste etage huist de mooie Anna (Monique van de Ven) en haar man, een violist (Berend Boudewijn). Kunstschilder Jan weet het zover te schoppen, dat hij in het souterrain een atelier mag inrichten. Daar werkt hij aan een schilderij, waarmee hij een Franse studiebeurs probeert te verwerven. Dit schilderij brengt de symboliek in het verhaal. Het afstervende leven geplaatst tegenover het nieuwe leven. Het doek is getiteld „Susanna en de grijsaard". Een van de sterkste momenten is het poseren van de hoogzwangere Anna bij de zojuist overleden grijsaard. Van dat moment af krijgt de film karakter, maar dat is uiteindelijk te weinig om er een aansprekende film aan over te houden. Alles is te gaaf en te onpersoonlijk neergezet. De vonk springt niet over. „Brandende liefde" draait in de Royal te Heerlen en de Mabi te Maastricht.

THEO PASING

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 046-738383

In het huwelijksgoederenregister gehouden ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht op 18 augustus 1983 onder nummer 8345 ingeschreven de akte houdende de gewijzigde huwelijksvoorwaarden der echtelieden Th.J.B. de Goede en A.M.P. de Goede Baggen, Molenaarlaan 12 te Sittard, welke akte werd verleden voor ondergetekende, notaris, op 16 augustus 1983.
P.A.E. Tijssen, notaris te St. Odiliënberg.

Bij beschikking van de Maastrichtse Rechtbank van 1 september 1983 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Pirson Keramiek BV**, gevestigd en kantoorhoudende te Maastricht aan de Ankerkade no. 21, opgeheven wegens de toestand van de boedel.
De curator
Mr. Th.J.M. Oostdijk
Akerstraat 94-98
6411 HD Heerlen

Bij vonnis van der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 8 september 1983 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Installatiebureau Martin Peters B.V.**, Markt 18, Nieuwstadt gem. Susteren, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. F.J.M. Spauwen
Walramstraat 20
Postbus 296
6130 AG Sittard.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Brandende liefde, 16 jr dag. 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Porky's 2, de volgende ochtend, 16 jr, 3e week, dag. 20 uur (m.u.v. ma), za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. Tempest, 16 jr. ma 20 uur.
H 5: An Bloem, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Horror show, 16 jr. dag. 14 en 20 uur. Octopussy, 2e week, a.l. dag. 14 en 21 uur. Dolle pret in Tiroler bed, 3e week, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. De lift, 16 jr. dag.' 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Schulde der lust, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur. Pittige poesjes, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Cutter's way, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: Waidmanns Heil im Spitzenhoschen, 16 jr. za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Annie, 4e week, a.l. zo 15 uur. Wie met pech omgaat, a.l. zo 17.30 en 20.30 uur, ma 20.30 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Wie met pech omgaat, a.l. do en vr 21 uur. Dodelijke omhelzing, 16 jr. do en vr 23.15 uur. First blood, 12 jr. za, zo en ma 21 uur. Als Tirolers stoeien gaan de Alpen gloeien, 16 jr. za, zo en ma 23.15 uur. Soldaat Benjamin, a.l. di en wo 21 uur. De vloek van de mummie, 16 jr. di en wo 23.15 uur.

MAASTRICHT

Festival: An Bloem, 12 jr. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Soldiers story, 16 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Twee dartele nichten in Tirol, 16 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Psycho 2, 16 jr. dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.
Royal 1: Gepeperde pizzapoesjes, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Meisjes die er voor klaar gemaakt worden, 18 jr. vr. 22.45 uur.
Royal 2: Cycloon, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Return of the fist of fury, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: Brandende liefde, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Gandhi, 4e week, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Mabi 3: Octopussy, 12 jr. 11e week, dag. 14, 16.45 en 21 uur.
Filmhuis: The draughtman's contract, dag. 20 uur. Freaks en Harpia, do t/m zo 22.30 uur.

SITTARD

Forum: Porky's 2, 16 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. An officer and a gentleman, 12 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

films

H 5

„DE LIFT": een opmerkelijke Nederlandse horrorfilm uit 1983. In de hoofdrollen: **Huub Stapel en Willeke van Ammelrooy.** Regie: **Dick Maas.** „De lift" is een debuutfilm van Dick Maas, die hiermee niet alleen in Nederland, maar zelfs tot in Amerika toe veel waardering heeft geoogst. Dick Maas beschikt over een bijzondere gave om spanning te doseren en met „De lift" levert hij een productie af, die zijn weerga in dit Nederlandse genre niet kent. Een liftmonteur gaat een geheimzinnige strijd voeren met een lift, die zelfstandig geworden is. De lift maakt een aantal slachtoffers, voordat de vasthoudende monteur met gevaar voor eigen leven het „monster" te lijf kan gaan. 16 jaar.

AUTOKINO

„FIRST BLOOD": een vlotte Amerikaanse actiefilm uit 1982. In de hoofdrollen: **Sylvester Stallone, Richard Crenna, Brian Dennehy, David Caruso.** Regie: **Ted Kotcheff.** Als Rambo, een gedecoreerde veteraan van de Groene Baretten door de sheriff te verstaan wordt gegeven, dat hij niet welkom is in het stadje en weer zo snel mogelijk moet vertrekken, gaat hij dwars liggen. Hij wordt daarvoor gearresteerd, ontsnapt uit zijn cel en slaat op de vlucht, achterna gezeten door een politiemacht. Een grote klopjacht begint. 12 jaar.

„SOLDAAT BENJAMIN": een geforceerd vrolijke Amerikaanse klucht uit 1980. In de hoofdrollen: **Goldie Hawn, Eileen Brennan, Armand Assante, Robert Webber, Sam Wanamaker.** Regie: **Howard Zieff.** Judy tekent voor drie jaar voor het leger nadat haar man is overleden. Daar botert het niet. Een vrouwelijke kapitein heeft het op haar gemunt. Allerlei vervelende klussen zijn voor haar weggelegd. Zij speelt zich in de kijker van een rokkenjagende kolonel na een geslaagde legeroefening. Judy moet niets van zijn versierderskunsten hebben en wordt overgeplaatst naar Europa. Tot haar verbijstering heeft de vrouwelijke kapitein zich ook laten overplaatsen. Alle leeftijden.

+++ KUNST TE KEUR

My fair lady in Kerkrade

KERKRADE – Het Wijngrachttheater in Kerkrade start het nieuwe seizoen met een uitvoering van de charmante musical „My fair lady". Dat gebeurt zaterdag om 20 uur. Deze wereldberoemde musical wordt in de originele Engelse versie gepresenteerd door het Londense gezelschap „The world of Gilbert and Sullivan".

Over het verhaal van het arme bloemenmeisje, dat door een taalprofessor „hogere kringen" wordt binnengeloodst, waar zij op een koddige manier verwarring sticht, hoeft vanwege de bekendheid nauwelijks nog iets verteld te worden. Wie kent niet de sprankelijke toneelfiguren van Eliza, Professor Higgins en Doolittle en het beroemde lied „Het Spaanse graan....".

Het Londens gezelschap, dat onder leiding van Peter Murray staat, is met deze musical op tournee door Nederland. Er zullen zo'n tachtig voorstellingen van „My fair lady" gegeven worden. Het Wijngrachttheater is het enige Limburgse theater, dat deze voorstelling geboekt heeft.

Twee weken lang marsen, exposities, vieringen, forums e.d.

Vredesgroepen volop aktief in Mijnstreek

HEERLEN – „Protesteren om te overleven". Dat is het motto waarmee veel plaatselijke en regionale vredes- en andere aktiegroepen vanaf morgen tot en met maandag 26 september de bevolking in de Oostelijke Mijnstreek willen confronteren. Dit gebeurt in het kader van de jaarlijkse Vredesweek die, nadat op regionaal niveau aktiviteiten zijn ontplooid, op zaterdag 29 oktober wordt afgesloten met een massale demonstratie tegen kernwapens in Den Haag.

Zondag staat de eucharistieviering in de kapel van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te **Heerlen** in het teken van Vredeszondag. Bij wijze van uitzondering begint de dienst om 10 uur. De kerkgangers worden verzocht om 9.45 uur reeds aanwezig te zijn. Dit in verband met een rechtstreekse uitzending van KRO-radio. De maandagen 19 september en 3 oktober wordt op het adres Ligtenbergerstraat 39 in **Hoensbroek** voorlichting gegeven over dienstweigeren. Telefonische inlichtingen zijn te verkrijgen via 045-222427. Deze aktiviteit heeft plaats onder auspiciën van de Wergroep voor de Vrede, waarvan Cobi Molenaar in Brunssum woorvoerster is. Vrijdag is het IKV **Hulsberg** met een stand present op de plaatselijke weekmarkt. Dan zal volop informatie- en campagnemateriaal verkrijgbaar zijn.

De Vredesgroep Simpelveld-Bocholtz houdt maandag in het jeugdcentrum aan de Irmstraat in **Simpelveld** vanaf 20 uur een voorlichtingsavond met als thema 'Vredesopvoeding thuis'. De stelling is: „Binnen onze samenleving worden we geconfronteerd met veel geweld en conflicten. Hoe ga je als ouders om met deze zaken, waarmee ook je kinderen in aanraking komen?" In **Hulsberg** wordt dinsdag om 20 uur in het gemeenschapshuis een forumavond gehouden door de plaatselijke IKV-afdeling. Als forumleden zullen fungeren vertegenwoordigers van pastoor Van Heijst, de heer Essers van de FNV, de arts Omloo, de journalist Beemsterboer en raadslid Bollen. In **Schaesberg** begint dinsdag om 20 uur in de Nederlands-Hervormde Kerk, Op de Heugden 23, een interkerkelijke vredesviering met als thema „Vrede, een droom...?"

Woensdag heeft aansluitend aan de avondmis om 19.30 uur in de St. Clemenskerk te **Hulsberg** een vredesoverdenking plaats. Pater S. Moonen zal deze viering leiden. Ook woensdagavond wordt in het Missionair Centrum te **Heerlen** voorlichting gegeven over de War Resisters International (W.R.I.), waarna het bestuur met de bezoekers het programma voor de komende tijd zal bespreken. Wim Robben zal voorts vertellen over Bart de Ligt, vredesaktivist uit de dertiger jaren, terwijl Gerrit Pas zal verhalen over een recent bezoek aan Oost-Berlijn.

Het IKV Landgraaf organiseert woensdag een vredesmanifestatie voor kinderen in **Nieuwenhagen** die om 19 uur in De Beute begint met een poppenkastspel. Aansluitend wordt om 20 uur op de Markt eenm vredesvuur ontstoken. De organisatie nodigt iedereen uit om te betogen voor de vrede en tegen de oorlog. Het is de eerste keer dat een dergelijke manifestatie in de gemeente Landgraaf wordt gehouden.

In **Heerlen** wordt zaterdag om 13.30 uur bij het Emmaplein vertrokken voor een grote vredesmars. Overigens staat deze hele dag in het teken van de vrede. Om 10 uur begint een vredesmarkt die duurt tot 17 uur en 's avonds is een grote culturele manifestatie voor jong en oud. De organisatie wordt gedragen door vredesgroepen uit Brunssum, Heerlen, Kerkrade en Landgraaf. In **Hulsberg** wordt de vredesweek zondag afgesloten in de St. Clemenskerk met een jongerenviering in samenwerking met het IKV. Centraal staat de relatie kernwapens-Derde Wereld.

In **Treebeek** wordt op 20 september in het Casino aan het Treebeekplein een openbare avond gehouden in het kader van de Vredesweek. De avond begint om acht uur en heeft als thema 'Kerken en de vrede-discussie'. De pastores Cordewener, Brouns, Nawijn en Van den End zullen een inleiding verzorgen. De avond wordt georganiseerd door het Vredesplatform Brunssum.

Per Persoon

Bij Koninklijk Besluit is de heer **J.L.G. JEUKENS** kandidaat-deurwaarder te Maastricht, benoemd tot deurwaarder in vaste dienst bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, met als standplaats Heerlen.

De internist Dr. **J.B.H. TAN** neemt afscheid van het Brunssumse St. Gregoriusziekenhuis. Vanaf 17 uur is er dinsdag 27 september een receptie in de huiskamer van het verpleegstershuis.

De Henricus-mavo in Heerlen neemt afscheid van twee leraren, dat zijn de heren **H. HEINRICHS** en **J. QUINT.** Vandaag wordt van 18.00 tot 20.00 uur een afscheidsreceptie gehouden in de hal van de school aan de Schimmelpennickstraat 2 in Heerlen.

HARRY BOOSTEN, is door zijn vereniging RKVV Voerendaal in de bloemetjes gezet omdat hij 25 jaar jeugdleider is. Enige weken geleden kreeg hij daarvoor de bondsspeld van de KNVB, maar nu vond de huldiging in interne kring plaats.

In de vacature van kapelaan Franco Longo bij de St. Jansparochie in Eygelshoven heeft de bisschop diaken **J. LIESEN** uit Roermond benoemd. Liesen wordt zaterdag in de parochiekerk te Chevremont tot diaken gewijd. Zodra hij de priesterwijding ontvangen heeft zal hij kapelaan worden in Eygelshoven.

De broeders Franciscanen te Bleijerheide vieren zaterdag het robijnen kloosterfeest van broeder **FLORIBERT MATHISSEN** en het zilveren van broeder **EDUARD TENBERGEN.**
Het feest wordt om 17.30 uur ingezet met een mis in de grote kloosterkapel. Aansluitend worden de jubilarissen in intieme kring gehuldigd. Zondag houden de feestelingen van 11.00 tot 13.00 uur 'open dag' waarop iedereen van harte welkom is.


● Het gouden paar Hendrix-Clemens.

Gouden paar in Kunrade

VOERENDAAL – Wilhelm Hendrix en Maria Clemens uit de Kunderkampstraat 18 in Voerendaal-Kunrade vieren zaterdag hun gouden huwelijksfeest. De feestdag wordt ingezet met een eucharistieviering om 15 uur in de Onze Lieve Vrouwekerk in Kunrade. Felicitaties neemt het gouden echtpaar gaarne van 18 tot 19 uur in ontvangst in het Kunderhoes.

Wilhelm Hendrix (75) werd geboren in Twisteden en begon zijn maatschappelijke loopbaan als klompenmaker. Van 1932 tot 1947 werkte hij echter als stoker in het keteihuis van de ON-I. Na zijn pensionering in 1967 stortte de heer Hendrix zich geheel op zijn hobby's tuinieren, vissen en in de wintermaanden houtsnijwerk en kaarten.

Zijn echtgenote, Maria Clemens (72), is geboren in Weeze en werkte steeds in de huishouding. Haar interesse gaat uit naar handwerken en kontakten onderhouden met vroegere pensiongasten.

Het gouden paar gaf elkaar het ja-woord op 19 september 1933 in de basiliek te Kevelaer. Vijf kinderen werden geboren en die zorgden inmiddels voor zes kleinkinderen.

De gouden bruidegom heeft ten gevolge van een ongeluk met zijn brommer zijn been gebroken. Toch hoopt hij zaterdag, wellswaar met zijn been in het gips, een dansje te maken.

Regio kort

HOENSBROEK
In de gehoorzaal van Kasteel Hoensbroek wordt zondag om 11 uur een koffieconcert gegeven door harmonie St.-Laurentius uit Bemelen en fanfare St.-Hubertus uit Passart-Hoensbroek. Beiden gezelschappen staan onder leiding van dirigent W. Poulissen. Tot besluit van het concert spelen beide orkesten gezamenlijk de Pavane in Bleu en Fascinating Drums van Hugens en Sons of the Brave van Biggood.

BRUNSSUM
Het Belgisch Klarinetkwartet geeft zondag om 11.30 uur in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-oave te Brunssum een concert. Het kwartet staat onder leiding van Marcel Hanssen. Uitgevoerd worden werken van Noscheles, Händel, De Vreese, Meulemans, De Kerpel en Haentjes.

NUTH
Zondag verzorgt de organist Leen de Broekert in de St. Bavo-kerk een orgelconcert. De aanvang is 16.00 uur. Het concert duurt ruim een uur. De entree bedraagt f 5,-. Het is mogelijk een passe-partout te kopen voor een viertal concerten die georganiseerd worden door de Orgelkring St. Bavo, Nierhoven 35, tel. 242913.

HEERLEN
● De ouderwerkgroep van de peuterspeelzaal Bengelebak houdt morgen vanaf 11.00 uur op de speelplaats aan de Sonsbeekstraat 12 een rommelmarkt en fancy-fair.
● Bij voldoende belangstelling zal in de wijk Schaesbergerveld/Meezenbroek een film en videoclub worden opgericht. Voor meer informatie: A. Walraven, Middelburgstraat 32 of schriftelijk via postbus 2907.

UBACH OVER WORMS
● De vereniging van fokkers en liefhebbers van Duitse Herdershonden houdt zondag op haar terrein gelegen aan het Jenneweggetje een Verdedigingshond-examen. Aanvang 9 uur.
● Het Dienstencentrum De Troef start in november met een cursus stijldansen voor beginners en gevorderden vanaf 50 jaar. Opgave en inlichtingen: Kennedystraat 2, tel. 312218.

KERKRADE
● Het bureau sociale begeleidng houdt maandag in het centrum voor maatschappelijkwerk aan het Kloosterplein 5, tussen 14.30 en 16 uur, spreekuur voor mensen die vragen hebben over de sociale voorzieningen.

NUTH
● De jaarlijkse collecte voor de kankerbestrijding bracht f 4900,- op.

BRUNSSUM
● De heer A.J. Cardinaal is benoemd tot secretaris van de indicatiecommissie opneming in bejaardenoorden. Hij is bereikbaar in het oude gemeentehuis, kamer 3, tussen 9 en 12 uur en 13.30 en 16 uur, tel. 250222 tst. 140.

BINGELRADE
● In verband met de restauratie van de parochie-kerk wordt vandaag gestart met een huis- aan huisaktie.

HOENSBROEK
● De fotoclub Zuiderlicht houdt tot 15 november een fototentoonstelling van Piet Craenen in de bibliotheek aan de Past. Schleidenstraat 39.

SCHINVELD
● De K.W.J. houdt zondag 2 oktober in het verenigingsgebouw aan de Kan. v. Nuysstraat 6 een herfstmuziekfestival. Gevraagd worden amateurgroepen die deze dag tussen 13 en 22 uur willen optreden. Tevens is het mogelijk een stand te huren waar men goederen die betrekking hebben op muziek kan verhandelen. Voor meer informatie tel. 257674, na 17 uur.

Kienagenda

VRIJDAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 19.45 uur in het Kegelpaleis.
Kerkrade: 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide. 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden. 20 uur in zaal Reuling.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall.
Schaesberg. 20 uur in het Hobbyclubgebouw. 20 uur in zaal 't Berbke.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen. 20 uur in zaal Vogelzang.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw. 14 uur in het Irenehuis. 20 uur in 't Höfke.19.45 uur in Concordia.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers. 19.30 uur in het St.-Janscentrum.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Vorenbeuk.
Nuth: 20 uur in het Trefcentrum.

Opbrengst zaalvoetbaltoernooi

SCHENKING VOOR GEHANDICAPTEN

KERKRADE – Het organisatiecomité Promotie Kerkraads zaalvoetbal heeft woensdagavond in sporthal Rolduc aan de Instuif voor Gehandicapte Jongeren in Limburg werkgroep Kerkrade een enveloppe met inhoud overhandigd.

De schenking vloeit voort uit de opbrengst van een groots opgezet zaalvoetbaltoernooi, onlangs gehouden in sporthal Kerkrade-West. Het bedrag wordt aangewend voor de gezamenlijke Sinterklaas-viering, die dit jaar voor de vijfde achtereenvolgende maal zal plaatsvinden.

De instuif voor gehandicapten vindt elke woensdagavond van zeven tot acht uur plaats in sporthal Rolduc. Onder deskundige leiding van vier physio-therapeuten, recreatie- en sportleiders en gymnastiekleraren, deelnemen aan een aangepast programma.

● Penningmeester Piet Muller van het organisatiecomité overhandigt de enveloppe aan Fer van Wersch.

WEEKEND-AGENDA

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

APOTHEKEN

HEERLEN. Apotheek Ritzen, Stationstraat 24b, tel. 713269.
NIEUWENHAGEN-SCHAESBERG- UBACH OVER WORMS. Apotheek Meiser, Kerkstraat 45, Ubach over Worms, tel. 313633. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2, tel. 452523.
BLEIJERHEIDE. Apotheek Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, tel. 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9. Simpelveld, tel. 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Apotheek Janssens, Kouvenderstraat 90, tel. 225677. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

GROENE KRUIS.
HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 252845.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen tel. 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder telefoonnummer 452095.

ARTSEN
HEERLEN. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. tel.712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Drenth, Poststraat 20, tel. 452012.Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur dokter Limpens, St. Pieterstraat 67, tel. 452630.**SIMPELVELD-BOCHOLTZ.** Dokter Scheepers, Baneheiderweg 5 Bocholtz, tel. 441213 Van vrijdag 18 uur tot zondag 24 uur.
SCHAESBERG. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur dokter Martens, Kerkstraat 74, Ubach over Worms, tel. 312364.
VOERENDAAL. Dokter Bode-,Raadhuisplein 4, tel. 751322.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Tandarts Quaedvlieg, Pappersjans 56, Heerlen, tel. 212928Spreekuur van 11 tot 12 uur.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Tandarts Buck, Haanraderweg 37, Kerkrade, tel. 453706.Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Tandarts Nijdam, Remigiusstraat 23a Simpelveld.tel. 442880. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Tandarts Van Dijk, Mgr. Savelbergstraat 3, Schinnen, tel. 04493-3986.Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar.tel. 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

Feest voor Brunssumse jeugd

St. Jozefschool viert verhuizing

BRUNSSUM – Gisteren is gestart met de feestelijke verhuizing van de St. Jozefschool aan de Kloosterstraat in Brunsssum naar de nieuwe school, eveneens aan de Kloosterstraat. Ook vandaag worden de kinderen getrakteerd op allerlei plezierige activiteiten zoals een optreden van een goochelduo, speurtocht, doe-dag, feestmaaltijd enzovoorts.

Zonder dat de meeste inwoners van Brunssum het eigenlijk in de gaten hadden, is achter het zwembad De Bronspot een prachtige school gebouwd. Met het oog op de reeds gevorderde integratie van kleuterschool en lagere school, staan beide scholen thans in open verbinding met elkaar.

De klaslokalen liggen rondom een multifunktionele hal, die ruimte beidt voor filmvoorstellingen, toneeluitvoeringen, vergaderingen en andere activiteiten. Buiten het gebouw liggen twee speelplaatsen en bovendien is er ook ruimte voor speeltuintjes. Bij mooi weer kunnen de kinderen zelfs de lessen buiten volgen in de 'buitenklassen', bereikbaar vanuit hun eigen lokaal.

RONDOM DE AUTO

race rally AGENDA

17 september:	Rallycross Axel
18 september:	Finale races NK Zandvoort - Ovalracing en karting Ter Apel - - Autocross Heeten - - Autospeedway Baarlo

Antiek

Antiekbeurs
Kasteel Limbricht
te Limbricht, Allee 1 (Sittard).
Vrijdag 16 september 18-22 uur
Zaterdag 17 september 14-22 uur
Zondag 18 september 11-18 uur

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Nog nooit in onze 3000 m2 toonzalen geweest? Dat is dan jammer voor u, want zoveel ANTIEK heeft u nog nooit bij elkaar gezien. Kom en overtuig uzelf bij Antiekhandel Wijshoff B.V., Centrum-Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Maand. gesloten.

Te k. antieke DEKENKIST, 2-zitsbank, Engelse vitrinekast. Tel. 045-242907.

Te k. antieke KASTEN, eethoeken, stoelen. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Huwelijk/ kennismaking

MAN 43 jr. kl. handicap zkt. vrouw om eenzaamh. op te lossen, handicap geen bezwaar. Kind. welkom, geheimh. verz. Br.o.nr. MA 328 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Nette serieuze MAN van 42 zoekt leuke nette vrouw voor event. kennism. Wilt u het adv. nr. aan de buitenzijde op de envelop vermelden (adv. nr. 16), Postbus 5442, Sittard.

Diversen

Stop met ROKEN, te dik, nerveus, eenzaam, slapeloos? Of voor een relaxbehandeling? Voor informatie of afspraak, H.G.H. Tel. 04495-7592.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten en diepvriezers, Paumen T.D. Schinveld, tel. 045-253782.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35 Ubach o. Worms tel. 045-314522 of 045-312756.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,– voor ƒ 289,–. Tevens andere lengtes leverbaar met DIN-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal-ladders, b.v. Tel. 04490-16064.

Voor al uw RIJSTTAFELPRODUKTEN en Chin. porselein naar Toko Dewi, Kerkstr. 99, Brunssum.

Wordt lid van videoclub BIG FELLOW (40 depots door Ned.) 4 door u zelf gekozen films per week, (gehaald en gebracht) voor slechts ƒ 140,– per 3 mnd. all-in. Dus maar: ƒ 2,88 per film. Bel voor inlichtingen 010-779275 of stuur een briefkaartje naar Big Fellow, 's-Gravendijkwal 1a, 3021 EA Rotterdam.

AUTOTELEFOONS va. ƒ 2.250, excl. b.t.w. Tel. 045-224105.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 16 september 1983 ● Pagina 23

Ehrmann mag niet weg ● Löhr bijna uitgerangeerd

Drama FC Köln krijgt vervolg

door jo gerards

KEULEN/HEERLEN – Het blijft rommelen bij FC Köln. Hoofdpersoon in het Keulse drama is en blijft doelman Toni Schumacher. Lijdend voorwerp is niet alleen het bestuur, maar sinds de schorsing van Schumacher, mengt zich ook reserve doelman Ehrmann, die tegen Waldhof Mannheim liet zien dat hij ten onrechte zes jaar op de bank heeft gezeten, in de strijd. Hij wil onmiddellijk de Keulse formatie verlaten. Eintracht Frankfurt heeft te kennen gegeven Ehrmann graag te willen inlijven.



● *Rinus Michels is vertrokken, voorzitter Weiend haalde bakzeil, vice-voorzitter Thielen woedend, maar Toni Schumacher doet en zegt wat hij wil in Keulen. Hij krijgt steun van zijn persoonlijke manager Rüdiger Schmitz (rechts).* Foto: 3 POOT

Verleden week durfde Lotto-baas en voorzitter van FC Köln, Peter Weiand, eindelijk iets te ondernemen tegen Schumacher. „Der Toni" werd door de clubleiding voor één wedstrijd geschorst. Meer wedstrijden durfde Weiand zijn doelman niet aan de broek te hangen, bang voor de opinie van de supporters, lees: zijn eigen voorzittersbaantje.

Oud-speler en vice-voorzitter Karl Heinz Thielen was ziedend. „Vorige week wilde Weiand na een gesprek met Schumacher de zaak als afgedaan beschouwen. Ik heb toen alsnog gedaan gekregen, dat ons enfant terrible voor een wedstrijd geschorst zou worden. Weiand wilde met de auto naar Mannheim gaan, Schumacher meenemen, onderweg ergens gaan eten en een ernstig gesprek hebben met de doelman. Ik vond dit niet genoeg. Schumacher heeft me persoonlijk door het slijk gehaald. Daarvoor moet hij boeten. Iedere andere speler staat langer buitenspel. Waarom hij niet of nauwelijks. Hij heeft de vereniging veel schade berokkend. Wat wij met veel moeite rechtzetten stoot hij in enkele seconden om".

Frankfurt

Ehrmann, die aan het einde van het vorige seizoen al naar Frankfurt kon vertrekken, werd vriendelijk gevraagd nog een jaar bij te tekenen. Aangezien Toni Schumacher herstellende was van een meniscusoperatie, was het niet zeker of de in opspraak geraakte doelman wel fit zou zijn voor het eerste competitieduel. Daarom werd lief gedaan tegen Ehrmann. „Ze beloofden mij, dat ik elk moment weg kon, als Schumacher weer in doel stond. Mijn transfersom zou aan de lage kant zijn (200.000 DM, red.),omdat ik de club een dienst had bewezen".

Ehrmann rook zijn kans. „Na een goede prestatie tegen Mannheim kan trainer Hennes Löhr mij niet passeren voor het Europacupduel tegen Wacker Innsbruck", redeneerde Ehrmann. In de wedstrijd tegen het pas gepromoveerde Waldhof Mannheim ranselde Ehrmann alles uit zijn doel, hij keepte een prima partij. Verder had hij het geluk dat de Duitse televisie uitgebreid aandacht besteedde aan dit gebeuren. Het voetbalblad Kicker plaatste Ehrmann zelfs in het elftal van de week. Tot overmaat van ramp liet voorzitter Weiand direct na de wedstrijd via de televisie doorschemeren dat Schumacher tegen Innsbruck zou spelen. Een nieuwe rel was geboren.

Inderdaad stond Schumacher in Innsbruck tussen de palen. Ehrmann wendde zich tot het bestuur van Eintracht Frankfurt met de mededeling dat hij genegen was naar Frankfurt te verhuizen. „Nee, dat feest gaat niet door", deelde de clubleiding in Frankfurt mee. „FC Köln heeft na de wedstrijd tegen Mannheim de transfersom meer dan verdubbeld. Wij zijn niet bereid voor jou een half miljoen Mark te betalen".

De hevig teleurgestelde Gerald Ehrmann kan niets ondernemen. Hij heeft een contract getekend. Aan trainer Löhr heeft hij geen enkel houvast. Löhr kan zelf geen kant op. De ex-international van FC Köln, die twee weken geleden zonder protest de managersfunctie vaarwel zei en zich, op voorstel van Weiand, volledig inzette als trainer, is niet onafhankelijk van FC Köln. Löhr heeft aandelen in een bedrijf, dat gebouwd is op een stuk grond dat eigendom is van FC Köln. Dus houdt iedereen zich in Keulen koest, behalve Toni Schumacher.

Drie voetballers in twee selecties

UTRECHT — Op de dag dat Nederland in Brussel de vriendschappelijke voetbalinterland tegen België afwerkt heeft de coach van het Olympisch elftal Ger Blok zijn selectie voor twee trainingsdagen naar Zeist geroepen. Daarbij zijn drie voetballers die ook door Rijvers opgeroepen zijn: de twee Groningen-spelers Bud Brocken en Adrie van Tiggelen en Feyenoord-spits Peter Houtman.

Rijvers kon dat doen omdat binnen de KNVB een prioriteitenlijst is samengesteld en daarbij staat het Nederlands elftal hoger genoteerd dan het Olympisch elftal. De verkiezing van het drietal in de selectie voor de interland tegen de Rode Duivels betekent overigens niet dat zij op 5 oktober in Utrecht, als het team van Blok de Olympische kwalificatiewedstrijd speelt tegen Roemenië, ontbreken.

Kolonia-bestuur is kapot van optreden 'nietsnutten'

'Dat zetten we je betaald'

Vervolg van pagina 1

door jo gerards

LANDGRAAF – „Dat zetten we je betaald. Na de wedstrijd slaan we je in elkaar". De vreugde van Patrick Peters om het doelpunt waarmee hij het A-elftal van FC Gracht op voorsprong bracht tegen de leeftijdgenoten van Kolonia, was van korte duur. Het dreigement dat een speler van Kolonia Patrick toebeet werd keiharde realiteit. Op weg naar huis werden Patrick Peter en zijn FCG-ploegmakker Roger van Zijl door enkele, gemotoriseerde Kolonia-spelers, flink toegetakeld. Van Zijl kon zonder kleerscheuren vluchten en de politie waarschuwen, maar Peters liep enkele flinke builen op en bijwonden in het gelaat, waarvoor hij in het ziekenhuis moest worden behandeld.

De Kolonia-spelers die, zonder motorhelm reden en daardoor herkend werden, keerden terug naar de kantine op het Kolonia-terrein, om daar op te scheppen over hun daden. Lang plezier hebben ze echter niet gehad, want binnen enkele minuten pakte de attente politie Landgraaf de 'vechtersbazen' in de kraag en bracht ze voor verhoor over naar het politiebureau.

De ouders van Patrick Peters, volledig overstuur, dienden bij de politie een aanklacht in wegens mishandeling. „De politie had echter al een proces-verbaal opgemaakt tegen de spelers", zegt moeder Peters. „Buiten de mentale klap die Patrick heeft gekregen is de materiële schade groot. Hij heeft sterke glazen in zijn bril, die veel geld kosten. Zonder bril is Patrick praktisch blind".

Havo-student Patrick Peters, enigszins bekomen van de klappen, wilde aanvankelijk zijn voetbalschoenen aan de kapstok hangen. „Echter de wijze waarop de jeugdleiders en het bestuur van FC Gracht zich met deze zaak bemoeid hebben, heeft me doen besluiten niet te stoppen met voetballen. Ik hoop dat dergelijke dingen geen vervolg krijgen".

Kolonia

Voorzitter Smit van Kolonia was nog niet op de hoogte van het gebeurde, maar schrok behoorlijk van de aktiviteiten van de betrokken jeugdleden en trok meteen zijn consequenties. „Eerst zal het bestuur de zaak volledig uitzoeken. Blijken één of meerdere spelers van Kolonia hierbij betrokken te zijn geweest, dan zullen ongetwijfeld de nodige straffen volgen. Een stelletje nietsnutten brengt de naam van onze vereniging in discrediet. Er wordt met man en macht gewerkt om Kolonia op een hoger peil te brengen en dan gebeuren dergelijke dingen. Ik ben er kapot van".

Secretaris Salden van FC Gracht had handen vol werk om de zaak niet te laten uitgroeien tot een complete 'oorlog' tussen beide clubs of teams. „Het is triest dat zo wat kan gebeuren. Vroeger hebben ze vaker tegen mij gezegd: 'Als je bij ons komt, dan krijgen we je wel', maar na afloop werd een pilsje gedronken en niet meer over de zaak gesproken. Als echter de jeugd nu al bedreigingen uit en die helaas nog uitvoert ook, dan weet ik niet waar die gasten mee bezig zijn".



Maarten Ducrot nog steeds op voorplan

BOURG-DE-PEAGE – Met nog vier koersdagen in de Tour de l'Avenir voor de boeg, staat Maarten Ducrot nog altijd op een eervolle derde plaats in het algemeen klassement. De Oostduitser Olaf Ludwig is leider.

„Het is lang geleden dat een Nederlandse amateur in deze wedstrijd zó'n belangrijke rol heeft gespeeld", aldus chef d'équipe Henk Steevens. De etappe van gisteren bestond uit twee delen, telkens met diverse cols.

Het eerste deel van de rit werd gewonnen door de Amerikaanse amateur Alexi Grewal (100 km. in 2.47.49) vóór de Franse prof Levavasseur (op 34 seconden) en een groep onder aanvoering van de Oostduitser Falk Boden.

Tijdens het tweede deel van de etappe maakte Ducrot een val in de afdaling van de laatste col. Hij werd opgewacht door zijn ploegmakkers en bereikte met een grote groep, op 3 minuten van winnaar Leo Wellens.

Algemeen klassement: 1. Olaf Ludwig (O.Dld.,am.) 30.56.18.; 2. op 1.01 Chaurin (Fr.,prof); 3. op 4.02 **Ducrot** (Ned.am.); 4. op 6.55 Pascal Guyot (Fr.,prof), 5. op 10.06 Drogan (O.Dld, am). Op een half uur of méér staan de navolgende Nederlanders geklasseerd: 66. **Hermans** (am.), 76. **Jac van Meer** (prof), 77. **Wekema**, 90. **Ansems**, 102. **Theunisse**, 121. **Van Weers** (allen amateurs).

Gasselich in Oostenrijkse selectie

WENEN – Ajacied Felix Gasselich is één van de vijf „buitenlanders" die de Oostenrijkse coach Erich Hof heeft opgeroepen voor de kwalificatiewedstrijd van Oostenrijk tegen Noord-Ierland, die woensdag in Belfast wordt gespeeld. Hof kan voor het belangrijke treffen niet beschikken over laatste man Erich Obermayer van Austria Wien, die een knie-operatie moet ondergaan. De Oostenrijkse selectie voor de interland tegen noord-ierland ziet er als volgt uit: doel: Koncilia (Austria Wien), Feurer (Rapid). Verdediging en middenveld: Krauss (Borussia Mönchengladbach), Pezzey (Werder Bremen), Lainer (Rapid), Kienast (Rapid), Weber (Rapid), Willfurth (Rapid), DeGeorgi (Austria Wien), Prohaska (Austria Wien), Gasselich (Ajax) en Gisinger (St.Gallen). Aanval: Schachner (AC Torino), Krankl (Rapid), Drabits (Austria Wien) en Jurtin (Sturm Graz).

Grasshoppers slachtoffer boycot Rusland

ZURICH – De Zwitserse landskampioen Grasshoppers is gisteren, na het verloren Europese bekerduel (1-0) tegen Dynamo Minsk, via een omweg in Zürich teruggekeerd. De Zwitserse autoriteiten weigerden voor de voetballers een uitzondering te maken en het gecharterde Aeroflot-vliegtuig te laten landen. Gisteren ging namelijk de door de regering in Bern voorgeschreven boycot van het luchtverkeer met de Sovjet-Unie in, wegens het neerhalen van een Zuidkoreaans toestel. De spelers van Grasshoppers werden door de machine van Aeroflot pas maar naar Oostenrijk, dat niet aan de boycot meedoet, gevlogen.

Het gaat de doelman voor de wind in Nottingham

Hans van Breukelen blij met selectie

Van onze sportredactie

ZEIST — De in de selectie van het Nederlands elftal teruggekeerde Hans van Breukelen toonde zich verheugd over zijn verkiezing. De doelman van Nottingham Forest, dat woensdagavond in de UEFA-Cup met 2—0 van het Oostduitse Vorwaerts won: „Het gaat mij verschrikkelijk goed, ik ben in vorm en ben blij dat daarvan berichten overgewaaid zijn naar Nederland. Je voetbalt in het buitenland, het betekent dat je niet wekelijks in de belangstelling staat".

Dat de voormalige FC Utrecht-doelman niet overdrijft blijkt uit de bewondering van manager Brian Clough voor zijn doelman. Volgens de manager voldoet Van Breukelen dermate goed, dat hij hem voor salarisverhoging wil voordragen. De keeper: „Ik was met stomheid geslagen. In een tijd van inleveren klinkt zo'n aanbod je als muziek in de oren. Volgende week komt Clough met zijn voorstel, dat mij bovendien nog een jaar extra hier houdt. De verbintenis die ik indertijd voor drie jaar aanging wordt herzien en verlengd tot juni 1986".

Van Breukelen had op de selectie nauwelijks nog gerekend, vooral omdat hij tot nu toe nog niets van bondscoach Rijvers vernam. „Ik heb hem meegedeeld dat ik beschikbaar was voor de interland tegen België en volgende maand tegen Ierland. Hij heeft mij gezegd dat ook Piet Schrijvers weer tot de concurrentie behoorde, maar omdat ik niets hoorde dacht ik dat ik afgevallen was". De goalie van Nottingham Forest voelt zich geen tweede keus: „Tijdens het trainigskamp van Nottingham in Nederland heb ik met Rijvers gesproken.



● *Hans van Breukelen*

Mij is niet gezegd dat Piet Schrijvers eerste en ik tweede keus was. Speelt Piet goed en ik slecht, dan hoort hij in het doel, spelen we allebei goed, dan is het aan de trainer".

Overigens heeft de doelman zijn terugkeer in de selectie ook dit keer moeten horen van journalisten. De officiële uitnodiging heeft hem nog niet bereikt. Voor afvaller Ronald Spelbos geldt hetzelfde. De brief waarin de bondscoach uitlegt waarom hij geen deel meer uitmaakt van de selectie heeft Spelbos nog niet ontvangen. Daar was een goede reden voor, de staking van de Belgische posterijen. „Ik kan me voorstellen dat Rijvers dezelfde groep kiest als tegen IJsland", meent Spelbos. „Die 3—0 was een goede prestatie, ik heb er van opgekeken, de IJslanders hebben toch een gerenommeerde ploeg".

Schoenaker vier duels aan de kant

ZEIST – Landskampioen Ajax kan zondag in het belangrijke competitieduel tegen Feyenoord niet beschikken over aanvoerder Dick Schoenaker. De middenvelder werd donderdag door de tuchtcommissie van de KNVB wegens zijn derde gele kaart voor vier duels geschorst. Schoenaker kreeg bovendien een boete opgelegd van 600 gulden.

De lijst met straffen ziet er verder als volgt uit: Zwart (FC Den Haag): twee wedstrijden onvoorwaardelijk en 200 gulden boete. Nijssen (FC VVV): twee wedstrijden onvoorwaardelijk en 125 gulden boete. Van der Vlag (Veendam): twee wedstrijden onvoorwaardelijk en 75 gulden boete. Mulder (FC Groningen): één wedstrijd voorwaardelijk omgezet in één onvoorwaardelijk. Ducaneaux (Excelsior): tuchtcommissie overweegt één wedstrijd voorwaardelijk om te zetten in één onvoorwaardelijk. Speler mag verweer voeren.

„Niet bij het verleden stilstaan"

Cruijff verkleed als Feyenoorder tegen Ajax

Van onze sportredactie

ROTTERDAM — Verkleed als Feyenoorder zal ras-Ajacied Johan Cruijff zondag in het Olympisch Stadion alles in het werk stellen 'zijn club het beentje te lichten'. Het verschijnsel mag dan net zo bizar, zeg maar onwezenlijk aandoen als het kwalijke sneeuwbaleffect dat super-Feyenoorder Wim Jansen destijds in de Kuip veroorzaakte door zijn kortstondige vrijage met Ajax, feit is dat Cruijff in het 'verkeerde shirt' zijn bijdrage gaat leveren aan de topper.

Niet gehinderd door sentimenten plegen voetballers uit de betaalde sector doorgaans net zo makkelijk van clubs te wisselen als oliesjeiks van vrouwen. Maar toch, de switch van Cruijff naar Feyenoord laat zich moeilijk verenigen met die in profvoetbalkringen als normaal aanvaarde trek van vereniging naar vereniging. Was Cruijff immers niet hët synoniem voor Ajax, ondanks zijn jarenlange verblijf bij Barcelona en later bij de Washington Diplomats.

Spookrijden

Enigszins cryptisch laat de 36-jarige voetbalvedette doorschemeren dat ook voor hem de strijd tegen Ajax een vreemde gewaarwording zal zijn. Overdreven gesteld is het zoiets als een nummertje spookrijden in de kille betonkolos van stadiondirecteur Otto Roffel, al hoedt Cruijff zich zoals altijd voor gebruik van al te opgefokte termen. „Maar", laat-ie zich toch ontvallen, „als ik straks met die wedstrijd bezig ben, is het maar beter niet stil te staan bij wat er in de afgelopen maanden allemaal is gebeurd".

„Het is allemaal genoegzaam bekend, het is niet uit vrije wil geweest dat ik bij Ajax ben vertrokken", benadrukt hij nog maar eens. In Rotterdam werd de komst van de 'vijand in eigen persoon' gereserveerd begroet, hier en daar afwijzend. Maar als zo vaak in zijn met vele successen geplaveide loopbaan ging het spitsroedelopen voor een hem niet gezind publiek Cruijff goed af.

In de Kuip voelt-ie zich thuis, beweert de 'overgelopen' Cruijff, hij laat niet na mee te delen dat het met de spelersgroep 'enorm' klikt. „Met het bestuur", zegt hij schertsend, „heb ik nog geen moeilijkheden gehad. Het valt dus niet tegen, al kan het zeker op het voetbaltechnische vlak beter. Moet het beter zelfs".

Het mag opvallend heten dat Johan Cruijff Feyenoord 'een langere adem' toedicht dan het technisch toch beter geschoolde Ajax. Stoelt dat verwachtingspatroon op rancune of gaat ook in dit speciale geval het aloude spreekwoord 'wiens brood men eet, wiens woord men spreekt' op „Nee", luidt het antwoord van Cruijff, „er zit bij Feyenoord domweg meer routine. Als ik toch zie dat het Nederlandse voetbal nergens meer bij hoort, dan maak ik me met het oog op de toekomst zorgen om de vraag wie al die jonge talentvolle Ajacieden routine bij moet brengen in het veld".

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

John Vranken optimistisch ondanks zwakke start

„KEV weet weer waar het staat"



● *John Vranken, de nieuwe trainer van KEV temidden van enkele spelers.*
FOTO: THEO GIJZEN

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

HEERLEN - Het kan verkeren. Zo speel je in de op eén na hoogste amateurafdeling, en zo sta je in de derde klasse. Legio clubs zijn KEV op die manier voorgegaan. Zaak is nu te zorgen, dat je niet verder wegzakt, al moet je stellen dat de competitiestart van de Heerlenaren niet florissant is geweest.

John Vranken, in het dagelijks leven directeur van het blad Limburg Sport, en sinds kort trainer van KEV, ziet de zaken niet al te somber: „Ik verwacht dat we het niet makkelijk krijgen. Wat wil je als je vier stamspelers kwijtraakt en niets terugkrijgt. We hebben momenteel een eigen KEV-ploeg en daar zullen we het mee moeten doen. We degraderen dit jaar beslist niet. Daarvoor is te veel kwaliteit in de ploeg".
John, die voorheen RVU en Maasbracht onder zijn hoede had, is eigegenlijk blij, dat hij niet in een gespreid bedje terecht komt. Van bestuurszijde is dit jaar handhaven het parool en trachten er een gezonde groep van te maken.

„Toch is dat niet makkelijk, als je ziet hoe snel spelers van club verwisselen. Van de kant van de KNVB moeten er maatregelen genomen worden. Wat dat betreft kun je aan Belgie een voorbeeld nemen. Daar moet bij iedere wisseling van club een x-bedrag betaald worden. Gebeurt dat niet dat gaat de overschrijving niet door. En ook het feit, dat bepaalde clubs zogenaamd zonder trainer opereren vind ik een schande. Daar moet toch wat aan te doen zijn?"

Dat Vranken nog genoeg werk bij KEV te doen heeft, kun je zien aan de zware nederlaag, die men afgelopen zondag tegen Vaesrade te slikken kreeg.

„De ploeg heeft een nog te verdedigende instelling. Zelf propageer ik aanvallend voetbal. Ik kies niet voor de nul. Zoń zware nederlaag komt hard aan, maar dan weet je wel waar je staat. We zullen er hard voor moeten knokken, maar waar een wil is, is een weg. Ik geloof niet dat het slechter kan gaan, dan tot op heden gebeurd is-,"voorspelt Vranken.



● *Arie Pieneman*

De tweede ronde

EERSTE KLASSE F
Meerssen - Roermond
Maasbracht - Panningen
Helden - SVN
Megacles - Blerick
RKONS - Heerlen(zat.)
Tiglieja - Almania
Heer - Sittard

TWEEDE KLASSE A
WVV - SCG
Walram - Kolonia
Haslou - Sweijkhuizer Boys
RKBSV - MKC
Eijsden - Waubach
Schuttersveld - Leonidas

DERDE KLASSE B
KEV - Groen Ster
Hopel - Laura
Abdissenbosch - Miranda
Heksenberg - Kaspora
Bekkerveld - Heerlen Sport
SVK - Vaesrade

VIERDE KLASSE B
RKMVC - Klimmania
Vilt - Nijswiller
Hulsberg - Berg'68
Vijlen - Gulpen
Sportclub '25 - Rapid
Zwart Wit - Simpelveld

VIERDE KLASSE C
Rimburg - Waubachse Boys
Schinveld - Coriovallum
Helios - FCG
Chevremont - RKTSV
Heilust - RKHBS
Nieuw Einde - Weltania

VIERDE KLASSE D
Mariarade - Treebeek
Schinnen - Sanderbout
Havantia - IVS
De Leeuw - Bunde
FC Hoensbroek - Kluis
Urmondia - Langeberg

Arie Pieneman : blufpoker op de Kaffeberg

„Chevremont spreekt een woordje mee"

Van onze medewerker
WERNER NIJSSEN

CHEVREMONT — Of er sprake is van Amsterdamse bluf als Arie Pieneman zegt dit seizoen ongeacht de resultaten bij zijn nieuwe ploeg, vierdeklasser Chèvremont, altijd met drie spitsen te blijven spelen zal de toekomst moeten uitwijzen; feit is in ieder geval dat hij geen blad voor de mond neemt.

Toen aan Arie Pieneman tijdens het sollicitatiegesprek gevraagd werd wat hij met zijn ervaring bij de Geitebergers kwam doen was het antwoord:„Ik neem aan dat Piet de Visser volgend jaar als trainer bij Roda JC zal opstappen en ik hoop, door bij Chèvremont goed en atractief voetbal te laten spelen, voor de alsdan openvallende vacature in aanmerking te komen".

Arie Pieneman die behoort tot de "dissidenten" uit de begintijd van het profvoetbal – hij speelde destijds bij Fortuna '54 de rol van de met de vuile karweitjes belaste middenvelder – spreekt nog graag over die periode. Hij zegt:„Ik heb dan weliswaar net niet het Nederlands elftal gehaald, maar om in een elftal met de Munck, Notermans, Van der Hart en Dorremans terecht te komen moet je toch over bepaalde talenten beschikken. Bovendien waren het voor mij enorme belevenissen met Fortuna in praktisch heel West–Europa voor veel publiek tegen buitenlandse tegenstanders te spelen".

Hoofdklasse **O**verzicht

EHC-Wilhelmina'08: topper van eerste uur

HEERLEN - De Limburgse hoofdklassers zijn redelijk aan de competitie begonnen. Twee momentele 'koplopers' ontmoeten elkaar zondag. EHC-trainer Jan Druyts: „De verwachtingen zijn hoog gespannen. Gemakkelijk zullen we het beslist niet krijgen."

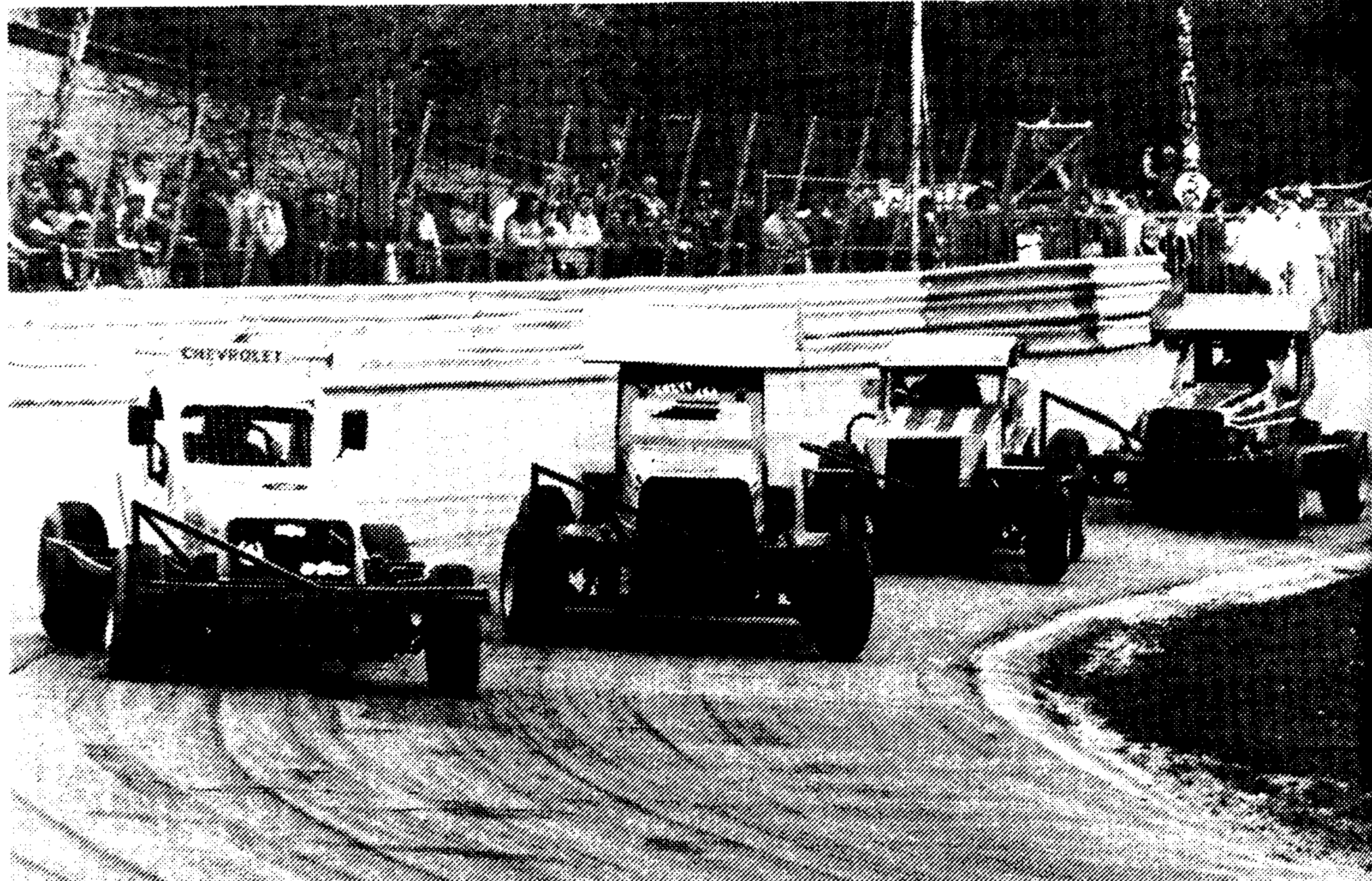
EHC moet Bessems nog missen. WILHELMINA, gestart met een klinkende 4-1-overwinning, gaat toch met gemengde gevoelens naar Hoensbroek. Lou Riedel: „We zijn compleet. Ik zal blij zijn als we e'e'n punt kunnen halen." LIMBURGIA gaat zonder Fattaccio en waarschijnlijk Van den Donk de moeilijke uitwedstrijd tegen TOP tegemoet. CAESAR dat weer de beschikking heeft over Franciscus, moet naar HAPERT, maar mist nog steeds vier stamspelers. VOERENDAAL wil in Tilburg beslist e'e'n puntje gaan pakken, en is verder compleet.

amateurs **d**oor **d**ik en dun
onder redactie van arno römgens

Na onder meer hoofd algemene opleidingen bij Feyenoord te zijn geweest is de kleine Mokummer dan nu bij Chèvremont. Daarover: „Deze ploeg herbergt voldoende klasse om dit jaar in 4C een hartig woordje mee te spreken. De klasse van de jonge Patrick Otten en de routine van ervaren spelers als Nix, Deswijzen en Leuchter staan daar garant voor."

BAARLO IN TEKEN VAN WK-STOCKCAR

Welters wil vlammen voor eigen publiek



● *Het circuit van Baarlo staat zondag weer garant voor een hels spektakel. Friedhelm Welte start als grote favoriet in het WK stockcar.*

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

BAARLO – Zondag gaat een gigantische spektakelstuk van start op het ovaal van het De Bercktcircuit in Baarlo, met als inzet de wereldtitel bij de stockcars. Ongetwijfeld staat de Britse Brisca-organisatie borg voor een sensationele stockcarrace. Vooral de Engelsen hebben zich tot doel gesteld de wereldtitel naar Engeland te halen. Ze hebben dan ook de sterkste formatie opgetrommeld die voorhanden was.

Kopman bij de Engelsen is zondermeer 'Super Stu' Stuart Smith. Hij veroverde met zijn stockcar een kapitaal bij elkaar en mag zich sinds kort zelfs miljoenair noemen. Geen enkele coureur heeft in het stockcargebeuren zo gedomineerd als Smith.
In 1981 viel hem dan ook de eer ten deel om het fel begeerde startnummer 1 op zijn wagen te schilderen. Sinds die tijd bleef Smith het stockcarrace beheersen.
Afgelopen maand schreef hij op de baan van Coventry het wereldkampioenschap korte baan op zijn naam. In Baarlo wil hij het overdoen. Vijf jaar geleden moest hij zich nog tevreden stellen met het zilver. Ditmaal aast hij op goud.
Niet alleen Smith, maar ook Dave Mellor, is een van de grootste kanshebbers. Andere grootheden uit Engeland zijn; Richard Ainswort, Steven Eavans, Michael Cheetham en Alex Ferrade. Allemaal knapen die het de Limburgers, zeer moeilijk zullen maken.
De lange achthonderd meter baan in Baarlo, met zijn ruime bochten vraagt vooral voor de Engelsen, die de korte en smalle vierhonderd meter baan gewend zijn, een aangepaste stuurtechniek.

Grootste kanshebber bij de Limburgse vertegenwoordiging is Friedhelm Welters. Enkele jaren geleden greep hij al eens de wereldtitel en gezien zijn resultaten dit jaar, is hij ook nu de te kloppen man. Titelverdediger Rien Rutjes zal zicht evenwel niet zonder meer laten passeren.
In België wordt zaterdag op het Gonna-circuit de proloog verreden voor de startopstelling.

Aanvang van beide wedstrijden is om 13.00 uur.

Tafeltenniscompetitie staat weer voor de deur

HEERLEN – Zaterdag start het nieuwe competitieseizoen voor de tafeltennissers. Opmerkelijk is dat bijna alle landelijk spelende teams een gewijzigde samenstelling hebben t.o.v. het vorige seizoen. Het Maastrichtse Ravesteyn wijzigde haar naam in TTV Maastricht alsmede de bezetting van het eerste team. Met Jo Wehrens en Jack Hameleers maakt meervoudig oud-Limburgs kampioen Wan Geersheuvels een opmerkelijke comeback.

Het Maastrichtse team kan in de tweede divisie hoge ogen gooien maar zal in voornamelijk TCV Vught met de jeugdspelers Verhulst en Hendriks een zware tegenstander treffen.
In de derde divisie komt het Geleense Kluis uit, dat de grootste teamwijziging meemaakte die mogelijk was. Door het vertrek van Gerard Bos en Camille Cox naar België, Stef Marutiak naar Duitsland en John Veugelers naar zijn geboortenest Swift Roermond zal TTC Kluis in een geheel gewijzigde samenstelling een zwaar seizoen tegemoet gaan. Routinier Jos Heutmekers zal samen met de eerste jaars senioren Mark Peters en Frank Cörvers voor een zeer moeilijke klus komen te staan.

In de vierde divisie B zullen drie Limburgse vertegenwoordigers uitkomen, nl. Falco, Sibbe en de Kluis-reserves. Falco komt uit met Ron v.d. Maarel, Han v.d. Laar en Lou Kengen als vervanger van Paul v.d. Laar en Jan Costongs die naar resp. De Meppers en België zijn vertrokken. Sibbe speelt met Peter Smitsmans en Rob Smeets terwijl de gedispenseerde junior John Brouwers trainer/coach Wiel Wauthlé moet doen vergeten.

Dames

Bij de dames is nog één Limburgse vertegenwoordiger over na het uiteengaan van het Waubachse Succes. Megacles uit Weert zal met Ine en Mariëtte Willems, Willy Nies en Marlie Geraedts trachten het damestafeltennis die stimulans te geven door het kampioenschap te veroveren en de daarmee gepaard gaande promotie naar de eerste divisie.

Eerste krachtproef voor Geevers/P&P

HEERLEN – De primeur voor de eerste officiële volleybalconfrontatie van dit seizoen heeft de herenploeg van Geevers/P&P. In de vierde ronde van de nationale bekerstrijd ontvangen de Schaesbergenaren zaterdag (sporthal Baneberg, aanvang 17.00 uur), Tiemstra-/Nijmegen.

Een pittige tegenstander, die het afgelopen jaar uit de eredivisie degradeerde en vastbesloten is dit seizoen het verloren gegane terrein te herveroveren. Toch acht Geevers/P&P zich niet bij voorbaat kansloos, gezien de redelijk goede resultaten tijdens de intensieve voorbereidingscampagne.

De dames van Pancratiusbank/VCH nemen zaterdag deel aan een bijzonder sterk internationaal toernooi dat Celtona/VCE voor de tweede maal in Cuyk organiseert. De Heerlense dames zijn in een poule ingedeeld met Wisla Krakow, USC Münster, Clamart (F), Starlift en VfL Hannover.

In de andere poule spelen onder andere Otyhe, FBTO/DVC en de Franse nationale jeugdploeg. Aanvang van dit topgebeuren is al om 9.00 uur 's-morgens.

Softbalsters wedijveren om Limburgse titel

SITTARD/MAASTRICHT – Voor de vijfde maal in successie organiseert Sittard Condors zondag op de velden van het Sportcentrum van Sittard de officieuze Limburgse titelstrijd voor softbalteams. In drie poules binden de volgende ploegen vanaf 10.00 uur de strijd met elkaar aan: Venlo Sport, Venray, Phantoms Weert, Samacols Kerkrade, All Stars Heerlen, Cheetahs Beek, Sittard Condors, HSC Maastricht 1 en HSC Maastricht 2.

Na de poulewedstrijden gaan de drie poulewinnaars verder in een finaleronde. De laatste partij wordt rond 17.00 uur gespeeld. De toegang tot het Sportcentrum is bij deze seizoensfinale uiteraard gratis.

BC Victoria zit in opbouwfase

„Promotie zit er dit jaar niet in"

HOENSBROEK – Morgen begint de badmintoncompetitie weer. BC Victoria Hoensbroek pretendeert dit jaar geen kampioenskandidaat te zijn en stelt voorlopig de zoveelste 'jump' naar de hoofdklasse nog een jaartje uit.
Victoria-coach Franz-Josef Bruer hierover: „Dit jaar bekijk ik het eerste en tweede team samen. Het tweede team is verleden jaar van de tweede naar de eerste klasse landelijk gepromoveerd en speelt dus dit seizoen pal achter het eerste team. Het doel is uiteraard het bereiken van de hoofdklasse hoewel ik reëel genoeg ben om te constateren dat dat met het huidige materiaal erg moeilijk zal worden.

Het doel is voor de Hoensbroekenaren dus extra ervaring opdoen in zowel de overgangs- als in de eerste klasse. Toch ziet Franz-Josef Breuer zijn ploeg als outsider. „We hebben kans om hoog te eindigen, hoewel ik andere teams, met name Velo 2 (dat versterking heeft gekregen van spelers van het Haagse DKC) en Drop Shot, tot de favorieten reken. Assen 1, Zijderveld 3 (ook sterk door versterking van het eerste team), Metro 1, Vlietwijk 1 en Duinwijck 2 zijn teams die elke club wel eens een keer een pootje kunnen lichten. Dit impliceert dat we elke wedstrijd op onze qui-vive moeten zijn, maar ik reken Victoria vooralsnog niet tot de degradatiekandidaten", aldus Victoria trainer-coach.
Victoria zal met het volgende eer team de competitie ingaan: Ans vertand, Annie Breuer, Wiel Ha sen, Robert Ploeger, Jean Alden ven en Peter van Soest.

Grote afwezige is Pierre Swerts het Hoensbroekse eerste team. P re hierover: „Gezien enkele peri len, - bezwaren van mijn kant trent de teamsamenstelling, - het besloten mij als vaste speler van hoofdmacht van Victoria terug trekken. Ik kan me nu o.a. helem gaan concentreren op het afstu ren dit jaar aan de Rijks Universi Limburg".

Victoria speelt zondag om 11.00 in sporthal „de Deyl" te Hoensbr tegen het Rotterdamse Metro.

Piet Schrijvers zondag met PEC tegen Roda JC

De 'Beer' is nog springlevend

Van onze medewerker

WOLLE – Niet Canada, Spanje, Frankrijk of Italië, maar ge-oon het „provincieclubje" PEC Zwolle lijfde Piet Schrij-ers aan het eind van vorig seizoen in. Schrijvers, de 'beer' it de Meer, 'ontvluchtte' het bruisende leven in de Randstad om op adem te komen", zoals hij zelf zegt. In feite was hij een eetje afgedankt door Ajax; ter zijde geschoven omdat hij iet meer in het concept (verjonging) paste. Piet nam echter p zijn manier revanche, schitterde in diverse competitie-uels en verwierf zich al snel faam als de 'Bolle van Zwolle'. ondag staat hij weer op de grasmat in Kerkrade. Roda is ge-aarschuwd want, de 'beer' is nog springlevend...

Vegen jaar Ajax", vloekt Schrij-rs zachtjes. „Het Amsterdamse etbal hangt me flink de keel uit. erken, werken en nog eens wer-n. Ik was blij als ik 's avonds eens n uurtje rust had. Eigenlijk was ik t beu. Ik wilde wel eens wat an-ers en ik wist dat ik bij elke andere reniging mijn spelvreugde terug u vinden. In PEC Zwolle heb ik goed getroffen. Leuke boerderij, aantrekkelijk contract en wat minder besoignes aan mijn hoofd".

Flop

Schrijvers, die ruim honderd kilo weegt, kreeg verleden seizoen een lucratief contract aangeboden bij Edmonton Eagles, maar het Canadese avontuur werd een grote flop. Geen contract, geen geld en Schrijvers zat opgezadeld met een gigantische hypotheek. „Ik moest hoe dan ook weer aan de bak. Er was interesse vanuit het buitenland, maar uiteindelijk deed PEC een aantrekkelijk bod. Tot op heden heb ik nog geen spijt van mijn besluit. Ik leef van dag tot dag en bekijk het voorlopig nog drie jaar op topniveau".

Overigens trommelde bondscoach Kees Rijvers de oudgediende onlangs weer op voor een interland. „Ik ben best wel te porren voor een of andere comeback. Het Nederlands elftal is toch altijd een bepaald ideaal en waarom zou ik nee zeggen als ze me goed kunnen gebruiken, licht de Ermelonaar uit. „We hebben ons ten doel gesteld om zoveel mogelijk publiek in Zwolle warm te maken voor het voetbal en om geen degradatievoetbal te spelen. PEC is een gezellig ploegje en ik hou het hier best wel vol, evenals Johnnie Rep. Het leven in de provincie heeft immers ook zijn charme".

Roda JC is voor Schrijvers een ploeg net als alle andere. „Sentimenten zijn niet in het spel. Roda is ook een aardig clubje, vrij lastig maar ook aanvallend ingesteld. De toeschouwers zouden best wel eens aan hun trekken kunnen komen. Aan voorspellingen doe ik niet. We proberen er gewoon iets leuks van te maken", besluit de 36-jarige Schrijvers, die misschien al morgenmiddag met zijn ploeg naar Limburg reist.



● *Piet Schrijvers in het shirt van zijn nieuwe werkgever, zal de aanvallers van Roda JC zondag met open armen ontvangen.*

Hans Zuidersma: „Publiek komt als je wint"

Van onze sportredactie

UBACH OVER WORMS – Hans Zuidersma mag gerust tot de routiniers van het betaald voetbal worden gerekend. Hij heeft als semi-prof („ik kan de burgerbaan uitstekend combineren met voetbal") 12 à 13 seizoenen achter de rug. Eerst Roda JC; toen korte tijd op uitleenbasis bij Wageningen; daarna Fortuna Sittard en nu dan weer Roda JC. „Terug in het oude nest", zegt hij. „En voor de rest? Man, het gaat uitstekend. Negen punten uit 6 wedstrijden; de derde plaats uit de ranglijst. Dan mag je tevreden zijn".

Zuidersma blijft niettemin de nuchterheid zelve. „Roda JC moet voorkomen dat het gaat zoals vorig seizoen. Een goeie start is leuk, maar consolideren van de positie is beter. Als je daarin slaagt, zijn de toeschouwers content. Zo is het altijd geweest. Het publiek komt als je wint".

Over de tegenstander die zondag naar Kaalheide komt, PEC Zwolle, zegt Hans Zuidersma: „Een lastig te bespelen ploeg. Met mannen als Schrijvers en Rep in de gelederen is het oppassen geblazen. PEC zal na de recente nederlaag bovendien op revanche uit zijn. Voor ons is het dus een kwestie om gemotiveerd te blijven".

Record Hingsen scherper gesteld

DARMSTADT – Het wereldrecord tienkamp, dat de Westduitser Jürgen Hingsen op 4 en 5 juni in Bernhausen vestigde, is nog scherper gesteld. De prestatie van Hingsen leverde hem 8779 punten op in plaats van 8777 punten. Nauwkeurig onderzoek door de Westduitse atletiekbond van de finishfoto's van de loopnummers 110 meter horden, 400 en 1500 meter wees uit, dat Hingsen in eerste instantie enigszins benadeeld was.

Geen winnaar in toto

EN HAAG – Toto 36a heeft geen innaar van de eerste prijs opgeleverd. Vijftien deelnemers moeten tweede prijs delen en ontvangen een bedrag van 854 gulden. de derde prijs zijn 163 winnaars van 157,20 gulden. Het prijzenbedrag is fl 42.722,93. In het cijferspel wonnen twee deelnemers de eerste prijs van 100.000 gulden.

Drielandenomloop werpt schaduwen al vooruit

Van onze sportredactie

AKEN/KERKRADE – Zondag over een week staat de Drielanden-omloop op het programma. Deze van-stad-tot-stad-koers voor amateurs begint dit keer niet zoals de twee voorgaande keren in Kerkrade, maar in Aken. Het eindpunt is daarentegen ongewijzigd gebleven: Domaniale Mijnstraat in Kerkrade.

Er komt de 25ste september een internationaal veld van 132 renners (22 merken-, club- en regionale teams) aan de start. De route - waarvan een groot deel op geaccidenteerd terrein - voert eerst 70 kilometer door Duitsland; daarna 60 kilometer door België en tenslotte 40 kilometer door het zuiden van Limburg. Totaalafstand derhalve 170 kilometer.

De organisatie berust bij de wielerclub Zuid-Limburg, in samenwerking met PSV Aken en de wielerclub uit La Calamine. In de loop van volgende week komen we uitvoerig op dit evenement, dat in het verleden door de Belg Duthoo en onze landgenoot Henri Manders werd gewonnen, terug.

● De Panasonic-ploeg waarmee chef d'equipe Peter Post in 1984 aan de start komt, is zo goed als rond. Het team zal bestaan uit de Nederlanders Peter Winnen, Theo de Rooy, Henk Lubberding, Bert Oosterbosch, Gerard Veldscholten, Johan Lammerts, Steven Rooks, neoprof Bert Wekema, de Australiër Phil Anderson en het Belgische kwartet Eric Vanderaerden, Guy Nulens, Walter Planckaert en Eddy Planckaert.

Vanderaerden moet overigens eerst nog ontheven worden van zijn contractuele verplichtingen (voor 1984) bij zijn huidige werkgever Jacky Aernoudt. „Bovendien", aldus Post, „zijn met de nieuwe renners in mijn team uitstekend mondelingen overeenkomsten gesloten. Handtekeningen zijn nog niet gezet. Bijvoorbeeld wat de transfer Rooks betreft, moet er nog het een en ander worden gladgestreken".

De kans dat de huidige amateur Maarten Ducrot ook nog een plaats in de ploeg van Post krijgt is niet uitgesloten.

Laatste test handbalteams

HEERLEN – Voordat zij volgende week beginnen aan hun eerste Europacupwedstrijd, benutten de handbalteams Sittardia en Vlug en Lenig dit weekend voor het spelen van oefenwedstrijden. Titelverdediger Vlug en Lenig heeft verruit het zwaarste programma. De ploeg van trainer Pim Rietbroek neemt dit weekend in het Franse Dijon deel aan een internationaal sterk bezet toernooi met onder andere de Franse kampioen Ivry en de nummer twee Marseille. Voor trainer Pim Rietbroek een laatste testcase voor het Europacupduel van zaterdag 24 september in Luxemburg tegen Eschois Fola.

Sittardia speelt zaterdagavond in de Sittardse stadssporthal (20.15 uur) tegen het nationale handbalteam van Koeweit, terwijl oud–Sittardia eerder op de avond (18.00 uur) in sporthal Zuid te Geleen tegen het Geleense Fortuna speelt.

NCR Blauw Wit sluit het oefenprogramma tegen Koeweit af. De ploeg van Hans Brouwers speelt zondagmorgen om 11.00 uur in de sporthal te Beek tegen de Koeweiti, terwijl daags ervoor, eveneens in Beek om 20.45 uur tegen PSV gespeeld wordt.

Olympisch comité: 'oorlog tegen doping'

LOS ANGELES – Het Olympisch comité van de Verenigde Staten is de 'oorlog' begonnen tegen doping. Het USOC heeft zich voorgenomen om de komende maanden dopingtesten uit te voeren in het hele land en op alle niveaus. De toestanden bij de Panamerikaanse spelen in Caracas dienen als voorbeeld, waaruit lering moet worden getrokken met het oog op de Olympische Spelen van Los Angeles volgend jaar. In Caracas waren twaalf Amerikaanse atleten zo bang te worden betrapt op het gebruik van doping, dat ze het evenement voortijdig voor gezien hielden.

Bonfanti medesponsor nieuwe ploeg

Lemmens-Vriestuin ook in 1984 enige Limburgse formatie

door bennie ceulen

HEERLEN/MAASTRICHT – Hoewel het seizoen nog niet voorbij is, heeft Sjef Molling zijn wielerploeg Cycles Sjef Lemmens-De Vriestuin voor volgend jaar al compleet. Even-als dit jaar zal dit team ook in 1984 de enige Limburgse amateurformatie zijn. De ploeg van Sjef Molling debuteert komend seizoen in de A-categorie (de B-formaties worden opgeheven) met 17 renners.

Belangrijkste versterking is de Brabander John van Asten. Andere nieuwe gezichten bij Lemmens-De Vriestuin zijn volgend jaar Harrie Geeres en de amateurdebutanten Heinz van der Schouw, Henk van Moorsel en Ted van der Kemp. „Allen Brabanders," zegt Jef Molling, „in Limburg zijn geen talentrijke junioren meer te vinden. William van der Meer ging naar Amstel en Albert Nuy koos voor de nieuwe ploeg Continental-Bonfanti."

Van de huidige Lemmensploeg krijgen Habets, Meulenberg, Thoolen, Demandt, Fey, Keulers, Koppen, Cor van Dijk, Van Bakel, Vissers en Marcelis een nieuw contract. Peter Vijgen, Rudy Maas, Karel de Brons, Fred Kuiper, Ruud Lieverds en Nico Martens moeten een andere sponsor zoeken. Urmondenaar Jan Claessens zet een punt achter zijn wielerloopbaan. „Peter Schroen komt ook in aanmerking voor een nieuw contract. Hij wil echter beroepsrenner worden. Schroen voert onderhandelingen met de Franse Sem-ploeg en met Ton Vissers," aldus Molling, wiens ploeg dit seizoen in totaal 25 wedstrijden won.

Het Maastrichtse sportkledingbedrijf Bonfanti blijft ook volgend jaar als medesponsor van een Nederlandse amateurploeg fungeren. Dit seizoen financiert Bonfanti samen met het Haagse Markthof (hoofdsponsor) en bandenfabrikant Continental een formatie, waarvan Wiel Lambrichts manager is. Markthof enerzijds en Continental-Bonfanti anderzijds, zullen in 1984 apart een ploeg op de been brengen. Wiel Lambrichts uit Geulle zal aan het hoofd van de nieuwe formatie Continental-Bonfanti Sport zijn come-back als ploegleider maken.

Lambrichts heeft al vier Limburgers gecontracteerd: de Maastrichtenaren Erwin Ummels en Ronald Simays, Albert Nuy uit Heerlen en Noël van der Ley uit Mechelen. De talenten Nuy en Van der Ley zijn nu nog junior, maar maken binnenkort hun amateurdebuut. In totaal wil Lambrichts 15 renners bij Continental-Bonfanti onder contract nemen. Zeker zijn ook al Frits Schur, Han Vaanholt, Jan Simons, Ewald ten Hage, Van Hal en Dekkers.

Stayerstitel van Limburg

SCHAESBERG – De grootste aandacht gaat vanavond op de Drafen Renbaan van Schaesberg uit naar de negende koers, een draverij om het Stayers kampioenschap van Limburg over 4100 meter met 8.000 gulden voor de winnaar. Teleurstellend is het dat de inschrijving van Uno Hazelaar (Wim Velis) niet gehandhaafd werd. De bruine hengst zegevierde afgelopen dinsdag in een zogenaamde heat-draverij door beide malen de 1609 meter op zijn naam te schrijven. Uno is dan ook de grote favoriet zijn geweest in de Stayersstrijd.

Anderzijds is de koers daardoor volledig open geworden. Er komen niet minder dan 14 paarden in de baan, die in het recente verleden vrijwel allemaal voortreffelijke prestaties hebben geleverd. Jan Wagenaar jr. start met Tony Vitesse, Luud Dooper met Ulaan. Tjitse Smeding is er met Unie Loe. Ook van Piet Zandt (Ursus H.), Gerard van Eykelenborg (Trust Skoatter), De Jong (Pepiton) en Arnold Mollema (Ovatio) mag het een en ander verwacht worden.

TIPS:
Paganiniprijs: 1. Woraz Fez; 2. Wendel A.; 3. William. Outsider: Valwind R.
Tulyarprijs (ren): 1. Los Jameos; 2. Quadry-tek; 3. Ruediger. Outsider: Casparo.
Bachprijs: 1. Yardley Cup; 2. Yla van Neerbeek; 3. Ysima H. Outsider IJlbode F.
Vivaldiprijs: 1. Wzella; 2. Walda Frank; 3. Wolly Boy. Outsider: Willem Jr.
Murrayfieldprijs (ren): 1. Happy Raaphorst; 2. Lucky Amber; 3. Jodelfie. Outsider: Blue Bell.
Pergolesiprijs: 1. Vaquero D.; 2. Wallant V.; 3. Veric Brach. Outsider: Vilas.
Czernyprijs: 1. Vrea Harvester; 2. Velita Fan Skarn; 3. Vakier. Outsider: Unica.
Mahlerprijs: 1. Tin's Boy; 2. Ultra Nimble; 3. Victory King. Outsider: Rusty Oostwyck.
Stayers Kampioenschap van Limburg: 1. Pepiton; 2. Tony Vitesse; 3. Unie Loe. Outsider: Ulaan.
Brahmsprijs: 1. Wishfull Fortuna; 2. Vanessa E.; 3. Vrouke Boszorg. Outsider: United Fortuna.

TIP SUPERTRIO zondag aanstaande: 1. Utahbon (6); 2. Udo Boy (14); 3. Vanadis Hanover (13); 4. Top Rotary (2); 5. Titana P. (1); 6. Robby Performer (5).



●*Jos Bremen uit Kerkrade bijt de (competitie)spits af voor het biljartteam Holland Casino's.* Foto: THEO GIJZEN

Eerste carambole van profbiljarters

HEERLEN – Gisteren ging onder redelijke belangstelling het Limburgs biljartteam Holland Casino's officiëel van acquit. Bijna honderd toeschouwers waren present in de Heerlense biljartacademie voor de competitie-ouverture tegen Accent uit Tilburg. Het is voor 't eerst in de Limburgse biljartgeschiedenis dat een provinciaal team gevormd werd, dat deel neemt aan de landelijke competitie driebanden.

In de gezellige 'biljarttempel' openden Jos Bremen (Kerkrade) en Jo van Bommel (Maastricht) de strijd op het groene laken. Heinz Jacobs (Valkenburg) en Jean Bessems (Cadier en Keer) kwamen ruim twee uur later in actie. „Het is nog even wennen aan het nieuwe laken", merkte kopman Jean Bessems op. „De bal glijdt veel meer". Terwijl de gasten elk veertig caramboles moesten produceren, had Holland Casino's het voordeel dat de spelers in een lagere klasse zijn ingedeeld. Alleen Jean Bessems moest het volle pond (40) scoren. Jacobs hoefde slechts 35 en Bremen en Van Bommel maar 30.

Asiel zestien Poolse supporters

TURIJN – Van de 94 Poolse supporters, die met een chartermachine van de Poolse luchtvaartmaatschappij LOT naar Turijn waren gekomen voor de wedstrijd Juventus - Legia Gdansk (Europabeker II) zijn er gisteren slechts 54 teruggevlogen naar Dantzig. Van de veertig 'overblijvers' hadden er zestien al politiek asiel gevraagd in Turijn, de anderen hebben zich met hetzelfde verzoek gemeld in Milaan en Bologna. Het Westduitse consulaat in Milaan heeft van acht polen het verzoek gekregen voor een doorreisvisum. Zij gaven als reden op de terugvlucht gemist te hebben, maar de Westduitse consul verwachtte dat het achttal het gevraagde visum slechts zou gebruiken om tot in de Bondsrepubliek te reizen. Raffaele Costa, staatssecretaris voor binnenlandse zaken in Rome, heeft verklaard dat zijn departement de nimmer in zo korte tijd zoveel verzoeken om politiek asiel heeft ontvangen.

Contacten/clubs

Attractieve jonge dame gevr. voor excl. bar **LE PLAISIR**. Hoofdstr. 26, Amstenrade. 04492-1791, na 19.00 uur.

Gevraagd met spoed enkele charmante **DAMES** voor „Oben Ohne club", tel. 045-415654, zeer goede verd.

"BLUE BELL CLUB" intiem, exclusief! Geopend v.a. 20.00 uur. De charmante gastvrouwen Michaelle, Nancy, Janine, Marga, Karin, Ursela en Els verwennen u tot in de late uurtjes. Tel. 045-420074.

Nieuw **ANGELIQUE** privé en escort, tel. 045-425465.

Hallo **LIANE** en Sonja zijn hier. Tev. leuke knul, kamerverhuur, all-in. 04754-6108.

VIDEOCLUB Heerlen, nieuwe films, leuke meisjes. Parallelweg 71a, Heerlen, tel. 045-718067.

Privé bij **ANITA** met video, ook zaterdags, tel. 045-352543.

NIEUW! Escort, leuk meisje bezoekt u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Nieuw! **ESCORTSERVICE** keurig meisje komt bij u aan huis. 045-227823.

BRITTA: nieuw schiek jong meisje, lief voor iedereen met video 04494-48933.

JONGEMAN heeft tijd voor dames. Tel. 09-4924172258, Aachen.

Bar **LA CHANDELLE** een bezoek waard. Nieuwstraat 134, Hoenbroek.

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Liveshow. Ook 's weekends. Tel. 045-226980.

ESCORTSERVICE!!! Liveshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178!!!

OPEL Ascona type '80, ƒ 8750,– Ligtenbergstr. 65, H'broek Zuid.

Nieuw privé 3 charmante **DAMES.** White House Club 04495-7361. Ook zaterdags en zondags.

TIFFANYCLUB met nieuwe meisjes. Nu beter dan ooit. 045-321580.

MARGO privé, met leuke ass. M. t/m vr. van 11.00-22.00 uur. 04494-52758.

Attraktieve **VROUW** ontvangt exclusieve heren ook weekends vanaf 9.00 uur, tel. 045-721759.

PRIVÉ strenge massage vanaf 9.00 uur ook weekends, tel. 045-721759.

AVONDJE UIT? Nu bij twee charmante jonge dames va. 21 tot 2 uur 's nachts, ook zat. en zond. 045-721759.

PRIVÉ en discreet in huiselijk sfeer. Alles mogelijk. Tevens escort, tel. 04750-31693.

Privé bij **JEANETTE** tot 2.00 uur 's nachts, tel. 045-444159.

KATJA + RIA. Escort en privé. Tel. 045-422564. Tev. ass. gevr.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Sissi, leuk meisje, bel beslist. 045-321580.

Nieuw!!! Nieuw!!! **ESCORT.** Escort. Lief meisje komt bij u thuis, tevens 2 meisjes gevr. Intern mog. Tel. 04498-52028.

Charmante gastvrouwen verwelkomen u in de **WIENER BAR,** Kerkweg 1, Maria-Hoop. Tevens nog enkele meisjes gevr. Intern mogelijk. Goede verdiensten. Tel. 04743-2124.

Uitsluitend nette **DAMES** gevr. v. exclusieve privéclub. Tel. afspr. dagl. tus. 18.00-20.00 uur, 045-415794.

Club **ASPASIA** voor ontspanning en contacten met sauna en ligbaden. Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

PARADISOBAR, Brunssummerweg 158, Ubach over Worms. 045-317032, v.a. 14 uur.

Hallo, heren wij zijn nieuw. **PRIVÉ-** en escortservice voor dag en nacht. Ook liveshows, tel. 045-424987.

Privé **RED ROSE.** 5 nwe. dames aanwezig, Bovenste Caumer 20, Heerlerbaan. Tel. 045-424057, geop. v. ma. tot vrijd. van 14 u. tot 23.00 uur.

Privé **REBECCA** tjongetjonge!!! 045-227873.

Excl. bar filmclub **TALLY** privé vr. wegens toenemende belangst. nog enkele mooie meisjes, hoge verdiensten. 045-462809, O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade Park.pl. aanw.

Als u het beste wilt proberen, wilt u dan **045-228241**, telefoneren.

NIEUW! Sofia, jong en lief, wil u verwennen met bad, bar en video. Zeer privé. Tel. 04754-3325.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelderstr. 64, tel. 09-49240593838.

LA COMPARSA, Vaesrade 37 gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

KINGS CLUB met 6 leuke meisjes, geopend van 12.00 tot 4.00 uur 's morgens. Tot 20.00 uur matineeprijs. Gratis snacks enz. Bar, video, sauna. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920.

CONTACTBURO: „Privé". voor uw discr. relaxadres. Stationsstr. 31, Sittard. T. 12526.

SEXFILMVOORSTELLINGEN. Doorl. 10-22 u. Stationsstr. 31, Sittard. Meisjes aanw.

SPECIALITEITENFILMS: op verzoek. Kijken in privékamer, zelf uitzoeken. Stationstr. 31, Sittard, 10-22 u.

MARY-AN: Maastricht relaxen en bemidd. 14-23 u. Assistente gevr. 043-623416.

PAMELA, privé. Schaesberg, Markt 20. V. maand. tot vrijd. van 11 tot 22 uur.

CONTACTBURO Yvonne, nieuw gestart, nieuw tel. verhuisd van 045-461970 nu 425100.

MAGDA en Marijke zijn terug voor u privé- en escortservice. 045-227495.

NIEUW. Escortservice Caresse. Voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. Tel. 045-425101 va. 20 uur.

ALLES mag!!! Bij club Caresse, Drievogelstr. 4, Kerkrade, va. 20 uur.

NOENDA privé 10-22 u. Tel. 04492-4518. Meisje gevr.

CONTACTBURO Limburg. Bem. privéadres d.m.v. naaktfoto's. Geen beroeps. Kamerverh. 11-23 uur. Rijksweg Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

CINEMA PRIVÉ Entree ƒ 15,– inkl. 2 gratis drankjes. Hennie, Jacqueline, Lilian en Joyce verwachten u. Maastricht - Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur. 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video- en waterbedden. Provincialeweg Noord 31A, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer aanw.

CONTACTBURO L'amour, dames, boys, trio., partn.r., adressen. Heerlen 045-225237.

SARINA: charm. jongedame, nieuw bij Videoclub 390 Geleen. Films naar keuze, eigen kamer, 10-22 u., 04494-48933. Assistente gevr.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

Nieuw privé. **MELISSA,** nu of nooit. 045-228738.

Privé. **PRISCILLA,** splinternieuw. Tel. 045-228620.

Privé. **SAKYRA,** het neusje van de zalm. Tel. 045-227873.

DONNA-CHRISTIEN. Speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

CLUB La Ferme, Lemmensstraat 73, Ingber, Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10.00 tot 2.00 uur 's nachts, zat. van 10 tot 18 uur. Weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts.

Huwelijk/kennismaking

Elke vrijdag en zaterdagavond voor ALLEENSTAANDEN v. 20.00-3.00 uur, café Coin de Paris, Rijksweg Zd. 245 Geleen.

Ehevermittlung THÖNNESSEN. Tel. 09-49-241-171036.

Iedere vrijdag bal voor ALLEENSTAANDEN. Café-pension „De Kersenhof", Wilhelminastraat 77, Eijsden, nabij station.

Nette HEER zkt. kennism. m. vrouw v. 40-50 jr. Heeft het huis prachtig ingericht. Goed gesitueerd. Br.o.nr BR 357 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunsum.

All.st. DAME (61 jr.) z. kind. zkt. kennism. m. eerlijke, betrouwbare heer. Enig niveau gewenst, liefst z. kind. lft. tot 66 jr. uit Brs. of onmidd. omg. Geen buitenlanders. Br.o.nr. BR 356 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Leuke jongem. goeduitz. VROUW 38 jr. met 2 opgr. kinderen zkt. kennism. met leuke man, om samen een goede toekomst op te bouwen. Br. liefst met foto en event. tel.nr. o.erew.ret. Br.o.no. VA 887, LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

MAN 34 jr. zkt. een vriend va. 25 jr. om huis en leven mee te delen. Br.o.nr. SH 626 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

WEDUWE 43 jr. zkt. kennism. m. heer, leeftijd + beroep of werk onbelangrijk. Br. met foto onder erew. retour. Br.o.no. GE 662 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Oudere vitale heer is alleen zijn moe. Z... kenn.mak. met nette ... afh. DAME 67-72 ... Br.o.nr. SH 624 LD N... belstr. 12 6411 EM Hrl.

Halt a. frustratie v. misst... of tegenslag. Nu ook in u... omgeving (geen agent... D. en H. 40 tot 60+ v. co... v. reis/corresp. of partne... Doch zeker gezell. cl... contacten. Absolute d... crete inl. in de vorm v... pers.uitnod. voor Huma... kring. Antw. evt. insl. T... vens gez. nog enk., co... pers. (vr.) v. belangelo... medew. m. uitsl. verg. ... onkosten. Br.o.nr. MA 3... LD Stationsstr. 27, 62... BN MAASTRICHT.

Nette jongeman, 28 jr. ru... tig en zacht karakter, z... kennism. met een ne... jonge VROUW, 20-28 ... om de eenz. op te lossen ... een ser. relatie op te bo... wen. Gescheiden ge... bezw. Br. liefst m. foto ... no. HK 299, Limbur... Dagblad, Postbus 310... 6401 DP Heerlen.

HEER 51 jr. gescheide... spontaan en eerlijk kara... ter, zkt. serieuze kennis... m. vrouw. Brieven liefst ... foto onder erew. retou... Br.o.nr. SH 625 LD N... belstr. 12, 6411 EM Hee... len.

PAARDEN en ponny's ... k. Inr. mog. Tel. 04... 411143.